SELF-REPAIR HINTS

[bg] Съвети за ремонт 2
[hr] Savjeti za popravak 29
[cs] Poznámky k opravě 56
[da] Tip til reparation 83
[nl] Reparatie informatie 110
[en] Self-repair hints 138
[et] Remonditeave 166
[fi] Korjausvinkit 194
[fr] Conseils de réparation 222
[de] Reparatur Hinweise 249
[el] Υποδείξεις επισκευής 277
[hu] Javítási útmutató 305
[it] Consigli di riparazione 332
[lv] Informācija par remontu 360
[lt] Informacija apie remontą 388
[no] Reparasjonstips 416
[pl] Wskazówki naprawy 443
[pt] Dicas de resolução 471
[ro] Indicii pentru reparații 499
[sk] Poznámky k opravám 527
[sl] Nasveti za popravilo 554
[es] Consejos de reparación 581
[sv] Reparationsinformation 608
[tr] Onarım İpuçları 635

8001214498

Съдържание

1 Относно този документ 4
1.1 Важна информация 4
1.1.1 Цел 4
1.2 Обяснение на символите 4
1.2.1 Нива на опасност 4
1.2.2 Символи за опасност 4
1.2.3 Структура на предупрежденията 5
1.2.4 Общи символи 6
2 Безопасност 7
2.1 Общи инструкции за безопасност 7
2.1.1 Всички домашни уреди 7
3 Инструменти и помощни средства 8
4 Ремонт 9
4.1 Смяна на чекмеджето за перилен препарат 9
4.1.1 Сваляне на чекмеджето за перилен препарат 9
4.1.2 Монтиране на чекмеджето за перилен препарат 9
4.2 Смяна на дръжката на чекмеджето за перилен препарат 9
4.2.1 Сваляне на дръжката на чекмеджето за перилен препарат 10
4.2.2 Монтиране на дръжката на чекмеджето за перилен препарат 10
4.3 Смяна на фасадния панел 10
4.3.1 Сваляне на фасадния панел 11
4.3.2 Монтиране на фасадния панел 13
4.4 Смяна на вратата 13
4.4.1 Изваждане на вратата 14
4.4.2 Монтиране на вратата 14
4.5 Смяна на компонентите на вратата 14
4.5.1 Сваляне на компонентите на вратата 15
4.5.2 Монтиране на компонентите на вратата 15
4.6 Смяна на долния капак 16
4.6.1 Сваляне на долния капак 16
4.6.2 Монтиране на капака 18
4.7 Смяна на уплътнението на вратата 18
4.7.1 Сваляне на уплътнението на вратата 19
4.7.2 Монтиране на уплътнението на вратата 21
4.8 Смяна на ключа на вратата 21
4.8.1 Сваляне на ключалката на вратата 22
4.8.2 Монтиране на ключалката на вратата 24
4.9 Смяна на осветлението на барабана 24
4.9.1 Сваляне на осветлението на барабана 26
4.9.2 Монтиране на осветлението на барабана 26
4.10 Смяна на предния панел 26
4.10.1 Сваляне на предния панел 27

4.10.2 Монтиране на предния панел 28

1 Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).
Те съдържат информация как да сменяте определени резервни части, включително предупреждения и рискове.
Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
ВНИМАНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ИЗВЕСТИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Табл. 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.
В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение

Символ за опасност	Значение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Табл. 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.



⚠ ОПАСНОСТ

Вид и източник на опасността

Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението.

- Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Смърт от токов удар

- Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.

1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
Start	Идентифициране на клавиш или бутон
[00123456]	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Табл. 3: Общи символи

2 Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Препоръчваме употреба на оригинални резервни части. Части, които не съответстват на спецификациите на производителя, могат да нарушат безопасността и функционалността на уреда.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

3 Инструменти и помощни средства

Помощен инструмент [15000155]	За демонтаж на пластмасови части	
Отвертка Torx T20 с отвор [00340764]	100 мм, за винтове с предпазен щифт	
Динамометричен ключ [15000441]	Динамометричен ключ 20 - 100 Nm	
Плоска отвертка [00340854]	Връх 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Защитна изолация 1000 V AC	
Плоска отвертка [00340855]	Връх 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Защитна изолация 1000 V AC	
Клещи с игловидни челюсти, под ъгъл [00341269]	Дължина 200 мм	
Клещи резачки [00342182]	Дължина: 200 мм	
Комбиниран ключ [00340811]	гаечния ключ 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	гаечния ключ 13°mm, M8	
Комбиниран ключ [00340817]	гаечния ключ 17 mm, M10	
Комбиниран ключ [15000459]	гаечния ключ 16°mm, M10	

4 Ремонт

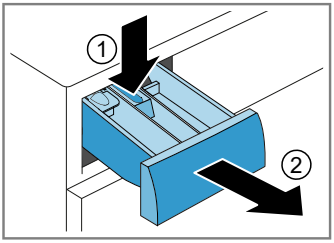
4.1 Смяна на чекмеджето за перилен препарат

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.

4.1.1 Сваляне на чекмеджето за перилен препарат

1. Изтеглете чекмеджето за перилен препарат.
2.1. Натиснете надолу върху подложката (1).
2.2. Свалете чекмеджето за перилен препарат (2).



4.1.2 Монтиране на чекмеджето за перилен препарат

- Монтирайте в обратен ред.

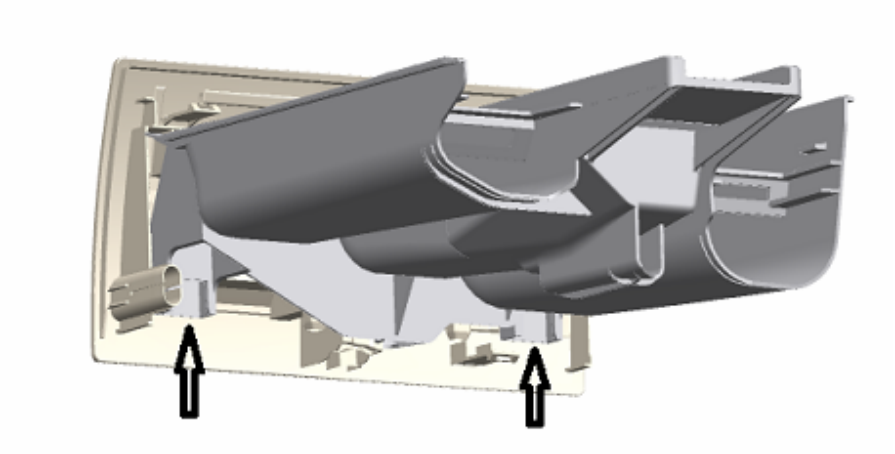
4.2 Смяна на дръжката на чекмеджето за перилен препарат

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Чекмеджето за перилен препарат е извадено. →*Страница 9*

4.2.1 Сваляне на дръжката на чекмеджето за перилен препарат

1. Освободете крепежните елементи.



2. Свалете дръжката на чекмеджето за перилен препарат.

4.2.2 Монтиране на дръжката на чекмеджето за перилен препарат

▸ Монтирайте в обратен ред.

4.3 Смяна на фасадния панел



⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Приплъзване на наклонени уреди

Костни фрактури/наранявания от премазване

▸ Укрепете уредите срещу приплъзване.



⚠ **ВНИМАТЕЛНО**

Остри ръбове на корпуса

Наранявания от порязване

▸ Носете предпазни ръкавици.



⚠ **ВНИМАТЕЛНО**

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

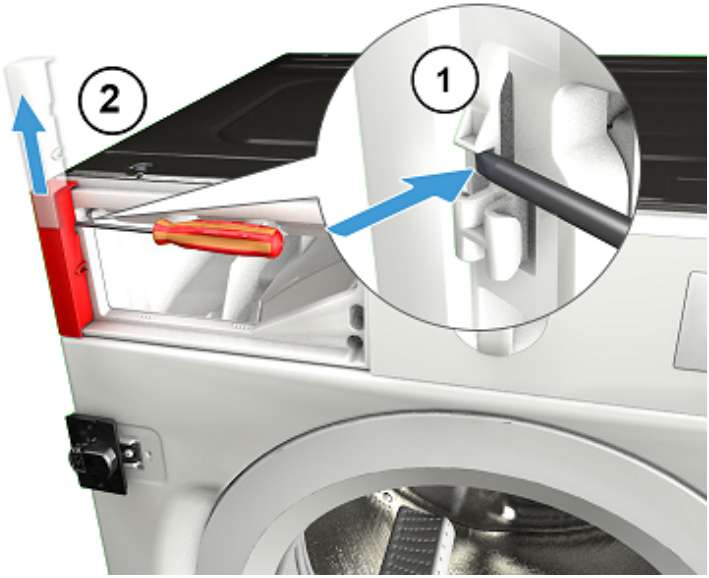
ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове
Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.
- ▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания
- ✔ Уредът е изключен от захранването.
- ✔ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✔ Уредът е свободно достъпен.
- ✔ Чекмеджето за перилен препарат е извадено. → *Страница 9*

4.3.1 Сваляне на фасадния панел

1.1. Освободете крепежния елемент (1).
1.2. Свалете капака (2).

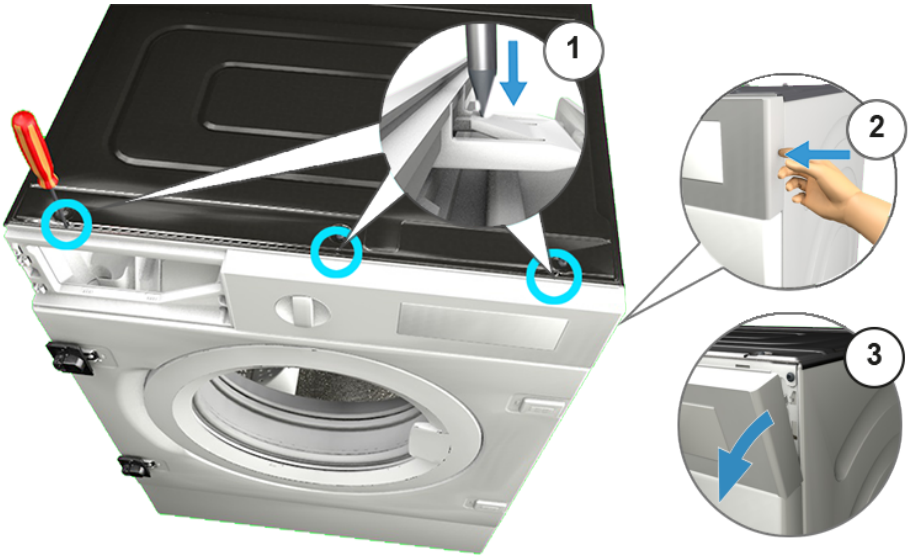


2. Свалете винтовете.



3.1. Освободете крепежните елементи (1, 2).

3.2. Издърпайте фасадния панел отпред (3).



4. Свалете фасадния панел.

4.3.2 Монтиране на фасадния панел

- Монтирайте в обратен ред.

4.4 Смяна на вратата

	**⚠ ВНИМАТЕЛНО** **Отворете областта на пантите** Премазване/захващане на пръстите ▸ Не посягайте към областта на пантите. ▸ Носете предпазни ръкавици.

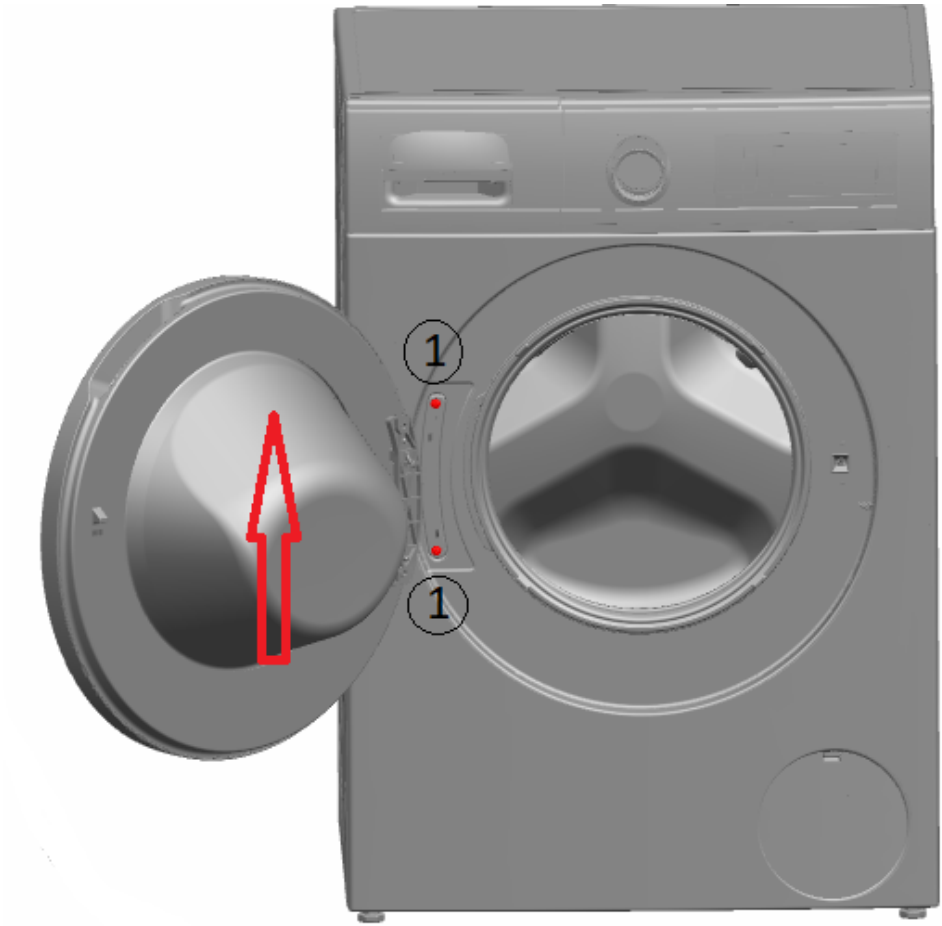
	**⚠ ВНИМАТЕЛНО** **Риск от падащи части поради разхлабени винтове** Нараняване поради падащи части. ▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

	**ВНИМАНИЕ** **Риск от падащи части поради разхлабени винтове** Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното. ▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания
- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Вратата е отворена.
- Мебелният панел е демонтиран.

4.4.1 Изваждане на вратата

1. Свалете винтовете (1).



2. Извадете вратата нагоре.

4.4.2 Монтиране на вратата

► Монтирайте в обратен ред.

4.5 Смяна на компонентите на вратата

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки и подвижни компоненти

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и техническо обслужване

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

⚠ ВНИМАТЕЛНО

Отворете областта на пантите

Премазване/захващане на пръстите

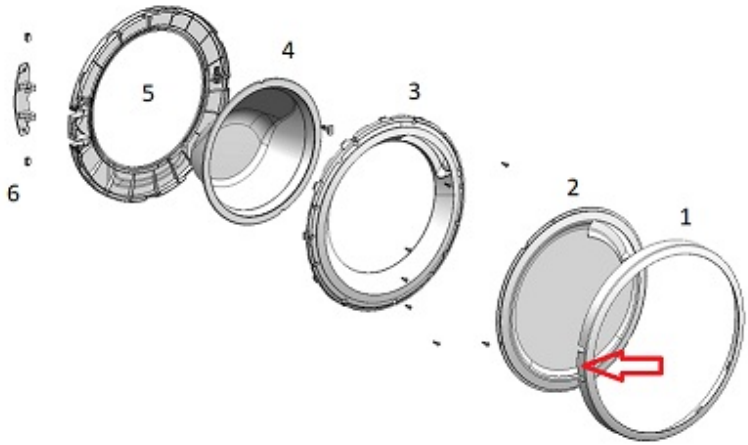
- Не посягайте към областта на пантите.
- Носете предпазни ръкавици.

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Мебелният панел е демонтиран.
- Вратата е отстранена. → *Страница 14*

4.5.1 Сваляне на компонентите на вратата

- Разглобете вратата отвън навътре.



4.5.2 Монтиране на компонентите на вратата

- Монтирайте в обратен ред.

4.6 Смяна на долния капак



Капак за долната група

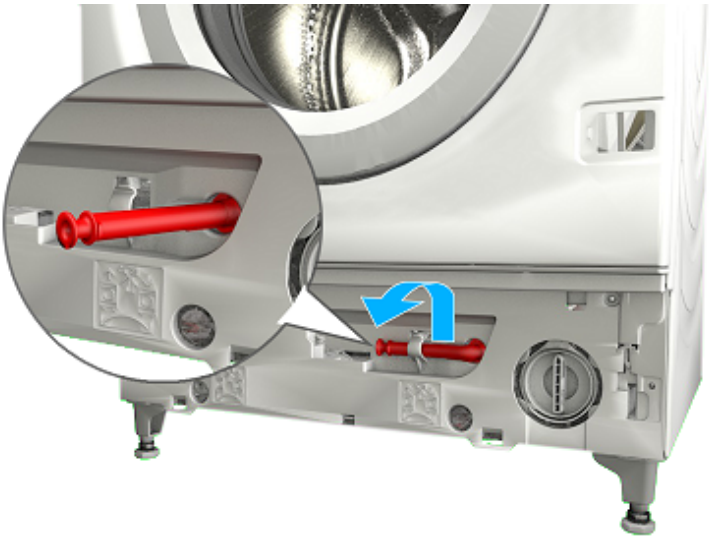
Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Мебелният панел е демонтиран.

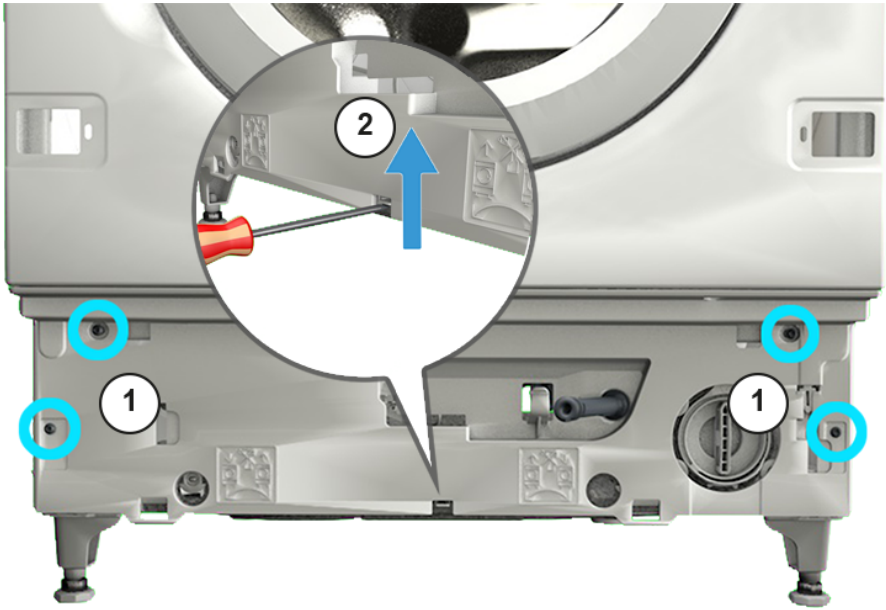
4.6.1 Сваляне на долния капак

1. Свалете долния капак.

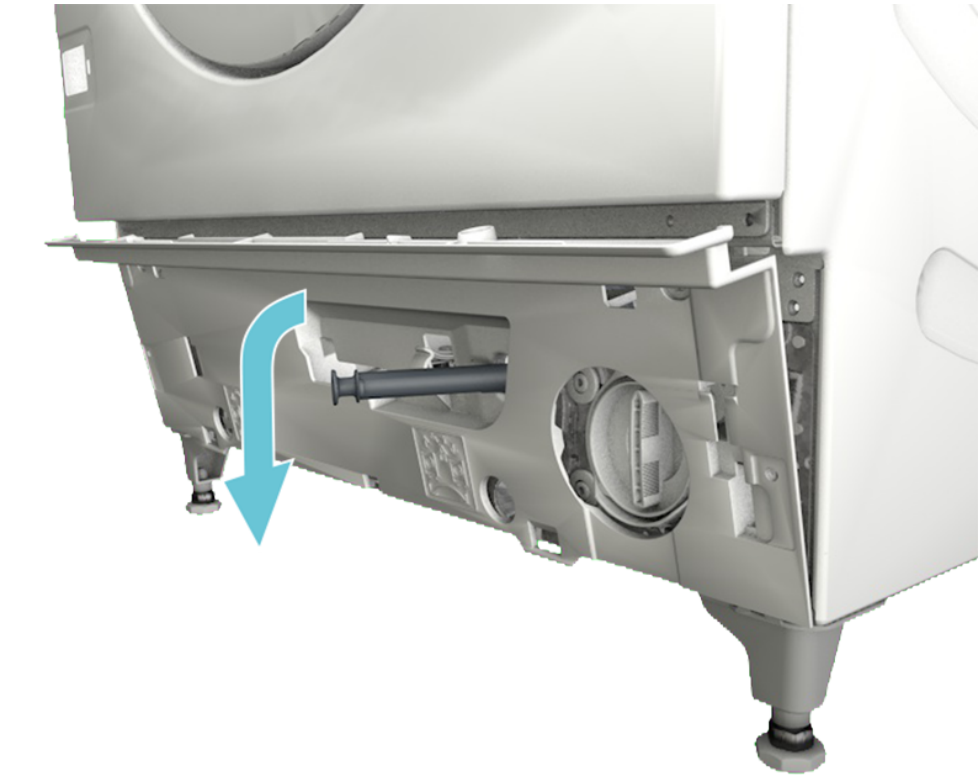
2. Отделете маркуча от държача.



3.1. Развийте винтовете (1).
3.2. Натиснете задържащата точка (2).



4. Издърпайте капака на долната група и го извадете напред.



5. Издърпайте маркуча от капака.

4.6.2 Монтиране на капака

- Монтирайте в обратен ред.

4.7 Смяна на уплътнението на вратата

	**⚠ ВНИМАТЕЛНО** **Остри ръбове на корпуса** Наранявания от порязване - Носете предпазни ръкавици.

	**⚠ ВНИМАТЕЛНО** **Риск от падащи части поради разхлабени винтове** Нараняване поради падащи части. - Закрепете компонента, така че да не падне.

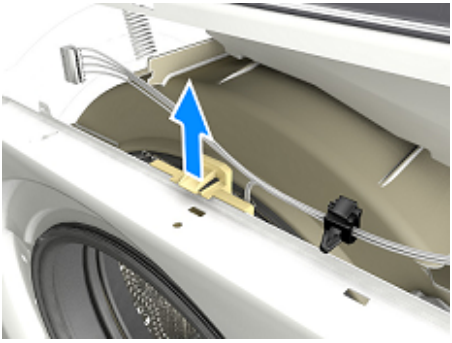
ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове
Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.
- ▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания
- ✔ Уредът е изключен от захранването.
- ✔ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✔ Уредът е свободно достъпен.
- ✔ Чекмеджето за перилен препарат е извадено. → *Страница 9*
- ✔ Фасциалният панел е освободен и плъзнат настрани.
- ✔ Вратата е отстранена. → *Страница 14*
- ✔ Долният капак е свален. → *Страница 16*

4.7.1 Сваляне на уплътнението на вратата

1. Разхлабете фиксатора на осветлението на барабана.



2. **ВНИМАНИЕ –** Риск от повредена повърхност
- ▸ Използвайте само пластмасови инструменти за подмяна на обтягащия пръстен.

Свалете обтягащия пръстен от уплътнението с пластмасов инструмент.

3. Освободете уплътнението на вратата от предния панел.

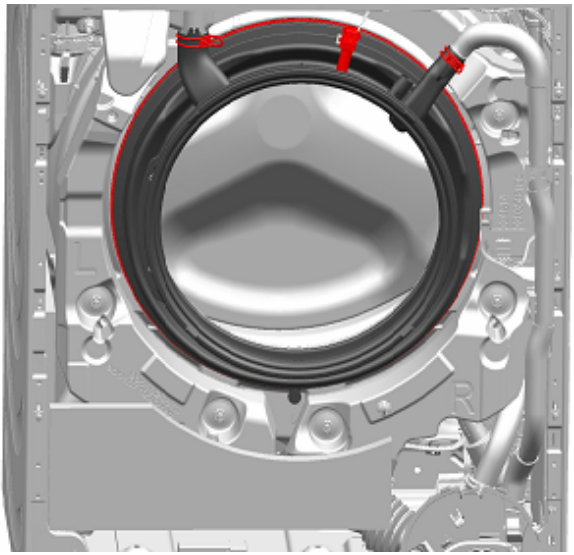
4. Освободете конектора на кабела от ключалката на вратата.

5. Разхлабете винтовете в указания ред.



6. Свалете предния панел.

7. Изключете всички съединителни елементи за маркучи.



8. Извадете уплътнението на вратата.

4.7.2 Монтиране на уплътнението на вратата

▸ Монтирайте в обратен ред.

4.8 Смяна на ключа на вратата

Като производител сме задължени да предоставим на потребителите като резервна част ключалка за вратата, включително инструкция за ремонт в съответствие с Регламента (ЕС) 2019/2023. Бихме искали да отбележим обаче, че след смяната на ключалката на вратата е необходимо да се извърши електротехническа проверка за безопасност от квалифициран електротехник, преди уредът да бъде пуснат в експлоатация. Това лице трябва да бъде с потвърдена квалификация съгласно специфичните за страната закони, разпоредби и стандарти.



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт

- ▸ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▸ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Приплъзване на наклонени уреди

Костни фрактури/наранявания от премазване

▸ Укрепете уредите срещу приплъзване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове на корпуса

Наранявания от порязване

▸ Носете предпазни ръкавици.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

▸ Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания

- ✔ Уредът е изключен от захранването.
- ✔ Уредът е изключен от водоснабдяването.
- ✔ Уредът е свободно достъпен.
- ✔ Мебелният панел е демонтиран.
- ✔ Чекмеджето за перилен препарат е извадено. → *Страница 9*
- ✔ Фасциалният панел е освободен и плъзнат настрани.
- ✔ Вратата е отстранена. → *Страница 14*
- ✔ Обтягащият пръстен е отстранен.
- ✔ Уплътнението на вратата е отстранено.
- ✔ Капакът на помпата е демонтиран.
- ✔ Предният панел е демонтиран.

4.8.1 Сваляне на ключалката на вратата

1. Изключете щепсела на ключалката на вратата.

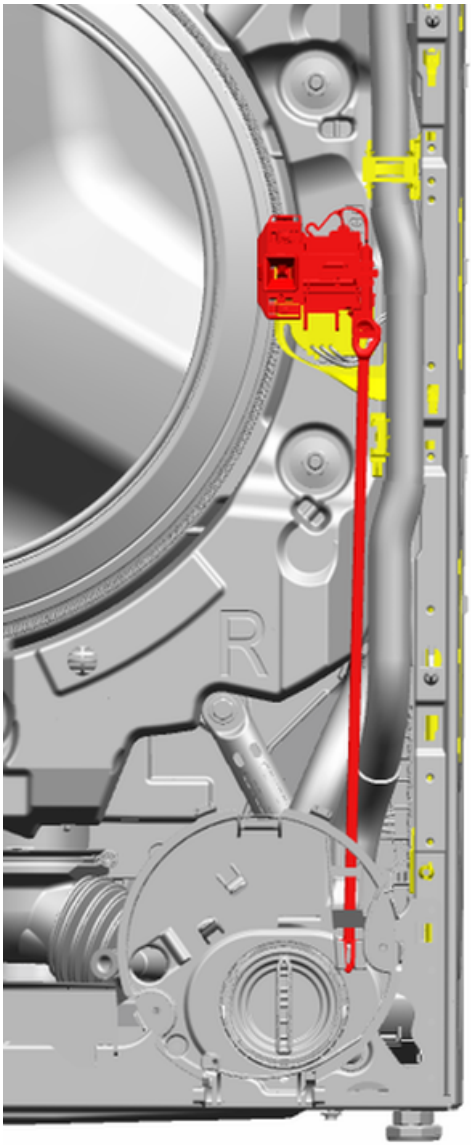
2. Освободете ключалката на вратата.



3. Свалете ключалката на вратата.

4.8.2 Монтиране на ключалката на вратата

Забележка: Ключалката на вратата трябва да е в правилното положение, за да осигури функцията за аварийно отваряне на вратата на уреда.



▸ Монтирайте в обратен ред.

4.9 Смяна на осветлението на барабана



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Приплъзване на наклонени уреди

Костни фрактури/наранявания от премазване

- Укрепете уредите срещу приплъзване.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове на корпуса

Наранявания от порязване

- Носете предпазни ръкавици.



⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- Закрепете компонента, така че да не падне.



ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

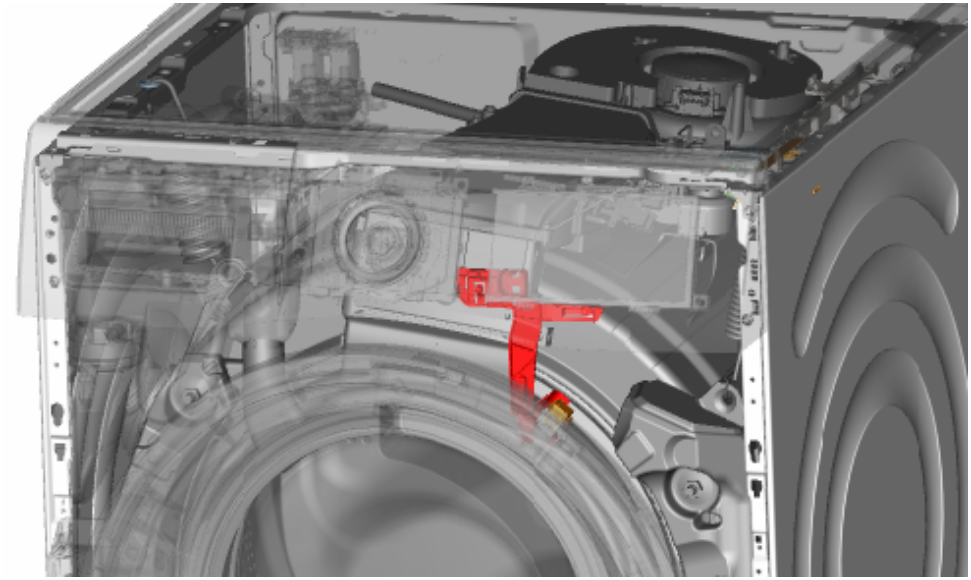
Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

- Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Уредът е свободно достъпен.
- Мебелният панел е демонтиран.
- Чекмеджето за перилен препарат е извадено. → *Страница 9*
- Фасциалният панел е освободен и плъзнат настрани.

4.9.1 Сваляне на осветлението на барабана



1. Издърпайте държача на осветлението на барабана от уреда.
2. Изключете електрическите връзки.
3. Свалете осветлението на барабана от държача.

4.9.2 Монтиране на осветлението на барабана

Забележка: Следете изолацията на кабела. Кабелът може да е захванат.

- Монтирайте в обратен ред.

4.10 Смяна на предния панел

⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове на корпуса

Наранявания от порязване

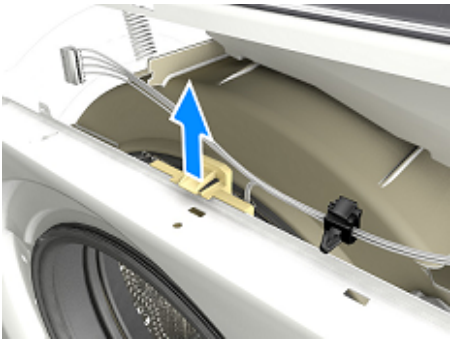
- Носете предпазни ръкавици.

Изисквания

- Уредът е изключен от захранването.
- Уредът е изключен от водоснабдяването.
- Уредът е свободно достъпен.
- Чекмеджето за перилен препарат е извадено. →*Страница 9*
- Мебелният панел е демонтиран.
- Вратата е отстранена. →*Страница 14*
- Уплътнението на вратата е отстранено.
- Долният капак е свален. →*Страница 16*

4.10.1 Сваляне на предния панел

1. Разхлабете фиксатора на осветлението на барабана.



2. ⚠ **ВНИМАТЕЛНО – Опасност от нараняване!**
Риск от падащи части поради разхлабени винтове
- Закрепете компонента, така че да не падне.

ВНИМАНИЕ – Риск от падащи части поради разхлабени винтове
- Закрепете компонента, така че да не падне.

Разхлабете винтовете в указания ред.



3. Свалете предния панел.

4.10.2 Монтиране на предния панел

- Монтирайте в обратен ред.

Sadržaj

1 O ovom dokumentu 31
1.1 Važne informacije 31
1.1.1 Svrha 31
1.2 Objašnjenje oznaka 31
1.2.1 Stupnjevi opasnosti 31
1.2.2 Oznake opasnosti 31
1.2.3 Struktura upozorenja 32
1.2.4 Opće oznake 32
2 Sigurnost 34
2.1 Opće sigurnosne upute 34
2.1.1 Svi kućanski uređaji 34
3 Alat i pomagala 35
4 Popravak 36
4.1 Zamjena ladice za deterdžent 36
4.1.1 Uklanjanje ladice za deterdžent 36
4.1.2 Postavljanje ladice za deterdžent 36
4.2 Zamjena ručice ladice za deterdžent 36
4.2.1 Uklanjanje ručice ladice za deterdžent 37
4.2.2 Postavljanje ručice ladice za deterdžent 37
4.3 Zamjena ploče 37
4.3.1 Uklanjanje ploče 38
4.3.2 Postavljanje ploče 40
4.4 Zamjena vrata 40
4.4.1 Uklanjanje vrata 41
4.4.2 Postavljanje vrata 41
4.5 Zamjena sastavnih dijelova vrata 41
4.5.1 Uklanjanje sastavnih dijelova vrata 42
4.5.2 Postavljanje sastavnih dijelova vrata 42
4.6 Zamjena donjeg poklopca 43
4.6.1 Uklanjanje donjeg poklopca 43
4.6.2 Postavljanje poklopca 45
4.7 Zamjena brtve vrata 45
4.7.1 Uklanjanje brtve vrata 46
4.7.2 Postavljanje brtve vrata 48
4.8 Zamjena brave vrata 48
4.8.1 Uklanjanje brave vrata 49
4.8.2 Postavljanje brave vrata 51
4.9 Zamjena svjetla bubnja 51
4.9.1 Uklanjanje svjetla bubnja 53
4.9.2 Postavljanje svjetla bubnja 53

4.10 Zamjena prednje ploče 53
4.10.1 Uklanjanje prednje ploče 54
4.10.2 Postavljanje prednje ploče 55

1 O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).
One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.
Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
NAPOMENA	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tab. 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.
U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tab. 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.



⚠ OPASNOST

Vrsta i izvor opasnosti

Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja.

- Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.



⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

Smrt od strujnog udara

- Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
Start	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
Status	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tab. 3: Opće oznake

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštrih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/funkcionalnost uređaja!

- Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Dijelovi koji ne udovoljavaju specifikacijama proizvođača mogu ugroziti sigurnost i funkcionalnost uređaja.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Ne dodirujte module, uključujući priključke i rute vodiča.

3 Alat i pomagala

Pomoćni alat [15000155]	Za otpuštanje plastičnih dijelova	
Odvijač Torx T20 s provrtom [00340764]	100 mm, za vijke sa sigurnosnim klinom	
Moment ključ [15000441]	Moment ključ 20 - 100 Nm	
Odvijač s utorom [00340854]	Nož 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, zaštitna izolacija 1000 V AC	
Odvijač s utorom [00340855]	Nož 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, zaštitna izolacija 1000 V AC	
Kliješta s iglenim nosom, kutni uzorak [00341269]	Duljina 200 mm	
Kliješta za bočno rezanje [00342182]	Duljina: 200 mm	
Kombinirani ključ [00340811]	Veličina ključa 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Veličina ključa 13°mm, M8	
Kombinirani ključ [00340817]	Veličina ključa 17 mm, M10	
Kombinirani ključ [15000459]	Veličina ključa 16°mm, M10	

4 Popravak

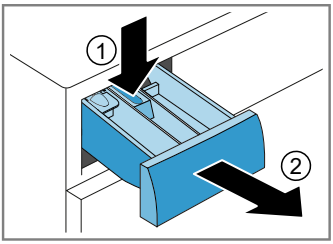
4.1 Zamjena ladice za deterdžent

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.

4.1.1 Uklanjanje ladice za deterdžent

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2.1. Pritisnite uložak (1).
2.2. Uklonite ladicu za deterdžent (2).



4.1.2 Postavljanje ladice za deterdžent

- Postavite obratnim redoslijedom.

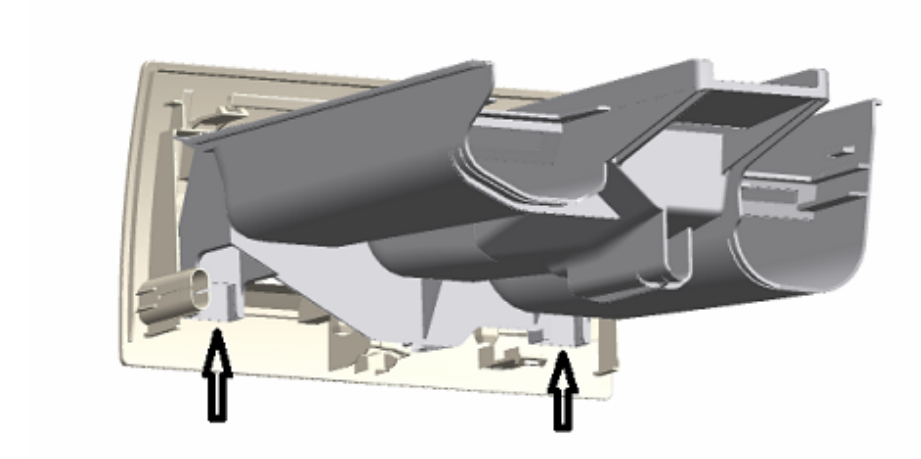
4.2 Zamjena ručice ladice za deterdžent

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Ladica za deterdžent je uklonjena. →*Stranica 36*

4.2.1 Uklanjanje ručice ladice za deterdžent

1. Otpustite zahvatne elemente.



2. Uklonite ručicu ladice za deterdžent.

4.2.2 Postavljanje ručice ladice za deterdžent

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.3 Zamjena ploče



⚠ UPOZORENJE

Isklizavanje nagnutih uređaja

Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja

▸ Osigurajte uređaje od isklizavanja.



⚠ OPREZ

Oštri rubovi kućišta

Porezotine

▸ Nosite zaštitne rukavice.



⚠ OPREZ

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

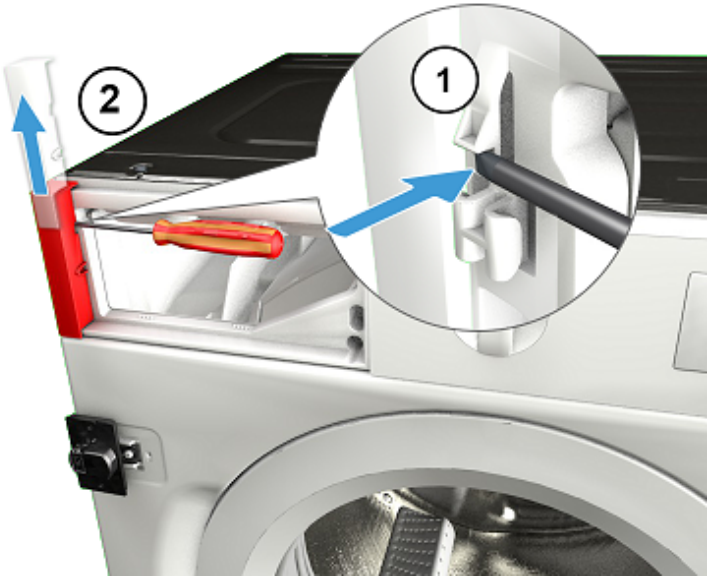
- ▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

- ✔ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✔ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✔ Aparat je slobodno dostupan.
- ✔ Ladica za deterdžent je uklonjena. →*Stranica 36*

4.3.1 Uklanjanje ploče

1.1. Otpustite zahvatni element (1).
1.2. Uklonite poklopac (2).

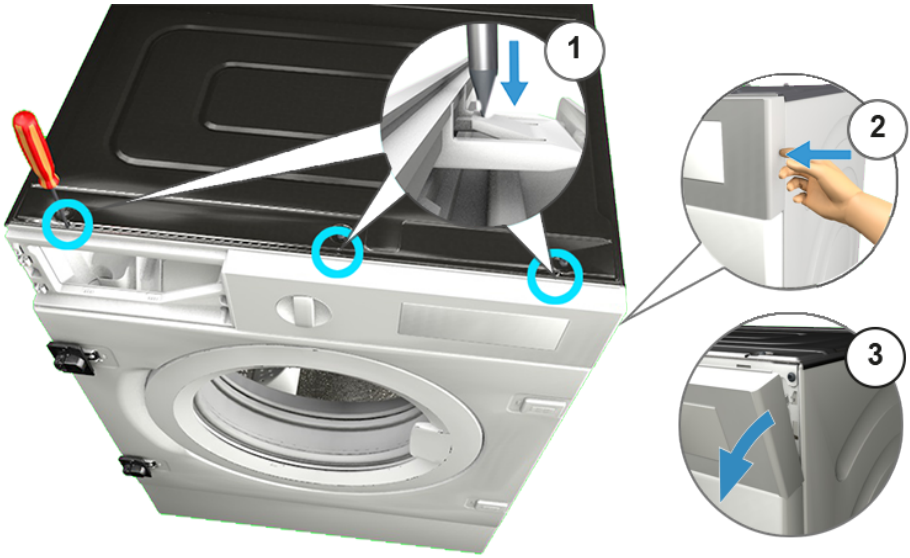


2. Uklonite vijke.



3.1. Otpustite zahvatne elemente (1, 2).

3.2. Izvucite ploču naprijed (3).



4. Uklonite ploču.

4.3.2 Postavljanje ploče

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.4 Zamjena vrata

	**⚠ OPREZ** **Otvorite područje zgloba** Prignječenje/zaglavljivanje prstiju ▸ Nemojte posezati rukama u područje zgloba. ▸ Nosite zaštitne rukavice.

	**⚠ OPREZ** **Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka** Ozljeda od dijelova koji padaju. ▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

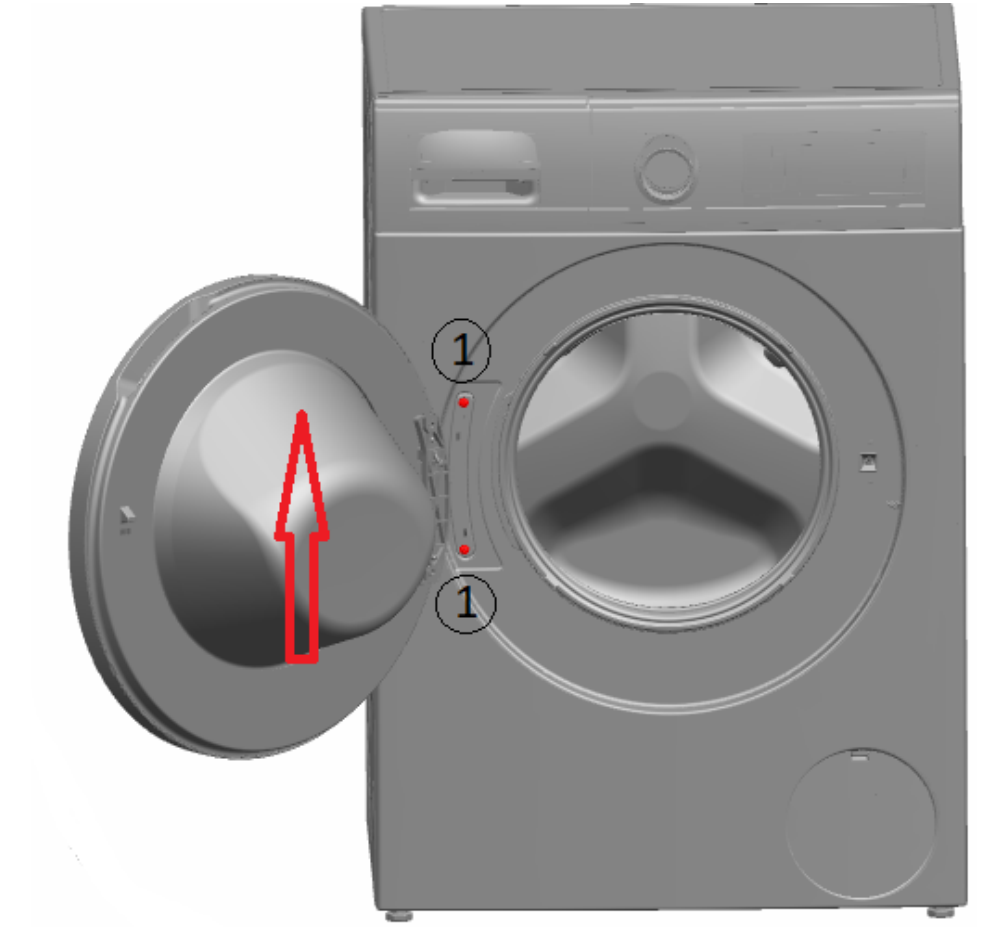
	**POZOR** **Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka** Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda. ▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Vrata su otvorena.
- Ploča namještaja je uklonjena.

4.4.1 Uklanjanje vrata

1. Uklonite vijke (1).



2. Uklonite vrata prema gore.

4.4.2 Postavljanje vrata

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.5 Zamjena sastavnih dijelova vrata

	**⚠ UPOZORENJE** **Teške i pokretne komponente** Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju ▸ Nosite zaštitnu obuću. ▸ Osigurajte teške sastavne dijelove od pada. ▸ Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

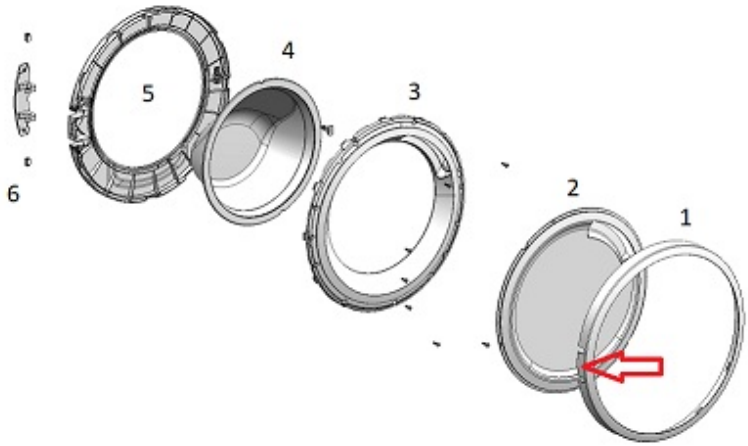
	**⚠ OPREZ** **Otvorite područje zgloba** Prignječenje/zaglavljivanje prstiju ▸ Nemojte posezati rukama u područje zgloba. ▸ Nosite zaštitne rukavice.

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Ploča namještaja je uklonjena.
- Vrata su skinuta. →*Stranica 41*

4.5.1 Uklanjanje sastavnih dijelova vrata

▸ Rastavite vrata počevši s vanjske prema unutarnjoj strani.



4.5.2 Postavljanje sastavnih dijelova vrata

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.6 Zamjena donjeg poklopca



Poklopac donje grupe

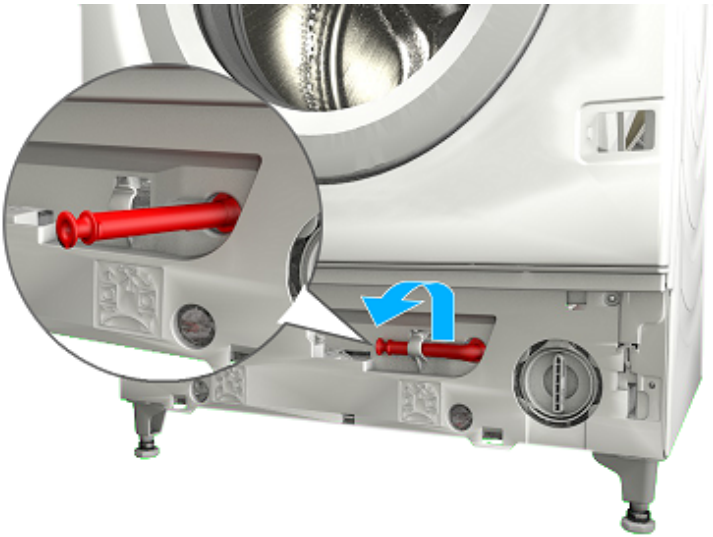
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Ploča namještaja je uklonjena.

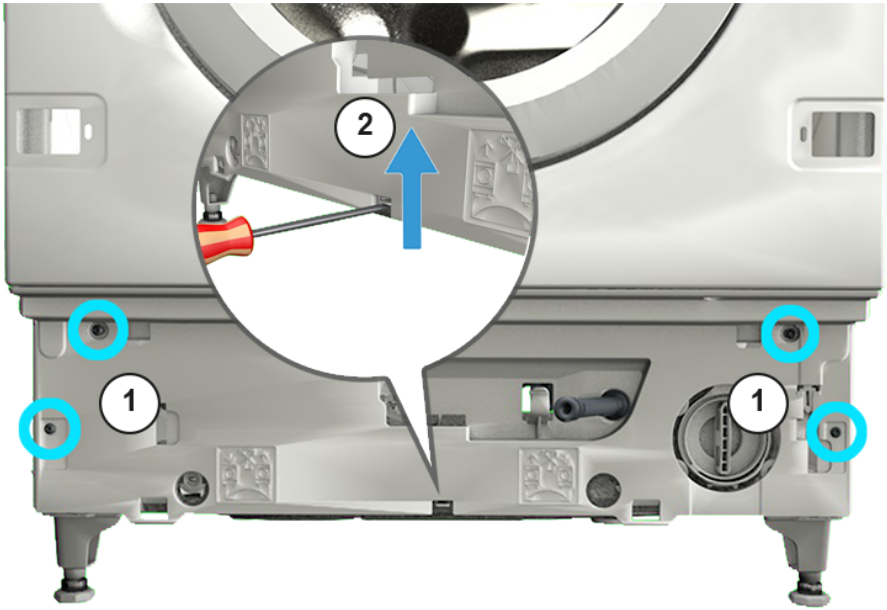
4.6.1 Uklanjanje donjeg poklopca

1. Uklonite donji poklopac.

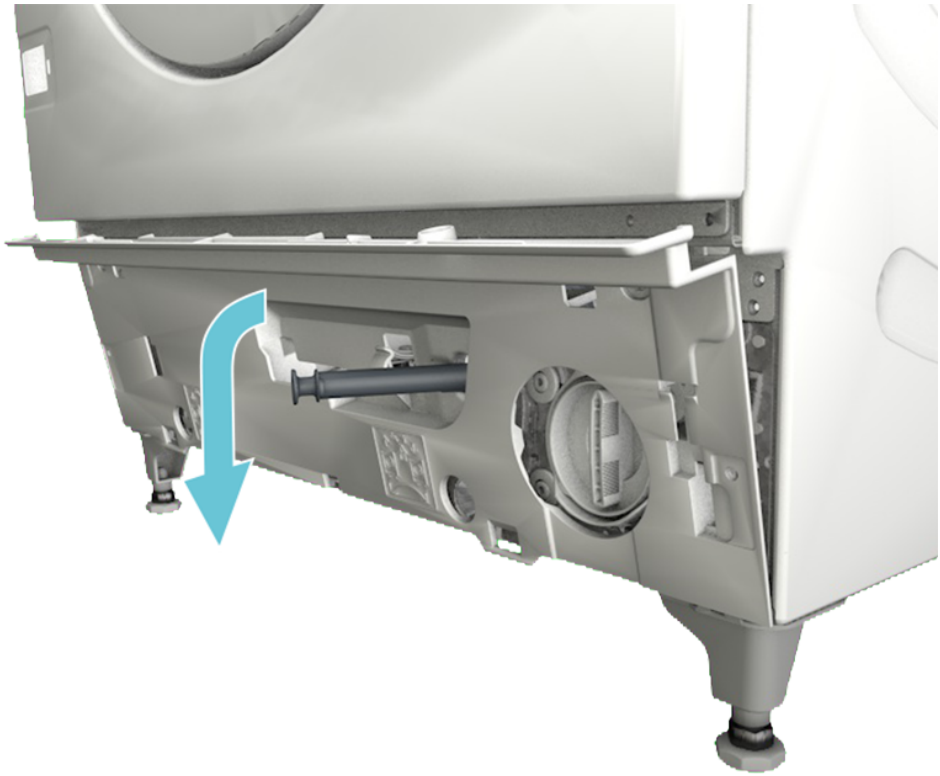
2. Odvojite crijevo od držača.



3.1. Odvijte vijke (1).
3.2. Pritisnite zadržnu točku (2).



4. Gurnite poklopac donje grupe i uklonite prema naprijed.



5. Izvucite crijevo iz poklopca.

4.6.2 Postavljanje poklopca

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.7 Zamjena brtve vrata



⚠ OPREZ

Oštri rubovi kućišta

Porezotine

▸ Nosite zaštitne rukavice.



⚠ OPREZ

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

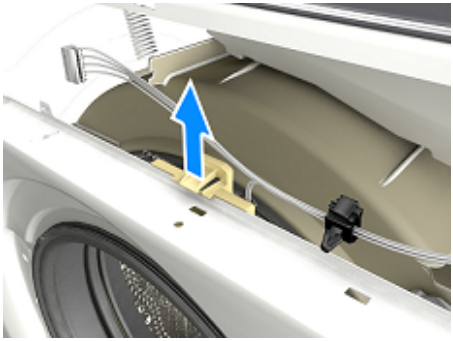
POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka
Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.
▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi
- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Aparat je slobodno dostupan.
- Ladica za deterdžent je uklonjena. →*Stranica 36*
- Prednja ploča je otpuštena i gurnuta u stranu.
- Vrata su skinuta. →*Stranica 41*
- Donji poklopac je uklonjen. →*Stranica 43*

4.7.1 Uklanjanje brtve vrata

1. Otpustite zadržni element na svjetlu bubnja.



2. **POZOR –** Opasnost od oštećene površine
   ▸ Koristite samo plastični alat za zamjenu zateznog prstena.

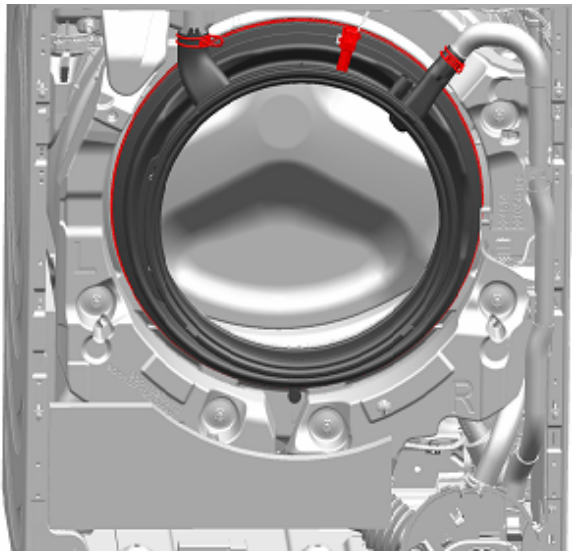
   Uklonite zatezni prsten s brtve s pomoću plastičnog alata.
3. Otpustite brtvu vrata s prednje ploče.
4. Otpustite priključak kabela s brave vrata.

5. Otpustite vijke naznačenim redoslijedom.



6. Uklonite prednju ploču.

7. Odvojite sve crijevne priključke.



8. Uklonite brtvu vrata.

4.7.2 Postavljanje brtve vrata

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.8 Zamjena brave vrata

Kao proizvođač, obvezni smo pružiti potrošačima rezervne dijelove za bravu vrata, uključujući upute za popravak u skladu s Direktivom (EU) 2019/2023. Međutim, želimo naglasiti da nakon zamjene brave vrata kvalificirani elektrotehničar mora provesti elektrotehnički sigurnosni test prije puštanja uređaja u rad. Ta osoba mora biti potvrđeno kvalificirana u skladu s nacionalnim zakonima, propisima i normama.



⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara

- ▸ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▸ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.



⚠ UPOZORENJE

Isklizavanje nagnutih uređaja

Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja

- ▸ Osigurajte uređaje od isklizavanja.



⚠ OPREZ

Oštri rubovi kućišta

Porezotine

▸ Nosite zaštitne rukavice.



⚠ OPREZ

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.



POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

- ✔ Uređaj je isključen iz električne mreže.
- ✔ Aparat je isključen iz vodovoda.
- ✔ Aparat je slobodno dostupan.
- ✔ Ploča namještaja je uklonjena.
- ✔ Ladica za deterdžent je uklonjena. →*Stranica 36*
- ✔ Prednja ploča je otpuštena i gurnuta u stranu.
- ✔ Vrata su skinuta. →*Stranica 41*
- ✔ Zatezni prsten je uklonjen.
- ✔ Brtva vrata je uklonjena.
- ✔ Poklopac pumpe je uklonjen.
- ✔ Prednja ploča je uklonjena.

4.8.1 Uklanjanje brave vrata

1. Iskopčajte priključak brave vrata.

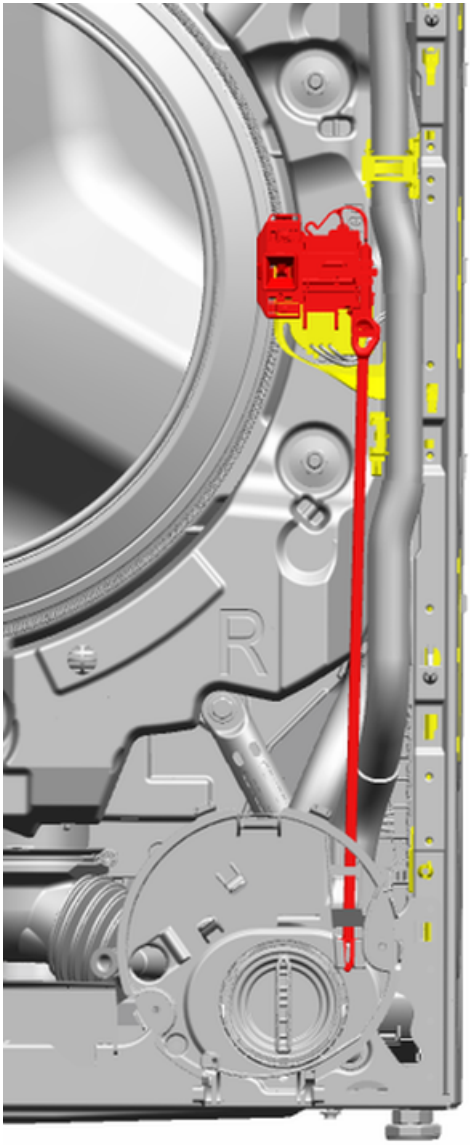
2. Otpustite bravu vrata.



3. Uklonite bravu vrata.

4.8.2 Postavljanje brave vrata

Napomena: Brava vrata mora biti u odgovarajućem položaju kako bi se osigurala funkcija otvaranja vrata uređaja za slučaj nužde.



▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.9 Zamjena svjetla bubnja



⚠ UPOZORENJE

Isklizavanje nagnutih uređaja

Puknuća kostiju / ozljede od prignječenja

▸ Osigurajte uređaje od isklizavanja.



⚠ OPREZ

Oštri rubovi kućišta

Porezotine

▸ Nosite zaštitne rukavice.



⚠ OPREZ

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.



POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

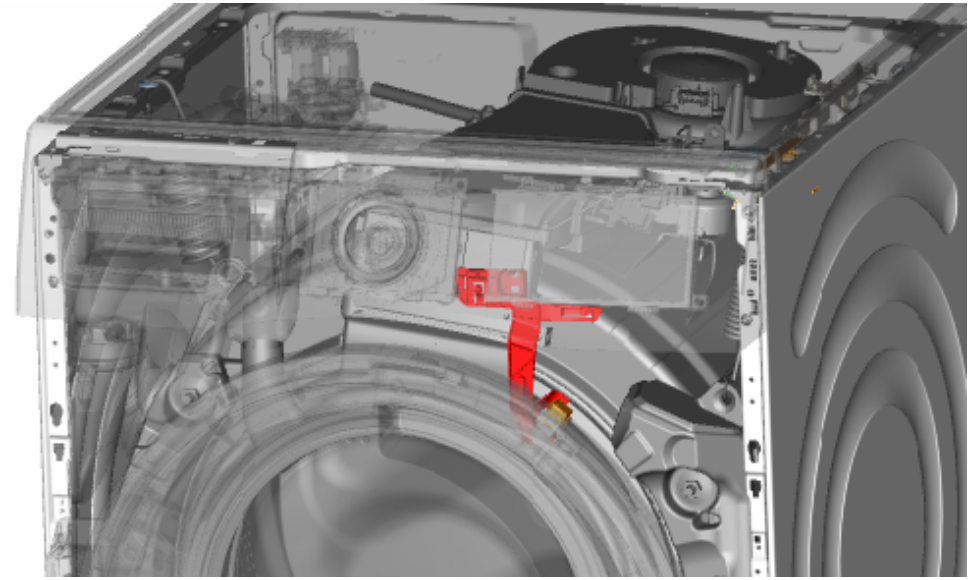
Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Aparat je slobodno dostupan.
- Ploča namještaja je uklonjena.
- Ladica za deterdžent je uklonjena. →*Stranica 36*
- Prednja ploča je otpuštena i gurnuta u stranu.

4.9.1 Uklanjanje svjetla bubnja



1. Izvucite držač svjetla bubnja iz uređaja.
2. Odvojite električne priključke.
3. Uklonite svjetlo bubnja s držača svjetla bubnja.

4.9.2 Postavljanje svjetla bubnja

Napomena: Pripazite tijekom ugradnje kabela. Kabel bi se mogao uglaviti.

- Postavite obratnim redoslijedom.

4.10 Zamjena prednje ploče

⚠ OPREZ

Oštri rubovi kućišta

Porezotine

- Nosite zaštitne rukavice.

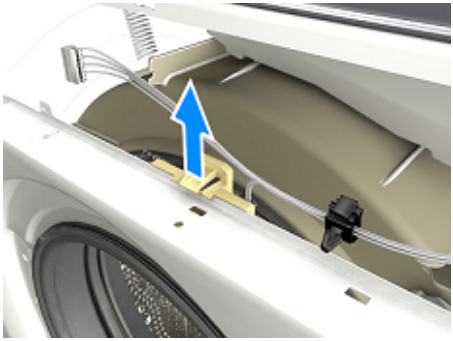
Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz električne mreže.
- Aparat je isključen iz vodovoda.
- Aparat je slobodno dostupan.
- Ladica za deterdžent je uklonjena. →*Stranica 36*
- Ploča namještaja je uklonjena.
- Vrata su skinuta. →*Stranica 41*
- Brtva vrata je uklonjena.

✔ Donji poklopac je uklonjen. →*Stranica 43*

4.10.1 Uklanjanje prednje ploče

1. Otpustite zadržni element na svjetlu bubnja.



2. ⚠ **OPREZ – Opasnost od ozljede!**
Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka
▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

POZOR – Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka
▸ Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Otpustite vijke naznačenim redoslijedom.



3. Uklonite prednju ploču.

4.10.2 Postavljanje prednje ploče

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

Obsah

1 O tomto dokumentu 58
1.1 Důležité informace 58
1.1.1 Účel 58
1.2 Vysvětlení symbolů 58
1.2.1 Úroveň nebezpečí 58
1.2.2 Symboly nebezpečí 58
1.2.3 Struktura výstrah 59
1.2.4 Obecné symboly 59
2 Bezpečnost 61
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny 61
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče 61
3 Nástroje a pomůcky 62
4 Oprava 63
4.1 Výměna zásuvky na prací prostředek 63
4.1.1 Vyjmutí zásuvky na prací prostředek 63
4.1.2 Montáž zásuvky na prací prostředek 63
4.2 Výměna madla zásuvky na prací prostředek 63
4.2.1 Odstranění madla zásuvky na prací prostředek 64
4.2.2 Montáž madla zásuvky na prací prostředek 64
4.3 Výměna panelu obložení 64
4.3.1 Sejmutí panelu obložení 65
4.3.2 Montáž panelu obložení 67
4.4 Výměna dvířek 67
4.4.1 Vyjmutí dvířek 68
4.4.2 Montáž dvířek 68
4.5 Výměna součástí dvířek 68
4.5.1 Odstranění součástí dvířek 69
4.5.2 Montáž součástí dvířek 69
4.6 Výměna spodního krytu 70
4.6.1 Odstranění spodního krytu 70
4.6.2 Montáž krytu 72
4.7 Výměna těsnění dvířek 72
4.7.1 Vyjmutí těsnění dvířek 73
4.7.2 Montáž těsnění dvířek 75
4.8 Výměna pojistky dvířek 75
4.8.1 Odstranění pojistky dvířek 76
4.8.2 Montáž pojistky dvířek 78
4.9 Výměna osvětlení bubnu 78
4.9.1 Odstranění osvětlení bubnu 80
4.9.2 Montáž osvětlení bubnu 80

4.10 Výměna předního panelu 80
4.10.1 Sejmutí předního panelu 81
4.10.2 Montáž předního panelu 82

1 O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).
Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.
V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZNÁMKA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tab. 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.
V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tab. 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.



⚠ NEBEZPEČÍ

Typ a zdroj nebezpečí

Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění.

- ▸ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

Usmrcení elektrickým proudem

- ▸ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)

Obecný symbol	Význam
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
Start	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tab. 3: Obecné symboly

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrcení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Doporučujeme používat originální náhradní díly. Díly, které nesplňují specifikace výrobce, mohou ohrozit bezpečnost a funkci zařízení.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

3 Nástroje a pomůcky

Pomocný nástroj [15000155]	Nástroj pro uvolnění plastových dílů	
Šroubovák torx T20 s otvorem [00340764]	100 mm, pro šrouby s pojistným kolíkem	
Momentový klíč [15000441]	Momentový klíč 20–100 Nm	
Plochý šroubovák [00340854]	Čepel 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, ochranná izolace 1000 V AC	
Plochý šroubovák [00340855]	Čepel 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, ochranná izolace 1 000 V AC	
Jehlové kleště, zahnuté [00341269]	Délka 200 mm	
Boční štípací kleště [00342182]	Délka: 200 mm	
Maticový klíč [00340811]	Velikost klíče 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Velikost klíče 13°mm, M8	
Maticový klíč [00340817]	Velikost klíče 17 mm, M10	
Maticový klíč [15000459]	Velikost klíče 16°mm, M10	

4 Oprava

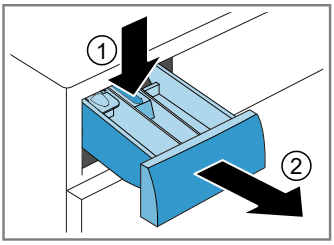
4.1 Výměna zásuvky na prací prostředek

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.

4.1.1 Vyjmutí zásuvky na prací prostředek

1. Vytáhněte zásuvku na prací prostředek.
2.1. Zatlačte na vložku (1).
2.2. Vyjměte zásuvku na prací prostředek (2).



4.1.2 Montáž zásuvky na prací prostředek

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

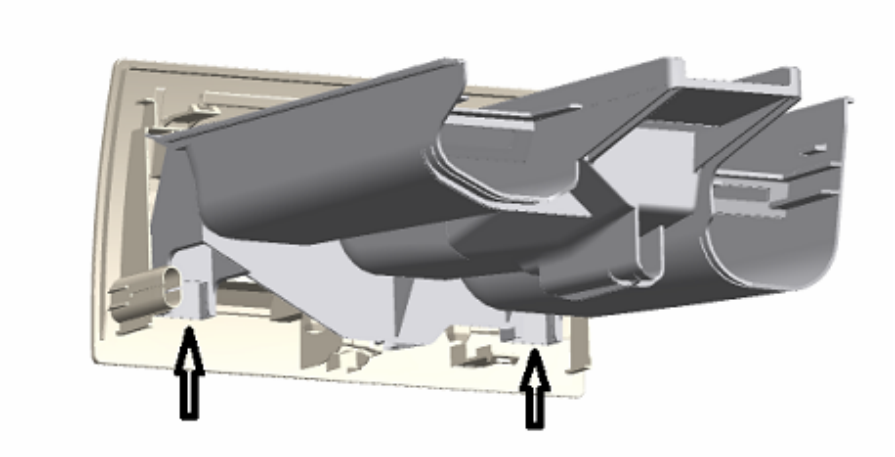
4.2 Výměna madla zásuvky na prací prostředek

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Zásuvka na prací prostředek je vyjmutá. →*Strana 63*

4.2.1 Odstranění madla zásuvky na prací prostředek

1. Uvolněte západky.



2. Odstraňte madlo zásuvky na prací prostředek.

4.2.2 Montáž madla zásuvky na prací prostředek

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.3 Výměna panelu obložení

	**⚠ VÝSTRAHA** **Sklouznutí nakloněných spotřebičů** Zlomeniny / poranění rozdrcením ▸ Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.
	**⚠ POZOR** **Ostré hrany skříně** Nebezpečí řezných poranění ▸ Používejte ochranné rukavice.
	**⚠ POZOR** **Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům** Poranění padajícími díly. ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

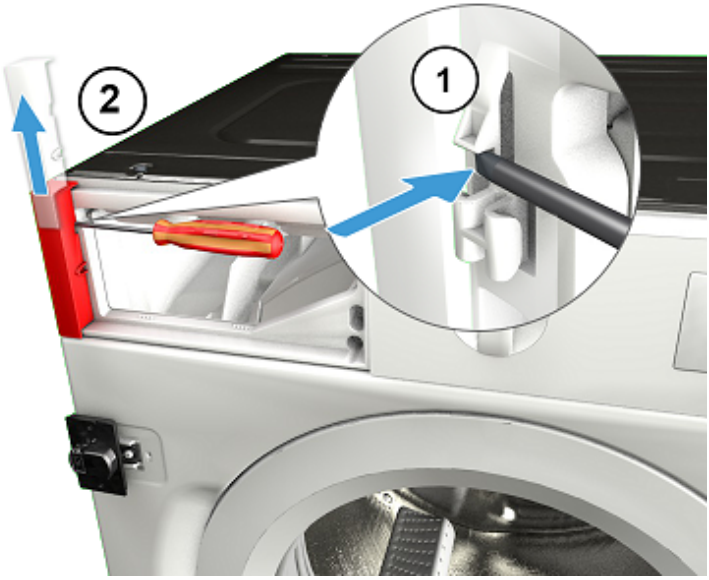
- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Spotřebič volně přístupný.
- Zásuvka na prací prostředek je vyjmutá. →*Strana 63*

4.3.1 Sejmutí panelu obložení

1.1. Uvolněte západku (1).
1.2. Odstraňte kryt (2).

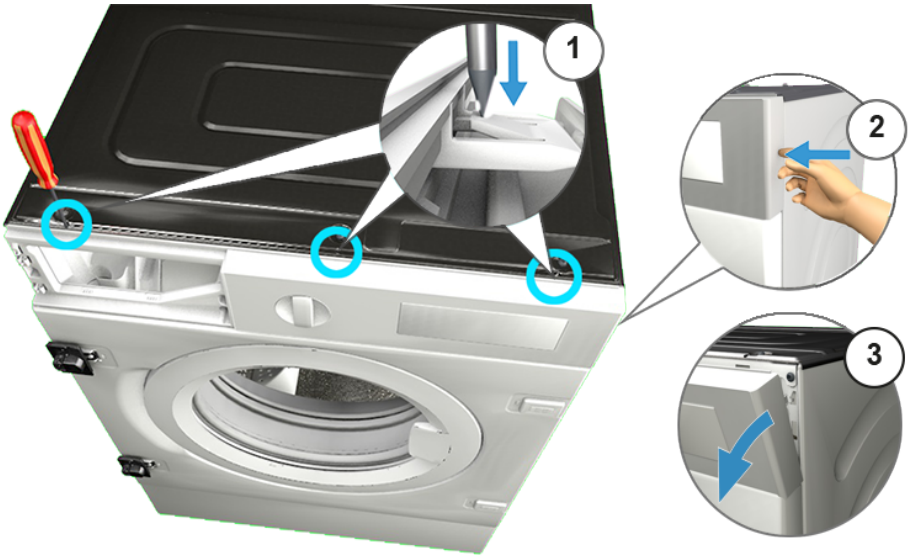


2. Odstraňte šrouby.



3.1. Uvolněte západky (1, 2).

3.2. Vytáhněte panel obložení směrem dopředu (3).



4. Sejměte panel obložení.

4.3.2 Montáž panelu obložení

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

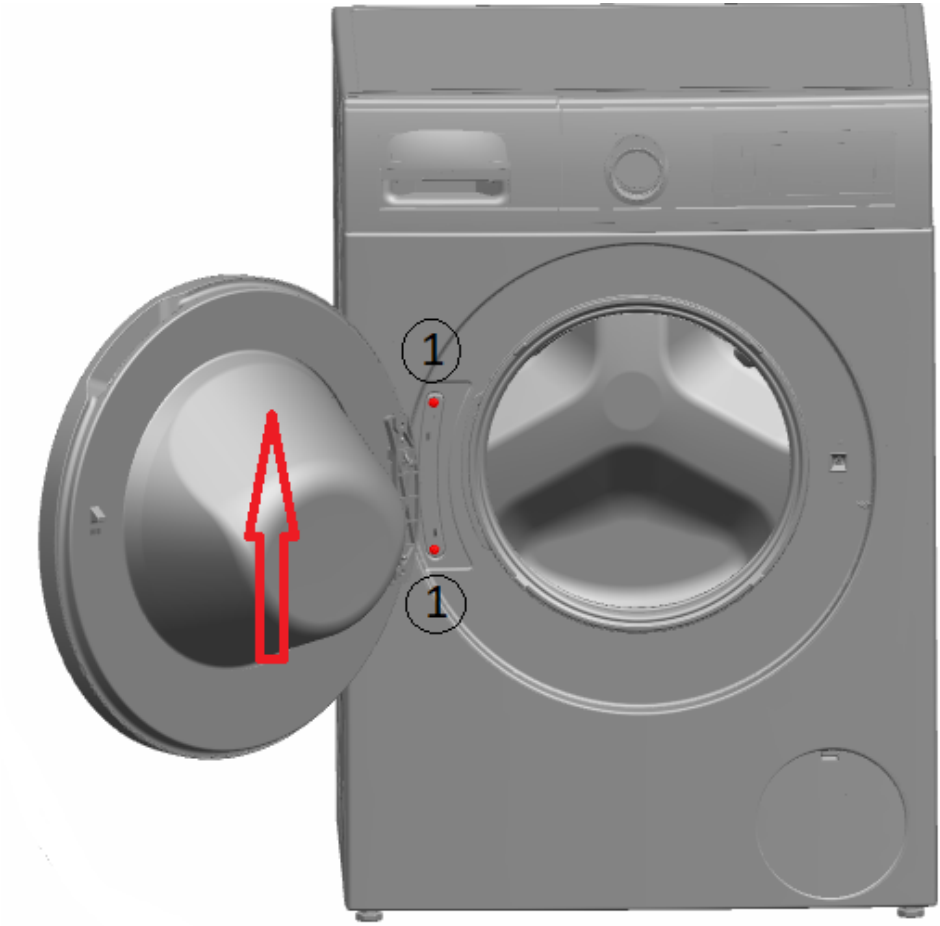
4.4 Výměna dvířek

	**⚠ POZOR** **Otevřete prostor se závěsy** Rozdrcení prstů / zachycení ▸ Nesahejte do prostoru se závěsy. ▸ Používejte ochranné rukavice.
	**⚠ POZOR** **Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům** Poranění padajícími díly. ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.
	**POZOR** **Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům** Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy. ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky
- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Dvířka jsou otevřená.
- Čelní strana nábytku je odstraněná.

4.4.1 Vyjmutí dvířek

1. Odstraňte šrouby (1).



2. Vyjměte dvířka směrem nahoru.

4.4.2 Montáž dvířek

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.5 Výměna součástí dvířek

⚠ VÝSTRAHA

Těžké a pohyblivé součásti

Nebezpečí rozdrcení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

⚠ POZOR

Otevřete prostor se závěsy

Rozdrcení prstů / zachycení

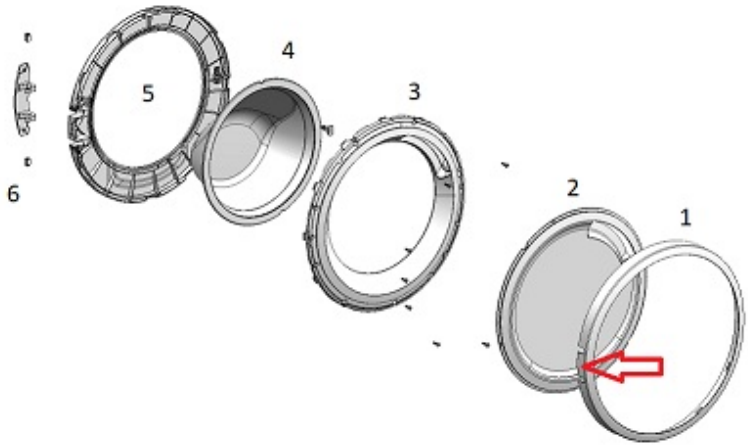
- Nesahejte do prostoru se závěsy.
- Používejte ochranné rukavice.

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Čelní strana nábytku je odstraněná.
- Dvířka jsou vyjmutá. →*Strana 68*

4.5.1 Odstranění součástí dvířek

- Demontujte dvířka zvenku dovnitř.



4.5.2 Montáž součástí dvířek

- Montáž proveďte v opačném sledu.

4.6 Výměna spodního krytu



Kryt spodního modulu

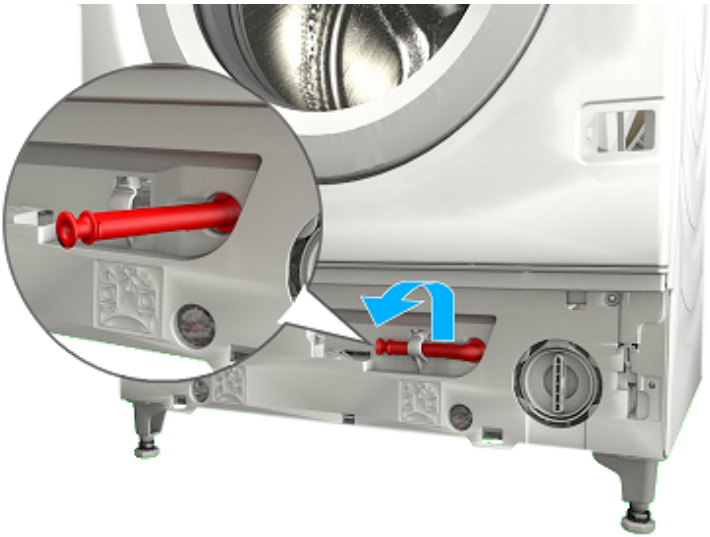
Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Čelní strana nábytku je odstraněná.

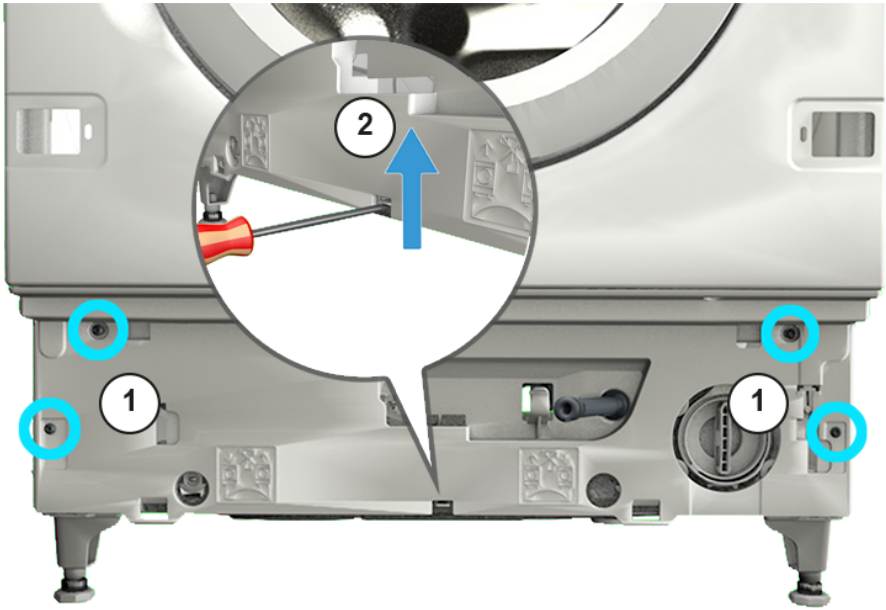
4.6.1 Odstranění spodního krytu

1. Odstraňte spodní kryt.

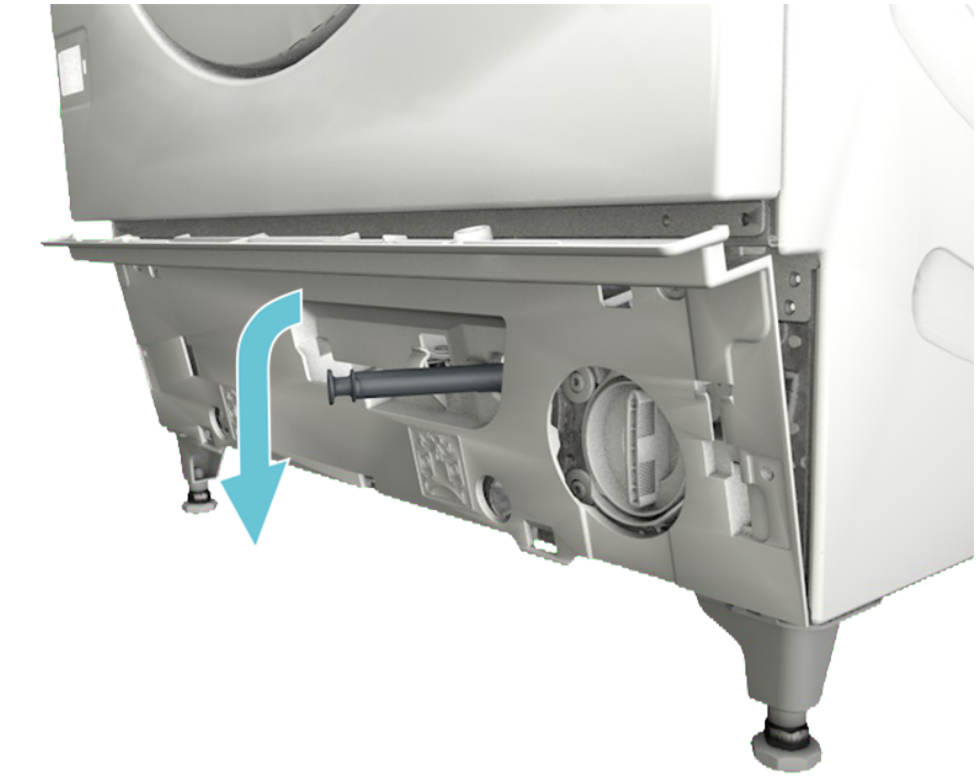
2. Odpojte hadici od držáku.



3.1. Vyšroubujte šrouby (1).
3.2. Stiskněte zajišťovací kolík (2).



4. Zatáhněte kryt spodního modulu směrem dopředu.



5. Z krytu vytáhněte hadici.

4.6.2 Montáž krytu

- Montáž proveďte v opačném sledu.

4.7 Výměna těsnění dvířek

	**⚠ POZOR** **Ostré hrany skříně** Nebezpečí řezných poranění - Používejte ochranné rukavice.

	**⚠ POZOR** **Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům** Poranění padajícími díly. - Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

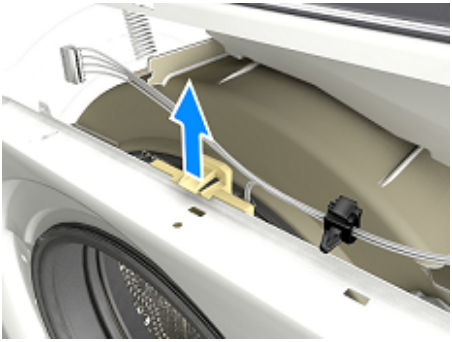
- ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✔ Spotřebič volně přístupný.
- ✔ Zásuvka na prací prostředek je vyjmutá. →*Strana 63*
- ✔ Čelní panel byl uvolněn a posunut do strany.
- ✔ Dvířka jsou vyjmutá. →*Strana 68*
- ✔ Spodní kryt je odstraněný. →*Strana 70*

4.7.1 Vyjmutí těsnění dvířek

1. Uvolněte pojistku na osvětlení bubnu.



2. **POZOR –** Nebezpečí poškození povrchu
   - ▸ K výměně napínacího kroužku používejte pouze plastové nářadí.

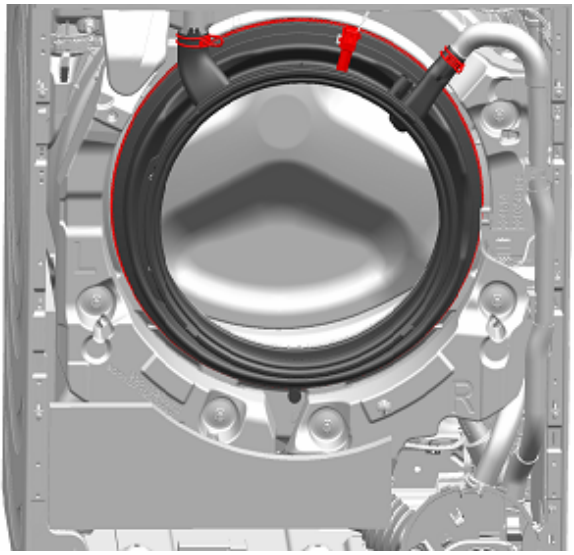
   Plastovým nářadím vyjměte napínací kroužek z těsnění.
3. Z předního panelu vyjměte těsnění dvířek.
4. Z pojistky dvířek vyjměte konektor kabelu.

5. Uvolněte šrouby v uvedeném pořadí.



6. Sejměte přední panel.

7. Odpojte všechny hadicové spoje.



8. Odstraňte těsnění dvířek.

4.7.2 Montáž těsnění dvířek

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.8 Výměna pojistky dvířek

V souladu s nařízením (EU) 2019/2023 jsme coby výrobce povinni poskytnout spotřebitelům náhradní pojistku dvířek včetně návodu k opravě. Upozorňujeme však na to, že po výměně pojistky dvířek je před uvedením zařízení do provozu vyžadována elektrotechnická bezpečnostní zkouška kvalifikovaným elektrikářem. Tato osoba musí být prokazatelně kvalifikovaná podle zákonů, předpisů a norem platných v dané zemi.



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem

- ▸ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář.
- ▸ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země.



⚠ VÝSTRAHA

Sklouznutí nakloněných spotřebičů

Zlomeniny / poranění rozdrcením

▸ Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.



⚠ POZOR

Ostré hrany skříně

Nebezpečí řezných poranění

▸ Používejte ochranné rukavice.



⚠ POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poranění padajícími díly.

▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✔ Spotřebič volně přístupný.
- ✔ Čelní strana nábytku je odstraněná.
- ✔ Zásuvka na prací prostředek je vyjmutá. →*Strana 63*
- ✔ Čelní panel byl uvolněn a posunut do strany.
- ✔ Dvířka jsou vyjmutá. →*Strana 68*
- ✔ Napínací kroužek je vyjmutý.
- ✔ Těsnění dvířek je vyjmuté.
- ✔ Kryt čerpadla je odstraněný.
- ✔ Přední panel je sejmutý.

4.8.1 Odstranění pojistky dvířek

1. Vytáhněte zástrčku pojistky dvířek.

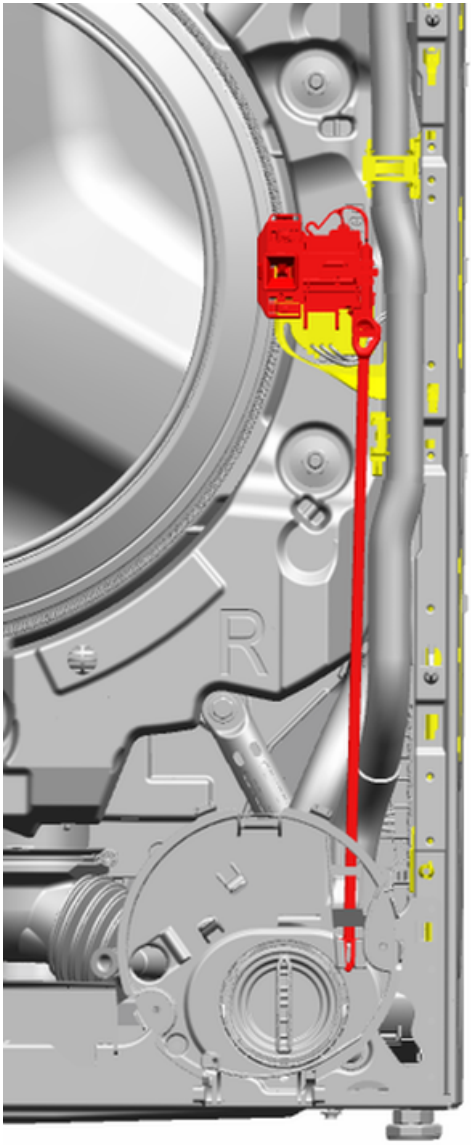
2. Uvolněte pojistku dvířek.



3. Odstraňte pojistku dvířek.

4.8.2 Montáž pojistky dvířek

Poznámka: Pojistka dvířek musí být ve správné poloze, aby byla zajištěna správná funkce nouzového otvírání dvířek spotřebiče.



▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.9 Výměna osvětlení bubnu



⚠ VÝSTRAHA

Sklouznutí nakloněných spotřebičů

Zlomeniny / poranění rozdrcením

- Zajistěte spotřebiče proti sklouznutí.



⚠ POZOR

Ostré hrany skříně

Nebezpečí řezných poranění

- Používejte ochranné rukavice.



⚠ POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

Poranění padajícími díly.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.



POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům

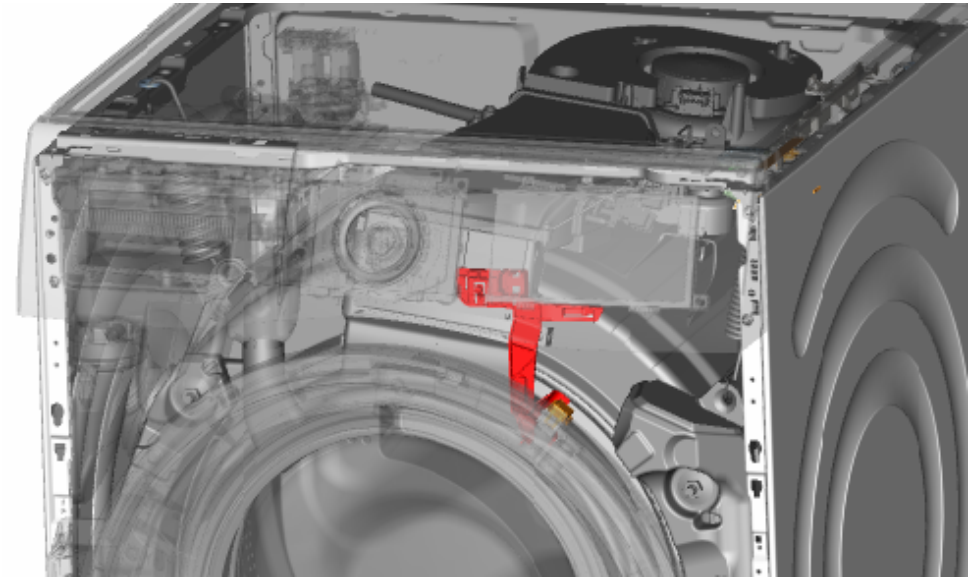
Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.

- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

- Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- Spotřebič volně přístupný.
- Čelní strana nábytku je odstraněná.
- Zásuvka na prací prostředek je vyjmutá. →*Strana 63*
- Čelní panel byl uvolněn a posunut do strany.

4.9.1 Odstranění osvětlení bubnu



1. Ze spotřebiče vytáhněte držák osvětlení bubnu.
2. Odpojte elektrické připojení.
3. Vyjměte osvětlení bubnu z držáku osvětlení.

4.9.2 Montáž osvětlení bubnu

Poznámka: Buďte pozorní při instalaci kabelu. Mohlo by dojít k zachycení kabelu.

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.10 Výměna předního panelu

⚠ POZOR

Ostré hrany skříně

Nebezpečí řezných poranění

▸ Používejte ochranné rukavice.

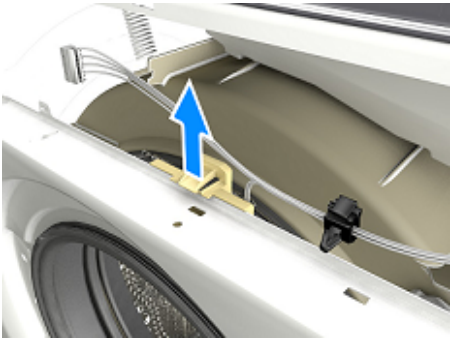
Požadavky

- ✔ Spotřebič odpojen od elektrické sítě.
- ✔ Spotřebič odpojen od přívodu vody.
- ✔ Spotřebič volně přístupný.
- ✔ Zásuvka na prací prostředek je vyjmutá. →*Strana 63*
- ✔ Čelní strana nábytku je odstraněná.
- ✔ Dvířka jsou vyjmutá. →*Strana 68*
- ✔ Těsnění dvířek je vyjmuté.

✔ Spodní kryt je odstraněný. →*Strana 70*

4.10.1 Sejmutí předního panelu

1. Uvolněte pojistku na osvětlení bubnu.



2. ⚠ **POZOR – Nebezpečí zranění!**
   Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům
   ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

   POZOR – Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům
   ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Uvolněte šrouby v uvedeném pořadí.



3. Sejměte přední panel.

4.10.2 Montáž předního panelu

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

Indholdsfortegnelse

1 Om dette dokument 85
1.1 Vigtig information 85
1.1.1 Formål 85
1.2 Forklaring af symboler 85
1.2.1 Fareniveauer 85
1.2.2 Faresymboler 85
1.2.3 Advarslernes opbygning 86
1.2.4 Generelle symboler 86
2 Sikkerhed 88
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger 88
2.1.1 Alle husholdningsapparater 88
3 Værktøjer og hjælpemidler 89
4 Reparation 90
4.1 Udskiftning af sæbeskuffe 90
4.1.1 Fjernelse af sæbeskuffe 90
4.1.2 Montering af sæbeskuffe 90
4.2 Udskiftning af sæbeskuffens håndtag 90
4.2.1 Fjernelse af sæbeskuffens håndtag 91
4.2.2 Montering af sæbeskuffens håndtag 91
4.3 Udskiftning af betjeningspanel 91
4.3.1 Fjernelse af betjeningspanel 92
4.3.2 Montering af betjeningspanel 94
4.4 Udskiftning af dør 94
4.4.1 Fjernelse af dør 95
4.4.2 Montering af dør 95
4.5 Udskiftning af dørkomponenter 95
4.5.1 Fjernelse af dørkomponenter 96
4.5.2 Montering af dørkomponenter 96
4.6 Udskiftning af afdækning forneden 97
4.6.1 Fjernelse af afdækning forneden 97
4.6.2 Montering af afdækningen 99
4.7 Udskiftning af dørpakning 99
4.7.1 Fjernelse af dørpakning 100
4.7.2 Montering af dørpakning 102
4.8 Udskiftning af dørlås 102
4.8.1 Fjernelse af dørlås 103
4.8.2 Montering af dørlås 105
4.9 Udskiftning af tromlelys 105
4.9.1 Fjernelse af tromlelys 107
4.9.2 Montering af tromlelyse 107

4.10 Udskiftning af frontpanel 107
4.10.1 Fjernelse af frontpanel 108
4.10.2 Montering af frontpanel 109

1 Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021). De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.
Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
PAS PÅ	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tab. 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.
Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding

Faresymbol	Betydning
	Eksplosionsfare
	Fare for at skære sig
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.



⚠ FARE

Farens type og kilde

Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres.

- Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.



⚠ FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Død ved elektrisk stød

- Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
Start	Angivelse af en tast eller knap
[00123456]	Angivelse af et materialenummer
Status	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Vi anbefaler at anvende originale reservedele. Dele, der ikke opfylder producentens specifikationer, kan forringe apparatets sikkerhed og funktion.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

3 Værktøjer og hjælpemidler

Hjælpeværktøj [15000155]	Værktøj til at løsne plastikdele ud	
Skruetrækker Torx T20 med borehul [00340764]	100 mm for skruer med sikringsstift	
Momentnøgle [15000441]	Momentnøgle 20 - 100 Nm	
Kærvskruetrækker [00340854]	Blad 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, beskyttelsesisolering 1000 V AC	
Kærvskruetrækker [00340855]	Blad 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, beskyttelsesisolering 1000 V AC	
Nåletænger, vinklet [00341269]	Længde 200 mm	
Bidetænger [00342182]	Længde: 200 mm	
Fastnøgle [00340811]	Fastnøgle størrelse 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Fastnøgle størrelse 13°mm, M8	
Fastnøgle [00340817]	Fastnøgle størrelse 17 mm, M10	
Fastnøgle [15000459]	Fastnøgle størrelse 16°mm, M10	

4 Reparation

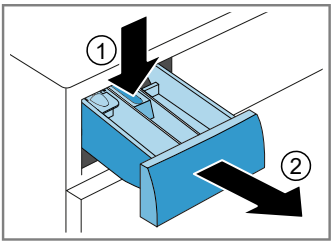
4.1 Udskiftning af sæbeskuffe

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.

4.1.1 Fjernelse af sæbeskuffe

1. Træk sæbeskuffen ud.
2.1. Tryk ned på indsatsen (1).
2.2. Fjern sæbeskuffen (2).



4.1.2 Montering af sæbeskuffe

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

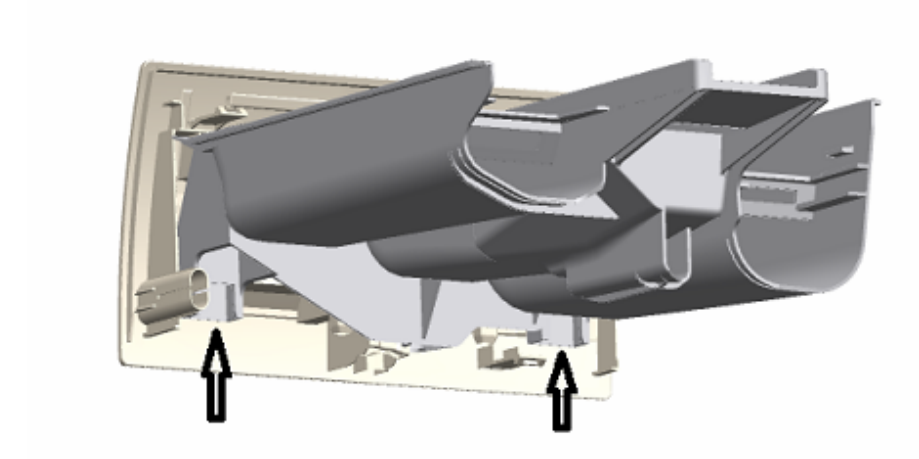
4.2 Udskiftning af sæbeskuffens håndtag

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Sæbeskuffen er fjernet. →*Side 90*

4.2.1 Fjernelse af sæbeskuffens håndtag

1. Frigør låseelementerne.



2. Fjern sæbeskuffens håndtag.

4.2.2 Montering af sæbeskuffens håndtag

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.3 Udskiftning af betjeningspanel



⚠ ADVARSEL

Apparater på skrå kan glide

Knoglebrud/klemskader

▸ Sørg for at sikre apparater mod at glide.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe huskanter

Snitlæsioner

▸ Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Personskade pga. nedfaldende dele.

▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.

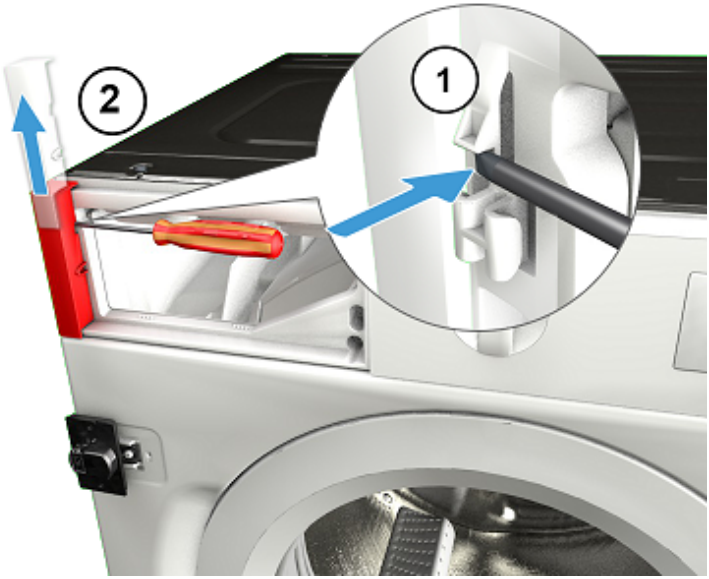
- ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav

- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Apparat frit tilgængeligt.
- ✔ Sæbeskuffen er fjernet. →*Side 90*

4.3.1 Fjernelse af betjeningspanel

1.1. Frigør låseelementet (1).
1.2. Fjern afdækningen (2).

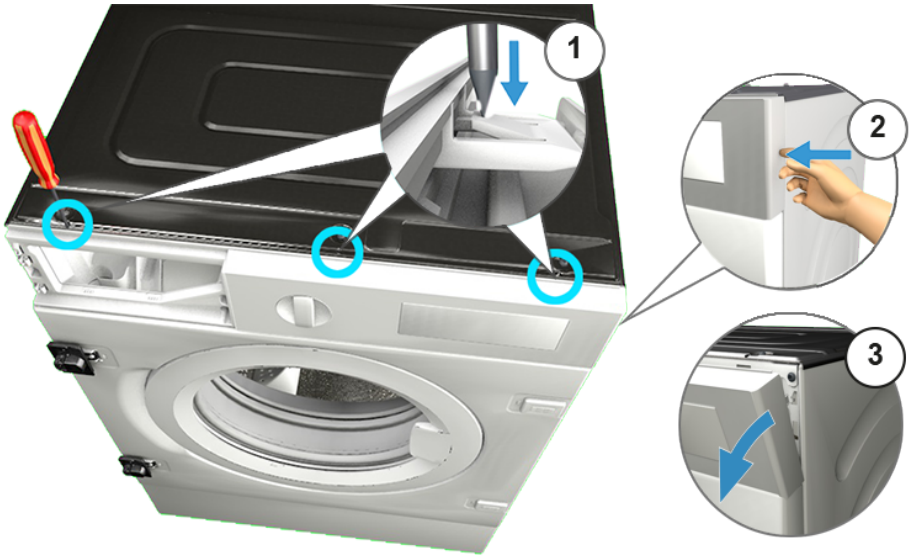


2. Fjern skruerne.



3.1. Frigør låseelementerne (1, 2).

3.2. Træk betjeningspanelet af ned mod fronten (3).



4. Fjern betjeningspanelet.

4.3.2 Montering af betjeningspanel

- Montér i omvendt rækkefølge.

4.4 Udskiftning af dør

	**⚠ PAS PÅ!** **Åbent hængselområde** Fingre kan blive klemt/sætte sig fast ▸ Grib ikke ind i hængselområdet. ▸ Brug beskyttelseshandsker.

	**⚠ PAS PÅ!** **Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer** Personskade pga. nedfaldende dele. ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

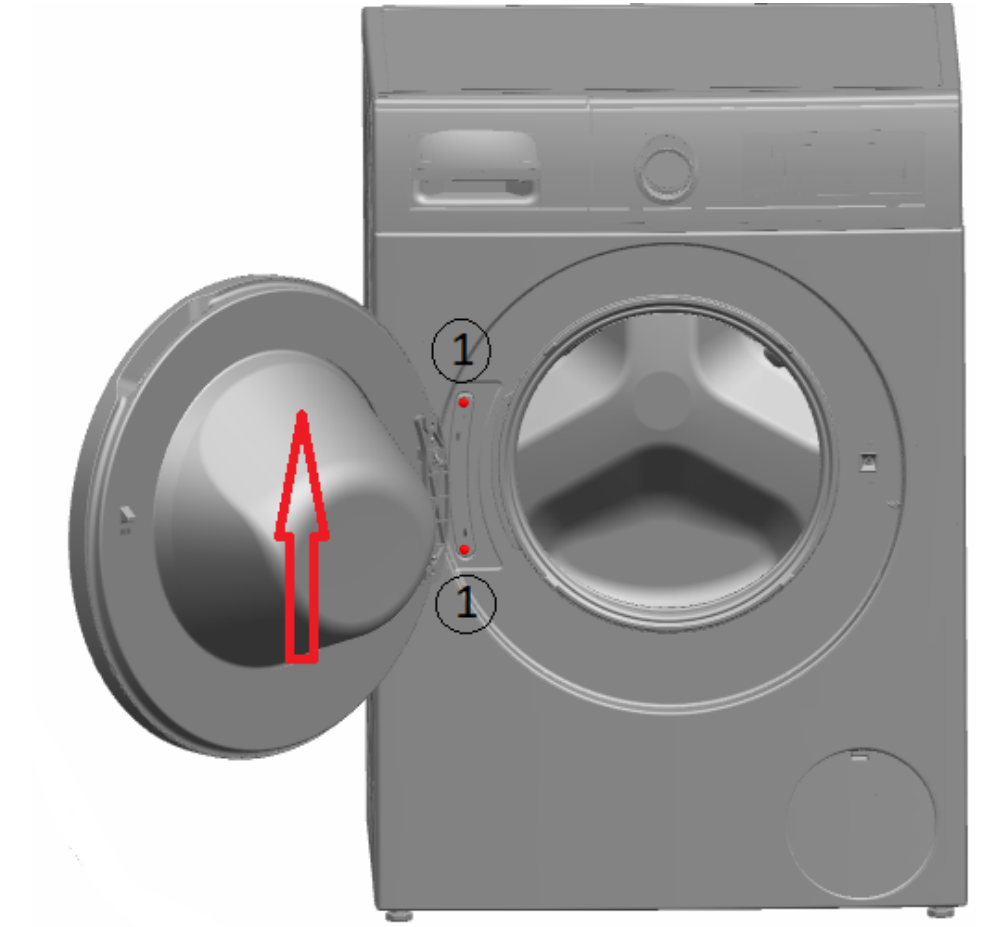
	**BEMÆRK!** **Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer** Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Døren er åben.
- Møbelpanelet er fjernet.

4.4.1 Fjernelse af dør

1. Fjern skruerne (1).



2. Fjern døren opad.

4.4.2 Montering af dør

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.5 Udskiftning af dørkomponenter

	**⚠ ADVARSEL** **Tunge og bevægelige komponenter** Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service ▸ Brug sikkerhedssko. ▸ Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned. ▸ Stik ikke kropsdele ind i bevægelige komponenter.

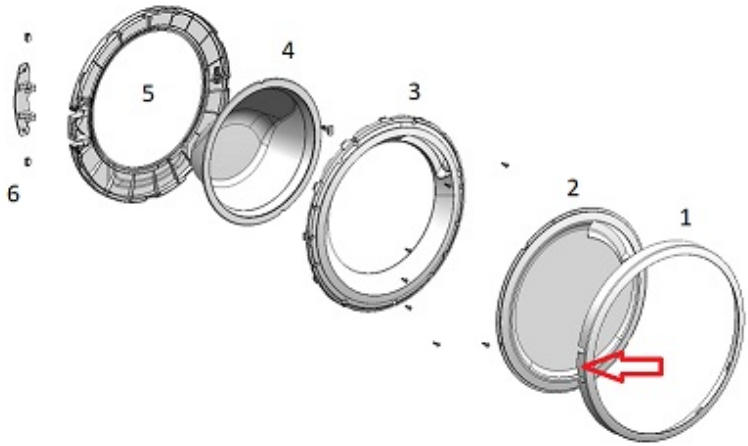
	**⚠ PAS PÅ!** **Åbent hængselområde** Fingre kan blive klemt/sætte sig fast ▸ Grib ikke ind i hængselområdet. ▸ Brug beskyttelseshandsker.

Krav

- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Møbelpanelet er fjernet.
- ✔ Døren er fjernet. →*Side 95*

4.5.1 Fjernelse af dørkomponenter

▸ Skil døren ad udefra og ind.



4.5.2 Montering af dørkomponenter

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.6 Udskiftning af afdækning forneden



Gruppeafdækning forneden

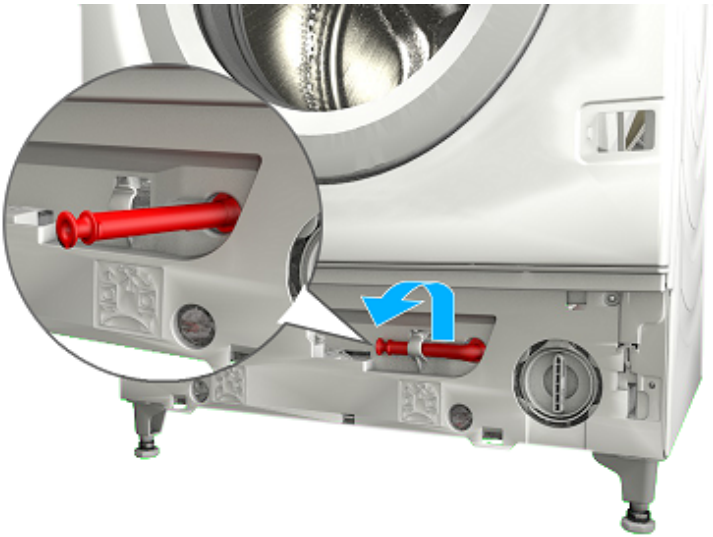
Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Møbelpanelet er fjernet.

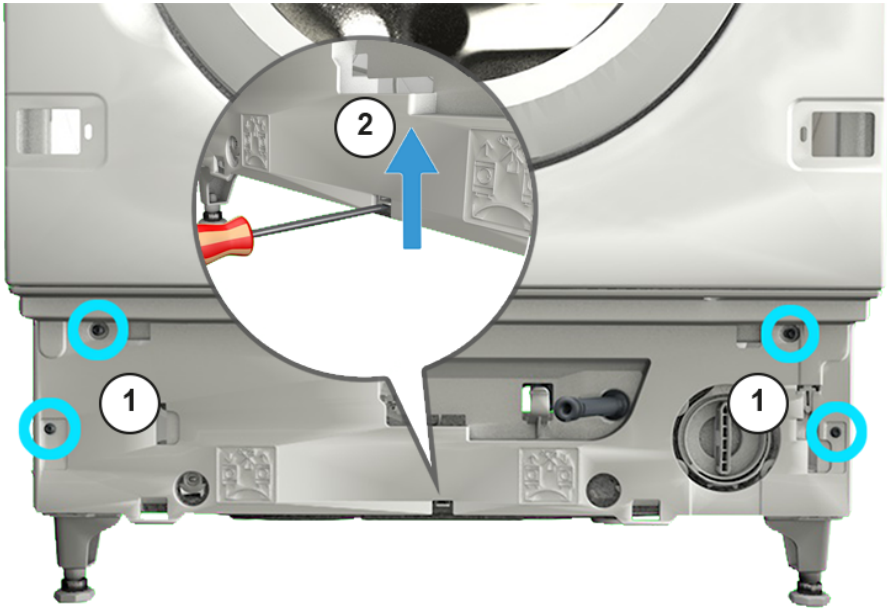
4.6.1 Fjernelse af afdækning forneden

1. Fjern afdækningen forneden.

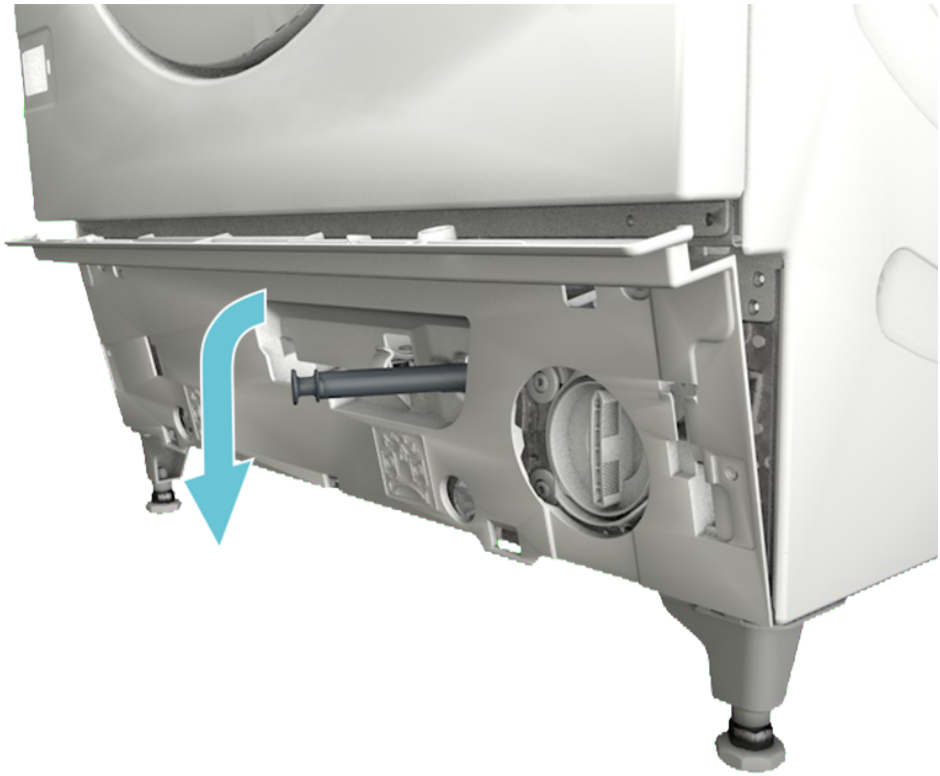
2. Afmontér slangen fra holderen.



3.1. Skru skruerne ud (1).
3.2. Tryk på holdepunktet (2).



4. Træk i gruppeafdækningen forneden, og fjern den fremad.



5. Træk slangen ud af afdækningen.

4.6.2 Montering af afdækningen

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.7 Udskiftning af dørpakning



⚠ PAS PÅ!

Skarpe huskanter

Snitlæsioner

▸ Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Personskade pga. nedfaldende dele.

▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

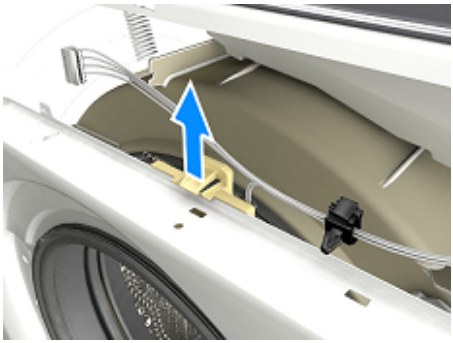
BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.
- ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav
- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Apparat frit tilgængeligt.
- ✔ Sæbeskuffen er fjernet. →*Side 90*
- ✔ Frontpanel er frigjort og skudt til side.
- ✔ Døren er fjernet. →*Side 95*
- ✔ Afdækningen forneden er fjernet. →*Side 97*

4.7.1 Fjernelse af dørpakning

1. Løsn holderen på tromlelyset.



2. **BEMÆRK! –** Fare for beskadiget overflade
   - ▸ Brug kun plastikværktøjer til at udskifte spænderingen.

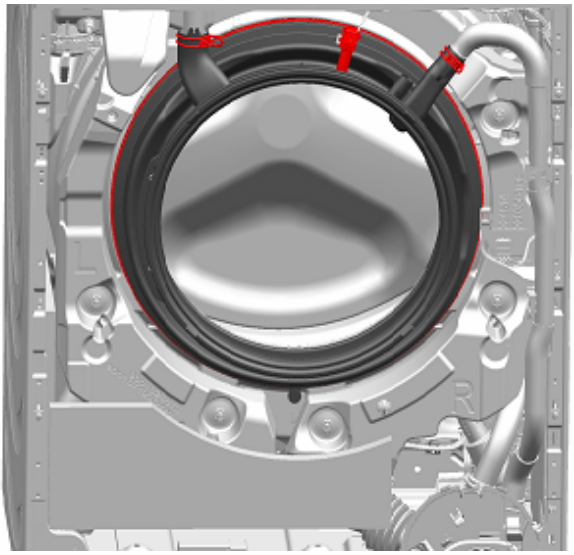
   Fjern spænderingen fra pakningsringen med et plastikværktøj.
3. Frigør dørpakningen fra frontpanelet.
4. Frigør kabelkonnektoren fra dørlåsen.

5. Løsn skruerne i den viste rækkefølge.



6. Fjern frontpanelet.

7. Afbryd alle slangeforbindelser.



8. Fjern dørpakningen.

4.7.2 Montering af dørpakning

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.8 Udskiftning af dørlås

Som producent er vi forpligtet til at sikre kunderne adgang til dørlåsen som reservedel, inklusive reparationsvejledningen, i overensstemmelse med forordning (EU) 2019/2023. Vi gør imidlertid opmærksom på, at det efter udskiftning af dørlåsen er nødvendigt med en elektroteknisk sikkerhedstest, der udføres af en kvalificeret elektriker, før apparatet tages i brug. Denne person skal være dokumenterbart kvalificeret i henhold til landespecifikke love, forskrifter og standarder.



⚠ FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation

- ▸ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere.
- ▸ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.



⚠ ADVARSEL

Apparater på skrå kan glide

Knoglebrud/klemskader

- ▸ Sørg for at sikre apparater mod at glide.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe huskanter
Snitlæsioner
▸ Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
Personskade pga. nedfaldende dele.
▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.



BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.
▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav
- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Apparat frit tilgængeligt.
- ✔ Møbelpanelet er fjernet.
- ✔ Sæbeskuffen er fjernet. →*Side 90*
- ✔ Frontpanel er frigjort og skudt til side.
- ✔ Døren er fjernet. →*Side 95*
- ✔ Spænderingen er fjernet.
- ✔ Dørpakningen er fjernet.
- ✔ Pumpeafdækningen er fjernet.
- ✔ Frontpanelet er fjernet.

4.8.1 Fjernelse af dørlås

1. Træk dørlåsstikket ud.

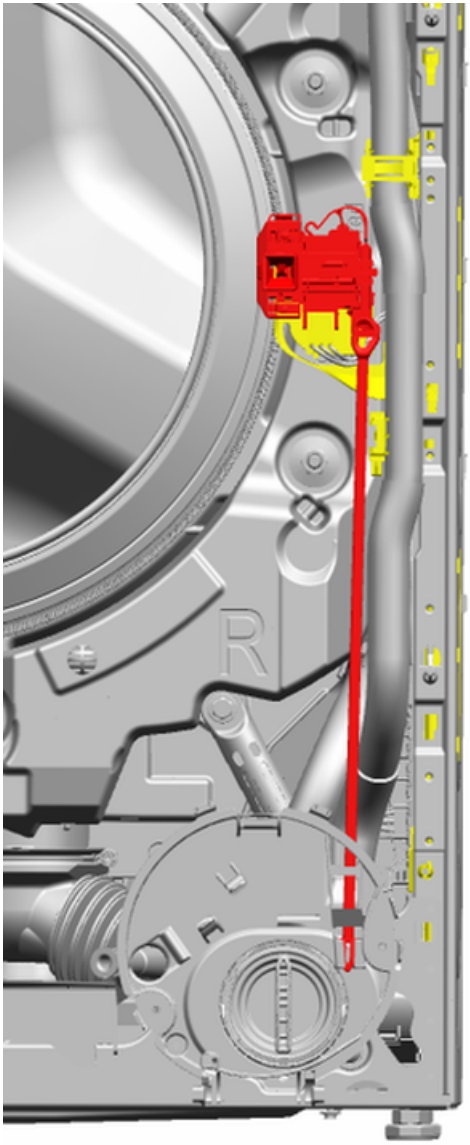
2. Frigør dørlåsen.



3. Fjern dørlåsen.

4.8.2 Montering af dørlås

Bemærk: Dørlåsen skal være i den korrekte position for at sikre apparatets nøddøråbningsfunktion.



▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.9 Udskiftning af tromlelys



⚠ ADVARSEL

Apparater på skrå kan glide

Knoglebrud/klemskader

- Sørg for at sikre apparater mod at glide.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe huskanter

Snitlæsioner

- Brug beskyttelseshandsker.



⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

Personskade pga. nedfaldende dele.

- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.



BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer

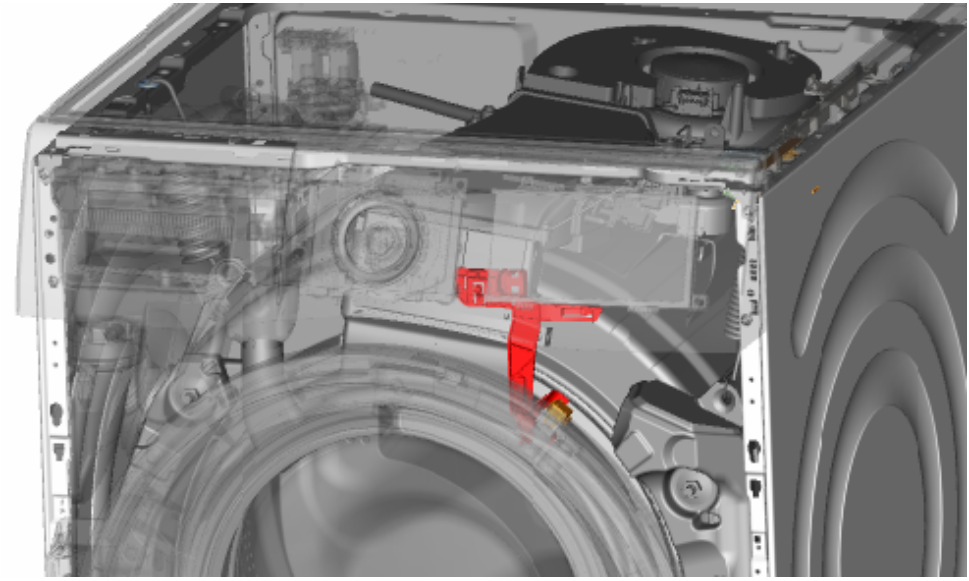
Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.

- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav

- ✔ Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- ✔ Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- ✔ Apparat frit tilgængeligt.
- ✔ Møbelpanelet er fjernet.
- ✔ Sæbeskuffen er fjernet. →*Side 90*
- ✔ Frontpanel er frigjort og skudt til side.

4.9.1 Fjernelse af tromlelys



1. Træk tromlelysholderen ud af apparatet.
2. Afbryd de elektriske tilslutninger.
3. Fjern tromlelyset fra tromlelysholderen.

4.9.2 Montering af tromlelyse

Bemærk: Vær opmærksom på kabelinstallation. Kabel kan blive fanget.

- Montér i omvendt rækkefølge.

4.10 Udskiftning af frontpanel

⚠ PAS PÅ!

Skarpe huskanter

Snitlæsioner

- Brug beskyttelseshandsker.

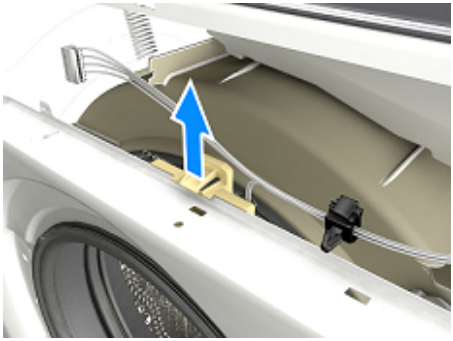
Krav

- Apparat afbrudt fra strømforsyning.
- Apparatet er afbrudt fra vandforsyningen.
- Apparat frit tilgængeligt.
- Sæbeskuffen er fjernet. →*Side 90*
- Møbelpanelet er fjernet.
- Døren er fjernet. →*Side 95*
- Dørpakningen er fjernet.

✔ Afdækningen forneden er fjernet. →*Side 97*

4.10.1 Fjernelse af frontpanel

1. Løsn holderen på tromlelyset.



2. ⚠ **PAS PÅ! – Fare for tilskadekomst!**
   Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
   ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

   BEMÆRK! – Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
   ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Løsn skruerne i den viste rækkefølge.



3. Fjern frontpanelet.

4.10.2 Montering af frontpanel

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

Inhoudsopgave

1 Over dit document 112
1.1 Belangrijke informatie 112
1.1.1 Doel 112
1.2 Verklaring van symbolen 112
1.2.1 Gevarenniveaus 112
1.2.2 Gevarensymbolen 112
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen 113
1.2.4 Algemene symbolen 114
2 Veiligheid 115
2.1 Algemene veiligheidsinstructies 115
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten 115
3 Gereedschappen en hulpmiddelen 116
4 Reparatie 117
4.1 Wasmiddellade vervangen 117
4.1.1 Wasmiddellade verwijderen 117
4.1.2 Wasmiddellade monteren 117
4.2 Handgreep wasmiddellade vervangen 117
4.2.1 Handgreep wasmiddellade verwijderen 118
4.2.2 Handgreep wasmiddellade monteren 118
4.3 Bedieningspaneel vervangen 118
4.3.1 Bedieningspaneel verwijderen 119
4.3.2 Bedieningspaneel monteren 121
4.4 Deur vervangen 121
4.4.1 Deur verwijderen 123
4.4.2 Deur monteren 123
4.5 Deurcomponenten vervangen 123
4.5.1 Deurcomponenten verwijderen 124
4.5.2 Deurcomponenten monteren 124
4.6 Onderklep vervangen 125
4.6.1 Onderklep verwijderen 125
4.6.2 De klep monteren 127
4.7 Deurafdichting vervangen 127
4.7.1 Deurafdichting verwijderen 128
4.7.2 Deurafdichting monteren 130
4.8 Deurslot vervangen 130
4.8.1 Deurslot verwijderen 131
4.8.2 Deurslot monteren 133
4.9 Trommelverlichting vervangen 133
4.9.1 Trommelverlichting verwijderen 135
4.9.2 Trommelverlichting monteren 135

4.10 Frontpaneel vervangen 135
4.10.1 Frontpaneel verwijderen 136
4.10.2 Frontpaneel monteren 137

1 Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).
Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.
Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwingsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwingsniveau	Betekenis
GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tab. 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.
De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning

Gevarensymbool	Betekenis
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tab. 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.



⚠ GEVAAR

Soort gevaar en bron van het gevaar
Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing.
- Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.



⚠ GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen
Dood door elektrocutie
- Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
Start	Identificatie van een toets of knop
[00123456]	Identificatie van een materiaalnummer
Status	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tab. 3: Algemene symbolen

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Wij raden aan originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen die niet voldoen aan de specificaties van de fabrikant kunnen de veiligheid en de werking van het apparaat verminderen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

3 Gereedschappen en hulpmiddelen

Hulpgereedschap [15000155]	Voor demonteren van kunststof onderdelen	
Torx T20 schroevendraaier met boorgat [00340764]	100 mm, voor schroeven met borgpen	
Momentsleutel [15000441]	Momentsleutel 20 - 100 Nm	
Sleufschroevendraaier [00340854]	Blad 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Beschermende isolatie 1000 V AC	
Sleufschroevendraaier [00340855]	Blad 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Beschermende isolatie 1000 V AC	
Naaldtang, gebogen [00341269]	Lengte 200 mm	
Zijsnijtang [00342182]	Lengte: 200 mm	
Ring-steeksleutel [00340811]	Maat 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Maat 13°mm, M8	
Ring-steeksleutel [00340817]	Maat 17 mm, M10	
Ring-steeksleutel [15000459]	Maat 16°mm, M10	

4 Reparatie

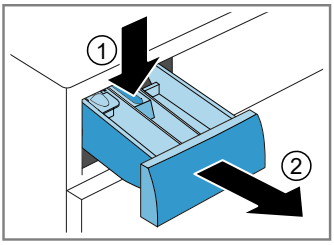
4.1 Wasmiddellade vervangen

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.

4.1.1 Wasmiddellade verwijderen

1. Trek de wasmiddellade open.
2.1. Druk het inzetstuk (1) omlaag.
2.2. Verwijder de wasmiddellade (2).



4.1.2 Wasmiddellade monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

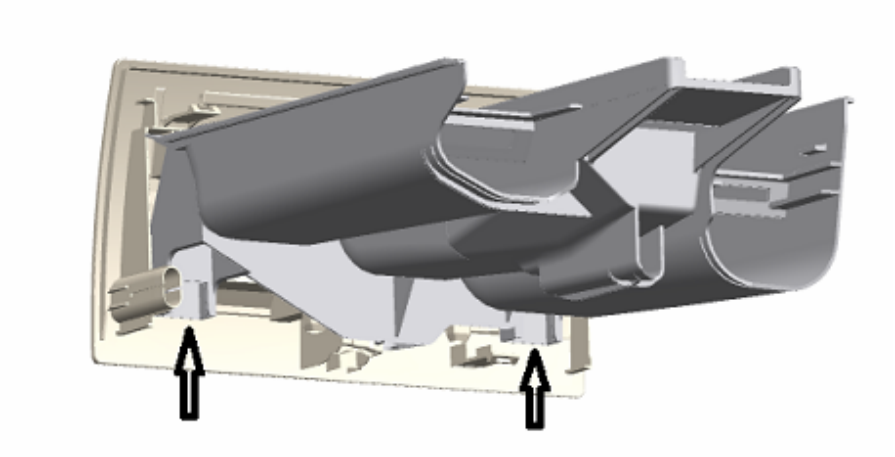
4.2 Handgreep wasmiddellade vervangen

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Wasmiddellade verwijderd. →*Pagina 117*

4.2.1 Handgreep wasmiddellade verwijderen

1. Maak vergrendelelementen los.



2. Verwijder de handgreep van de wasmiddellade.

4.2.2 Handgreep wasmiddellade monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.3 Bedieningspaneel vervangen



⚠ WAARSCHUWING

Wegglijden van schuin staande apparaten

Botbreuken / beknellingsletsel

- Beveilig apparaten tegen wegglijden.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen aan de behuizing

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- Beveilig component tegen vallen.

LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

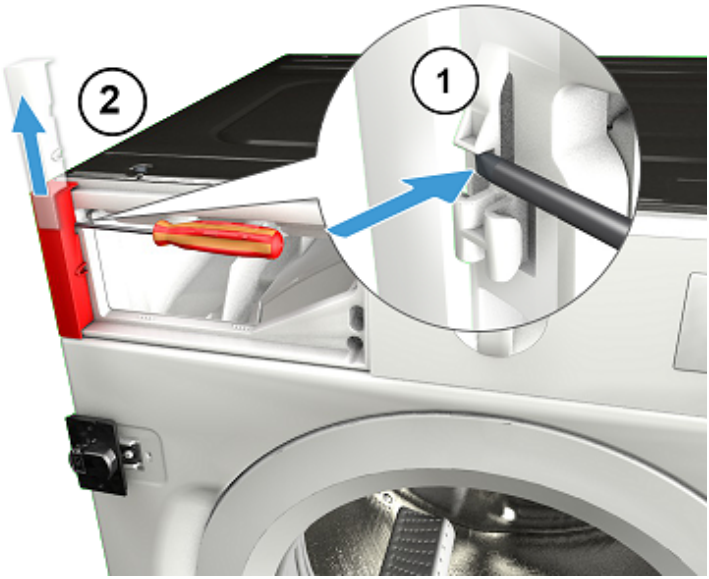
- Beveilig component tegen vallen.

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Apparaat vrij toegankelijk.
- Wasmiddellade verwijderd. →*Pagina 117*

4.3.1 Bedieningspaneel verwijderen

1.1. Maak vergrendelelement (1) los.
1.2. Verwijder de afdekking (2).

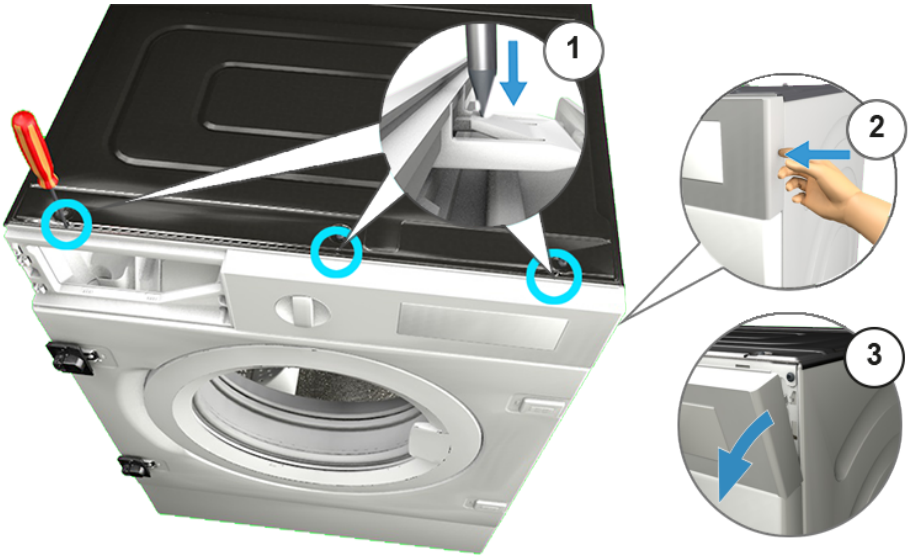


2. Verwijder schroeven.



3.1. Maak vergrendelelementen (1, 2) los.

3.2. Trek het bedieningspaneel naar de voorkant (3).



4. Verwijder het bedieningspaneel.

4.3.2 Bedieningspaneel monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.4 Deur vervangen

	**⚠ VOORZICHTIG** **Maak het scharniergedeelte open** Beknelling/afklemming van vingers ▸ Steek uw vingers niet in het scharniergedeelte. ▸ Draag veiligheidshandschoenen.

	**⚠ VOORZICHTIG** **Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven** Letsel als gevolg van vallende onderdelen. ▸ Beveilig component tegen vallen.



LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

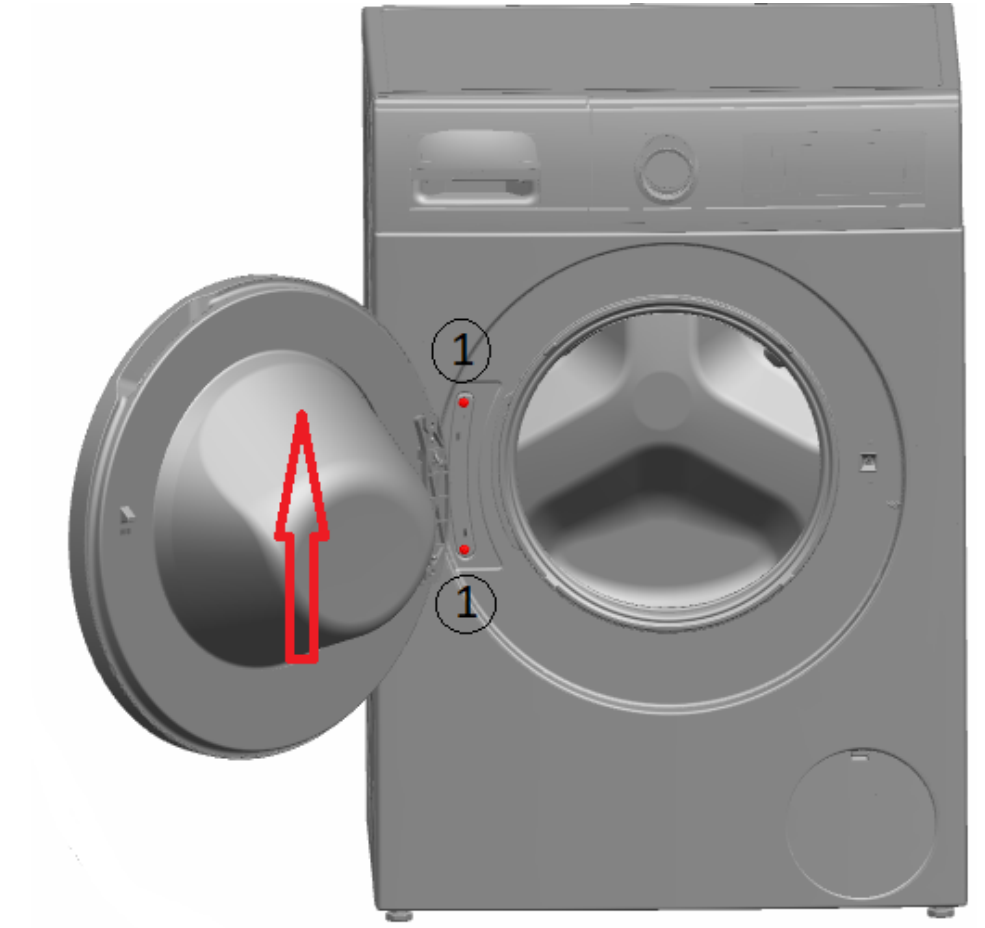
▸ Beveilig component tegen vallen.

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Deur wordt geopend.
- Meubelfront verwijderd.

4.4.1 Deur verwijderen

1. Verwijder schroeven (1).



2. Verwijder deur naar boven toe.

4.4.2 Deur monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.5 Deurcomponenten vervangen

	**⚠ WAARSCHUWING** **Zware en bewegende componenten** Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service ▸ Draag veiligheidsschoenen. ▸ Beveilig zware componenten tegen vallen. ▸ Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

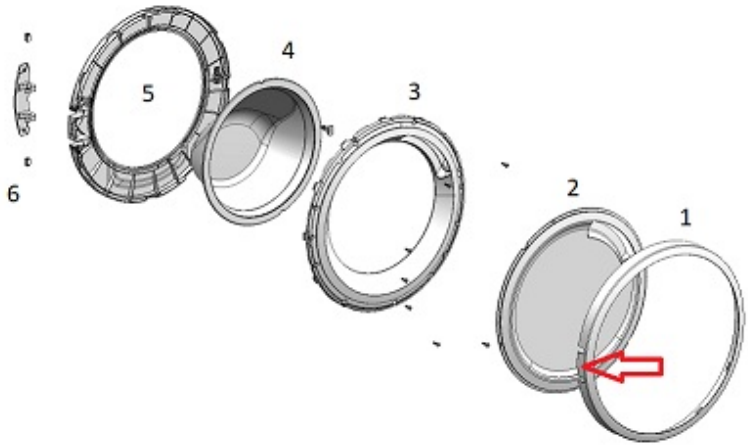
	**⚠ VOORZICHTIG** **Maak het scharniergedeelte open** Beknelling/afklemming van vingers ▸ Steek uw vingers niet in het scharniergedeelte. ▸ Draag veiligheidshandschoenen.

Vereisten

- ✔ Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- ✔ Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- ✔ Meubelfront verwijderd.
- ✔ Deur verwijderd.

4.5.1 Deurcomponenten verwijderen

▸ Demonteer de deur van buiten naar binnen.



4.5.2 Deurcomponenten monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.6 Onderklep vervangen



Klep bodemgroep

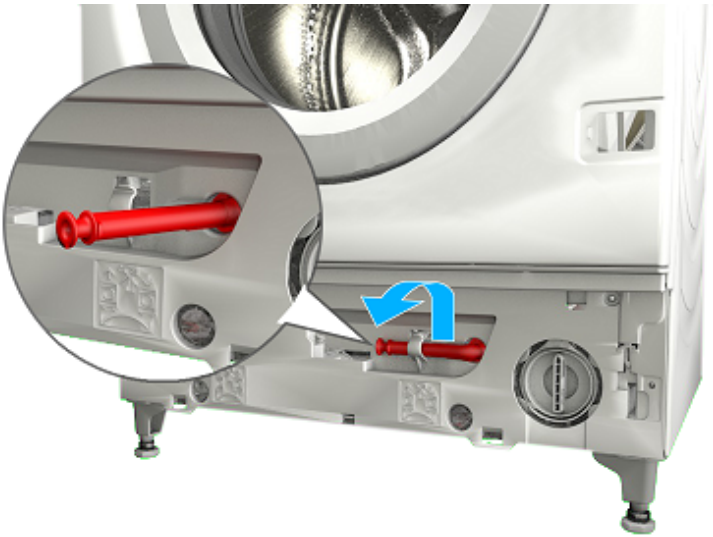
Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Meubelfront verwijderd.

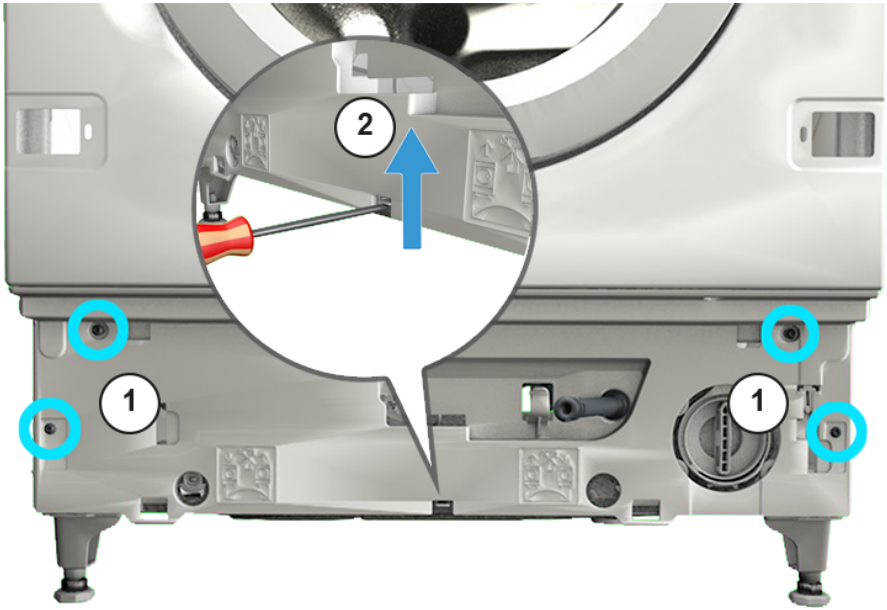
4.6.1 Onderklep verwijderen

1. Verwijder de onderklep.

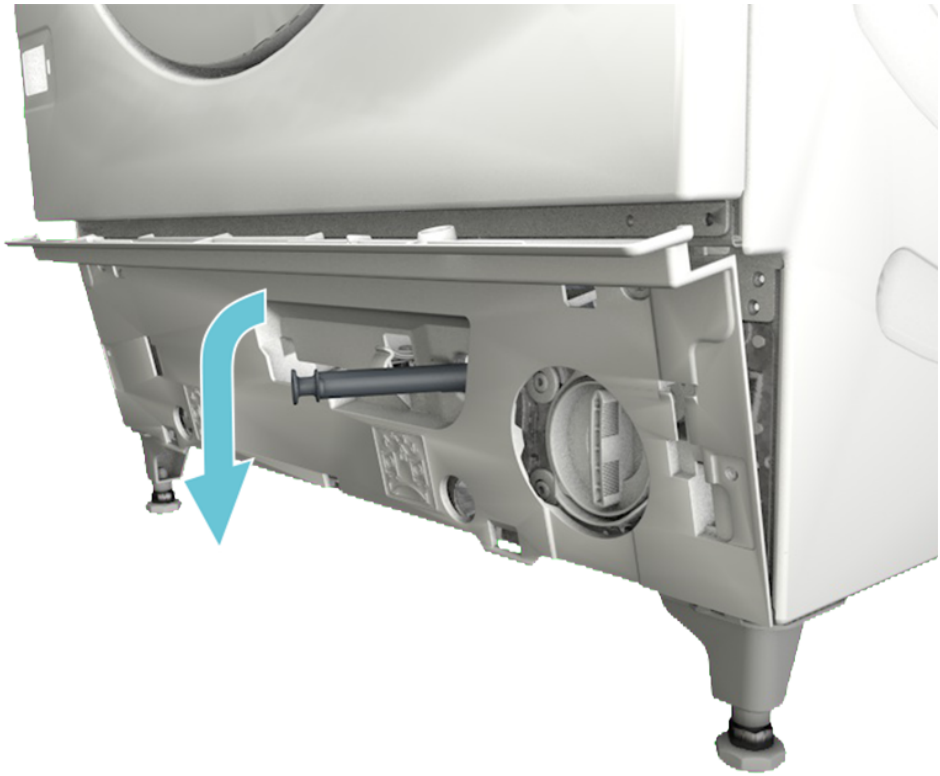
2. Haal de slang los van de houder.



3.1. Draai de schroeven los (1).
3.2. Druk op het bevestigingspunt (2).



4. Trek aan de klep van de bodemgroep en verwijder hem naar voren.



5. Trek de slang uit de klep.

4.6.2 De klep monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.7 Deurafdichting vervangen



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen aan de behuizing

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- Beveilig component tegen vallen.

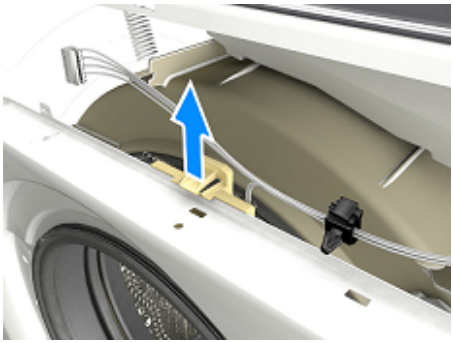
	**LET OP** **Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven** Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer. ▸ Beveilig component tegen vallen.

Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Apparaat vrij toegankelijk.
- Wasmiddellade verwijderd. →*Pagina 117*
- Frontpaneel is losgemaakt en opzij geschoven.
- Deur verwijderd.
- Onderklep is verwijderd. →*Pagina 125*

4.7.1 Deurafdichting verwijderen

1. Maak de houder van de trommelverlichting los.



2. **LET OP –** Gevaar voor beschadigd oppervlak
   ▸ Gebruik uitsluitend kunststof gereedschappen om de spanring te vervangen.

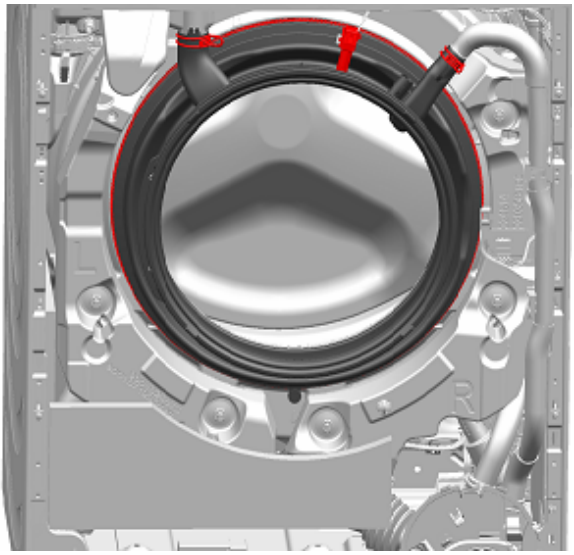
   Haal de spanring met een kunststof gereedschap van de afdichting af.
3. Haal de deurafdichting los van het frontpaneel.
4. Haal de kabelstekker los van het deurslot.

5. Draai de schroeven in de aangegeven volgorde los.



6. Verwijder het frontpaneel.

7. Maak alle slangverbindingen los.



8. Verwijder de deurafdichting.

4.7.2 Deurafdichting monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.8 Deurslot vervangen

Als fabrikant zijn wij conform Verordening (EU) 2019/2023 verplicht om consumenten het reserveonderdeel deurbeveiliging inclusief reparatie-instructies te verstrekken. Wij willen u er echter op wijzen dat na vervanging van een deurbeveiliging een elektrotechnische veiligheidstest door een gekwalificeerde elektricien is vereist voordat het apparaat in gebruik mag worden genomen. Deze persoon moet aantoonbaar gekwalificeerd zijn op grond van de landspecifieke wetten, regelgeving en normen.



⚠ GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen

Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie

- Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.



⚠ WAARSCHUWING

Wegglijden van schuin staande apparaten
Botbreuken / beknellingsletsel
▸ Beveilig apparaten tegen wegglijden.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen aan de behuizing
Snijletsel
▸ Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven
Letsel als gevolg van vallende onderdelen.
▸ Beveilig component tegen vallen.



LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven
Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.
▸ Beveilig component tegen vallen.

Vereisten
- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Apparaat vrij toegankelijk.
- Meubelfront verwijderd.
- Wasmiddellade verwijderd. →*Pagina 117*
- Frontpaneel is losgemaakt en opzij geschoven.
- Deur verwijderd.
- Spanring verwijderd.
- Deurafdichting verwijderd.
- Pompdeksel verwijderd.
- Frontpaneel verwijderd.

4.8.1 Deurslot verwijderen

1. Haal de stekker van het deurslot los.

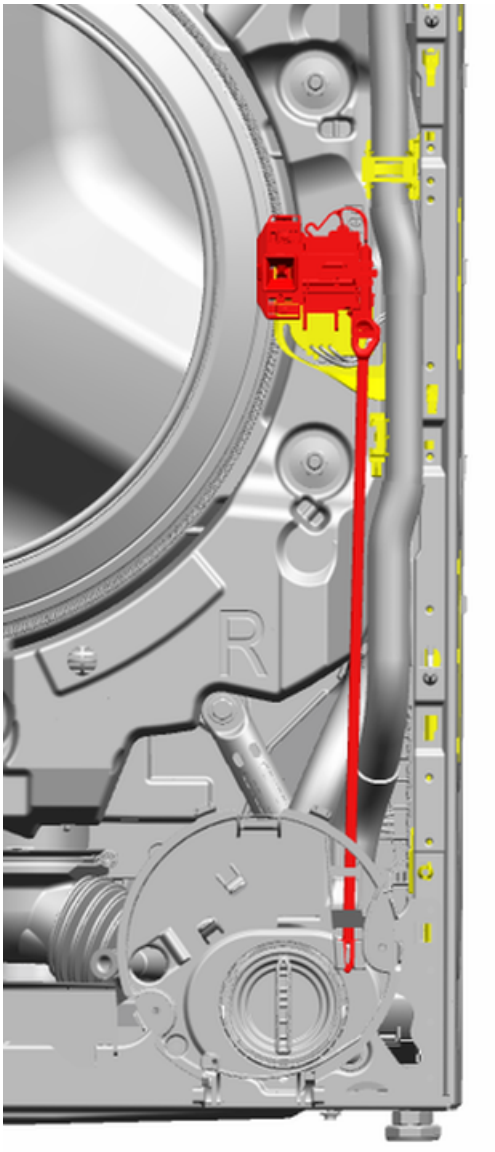
2. Maak het deurslot los.



3. Verwijder het deurslot.

4.8.2 Deurslot monteren

Opmerking: Het deurslot moet in de juiste positie worden bevestigd om te waarborgen dat de deuropeningsfunctie in geval van nood werkt.



▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.9 Trommelverlichting vervangen



⚠ WAARSCHUWING

Wegglijden van schuin staande apparaten
Botbreuken / beknellingsletsel
▸ Beveilig apparaten tegen wegglijden.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen aan de behuizing
Snijletsel
▸ Draag veiligheidshandschoenen.



⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven
Letsel als gevolg van vallende onderdelen.
▸ Beveilig component tegen vallen.

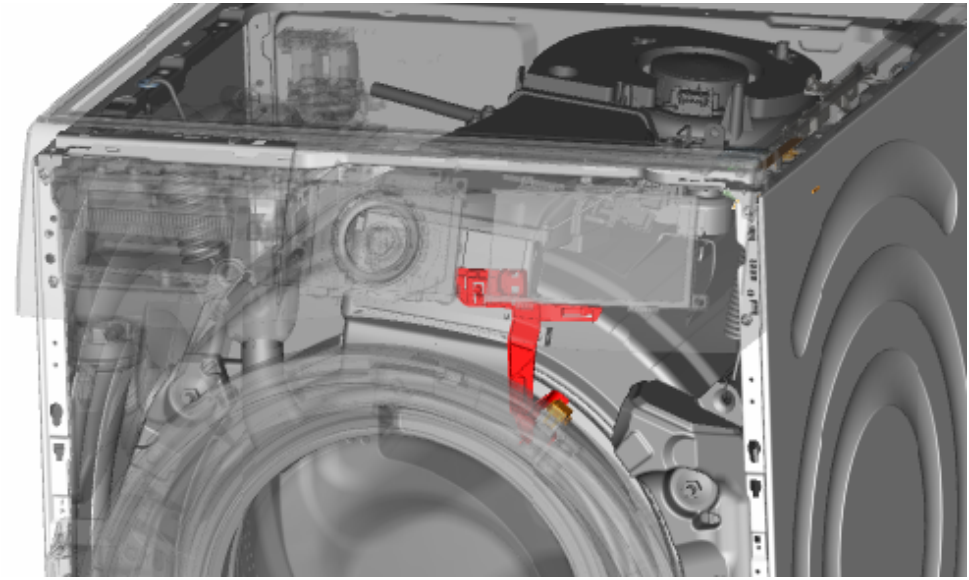


LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven
Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.
▸ Beveilig component tegen vallen.

Vereisten
- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Apparaat vrij toegankelijk.
- Meubelfront verwijderd.
- Wasmiddellade verwijderd. →*Pagina 117*
- Frontpaneel is losgemaakt en opzij geschoven.

4.9.1 Trommelverlichting verwijderen



1. Trek de houder van de trommelverlichting uit het apparaat.
2. Haal de elektrische verbindingen los.
3. Haal de trommelverlichting uit de houder.

4.9.2 Trommelverlichting monteren

Opmerking: Let op de installatie van de kabel. De kabel kan beklemd raken.

- Monteer in omgekeerde volgorde.

4.10 Frontpaneel vervangen

⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen aan de behuizing

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.

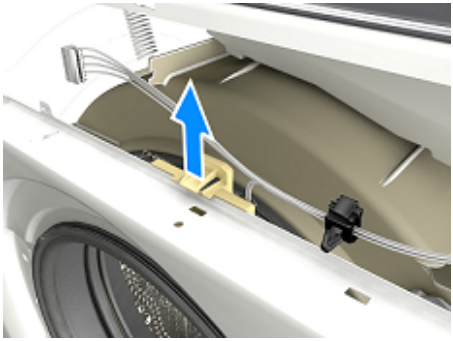
Vereisten

- Apparaat losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Apparaat losgekoppeld van watertoevoer.
- Apparaat vrij toegankelijk.
- Wasmiddellade verwijderd. →*Pagina 117*
- Meubelfront verwijderd.
- Deur verwijderd.
- Deurafdichting verwijderd.

✔ Onderklep is verwijderd. →*Pagina 125*

4.10.1 Frontpaneel verwijderen

1. Maak de houder van de trommelverlichting los.



2. ⚠ **VOORZICHTIG – Kans op letsel!**
   Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven
   ▸ Beveilig component tegen vallen.

   LET OP – Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven
   ▸ Beveilig component tegen vallen.

Draai de schroeven in de aangegeven volgorde los.



3. Verwijder het frontpaneel.

4.10.2 Frontpaneel monteren

- Monteer in omgekeerde volgorde.

Table of contents

1 Concerning this document 140
1.1 Important information 140
1.1.1 Purpose 140
1.2 Explanation of symbols 140
1.2.1 Danger levels 140
1.2.2 Hazard symbols 140
1.2.3 Structure of the warnings 141
1.2.4 General symbols 141
2 Safety 143
2.1 General Safety instructions 143
2.1.1 All domestic appliances 143
3 Tools and aids 144
4 Repair 146
4.1 Replacing detergent drawer 146
4.1.1 Removing detergent drawer 146
4.1.2 Installing detergent drawer 146
4.2 Replacing detergent drawer handle 146
4.2.1 Removing detergent drawer handle 147
4.2.2 Installing detergent drawer handle 147
4.3 Replacing fascia panel 147
4.3.1 Removing fascia panel 148
4.3.2 Installing fascia panel 150
4.4 Replacing door 150
4.4.1 Removing door 151
4.4.2 Installing door 151
4.5 Replacing door components 151
4.5.1 Removing door components 152
4.5.2 Installing door components 152
4.6 Replacing bottom cover 153
4.6.1 Removing bottom cover 153
4.6.2 Installing the cover 155
4.7 Replacing door seal 155
4.7.1 Removing door seal 156
4.7.2 Installing door seal 158
4.8 Replacing door lock 158
4.8.1 Removing door lock 159
4.8.2 Installing door lock 161
4.9 Replacing drum light 161
4.9.1 Removing drum light 163
4.9.2 Installing drum light 163

4.10 Replacing front panel 163
4.10.1 Removing front panel 164
4.10.2 Installing front panel 165

1 Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021).
They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.
In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
DANGER	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
WARNING	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
CAUTION	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
NOTICE	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Tab. 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.
The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage

Hazard symbol	Meaning
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Tab. 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.



⚠ DANGER

Type and source of danger

Possible consequences of ignoring the danger / warning.

- ▸ Measures and prohibitions for preventing the danger.

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.



⚠ DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Death by electrocution

- ▸ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
Start	Identification of a key or button
[00123456]	Identification of a material number
Status	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Tab. 3: General symbols

2 Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- We recommend using original spare parts. Parts that do not meet the manufacturer’s specifications may impair the safety and function of the device.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

3 Tools and aids

Auxiliary tool [15000155]	For disassembly of plastic parts	
Screwdriver Torx T20 with bore hole [00340764]	100 mm, for screws with safety pin	
Torque spanner [15000441]	Torque spanner 20 - 100 Nm	
Slot screwdriver [00340854]	Blade 3.5 mm x 0.6 mm x 100 mm, Protective Insulation 1000 V AC	
Slot screwdriver [00340855]	Blade 5.5 mm x 1.0 mm x 125 mm, Protective Insulation 1000 V AC	
Needle-nose pliers, angled pattern [00341269]	Length 200 mm	
Side-cutting pliers [00342182]	Length: 200 mm	
Combination wrench [00340811]	Wrench size 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Wrench size 13°mm, M8	
Combination wrench [00340817]	Wrench size 17 mm, M10	
Combination wrench	Wrench size 16°mm, M10	

[15000459]

4 Repair

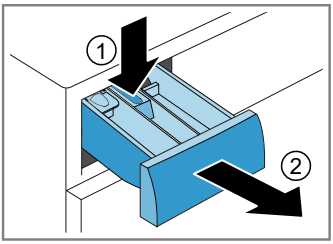
4.1 Replacing detergent drawer

Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.

4.1.1 Removing detergent drawer

1. Pull out detergent drawer.
2.1. Press down on insert (1).
2.2. Remove detergent drawer (2).



4.1.2 Installing detergent drawer

- ▸ Install in reverse order.

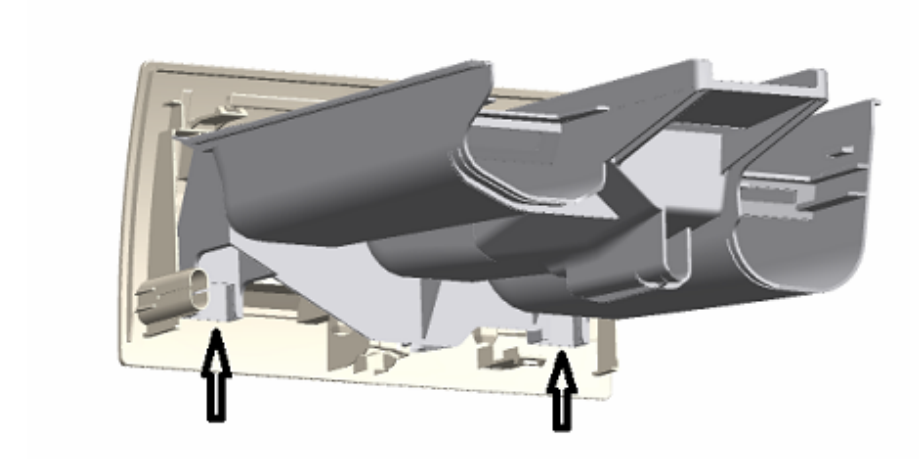
4.2 Replacing detergent drawer handle

Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.
- ✔ Detergent drawer removed. →*Page 146*

4.2.1 Removing detergent drawer handle

1. Release catch elements.



2. Remove detergent drawer handle.

4.2.2 Installing detergent drawer handle

▸ Install in reverse order.

4.3 Replacing fascia panel



⚠ WARNING

Slipping of tilted appliances

Bone fractures / crush injuries

▸ Secure appliances against slipping.



⚠ CAUTION

Sharp housing edges

Cut injuries

▸ Wear protective gloves.



⚠ CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

▸ Secure component from falling down.

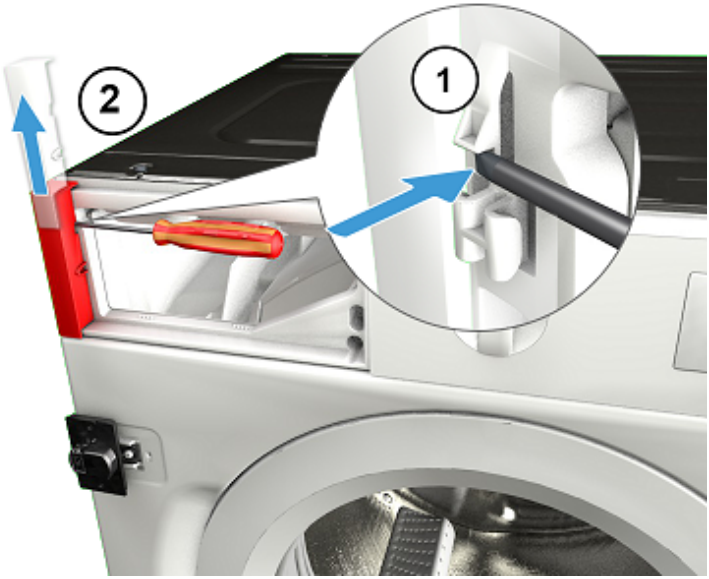
	ATTENTION **Risk of falling parts due to released screws** Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ▸ Secure component from falling down.

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Appliance freely accessible.
- Detergent drawer removed. →*Page 146*

4.3.1 Removing fascia panel

1.1. Release catch element (1).
1.2. Remove cover (2).

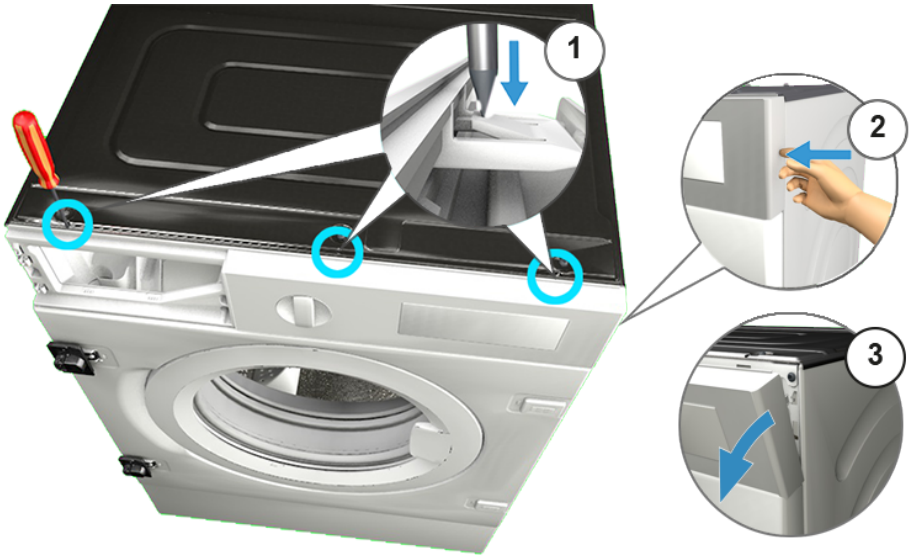


2. Remove screws.



3.1. Release catch elements (1, 2).

3.2. Pull fascia panel to the front (3).



4. Remove fascia panel.

4.3.2 Installing fascia panel

- Install in reverse order.

4.4 Replacing door

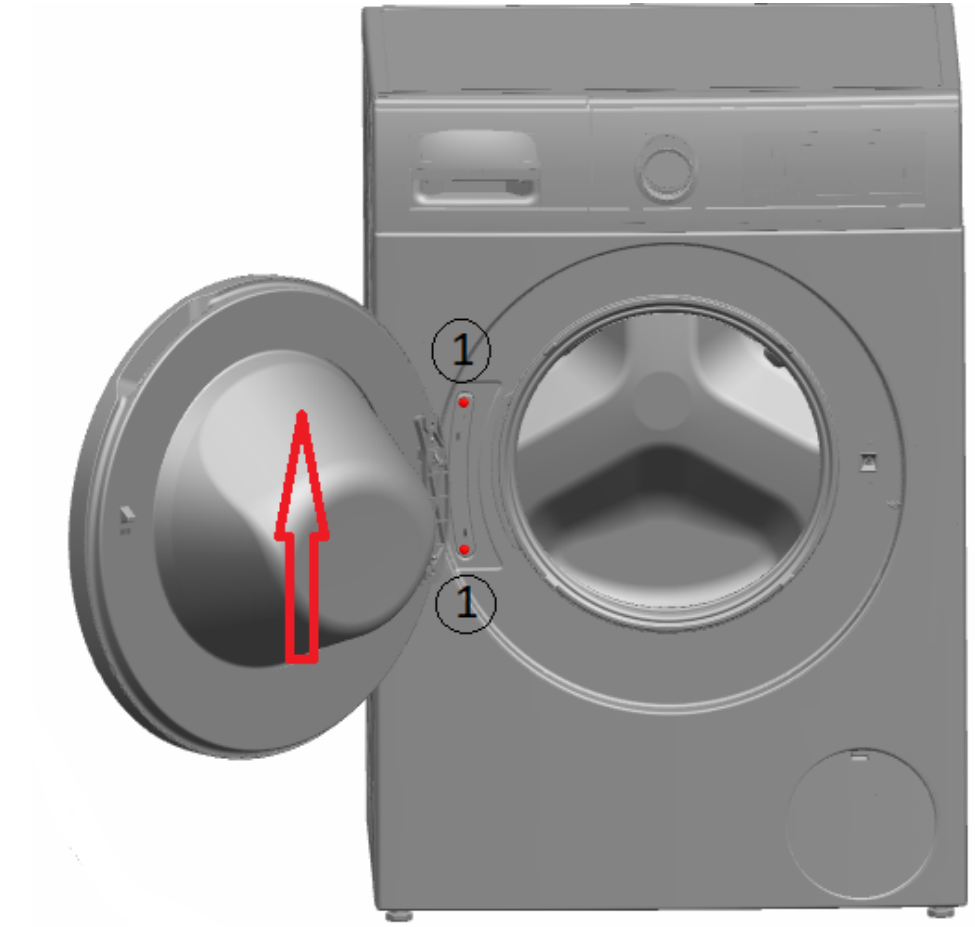
	**⚠ CAUTION** **Open hinge area** Finger crushing / entrapment ▸ Do not reach into the hinge area. ▸ Wear protective gloves.
	**⚠ CAUTION** **Risk of falling parts due to released screws** Injury because of falling parts. ▸ Secure component from falling down.
	**ATTENTION** **Risk of falling parts due to released screws** Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ▸ Secure component from falling down.

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Door is opened.
- Furniture panel removed.

4.4.1 Removing door

1. Remove screws (1).



2. Remove door upwards.

4.4.2 Installing door

▸ Install in reverse order.

4.5 Replacing door components

	**⚠ WARNING** **Heavy and moving components** Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service ▸ Wear protective shoes. ▸ Secure heavy components from falling down. ▸ Do not stick body parts into moving components.

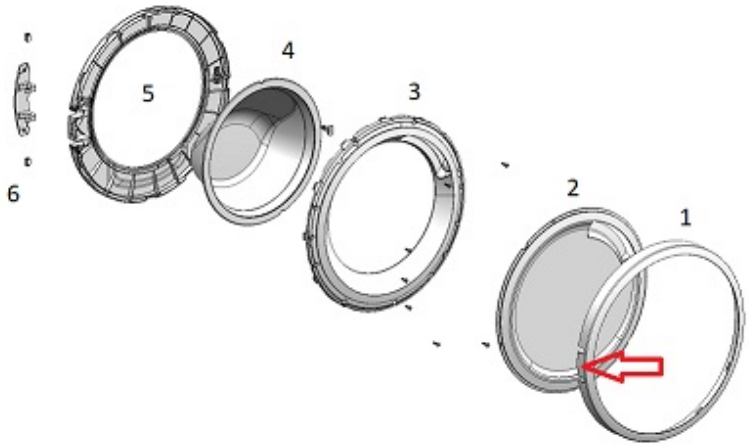
	**⚠ CAUTION** **Open hinge area** Finger crushing / entrapment ▸ Do not reach into the hinge area. ▸ Wear protective gloves.

Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.
- ✔ Furniture panel removed.
- ✔ Door removed. →*Page 151*

4.5.1 Removing door components

▸ Disassemble door from outside to inside.



4.5.2 Installing door components

▸ Install in reverse order.

4.6 Replacing bottom cover



Bottom group cover

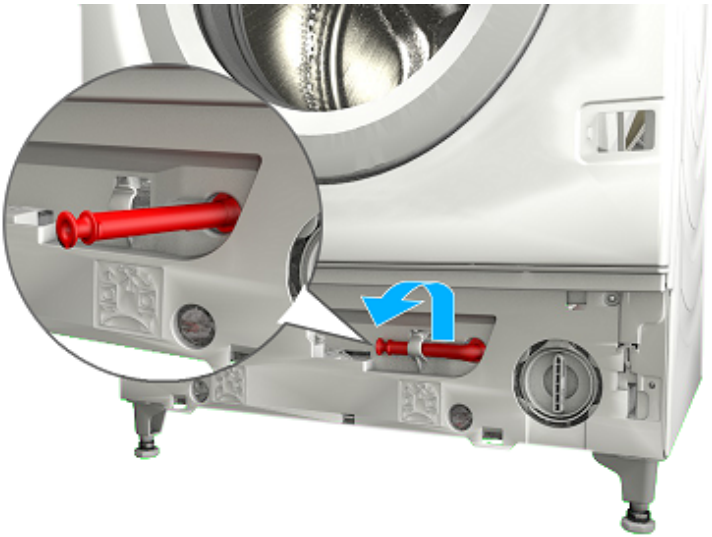
Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Furniture panel removed.

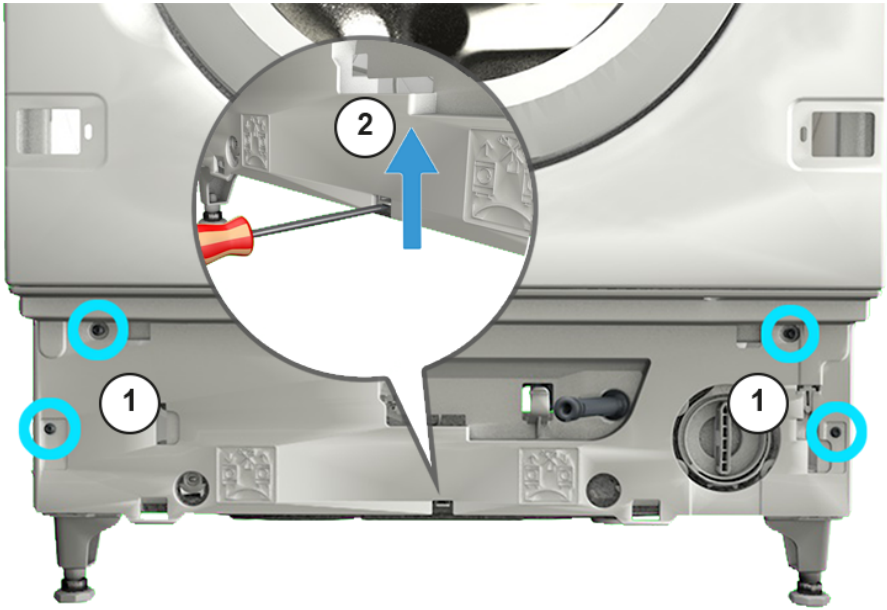
4.6.1 Removing bottom cover

1. Remove bottom cover.

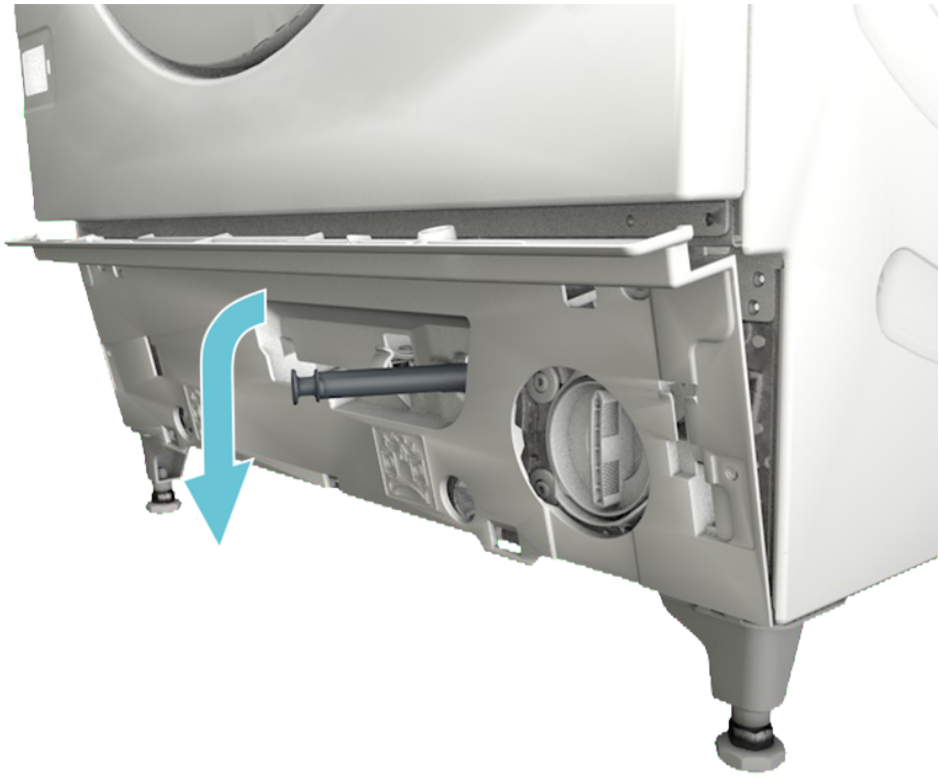
2. Detach hose from the holder.



3.1. Unscrew the screws (1).
3.2. Press retaining point (2).



4. Pull bottom group cover and remove forwards.



5. Pull hose out of the cover.

4.6.2 Installing the cover

▸ Install in reverse order.

4.7 Replacing door seal



⚠ CAUTION

Sharp housing edges

Cut injuries

▸ Wear protective gloves.



⚠ CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

▸ Secure component from falling down.

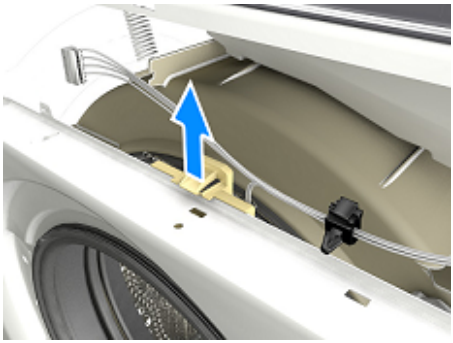
	**ATTENTION** **Risk of falling parts due to released screws** Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom. ▸ Secure component from falling down.

Requirements

- ✔ Appliance disconnected from power supply.
- ✔ Appliance disconnected from water supply.
- ✔ Appliance freely accessible.
- ✔ Detergent drawer removed. →*Page 146*
- ✔ Fascia panel has been release and slide to side.
- ✔ Door removed. →*Page 151*
- ✔ Bottom cover has been removed. →*Page 153*

4.7.1 Removing door seal

1. Loosen the retainer on the drum light.



2. **ATTENTION –** Risk of damaged surface
   ▸ Only use plastic tools to replace the tension ring.

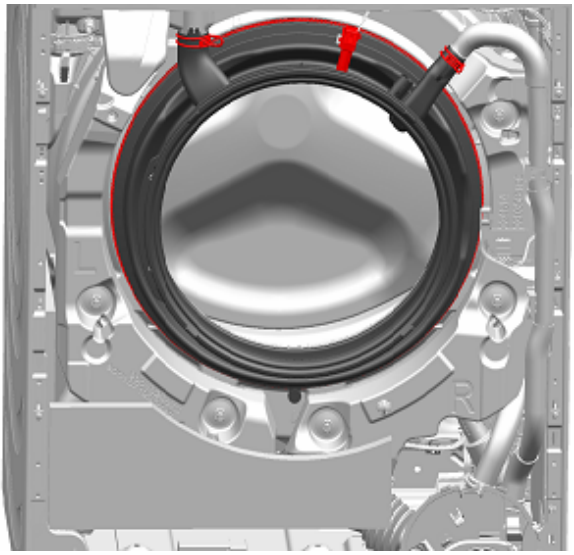
   Remove tension ring from gasket with a plastic tool.
3. Release door seal from front panel.
4. Release cable connector from door lock.

5. Loosen the screws in the indicated order.



6. Remove front panel.

7. Disconnect all hose connections.



8. Remove door seal.

4.7.2 Installing door seal

▸ Install in reverse order.

4.8 Replacing door lock

As a manufacturer, we are obliged to provide consumers with the spare part door lock including repair instructions in accordance with Regulation (EU) 2019/2023. However, we would like to point out that after replacing a door lock, an electrotechnical safety test by a qualified electrician is required before the device is put into operation. This person must be verifiably qualified according to the country-specific laws, regulations and standards.



⚠ DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▸ Electric parts should be repaired by a qualified electricians.
- ▸ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.



⚠ WARNING

Slipping of tilted appliances

Bone fractures / crush injuries

- ▸ Secure appliances against slipping.



⚠ CAUTION

Sharp housing edges

Cut injuries

- Wear protective gloves.



⚠ CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

- Secure component from falling down.



ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws

Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

- Secure component from falling down.

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Appliance freely accessible.
- Furniture panel removed.
- Detergent drawer removed. →*Page 146*
- Fascia panel has been release and slide to side.
- Door removed. →*Page 151*
- Tension ring removed.
- Door seal removed.
- Pump cover removed.
- Front panel removed.

4.8.1 Removing door lock

1. Disconnect door lock plug.

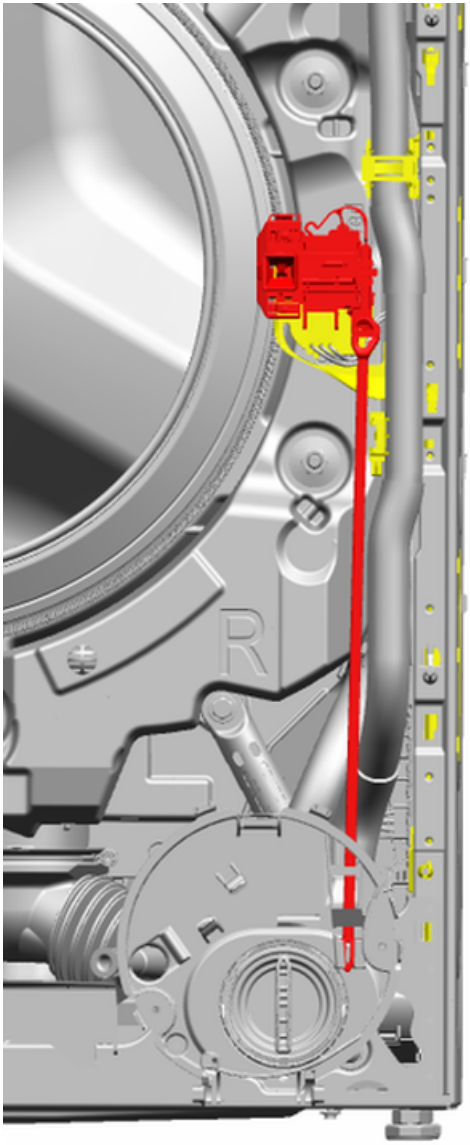
2. Release door lock.



3. Remove door lock.

4.8.2 Installing door lock

Note: Door lock must be in the right position to ensure the emergency door opening function of the appliance.



▸ Install in reverse order.

4.9 Replacing drum light



⚠ WARNING

Slipping of tilted appliances

Bone fractures / crush injuries

▸ Secure appliances against slipping.



⚠ CAUTION

Sharp housing edges

Cut injuries

▸ Wear protective gloves.



⚠ CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

▸ Secure component from falling down.



ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws

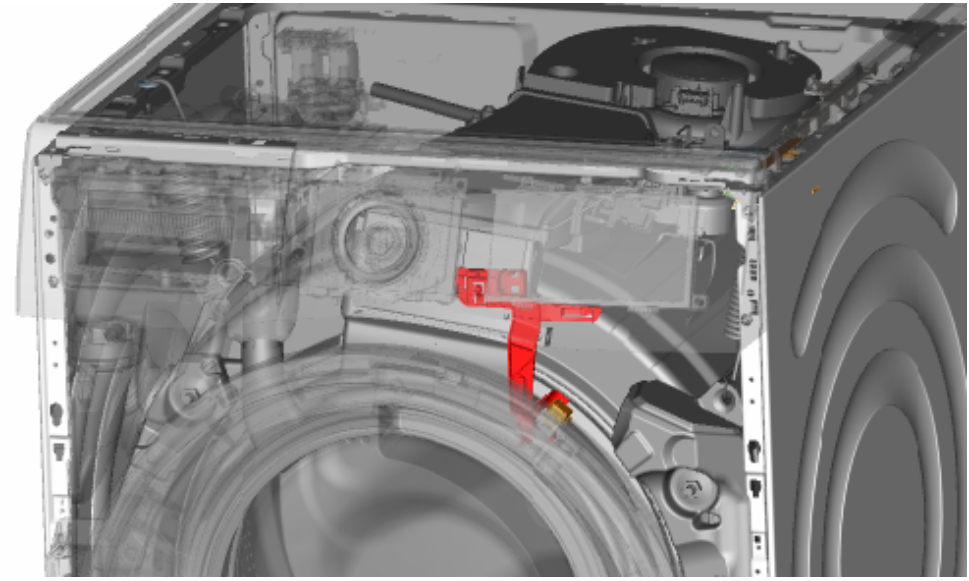
Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

▸ Secure component from falling down.

Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Appliance freely accessible.
- Furniture panel removed.
- Detergent drawer removed. →*Page 146*
- Fascia panel has been release and slide to side.

4.9.1 Removing drum light



1. Pull drum light holder out of appliance.
2. Disconnect electrical connections.
3. Remove drum light from drum light holder.

4.9.2 Installing drum light

Note: Observe cable installation. Cable could be trapped.

- Install in reverse order.

4.10 Replacing front panel

⚠ CAUTION

Sharp housing edges

Cut injuries

- Wear protective gloves.

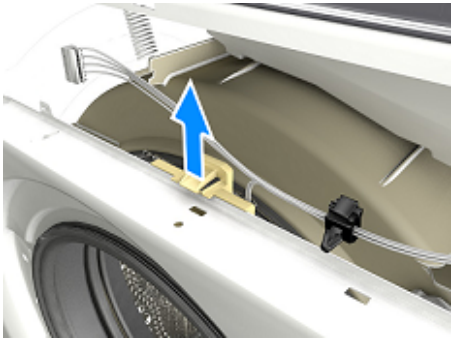
Requirements

- Appliance disconnected from power supply.
- Appliance disconnected from water supply.
- Appliance freely accessible.
- Detergent drawer removed. →*Page 146*
- Furniture panel removed.
- Door removed. →*Page 151*
- Door seal removed.

✔ Bottom cover has been removed. →*Page 153*

4.10.1 Removing front panel

1. Loosen the retainer on the drum light.



2. ⚠ **CAUTION – Risk of injury!**
Risk of falling parts due to released screws
- Secure component from falling down.

ATTENTION – Risk of falling parts due to released screws
- Secure component from falling down.

Loosen the screws in the indicated order.



3. Remove front panel.

4.10.2 Installing front panel

▸ Install in reverse order.

Sisukord

1 Selle dokumendiga seoses 168
1.1 Tähtis teave 168
1.1.1 Eesmärk 168
1.2 Sümbolite selgitus 168
1.2.1 Ohutasemed 168
1.2.2 Ohusümbolid 168
1.2.3 Hoiatuste struktuur 169
1.2.4 Üldised sümbolid 169
2 Ohutus 171
2.1 Üldised ohutusjuhised 171
2.1.1 Kõik kodumasinad 171
3 Tööriistad ja abinõud 172
4 Remont 174
4.1 Pesuaine sahtli vahetamine 174
4.1.1 Pesuaine sahtli eemaldamine 174
4.1.2 Pesuaine sahtli paigaldamine 174
4.2 Pesuaine sahtli käepideme vahetamine 174
4.2.1 Pesuaine sahtli käepideme eemaldamine 175
4.2.2 Pesuaine sahtli käepideme paigaldamine 175
4.3 Välispaneeli vahetamine 175
4.3.1 Välispaneeli eemaldamine 176
4.3.2 Välispaneeli paigaldamine 178
4.4 Ukse vahetamine 178
4.4.1 Ukse eemaldamine 179
4.4.2 Ukse paigaldamine 179
4.5 Ukseosade vahetamine 179
4.5.1 Ukse osade eemaldamine 180
4.5.2 Ukse osade paigaldamine 180
4.6 Põhjakatte vahetamine 181
4.6.1 Põhjakatte eemaldamine 181
4.6.2 Katte paigaldamine 183
4.7 Ukse tihendi vahetamine 183
4.7.1 Ukse tihendi eemaldamine 184
4.7.2 Uksetihendi paigaldamine 186
4.8 Ukseluku vahetamine 186
4.8.1 Ukseluku eemaldamine 187
4.8.2 Ukseluku paigaldamine 189
4.9 Trumli valgustuse vahetamine 189
4.9.1 Trumli valgustuse eemaldamine 191
4.9.2 Trumli valgustuse paigaldamine 191

4.10 Esipaneeli vahetamine 191
4.10.1 Esipaneeli eemaldamine 192
4.10.2 Esipaneeli paigaldamine 193

1 Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).
Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.
Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
ETTEVAATUST	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
MÄRKUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.
Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht

Ohusümbol	Tähendus
	Lõikeoht
	Muljumisoht
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.



⚠ OHT

Ohu tüüp ja allikas

Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed.

- Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiohu eest. Nimetatud on meedet ohu vältimiseks.



⚠ OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Elektrilöögist tingitud surm

- Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)

Üld. sümbol	Tähendus
	Videojuhendi lingi tunnus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
Start	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2 Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Soovitame kasutada originaalvaruosi. Osad, mis ei vasta tootja nõuetele, võivad kahjustada seadme ohutust ja toimimist.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

3 Tööriistad ja abinõud

Abitööriist [15000155]	Tööriist plastosade lahtitegemiseks	
Tähtotsikuga T20 kruvikeeraja koos puurimisaguga [00340764]	100 mm, splindiga poltidele	
Pöördemomendi mutrivõti [15000441]	Pöördemomendi mutrivõti 20-100 Nm	
Lapik kruvikeeraja [00340854]	Tera 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, kaitseisolatsioon 1000 V AC	
Lapik kruvikeeraja [00340855]	Tera 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, kaitseisolatsioon 1000 V AC	
Peeneotsalised tangid, nurga all [00341269]	Pikkus 200 mm	
Külg-lõiketangid [00342182]	Pikkus: 200 mm	
Kombineeritud mutrivõti [00340811]	Mutrivõtme suurus 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Mutrivõtme suurus 13°mm, M8	
Kombineeritud mutrivõti [00340817]	Mutrivõtme suurus 17 mm, M10	

Kombineeritud mutrivõti [15000459]	Mutrivõtme suurus 16°mm, M10	

4 Remont

4.1 Pesuaine sahtli vahetamine

Nõuded

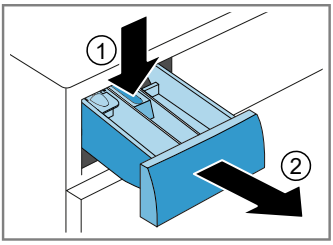
- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.

4.1.1 Pesuaine sahtli eemaldamine

1. Tõmmake pesuaine sahtel välja.

2.1. Suru kassetti (1) alla.

2.2. Eemaldage pesuaine sahtel (2).



4.1.2 Pesuaine sahtli paigaldamine

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

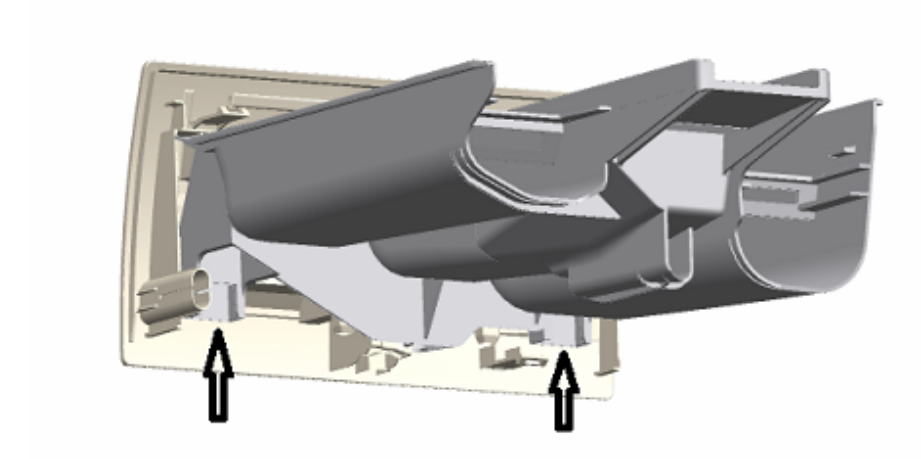
4.2 Pesuaine sahtli käepideme vahetamine

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Pesuaine sahtel on eemaldatud. →*Lk174*

4.2.1 Pesuaine sahtli käepideme eemaldamine

1. Vabastage kinnituselemendid.



2. Eemaldage pesuaine sahtli käepide.

4.2.2 Pesuaine sahtli käepideme paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.3 Välispaneeli vahetamine



⚠ HOIATUS

Viltuses asendis seadmete libisemisoht

Luumurrud/muljumised

▸ Kindlustage seadmed libisemise vastu.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad korpuse osad

Lõikehaavad

▸ Kandke kaitsekindaid.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

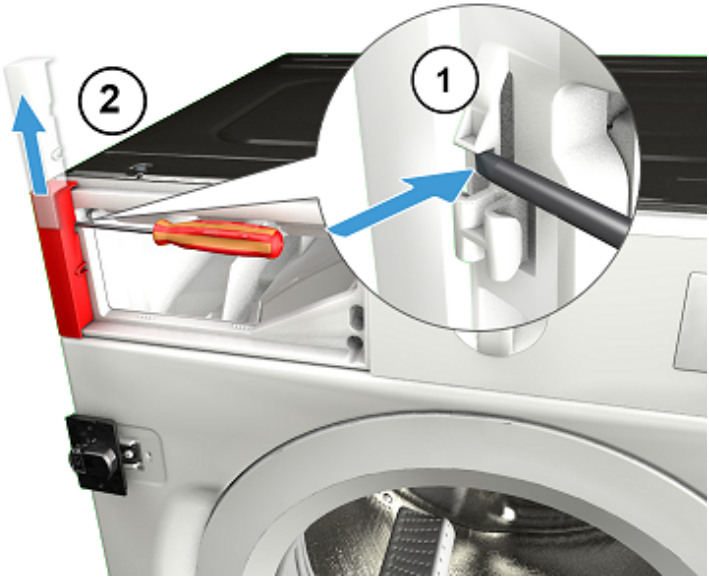
- ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✔ Seade on vabalt ligipääsetav.
- ✔ Pesuaine sahtel on eemaldatud. →*Lk174*

4.3.1 Välispaneeli eemaldamine

1.1. Vabastage kinnituselement (1).
1.2. Eemaldage kate (2).

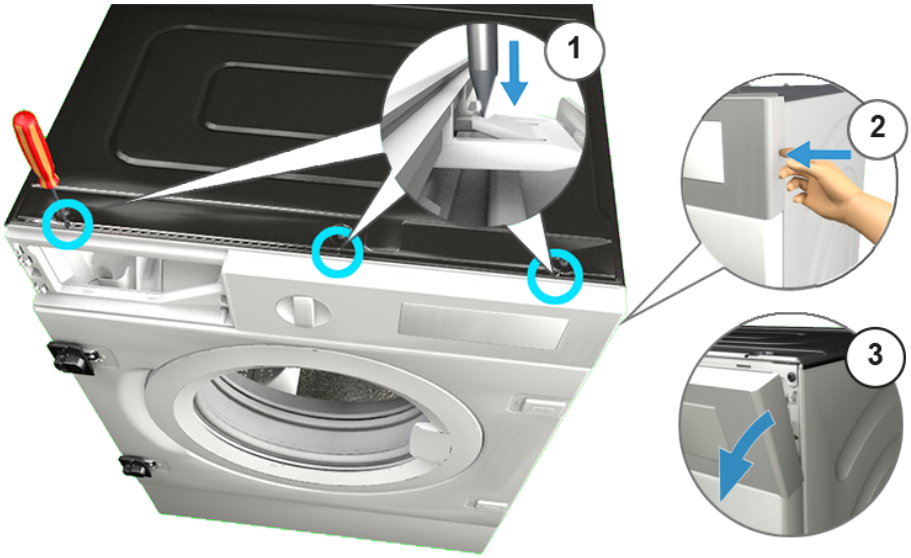


2. Eemaldage poldid.



3.1. Vabastage kinnituselemendid (1, 2).

3.2. Tõmmake välispaneeli ettesuunas (3).



4. Eemaldage välispaneel.

4.3.2 Välispaneeli paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.4 Ukse vahetamine

	**⚠ ETTEVAATUST** **Avatud liigendi piirkond** Sõrmede muljumine/kinnijäämine ▸ Ärge pistke käsi liigendi piirkonda. ▸ Kandke kaitsekindaid.

	**⚠ ETTEVAATUST** **Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht** Kukkuvatest osadest tingitud vigastused. ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

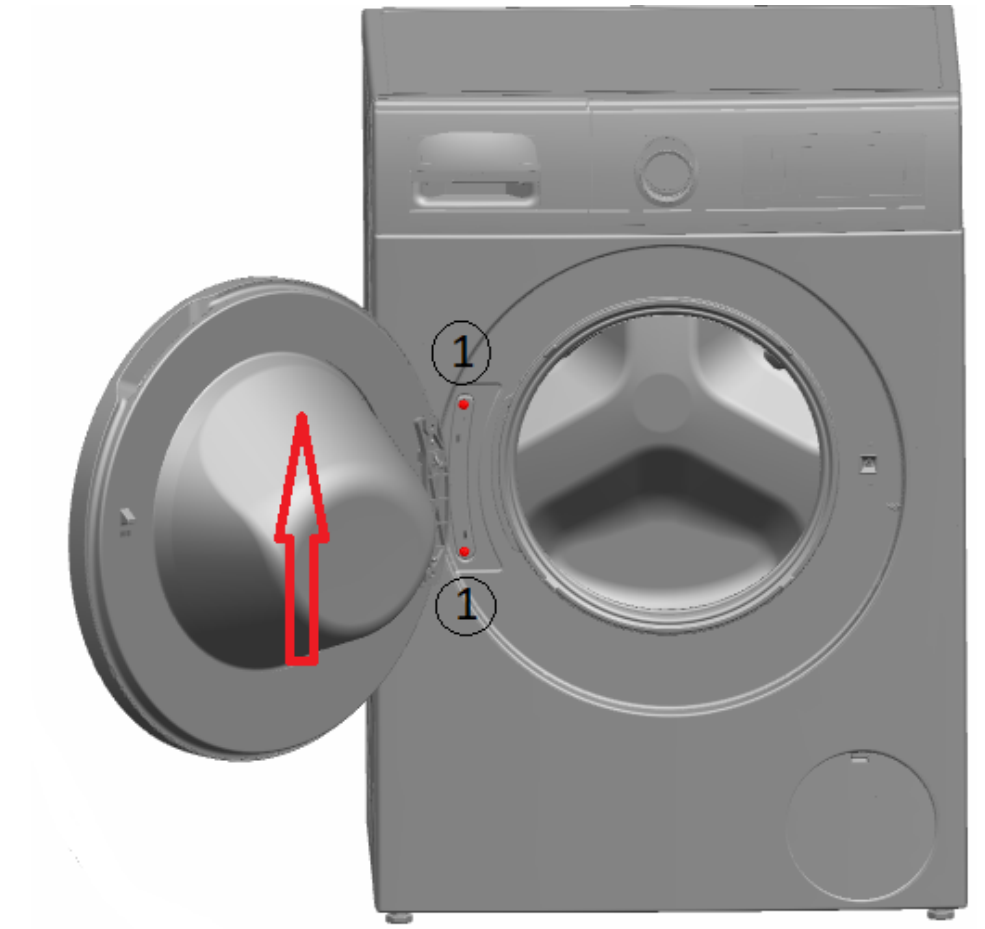
	**TÄHELEPANU** **Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht** Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused. ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Uks on avatud.
- Mööblipaneel on eemaldatud.

4.4.1 Ukse eemaldamine

1. Eemaldage poldid (1).



2. Eemaldage uks ülessuunas.

4.4.2 Ukse paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.5 Ukseosade vahetamine

	**⚠ HOIATUS** **Rasked ja liikuvad komponendid** Muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus ▸ Kandke turvakingi. ▸ Kinnitage rasked komponendid allakukkumise vastu. ▸ Ärge pange kehaosi liikuvate komponentide vahele.

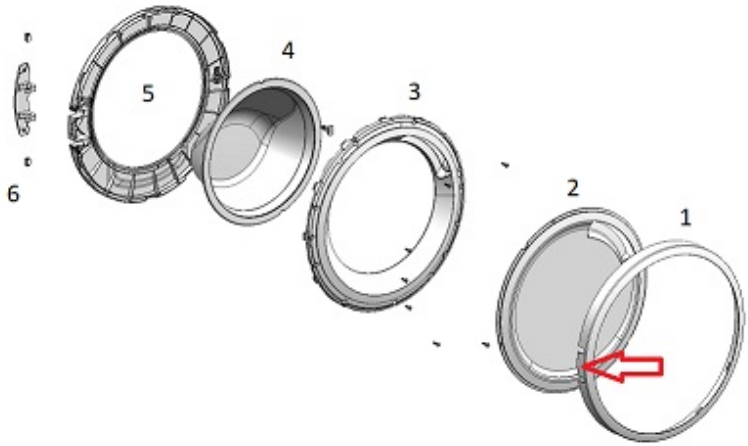
	**⚠ ETTEVAATUST** **Avatud liigendi piirkond** Sõrmede muljumine/kinnijäämine ▸ Ärge pistke käsi liigendi piirkonda. ▸ Kandke kaitsekindaid.

Nõuded

- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✔ Mööblipaneel on eemaldatud.
- ✔ Uks on eemaldatud. →*Lk179*

4.5.1 Ukse osade eemaldamine

▸ Võtke uks lahti seestpoolt väljapoole.



4.5.2 Ukse osade paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.6 Põhjakatte vahetamine



Põhja multikate

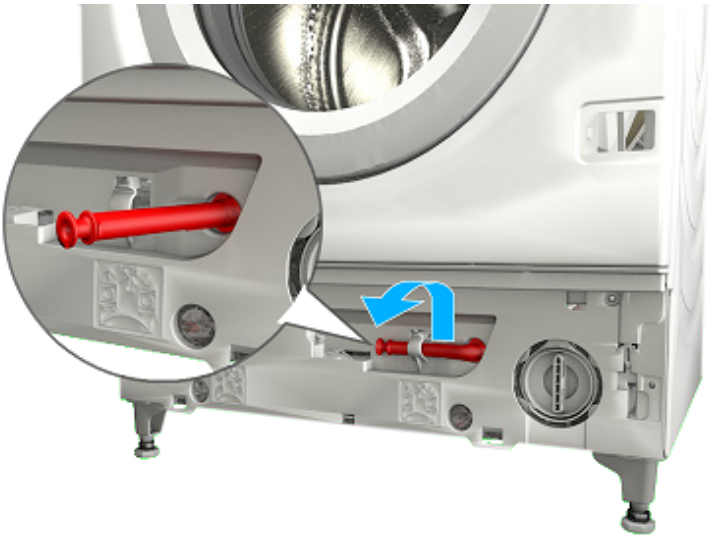
Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Mööblipaneel on eemaldatud.

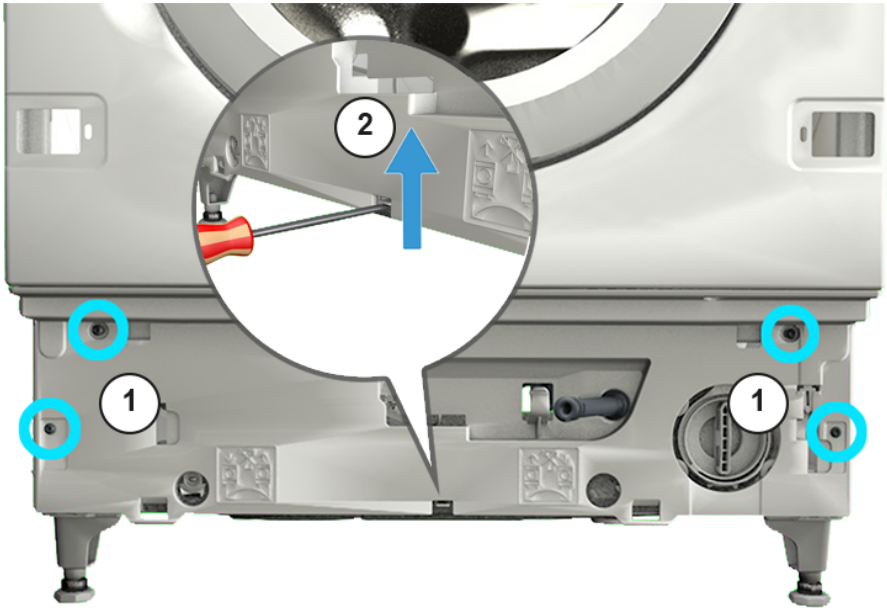
4.6.1 Põhjakatte eemaldamine

1. Eemaldage põhjakate.

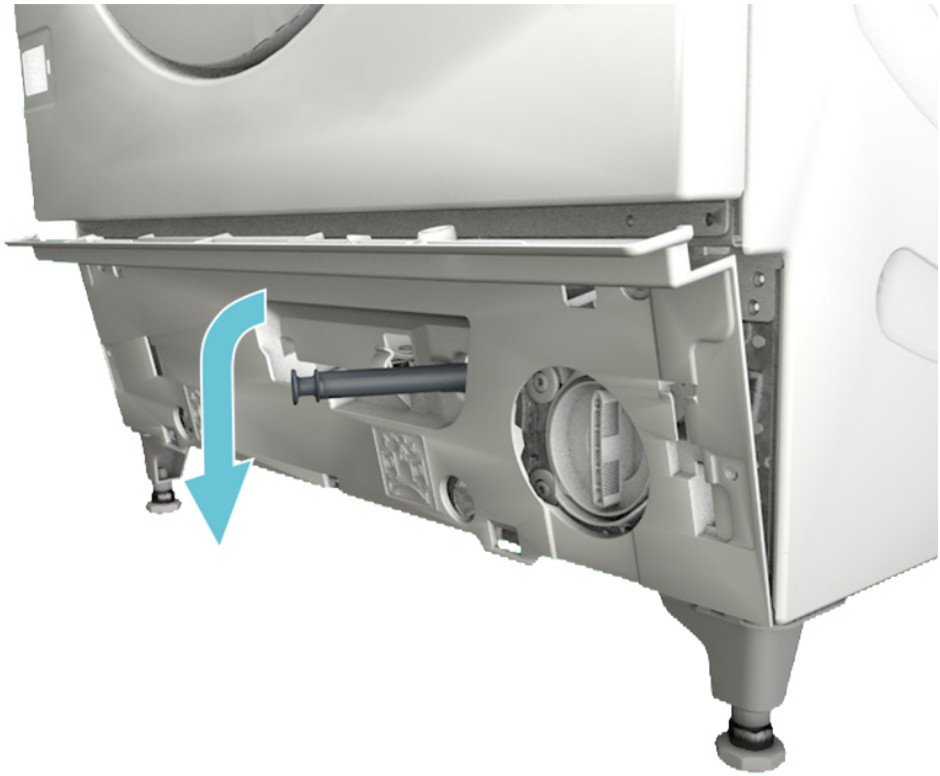
2. Vabastage voolik hoidikust.



3.1. Keerake kruvid lahti (1).
3.2. Suruge tugipunkti (2).



4. Tõmmake põhja multikatet ja eemaldage see ettesuunas.



5. Tõmmake voolik kattest välja.

4.6.2 Katte paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.7 Ukse tihendi vahetamine



⚠ ETTEVAATUST

Teravad korpuse osad

Lõikehaavad

▸ Kandke kaitsekindaid.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

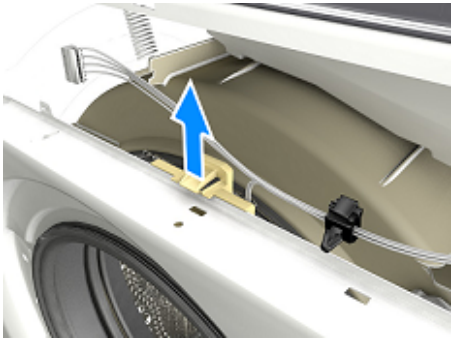
▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Seade on vabalt ligipääsetav.
- Pesuaine sahtel on eemaldatud. →*Lk174*
- Esipaneel on vabastatud ja küljele libistatud.
- Uks on eemaldatud. →*Lk179*
- Põhjakate on eemaldatud. →*Lk181*

4.7.1 Ukse tihendi eemaldamine

1. Lõdvendage trumli valgustusel olevat fiksaatorit.



2. **TÄHELEPANU –** Pinna kahjustamise oht
   ▸ Kasutage pingutusrõnga vahetamisel ainult plastikust tööriistu.

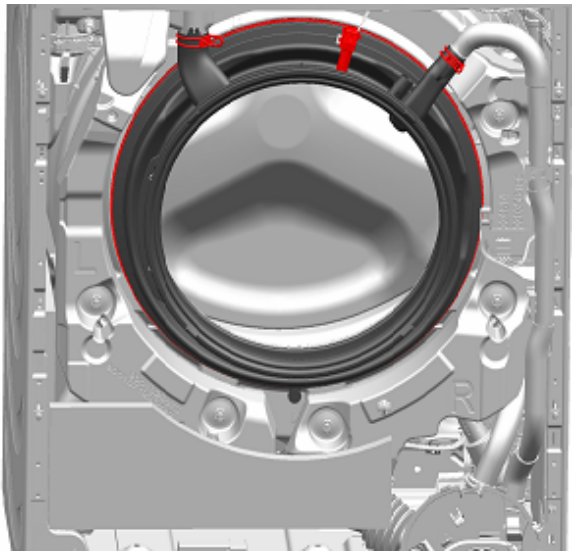
   Eemaldage pingutusrõngas muhvist plastikust tööriista abil.
3. Eemaldage esipaneeli tihend.
4. Vabastage kaabliühendus ukselukult.

5. Lõdvendage polte näidatud järjekorras.



6. Eemaldage esipaneel.

7. Ühendage kõik voolikuühendused lahti.



8. Eemaldage uksetihend.

4.7.2 Uksetihendi paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.8 Ukseluku vahetamine

Tootjana oleme kohustatud tagama tarbijatele ukseluku varuosad, sealhulgas remontimisjuhendi, vastavalt direktiivile (EL) 2019/2023. Siiski soovime viidata sellele, et pärast ukseluku vahetamist on enne seadme kasutuselevõttu vajalik lasta kvalifitseeritud elektrikul teha elektrotehniline ohutuskatse. See isik peab olema riiklike seaduste, määruste ja standardite järgi tõendatult koolitatud.



⚠ OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht.

- ▸ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- ▸ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.



⚠ HOIATUS

Viltuses asendis seadmete libisemisoht

Luumurrud/muljumised

- ▸ Kindlustage seadmed libisemise vastu.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad korpuse osad

Lõikehaavad

▸ Kandke kaitsekindaid.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.



TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✔ Seade on vabalt ligipääsetav.
- ✔ Mööblipaneel on eemaldatud.
- ✔ Pesuaine sahtel on eemaldatud. →*Lk174*
- ✔ Esipaneel on vabastatud ja küljele libistatud.
- ✔ Uks on eemaldatud. →*Lk179*
- ✔ Pingutusrõngas on eemaldatud.
- ✔ Uksetihend on eemaldatud.
- ✔ Pumba kate eemaldatud.
- ✔ Esipaneel on eemaldatud.

4.8.1 Ukseluku eemaldamine

1. Ühendage ukseluku pistik lahti.

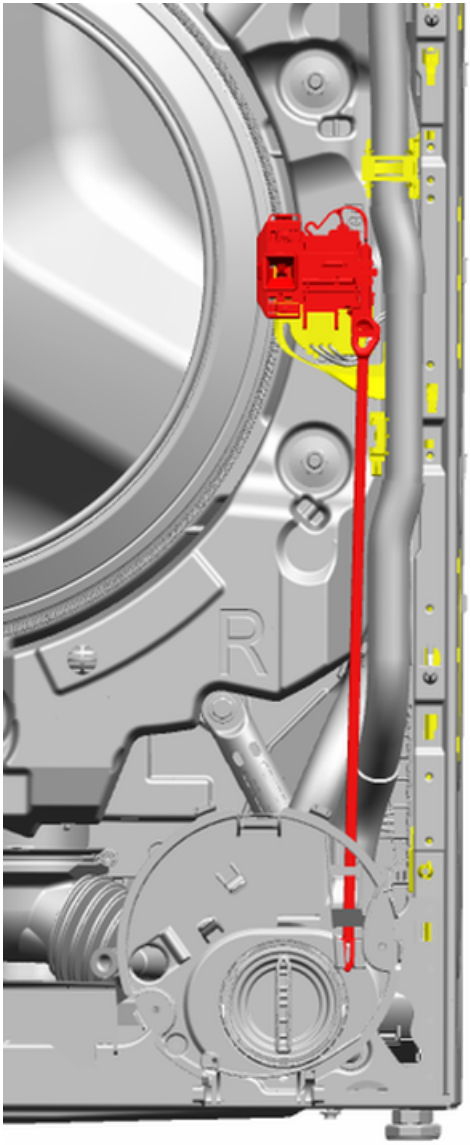
2. Vabastage ukselukk.



3. Eemaldage ukselukk.

4.8.2 Ukseluku paigaldamine

Märkus: Ukselukk peab olema õiges asendis, et tagada seadme avariiukse avanemisfunktsioon.



▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.9 Trumli valgustuse vahetamine



⚠ HOIATUS

Viltuses asendis seadmete libisemisoht
Luumurrud/muljumised
▸ Kindlustage seadmed libisemise vastu.



⚠ ETTEVAATUST

Teravad korpuse osad
Lõikehaavad
▸ Kandke kaitsekindaid.



⚠ ETTEVAATUST

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht
Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.
▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

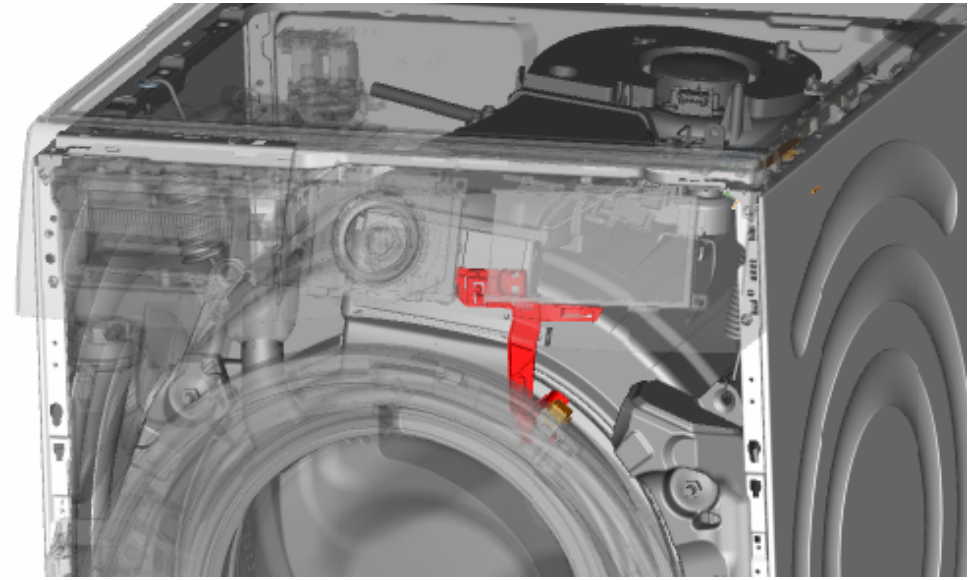


TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht
Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.
▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded
- ✔ Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- ✔ Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- ✔ Seade on vabalt ligipääsetav.
- ✔ Mööblipaneel on eemaldatud.
- ✔ Pesuaine sahtel on eemaldatud. →*Lk174*
- ✔ Esipaneel on vabastatud ja küljele libistatud.

4.9.1 Trumli valgustuse eemaldamine



1. Tõmmake trumli valgustuse hoidik seadmest välja.
2. Ühendage elektriühendused lahti.
3. Eemaldage trumli valgustus trumli valgustuse hoidikust.

4.9.2 Trumli valgustuse paigaldamine

Märkus: Järgige kaabli paigaldust. Kaabel võib kinni jääda.

- Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.10 Esipaneeli vahetamine

⚠ ETTEVAATUST

Teravad korpuse osad

Lõikehaavad

- Kandke kaitsekindaid.

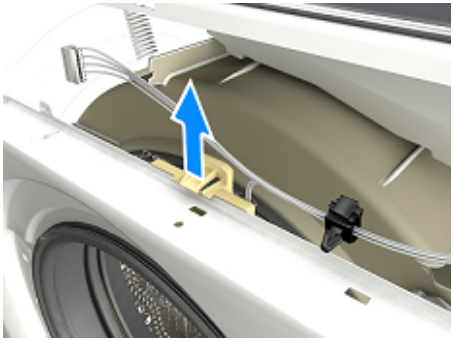
Nõuded

- Seade on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Seade on veevarustusest lahti ühendatud.
- Seade on vabalt ligipääsetav.
- Pesuaine sahtel on eemaldatud. →*Lk174*
- Mööblipaneel on eemaldatud.
- Uks on eemaldatud. →*Lk179*
- Uksetihend on eemaldatud.

✔ Põhjakate on eemaldatud. →*Lk181*

4.10.1 Esipaneeli eemaldamine

1. Lõdvendage trumli valgustusel olevat fiksaatorit.



2. ⚠ **ETTEVAATUST – Vigastusoht!**
   Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht
   ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

   TÄHELEPANU – Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht
   ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Lõdvendage polte näidatud järjekorras.



3. Eemaldage esipaneel.

4.10.2 Esipaneeli paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

Sisällysluettelo

1 Tämä asiakirja 196
1.1 Tärkeitä tietoja 196
1.1.1 Tarkoitus 196
1.2 Symboleiden merkitys 196
1.2.1 Vaaratasot 196
1.2.2 Varoitusmerkit 196
1.2.3 Varoitusten rakenne 197
1.2.4 Yleiset symbolit 197
2 Turvallisuus 199
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet 199
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet 199
3 Työkalut ja apuvälineet 200
4 Korjaus 202
4.1 Pesuainelokeron vaihtaminen 202
4.1.1 Pesuainelokeron poistaminen 202
4.1.2 Pesuainelokeron asentaminen 202
4.2 Pesuainelokeron kahvan vaihtaminen 202
4.2.1 Pesuainelokeron kahvan poistaminen 203
4.2.2 Pesuainelokeron kahvan asentaminen 203
4.3 Ohjauspaneelin vaihtaminen 203
4.3.1 Ohjauspaneelin poistaminen 204
4.3.2 Ohjauspaneelin asentaminen 206
4.4 Luukun vaihtaminen 206
4.4.1 Luukun poistaminen 207
4.4.2 Luukun asennus 207
4.5 Luukun komponenttien vaihtaminen 207
4.5.1 Luukun komponenttien poistaminen 208
4.5.2 Luukun komponenttien asennus 208
4.6 Alaosan suojuksen vaihtaminen 209
4.6.1 Alaosan suojuksen poistaminen 209
4.6.2 Suojuksen asennus 211
4.7 Luukun tiivisteen vaihtaminen 211
4.7.1 Luukun tiivisteen poistaminen 212
4.7.2 Luukun tiivisteen asennus 214
4.8 Luukun lukitsimen vaihtaminen 214
4.8.1 Luukun lukitsimen poistaminen 215
4.8.2 Luukun lukitsimen asennus 217
4.9 Rummun lampun vaihtaminen 217
4.9.1 Rummun lampun poistaminen 219
4.9.2 Rummun lampun asennus 219

4.10 Etupaneelin vaihtaminen 219
4.10.1 Etupaneelin poistaminen 220
4.10.2 Etupaneelin asentaminen 221

1 Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti. Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrätyt varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.
Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
HUOMIO	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMAUTUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Välilehti 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyypin.
Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara

Varoitusmerkki	Merkitys
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Välilehti 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.



⚠ VAARA

Vaaran tyyppi ja lähde
Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset.
- Vaaran ehkäisemiseen liityvät toimenpiteet ja kiellot.

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.



⚠ VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara
Sähköiskun aiheuttama kuolema
- Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
Start	Näppäimen tai painikkeen tunniste
[00123456]	Materiaalinumeron tunniste
Tila	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Välilehti 3: Yleiset symbolit

2 Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 -standardin (aiemmin VDE 0701) tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Suosittelemme käyttämään alkuperäisiä varaosia. Jos osat eivät täytä valmistajan vaatimuksia, laitteen turvallisuus ja toiminta saattavat heiketä.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

3 Työkalut ja apuvälineet

Lisätyökalu [15000155]	Muoviosien irrottamiseen	
Torx T20 -ruuvimeisseli, reiällinen [00340764]	100 mm, ruuveille lukituksella	
Momenttiavain [15000441]	Momenttiavain 20 - 100 Nm	
Uraruuvimeisseli [00340854]	Terä 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, suojaeristys 1000 V AC	
Uraruuvimeisseli [00340855]	Terä 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, suojaeristys 1000 V AC	
Nokkapihdit, taivutetut [00341269]	Pituus 200 mm	
Sivuleikkurit [00342182]	Pituus: 200 mm	
Yhdistelmä kiintoavain [00340811]	Avainväli 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Avainväli 13°mm, M8	
Yhdistelmä kiintoavain [00340817]	Avainväli 17 mm, M10	
Yhdistelmä kiintoavain	Avainväli 16°mm, M10	

[15000459]

4 Korjaus

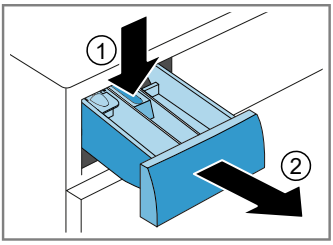
4.1 Pesuainelokeron vaihtaminen

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.

4.1.1 Pesuainelokeron poistaminen

1. Vedä pesuainelokero ulos.
2.1. Paina liitintä sisään (1).
2.2. Poista pesuainelokero (2).



4.1.2 Pesuainelokeron asentaminen

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

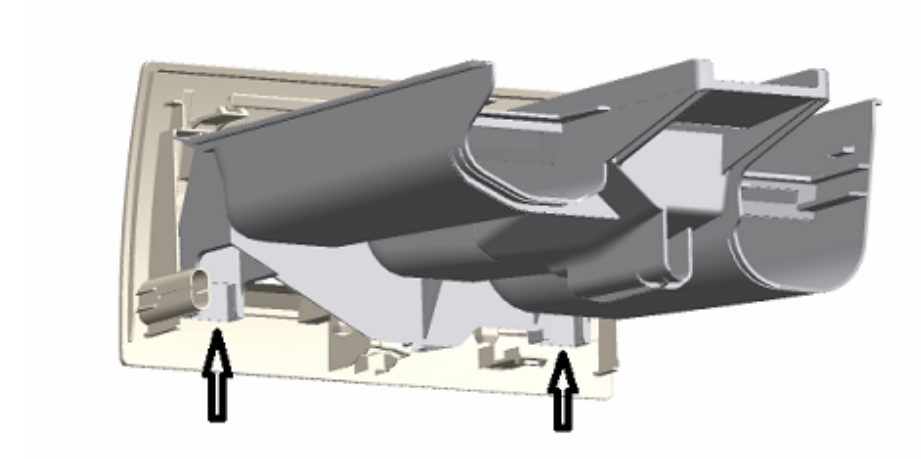
4.2 Pesuainelokeron kahvan vaihtaminen

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Pesuainelokero on poistettu. →*Sivu 202*

4.2.1 Pesuainelokeron kahvan poistaminen

1. Vapauta lukitusosat.



2. Poista pesuainelokeron kahva.

4.2.2 Pesuainelokeron kahvan asentaminen

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.3 Ohjauspaneelin vaihtaminen



⚠ VAROITUS

Kallistetun koneen luiskahtaminen.

Luunmurtumat/murskavammat

▸ Estä koneiden luiskahtaminen.



⚠ HUOMAA

Terävät kotelon reunat

Viiltovammat

▸ Käytä suojakäsineitä.



⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.

▸ Estä komponentin putoaminen.

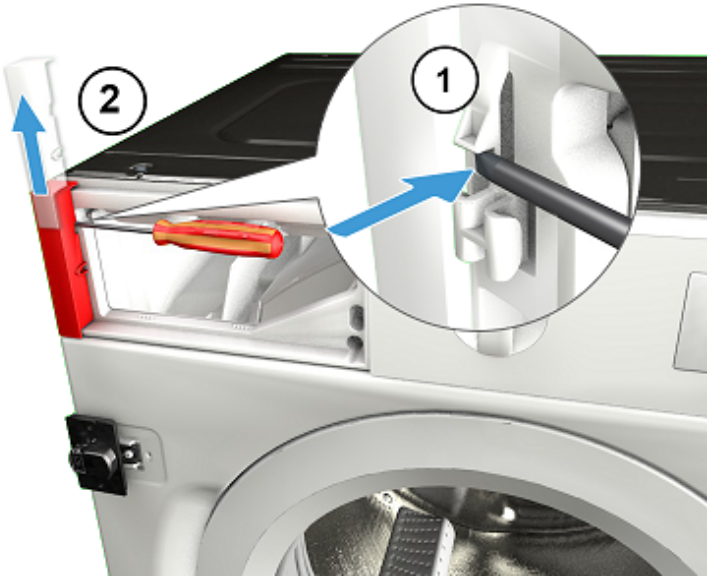
HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.
▸ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset
- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Laite vapaasti käytettävissä.
- Pesuainelokero on poistettu. →*Sivu 202*

4.3.1 Ohjauspaneelin poistaminen

1.1. Vapauta lukitusosa (1).
1.2. Poista suojus (2).

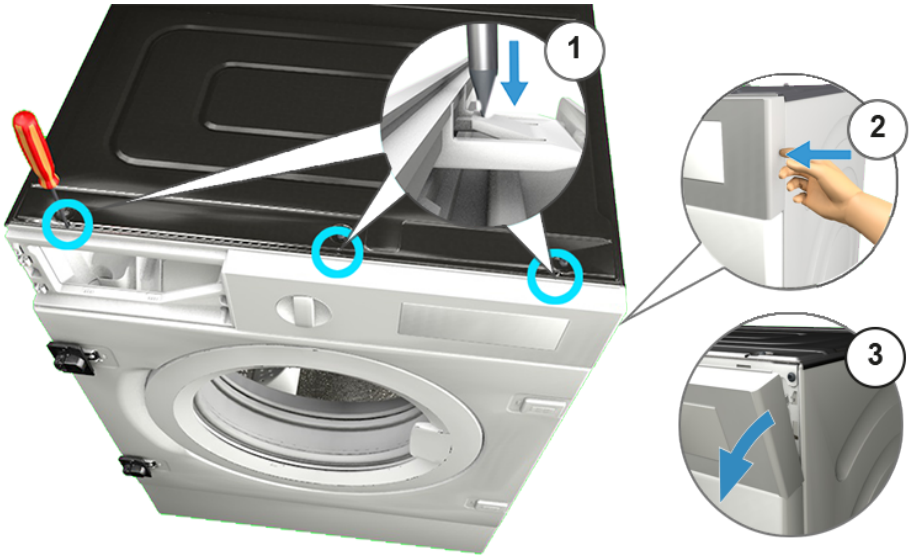


2. Poista ruuvit.



3.1. Vapauta lukitusosat (1, 2).

3.2. Vedä ohjauspaneeli eteen (3).



4. Poista ohjauspaneeli.

4.3.2 Ohjauspaneelin asentaminen

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.4 Luukun vaihtaminen

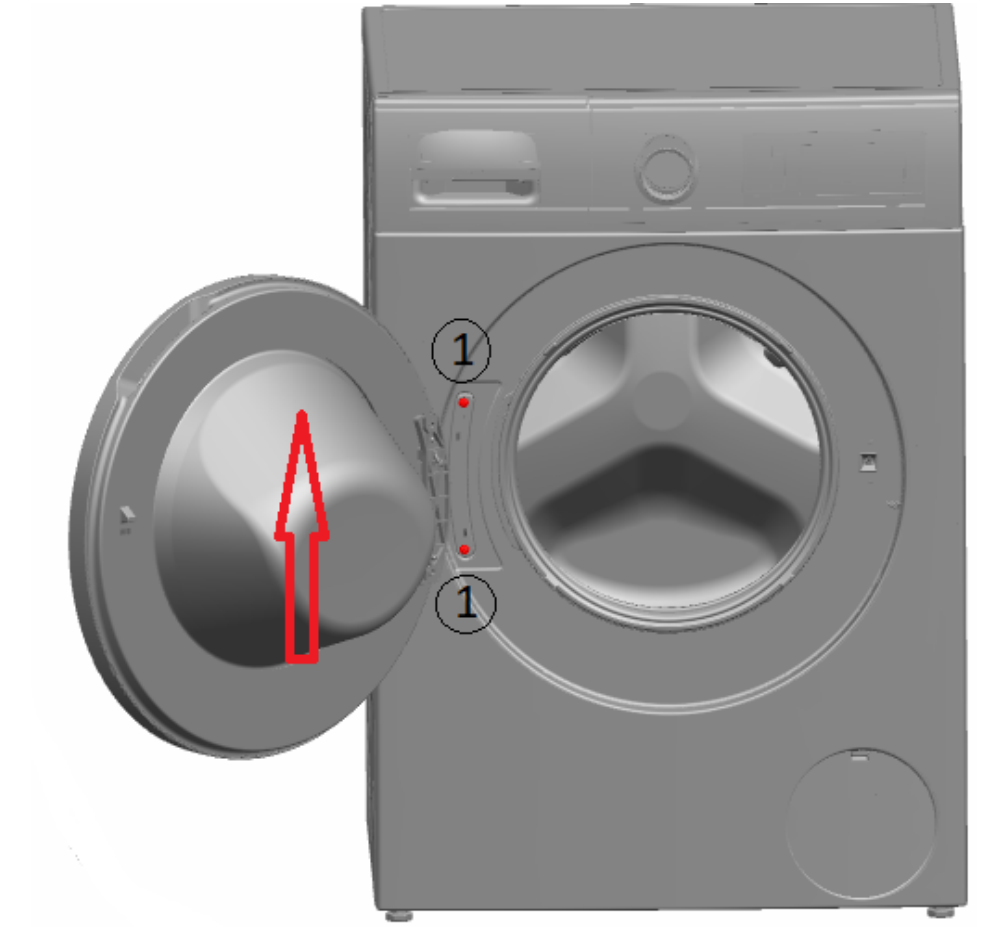
	**⚠ HUOMAA** **Avoin saranan alue** Sormien murskautuminen / jääminen väliin ▸ Älä koske saranan alueelle. ▸ Käytä suojakäsineitä.
	**⚠ HUOMAA** **Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski** Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ▸ Estä komponentin putoaminen.
	**HUOMIO** **Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski** Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ▸ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Luukku on avattu.
- Kaluste-etusivu on poistettu.

4.4.1 Luukun poistaminen

1. Poista ruuvit (1).



2. Poista luukku yläsuuntaan.

4.4.2 Luukun asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.5 Luukun komponenttien vaihtaminen

	**⚠ VAROITUS** **Painavat ja liikkuvat komponentit** Murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana ▸ Käytä suojakenkiä. ▸ Estä painavien komponenttien putoaminen. ▸ Älä koske liikkuviin komponentteihin.

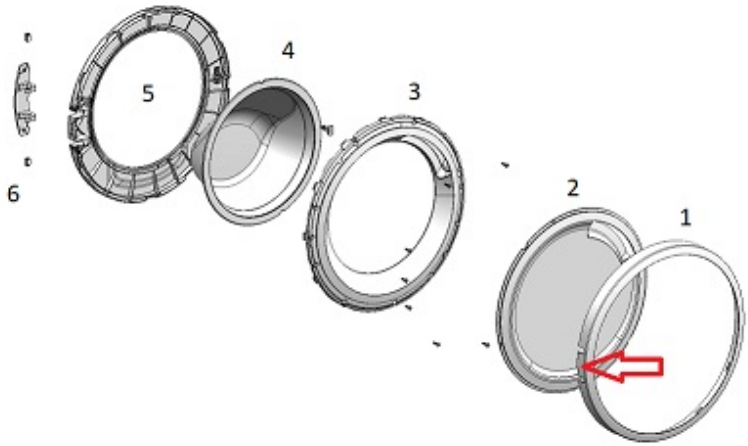
	**⚠ HUOMAA** **Avoin saranan alue** Sormien murskautuminen / jääminen väliin ▸ Älä koske saranan alueelle. ▸ Käytä suojakäsineitä.

Vaatimukset

- ✔ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✔ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✔ Kaluste-etusivu on poistettu.
- ✔ Ovi poistettu. →*Sivu 207*

4.5.1 Luukun komponenttien poistaminen

▸ Pura luukku osiin ulkoa sisäänpäin.



4.5.2 Luukun komponenttien asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.6 Alaosan suojuksen vaihtaminen



Alaosan ryhmän suojus

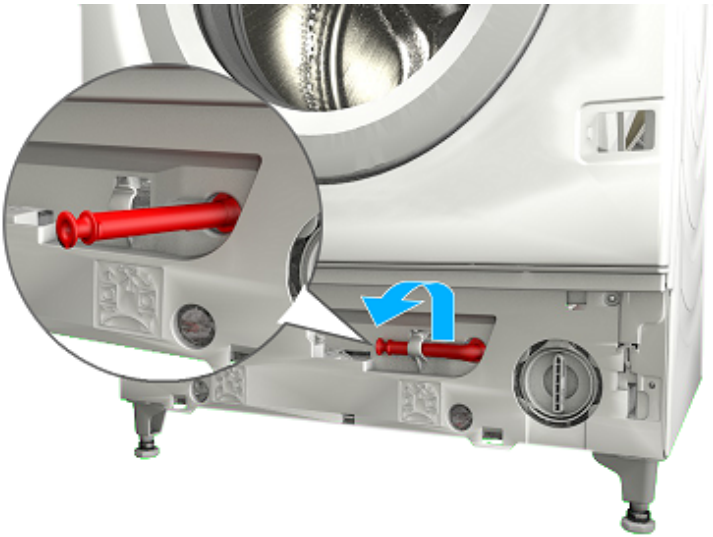
Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Kaluste-etusivu on poistettu.

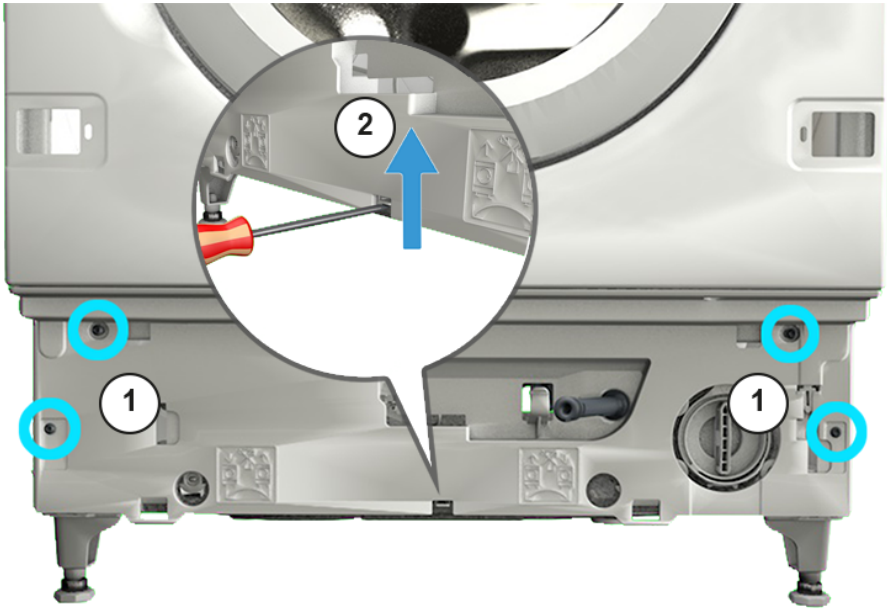
4.6.1 Alaosan suojuksen poistaminen

1. Poista alaosan suojus.

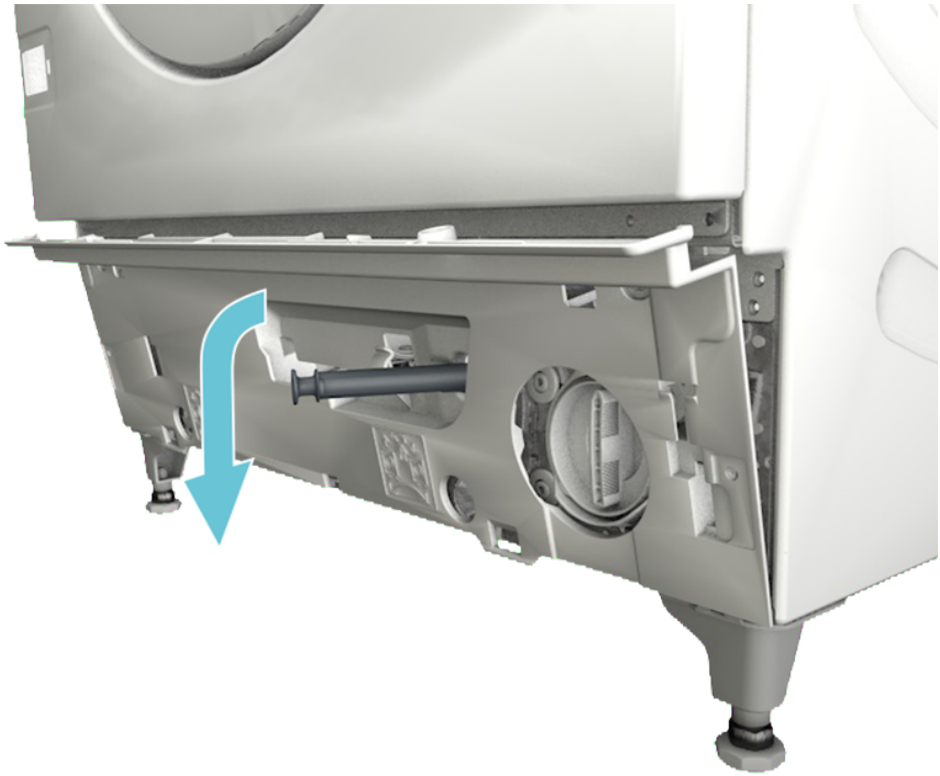
2. Irrota letku pidikkeestä.



3.1. Kierrä ruuvit auki (1).
3.2. Paina kiinnityskohtaa (2).



4. Vedä alaosan ryhmän suojusta ja poista etusuuntaan.



5. Vedä letku ulos suojuksesta.

4.6.2 Suojuksen asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.7 Luukun tiivisteen vaihtaminen



⚠ HUOMAA

Terävät kotelon reunat

Viiltovammat

▸ Käytä suojakäsineitä.



⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski

Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.

▸ Estä komponentin putoaminen.

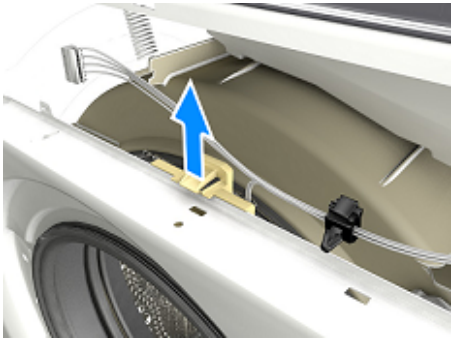
HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.
▸ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset
- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Laite vapaasti käytettävissä.
- Pesuainelokero on poistettu. →*Sivu 202*
- Etupaneeli on irrotettu ja liu'utettu sivulle.
- Ovi poistettu. →*Sivu 207*
- Alasuojus on poistettu. →*Sivu 209*

4.7.1 Luukun tiivisteen poistaminen

1. Löysää kiinnitintä rummun lampun päällä.



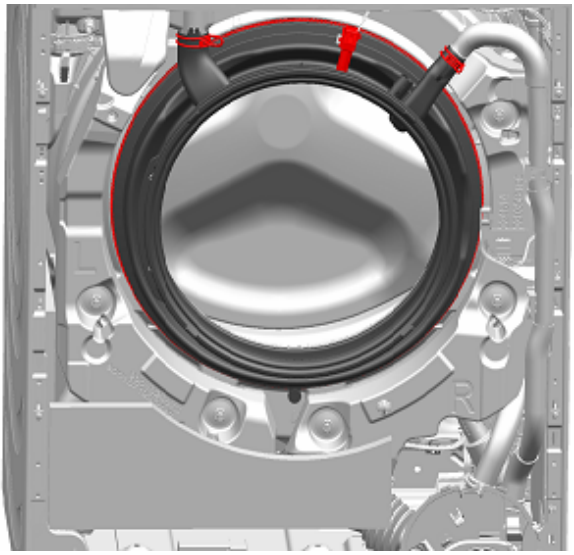
2. **HUOMIO –** Pinnan vaurioitumisen riski
   ▸ Käytä kiristysrenkaan vaihtamiseen vain muovisia työkaluja.
   Poista kiristysrengas tiivisteestä muovisella työkalulla.
3. Irrota luukun tiiviste etupaneelista.
4. Irrota kaapeliliitin luukun lukitsimesta.

5. Avaa ruuvit osoitetussa järjestyksessä.



6. Poista etupaneeli.

7. Irrota kaikki letkuliitännät.



8. Poista luukun tiiviste.

4.7.2 Luukun tiivisteen asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.8 Luukun lukitsimen vaihtaminen

Valmistajana olemme velvoitettuja toimittamaan kuluttajille varaosana ovilukon sekä korjausohjeet (EU) 2019/2023 -säädöksen mukaisesti. Haluaisimme kuitenkin huomauttaa, että ovilukon vaihtamisen jälkeen pätevän sähköasentajan on testattava sähkötekninen turvallisuus ennen kuin laite otetaan uudelleen käyttöön. Tällä henkilöllä on oltava todistettavissa oleva pätevyys maan erityisten lakien, säädösten ja standardien mukaisesti.



⚠ VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara

Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa

- ▸ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi.
- ▸ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.



⚠ VAROITUS

Kallistetun koneen luiskahtaminen.
Luunmurtumat/murskavammat
▸ Estä koneiden luiskahtaminen.



⚠ HUOMAA

Terävät kotelon reunat
Viiltovammat
▸ Käytä suojakäsineitä.



⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.
▸ Estä komponentin putoaminen.



HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.
▸ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset
- ✔ Laite irrotettu virtalähteestä.
- ✔ Laite irrotettu vesijohdosta.
- ✔ Laite vapaasti käytettävissä.
- ✔ Kaluste-etusivu on poistettu.
- ✔ Pesuainelokero on poistettu. →*Sivu 202*
- ✔ Etupaneeli on irrotettu ja liu'utettu sivulle.
- ✔ Ovi poistettu. →*Sivu 207*
- ✔ Kiristysrengas on poistettu.
- ✔ Luukun tiiviste on poistettu.
- ✔ Pumpun suojus on poistettu.
- ✔ Etupaneeli on poistettu.

4.8.1 Luukun lukitsimen poistaminen

1. Irrota luukun lukitsimen pistotulppa.

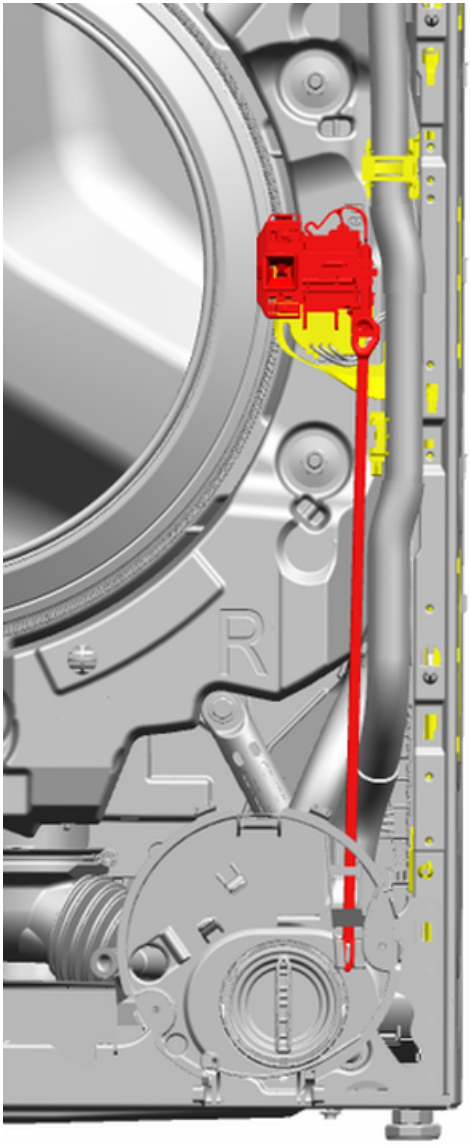
2. Vapauta luukun lukitsin.



3. Poista luukun lukitsin.

4.8.2 Luukun lukitsimen asennus

Huomautus: Luukun lukitsimen on oltava oikeassa asennossa, jotta koneen luukun hätäavaustoiminto on mahdollinen.



▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.9 Rummun lampun vaihtaminen



⚠ VAROITUS

Kallistetun koneen luiskahtaminen.
Luunmurtumat/murskavammat
▸ Estä koneiden luiskahtaminen.



⚠ HUOMAA

Terävät kotelon reunat
Viiltovammat
▸ Käytä suojakäsineitä.



⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.
▸ Estä komponentin putoaminen.

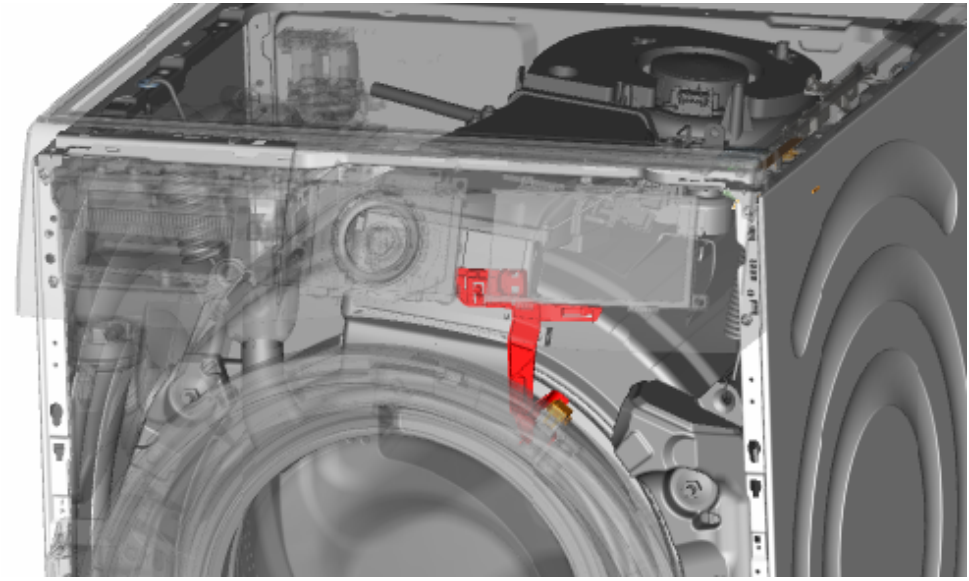


HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.
▸ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset
- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Laite vapaasti käytettävissä.
- Kaluste-etusivu on poistettu.
- Pesuainelokero on poistettu. →*Sivu 202*
- Etupaneeli on irrotettu ja liu'utettu sivulle.

4.9.1 Rummun lampun poistaminen



1. Vedä rummun lamppupidike ulos koneesta.
2. Irrota sähköliitännät.
3. Poista lamppu rummun lampunpidikkeestä.

4.9.2 Rummun lampun asennus

Huomautus: Tarkasta johdon asennus. Johto voi olla jäänyt väliin.

- Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.10 Etupaneelin vaihtaminen

⚠ HUOMAA

Terävät kotelon reunat

Viiltovammat

- Käytä suojakäsineitä.

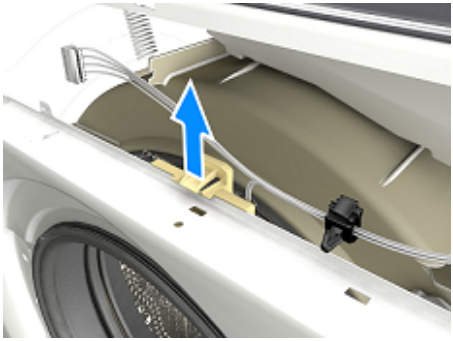
Vaatimukset

- Laite irrotettu virtalähteestä.
- Laite irrotettu vesijohdosta.
- Laite vapaasti käytettävissä.
- Pesuainelokero on poistettu. →*Sivu 202*
- Kaluste-etusivu on poistettu.
- Ovi poistettu. →*Sivu 207*
- Luukun tiiviste on poistettu.

✔ Alasuojus on poistettu. →*Sivu 209*

4.10.1 Etupaneelin poistaminen

1. Löysää kiinnitintä rummun lampun päällä.



2. ⚠ **HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**
Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
- Estä komponentin putoaminen.

HUOMIO – Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
- Estä komponentin putoaminen.

Avaa ruuvit osoitetussa järjestyksessä.



3. Poista etupaneeli.

4.10.2 Etupaneelin asentaminen

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Table des matières

1 A propos de ce document 224
1.1 Informations importantes 224
1.1.1 Objectif 224
1.2 Explication des symboles 224
1.2.1 Niveaux de risque 224
1.2.2 Symboles de danger 224
1.2.3 Structure des indications d'avertissement 225
1.2.4 Symboles généraux 226
2 Sécurité 227
2.1 Consignes de sécurité générales 227
2.1.1 Tous les appareils électroménagers 227
3 Outils et aides 228
4 Réparation 229
4.1 Changer le bac à produits 229
4.1.1 Retirer le bac à produits 229
4.1.2 Monter le bac à produits 229
4.2 Changer la poignée du bac à produits 229
4.2.1 Retirer la poignée du bac à produits 230
4.2.2 Monter la poignée du bac à produits 230
4.3 Changer le panneau de commande 230
4.3.1 Retirer le panneau de commande 231
4.3.2 Monter le panneau de commande 233
4.4 Changer la porte 233
4.4.1 Retirer la porte 234
4.4.2 Monter la porte 234
4.5 Changer les composants de la porte 234
4.5.1 Retirer les composants de la porte 235
4.5.2 Monter les composants de la porte 235
4.6 Changer le couvercle inférieur 236
4.6.1 Retirer le couvercle inférieur 236
4.6.2 Monter le couvercle 238
4.7 Changer le joint de porte 238
4.7.1 Retirer le joint de porte 239
4.7.2 Monter le joint de porte 241
4.8 Echange de la fermeture de porte 241
4.8.1 Retrait de la fermeture de porte 242
4.8.2 Monter la fermeture de porte 244
4.9 Changer la lumière du tambour 244
4.9.1 Retirer la lumière du tambour 246
4.9.2 Monter la lumière du tambour 246

4.10 Changer le panneau de façade 246
4.10.1 Retirer le panneau de façade 247
4.10.2 Monter le panneau de façade 248

1 A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).
Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.
Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Onglet. 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.
Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale

Symbole de danger	Signification
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Onglet. 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.



⚠ DANGER

Type et source du danger!
Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement.
- ▸ Mesures et interdictions pour éviter le danger.

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



⚠ DANGER

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension

Mort par électrocution.

- ▸ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
Start	Identification d'une touche ou un bouton
[00123456]	Identification d'une référence de pièce
Statut	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Onglet. 3: Symboles généraux

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les régulations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées d'origine. Les pièces qui ne respectent pas les spécifications du fabricant peuvent compromettre la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

3 Outils et aides

Outil auxiliaire [15000155]	Pour le démontage des pièces en plastique	
Tournevis Torx T20 avec perçage [00340764]	100 mm , pour les vis avec la tige de sécurité	
Clé dynamométrique [15000441]	Clé dynamométrique 20 - 100 Nm	
Tournevis plat [00340854]	Lame 3.5 mm x 0.6 mm x 100 mm, Isolation de protection 1000 V AC	
Tournevis plat [00340855]	Lame 5.5 mm x 1.0 mm x 125 mm, isolation de protection 1000 V AC	
Pince à bec fin, angulaire [00341269]	Longueur 200 mm	
Pince coupante [00342182]	Longueur: 200 mm	
Clé mixte [00340811]	Taille de la clé 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Taille de la clé 13°mm, M8	
Clé mixte [00340817]	Taille de la clé 17 mm, M10	
Clé mixte [15000459]	Taille de la clé 16°mm, M10	

4 Réparation

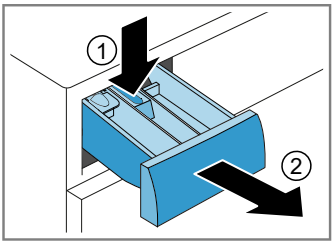
4.1 Changer le bac à produits

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.

4.1.1 Retirer le bac à produits

1. Ouvrir le bac à produits.
2.1. Appuyer dessus pour l'insérer (1).
2.2. Retirer le bac à produits (2).



4.1.2 Monter le bac à produits

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

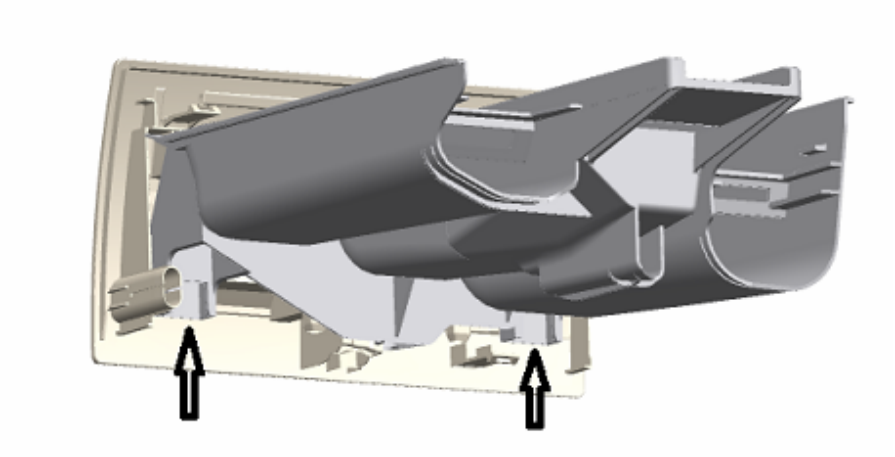
4.2 Changer la poignée du bac à produits

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Bac à produits retiré. →*Page 229*

4.2.1 Retirer la poignée du bac à produits

1. Retirer les éléments de fixation.



2. Retirer la poignée du bac à produits.

4.2.2 Monter la poignée du bac à produits

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.3 Changer le panneau de commande



⚠ AVERTISSEMENT

Chute d'appareils inclinés

Fractures/blessures d'écrasement

▸ Sécuriser les appareils contre le risque de chute.



⚠ PRUDENCE

Bords tranchants du boîtier

Risque de coupures!

▸ Porter des gants de protection.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

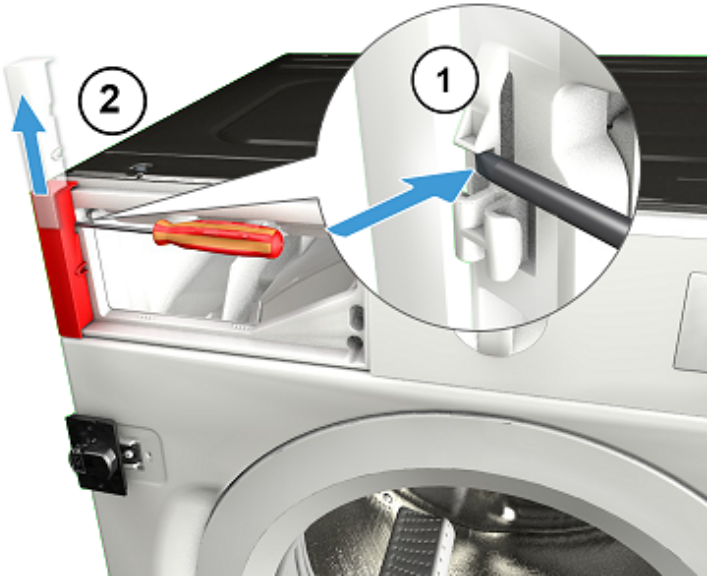
ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.
▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions
- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.
- Bac à produits retiré. →*Page 229*

4.3.1 Retirer le panneau de commande

1.1. Retirer l'élément de fixation (1).
1.2. Retirer le couvercle (2).

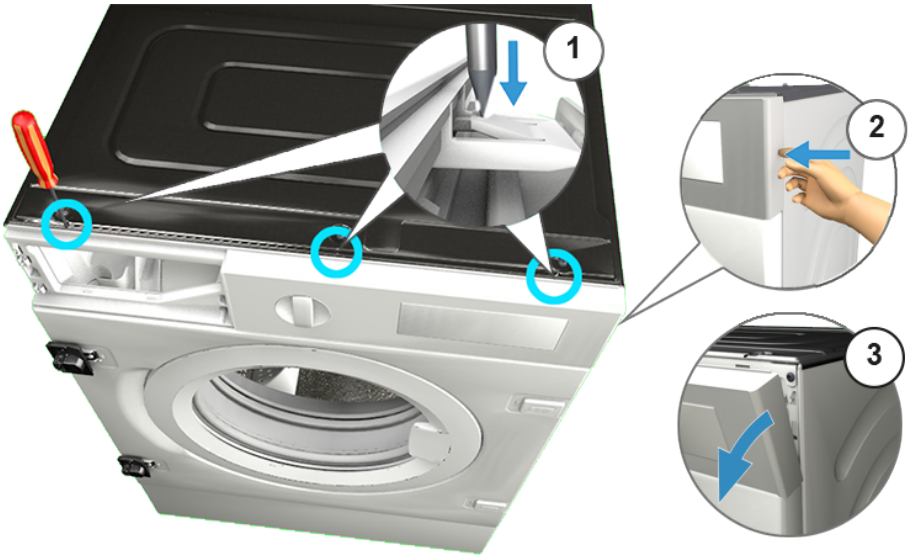


2. Retirer les vis.



3.1. Retirer les éléments de fixation (1, 2).

3.2. Tirer le panneau de façade vers l'avant (3).



4. Retirer le panneau de commande.

4.3.2 Monter le panneau de commande

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.4 Changer la porte

	**⚠ PRUDENCE** **Ouvrir la zone de charnière** Écrasement/coincement des doigts ▸ Ne pas insérer les doigts dans la zone de la charnière. ▸ Porter des gants de protection.

	**⚠ PRUDENCE** **Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches** Blessures dues à des pièces qui chutent. ▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

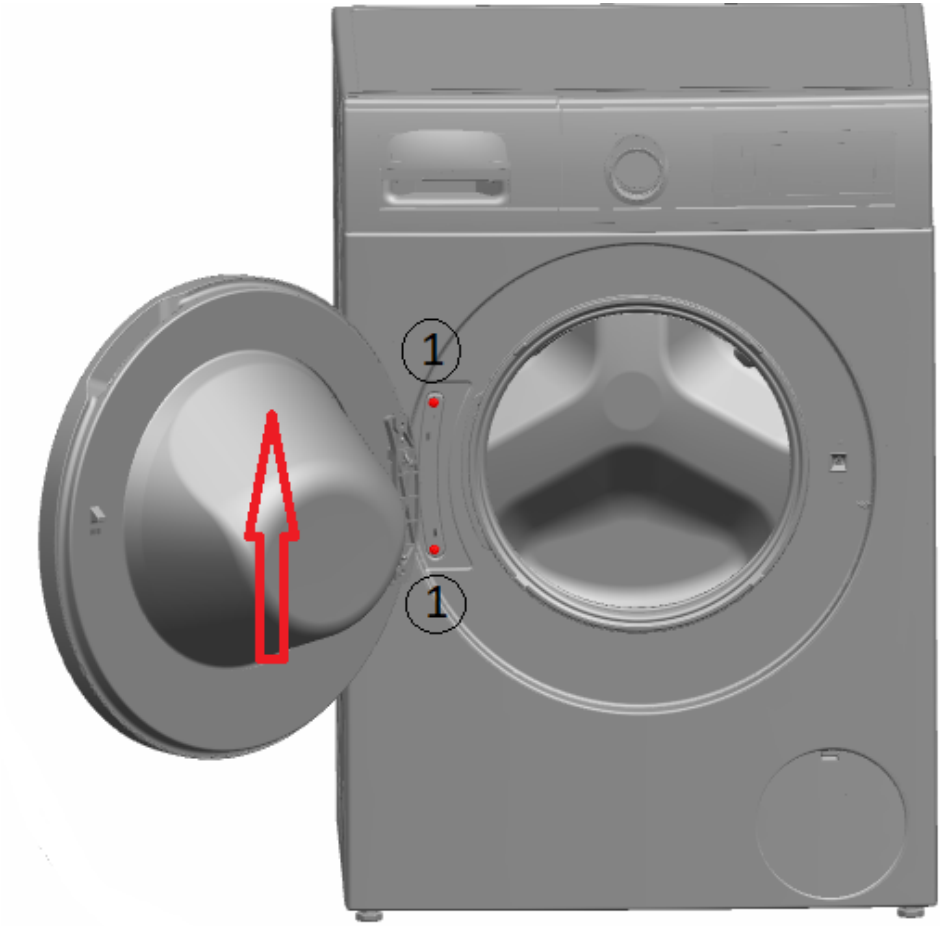
	**ATTENTION** **Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches** Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher. ▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- La porte est ouverte.
- Habillage du meuble retiré.

4.4.1 Retirer la porte

1. Retirer les vis (1).



2. Retirer la porte en la soulevant.

4.4.2 Monter la porte

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.5 Changer les composants de la porte

	**⚠ AVERTISSEMENT** **Composants lourds et mobiles** Risque d'écrasement durant la réparation, la maintenance, le dépannage et le SAV ▸ Porter des chaussures de protection. ▸ Prévenir tout risque de chute des composants lourds. ▸ Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

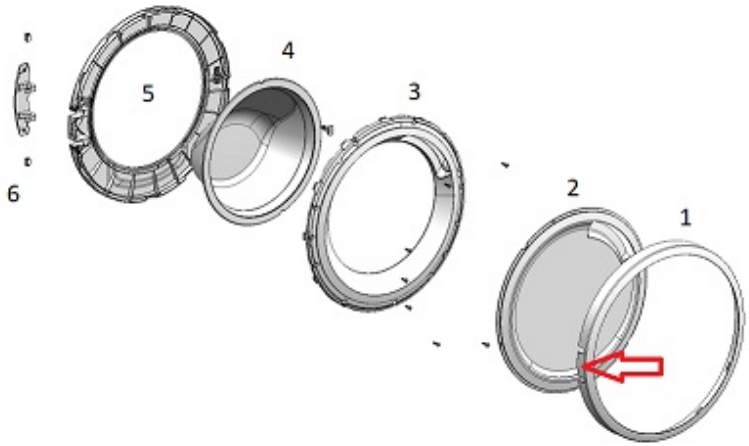
	**⚠ PRUDENCE** **Ouvrir la zone de charnière** Écrasement/coincement des doigts ▸ Ne pas insérer les doigts dans la zone de la charnière. ▸ Porter des gants de protection.

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Habillage du meuble retiré.
- La porte est retirée. →*Page 234*

4.5.1 Retirer les composants de la porte

▸ Démonter la porte de l'extérieur vers l'intérieur.



4.5.2 Monter les composants de la porte

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.6 Changer le couvercle inférieur



Couvercle du groupe inférieur

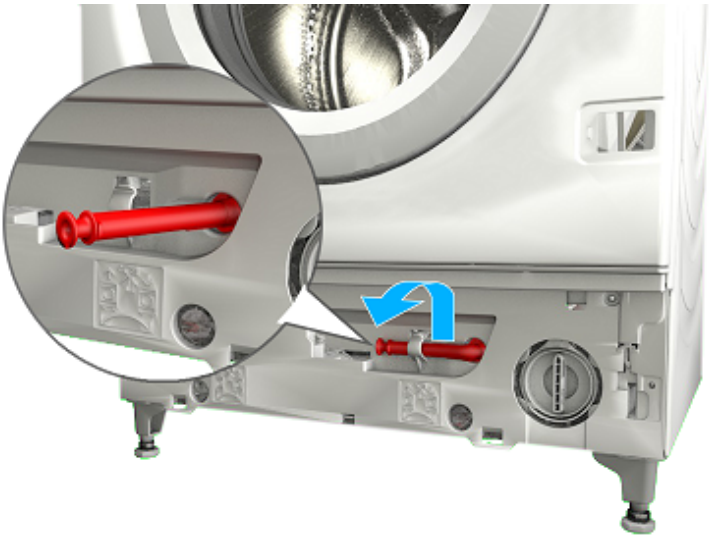
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Habillage du meuble retiré.

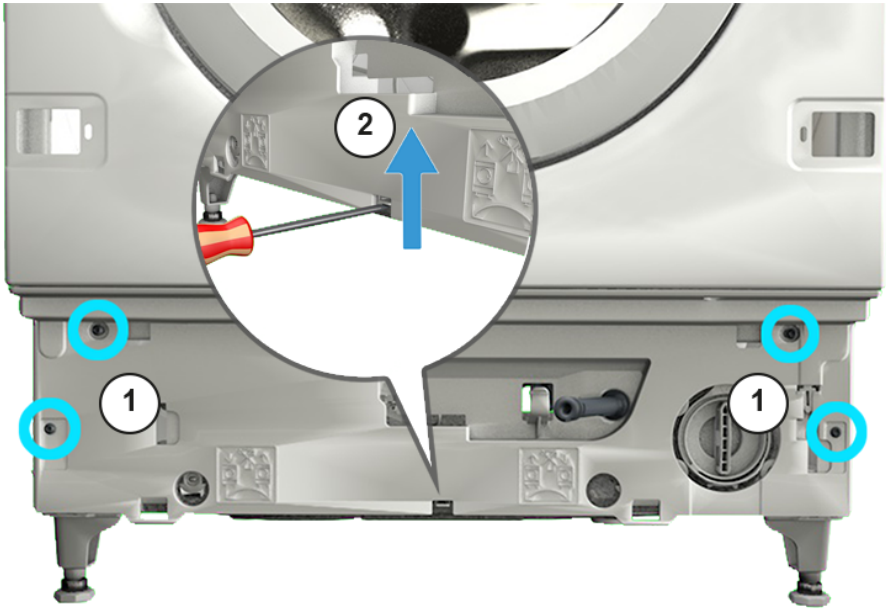
4.6.1 Retirer le couvercle inférieur

1. Retirer le couvercle inférieur.

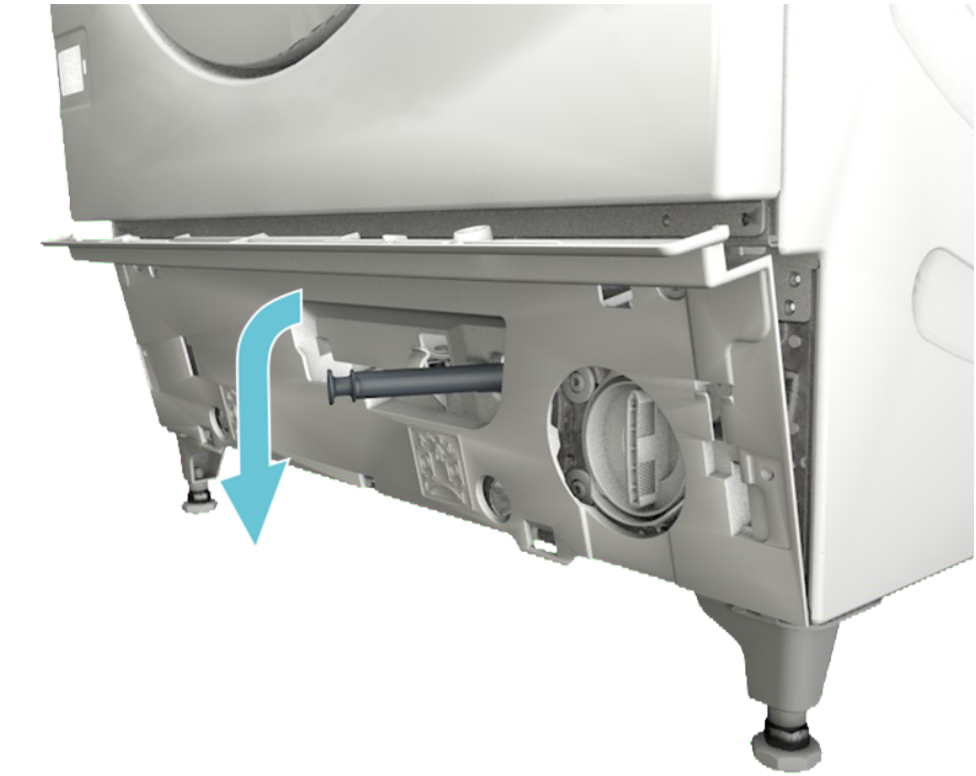
2. Détacher le tuyau du support.



3.1. Desserrer les vis (1).
3.2. Appuyer sur le point de rétention (2).



4. Tirer sur le couvercle du groupe inférieur et le retirer par l'avant.



5. Retirer le tuyau du couvercle.

4.6.2 Monter le couvercle

- Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.7 Changer le joint de porte

	⚠ **PRUDENCE** **Bords tranchants du boîtier** Risque de coupures! - Porter des gants de protection.

	⚠ **PRUDENCE** **Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches** Blessures dues à des pièces qui chutent. - Sécuriser les composants contre le risque de chute.

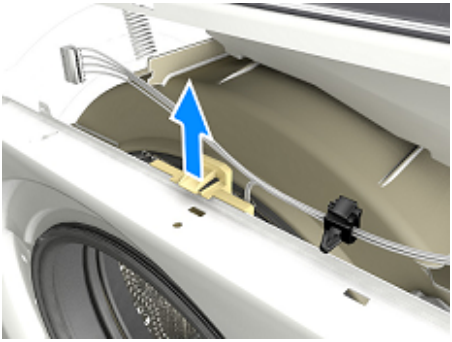
ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.
▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions
- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.
- Bac à produits retiré. →*Page 229*
- Le panneau frontal a été libéré et glissé sur le côté.
- La porte est retirée. →*Page 234*
- Couvercle inférieur a été retiré. →*Page 236*

4.7.1 Retirer le joint de porte

1. Desserrer le support sur la lumière du tambour.



2. **ATTENTION –** Risque de dommage superficiel
   ▸ Remplacer le collier de serrage uniquement avec des outils en plastique.

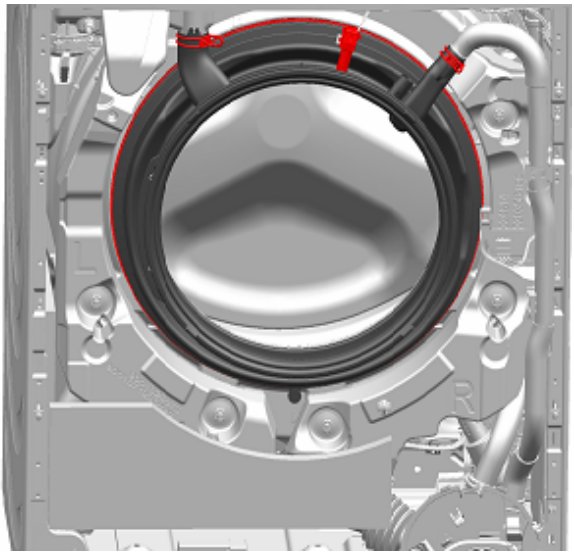
   Retirer le collier de serrage de la manchette avec un outil en plastique.
3. Défaire le joint de porte du panneau de façade.
4. Débrancher le connecteur de câble de la fermeture de porte.

5. Desserrer les vis dans l'ordre indiqué.



6. Retirer le panneau de façade.

7. Déconnecter tous les raccords de flexibles.



8. Retirer le joint de porte.

4.7.2 Monter le joint de porte

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.8 Echange de la fermeture de porte

En tant que fabricant, nous sommes obligés de fournir aux clients la fermeture de porte SAV incluant les instructions de réparation selon la réglementation (EU) 2019/2023. Toutefois, nous aimerions mentionner la nécessité d'effectuer un test électrotechnique par un électricien qualifié, après l'échange d'une fermeture de porte, avant la mise en service de l'appareil. Cette personne doit être qualifiée selon les lois et normes nationales spécifiques, de façon vérifiable.



⚠ DANGER

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- ▸ Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- ▸ Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les régulations spécifiques nationales.



⚠ AVERTISSEMENT

Chute d'appareils inclinés
Fractures/blessures d'écrasement
▸ Sécuriser les appareils contre le risque de chute.



⚠ PRUDENCE

Bords tranchants du boîtier
Risque de coupures!
▸ Porter des gants de protection.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
Blessures dues à des pièces qui chutent.
▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.
▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions
- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.
- Habillage du meuble retiré.
- Bac à produits retiré. →*Page 229*
- Le panneau frontal a été libéré et glissé sur le côté.
- La porte est retirée. →*Page 234*
- Collier de serrage retiré.
- Joint de porte retiré.
- Cache de pompe retiré.
- Panneau de façade retiré

4.8.1 Retrait de la fermeture de porte

1. Débrancher la prise de la fermeture de porte.

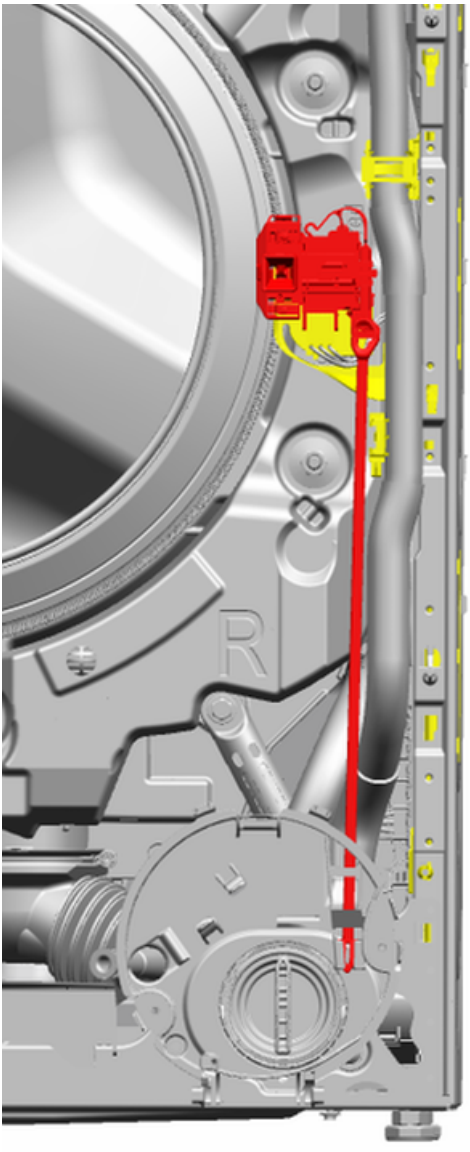
2. Défaire la fermeture de porte.



3. Retirer la fermeture de porte.

4.8.2 Monter la fermeture de porte

Remarque : La fermeture de porte doit être dans la bonne position pour garantir la fonction d'ouverture d'urgence de la porte de l'appareil.



▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.9 Changer la lumière du tambour



⚠ AVERTISSEMENT

Chute d’appareils inclinés

Fractures/blessures d’écrasement

- Sécuriser les appareils contre le risque de chute.



⚠ PRUDENCE

Bords tranchants du boîtier

Risque de coupures!

- Porter des gants de protection.



⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.



ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

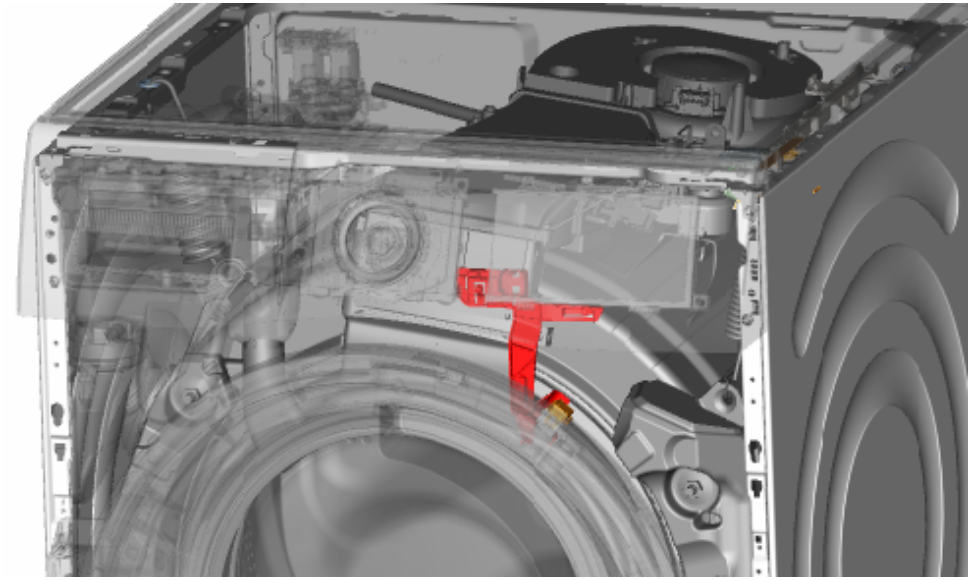
Dommages à d’autres parties de l’appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.
- Habillage du meuble retiré.
- Bac à produits retiré. →*Page 229*
- Le panneau frontal a été libéré et glissé sur le côté.

4.9.1 Retirer la lumière du tambour



1. Sortir le support de la lumière du tambour de l'appareil.
2. Débrancher les connexions électriques.
3. Retirer la lumière du tambour de son support.

4.9.2 Monter la lumière du tambour

Remarque : Observer les instructions d'installation du câble. Le câble pourrait être coincé.

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.10 Changer le panneau de façade

⚠ **PRUDENCE**

Bords tranchants du boîtier

Risque de coupures!

▸ Porter des gants de protection.

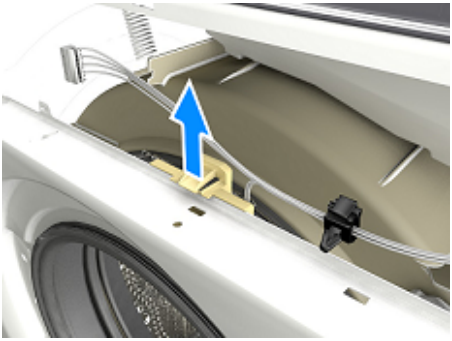
Conditions

- Appareil débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil est débranché de l'arrivée d'eau.
- Appareil librement accessible.
- Bac à produits retiré. →*Page 229*
- Habillage du meuble retiré.
- La porte est retirée. →*Page 234*
- Joint de porte retiré.

✔ Le couvercle inférieur a été retiré. →*Page 236*

4.10.1 Retirer le panneau de façade

1. Desserrer le support sur la lumière du tambour.



2. ⚠ **PRUDENCE – Risque de blessure !**
   Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
   ▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

   ATTENTION – Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
   ▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Desserrer les vis dans l'ordre indiqué.



3. Retirer le panneau de façade.

4.10.2 Monter le panneau de façade

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Inhaltsverzeichnis

1 Zu diesem Dokument 251
1.1 Wichtige Hinweise: 251
1.1.1 Zweck 251
1.2 Zeichenerklärung 251
1.2.1 Gefahrenstufen 251
1.2.2 Gefahrensymbole 251
1.2.3 Struktur der Warnhinweise 252
1.2.4 Allgemeine Symbole 252
2 Sicherheit 254
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 254
2.1.1 Alle Hausgeräte 254
3 Werkzeuge und Hilfsmittel 255
4 Instandsetzen 257
4.1 Austauschen der Waschmittelschublade 257
4.1.1 Ausbauen der Waschmittelschublade 257
4.1.2 Einbauen der Waschmittelschublade 257
4.2 Austauschen des Griffs der Waschmittelschublade 257
4.2.1 Ausbauen des Griffs der Waschmittelschublade 258
4.2.2 Einbauen des Griffs der Waschmittelschublade 258
4.3 Austauschen der Bedienblende 258
4.3.1 Ausbauen der Bedienblende 259
4.3.2 Einbauen der Bedienblende 261
4.4 Tür austauschen 261
4.4.1 Ausbauen der Tür 262
4.4.2 Einbauen der Tür 262
4.5 Austauschen der Türkomponenten 262
4.5.1 Ausbauen der Türkomponenten 263
4.5.2 Einbauen der Türkomponenten 263
4.6 Austauschen der unteren Abdeckung 264
4.6.1 Ausbauen der unteren Abdeckung 264
4.6.2 Abdeckung montieren 266
4.7 Austauschen der Türdichtung 266
4.7.1 Ausbauen der Türdichtung 267
4.7.2 Einbauen der Türdichtung 269
4.8 Austauschen der Türverriegelung 269
4.8.1 Türverriegelung demontieren 270
4.8.2 Türverriegelung montieren 272
4.9 Austauschen der Trommelbeleuchtung 272
4.9.1 Ausbauen der Trommelbeleuchtung 274
4.9.2 Einbauen der Trommelbeleuchtung 274

4.10 Austauschen der Frontblende 274
4.10.1 Ausbauen der Frontblende 275
4.10.2 Einbauen der Frontblende 276

1 Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).
Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.
Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tab. 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.
In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tab. 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.



⚠ GEFAHR

Art und Quelle der Gefahr
Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises.
- ▸ Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.



⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
- ▸ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/ oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
Start	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
[00123456]	Kennzeichnung einer Materialnummer
Status	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Gerätedisplay)

Tab. 3: Allgemeine Symbole

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Fehler bei Reparaturen an elektrischen Bauteilen können zu einem Stromschlag führen!
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen. Teile, die nicht den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, können die Sicherheit und Funktion des Geräts beeinträchtigen.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch empfindlicher Baugruppen (ESDs)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

3 Werkzeuge und Hilfsmittel

Hilfswerkzeug [15000155]	Hilfswerkzeug, Montagekeile zum Ausrasten von Plastikteilen	
Schraubendreher Torx T20 mit Bohrung [00340764]	100 mm, für Schrauben mit Sicherheitsstift	
Drehmoment-Schlüssel [15000441]	Drehmoment-Schlüssel 20 - 100 Nm	
Schlitzschraubendreher [00340854]	Klinge 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Schutzisolation 1000 V Wechselstrom	
Schlitzschraubendreher [00340855]	Klinge 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Schutzisolation 1000 V Wechselstrom	
Spitzzange, gebogen [00341269]	Länge 200 mm	
Seitenschneider [00342182]	Länge: 200 mm	
Gabel-Ringschlüssel [00340811]	Schlüsselweite 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Schlüsselweite 13°mm, M8	
Gabel-Ringschlüssel [00340817]	Schlüsselweite 17 mm, M10	

Gabel-Ring-schlüssel [15000459]	Schlüsselweite 16°mm, M10	

4 Instandsetzen

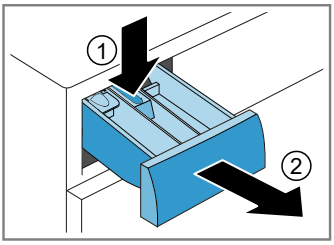
4.1 Austauschen der Waschmittelschublade

Voraussetzungen

- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.

4.1.1 Ausbauen der Waschmittelschublade

1. Die Waschmittelschublade herausziehen.
2.1. Druck auf den Einsatz ausüben (1).
2.2. Die Waschmittelschublade entfernen (2).



4.1.2 Einbauen der Waschmittelschublade

- ▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

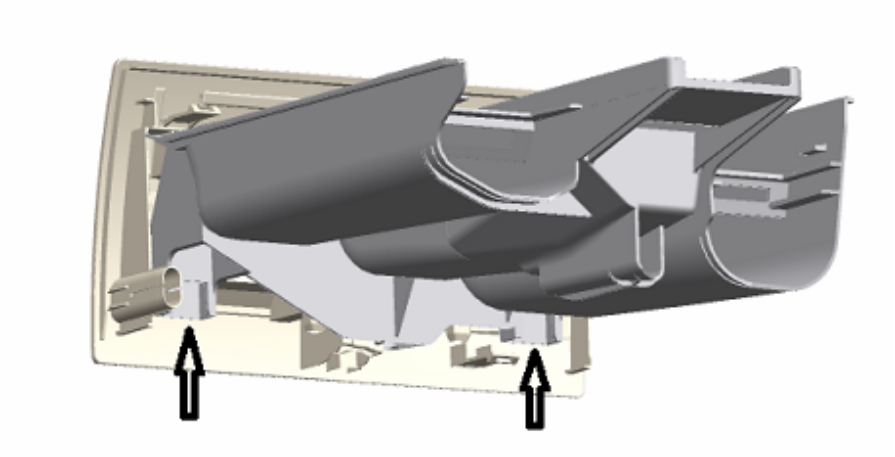
4.2 Austauschen des Griffs der Waschmittelschublade

Voraussetzungen

- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✔ Waschmittelschublade ausgebaut. →*Seite 257*

4.2.1 Ausbauen des Griffs der Waschmittelschublade

1. Die Rastelemente lösen.



2. Den Griff der Waschmittelschublade entfernen.

4.2.2 Einbauen des Griffs der Waschmittelschublade

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.3 Austauschen der Bedienblende



⚠ WARNUNG

Wegrutschen des gekippten Gerätes

Knochenbrüche / Quetschungen

- Gerät gegen Wegrutschen sichern.



⚠ VORSICHT

Scharfe Gehäusekanten

Schnittverletzungen

- Schutzhandschuhe tragen.



⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

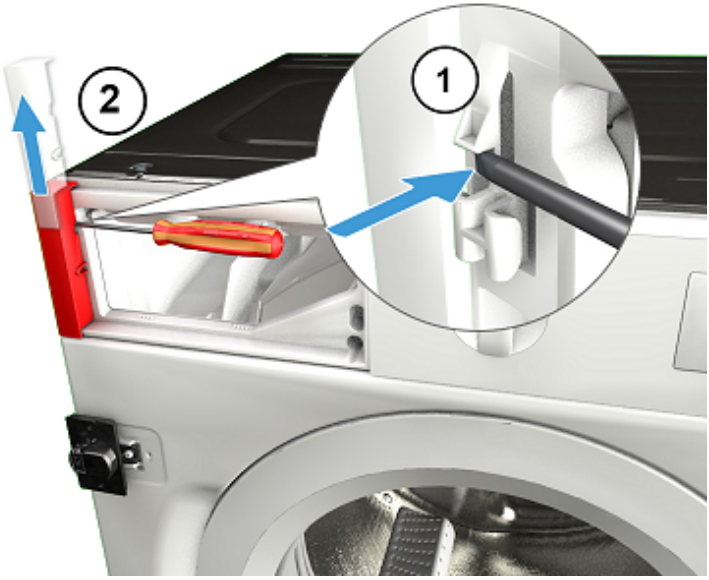
▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Gerät frei zugänglich.
- Waschmittelschublade ausgebaut. →*Seite 257*

4.3.1 Ausbauen der Bedienblende

1.1. Rastelement lösen (1).
1.2. Die Abdeckung entfernen (2).

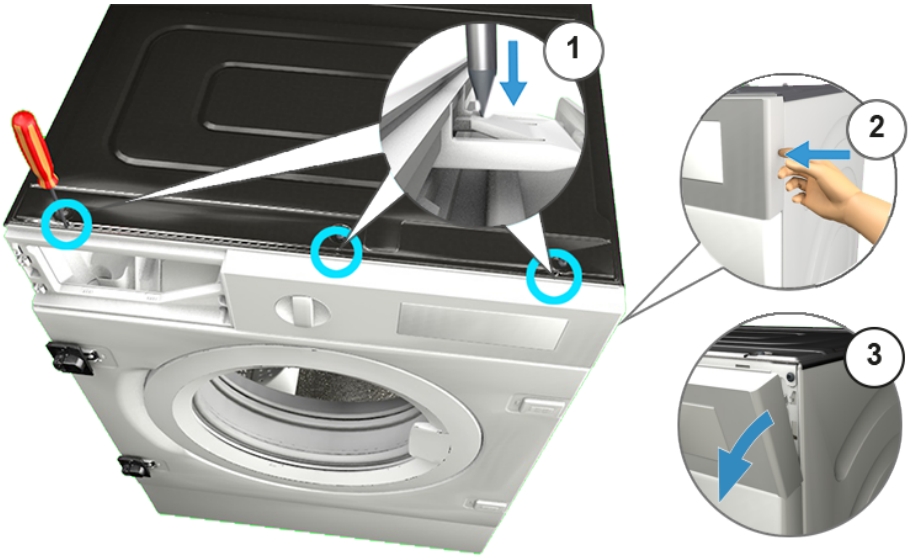


2. Die Schrauben entfernen.



3.1. Die Rastelemente lösen (1, 2).

3.2. Die Bedienblende nach vorn ziehen (3).



4. Die Bedienblende entfernen.

4.3.2 Einbauen der Bedienblende

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.4 Tür austauschen

	**⚠ VORSICHT** **Offener Scharnierbereich** Quetschen / Einklemmen der Finger ▸ Nicht in den Scharnierbereich greifen. ▸ Schutzhandschuhe tragen.

	**⚠ VORSICHT** **Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben** Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile. ▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

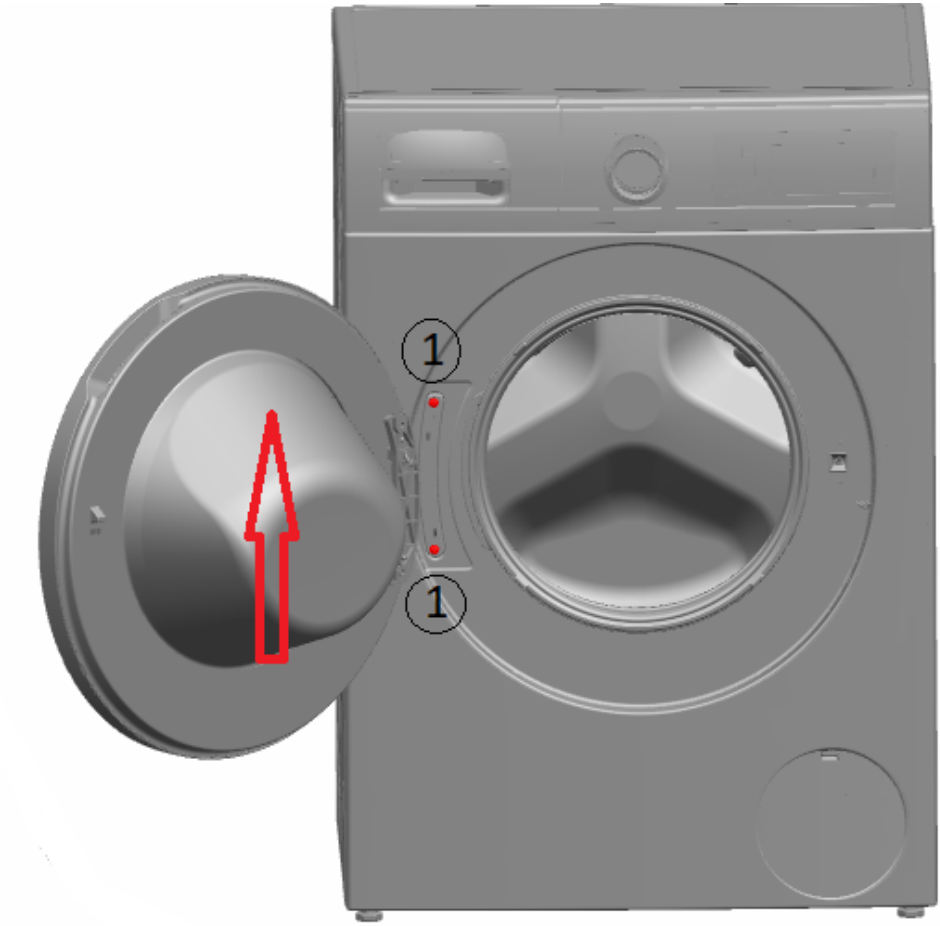
	**ACHTUNG** **Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben** Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens. ▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Die Tür ist geöffnet.
- Möbelfront entfernt.

4.4.1 Ausbauen der Tür

1. Die Schrauben entfernen (1).



2. Die Tür nach oben abnehmen.

4.4.2 Einbauen der Tür

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.5 Austauschen der Türkomponenten

	**⚠ WARNUNG** **Schwere und sich bewegende Bauteile** Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten ▸ Schutzhandschuhe tragen. ▸ Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern. ▸ Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

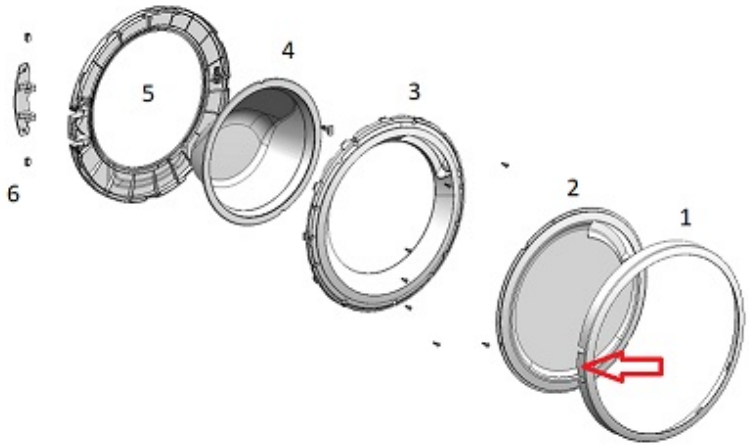
	**⚠ VORSICHT** **Offener Scharnierbereich** Quetschen / Einklemmen der Finger ▸ Nicht in den Scharnierbereich greifen. ▸ Schutzhandschuhe tragen.

Voraussetzungen

- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✔ Möbelfront entfernt.
- ✔ Tür entfernt. →*Seite 262*

4.5.1 Ausbauen der Türkomponenten

▸ Die Tür von außen nach innen demontieren.



4.5.2 Einbauen der Türkomponenten

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.6 Austauschen der unteren Abdeckung



Abdeckung Bodengruppe

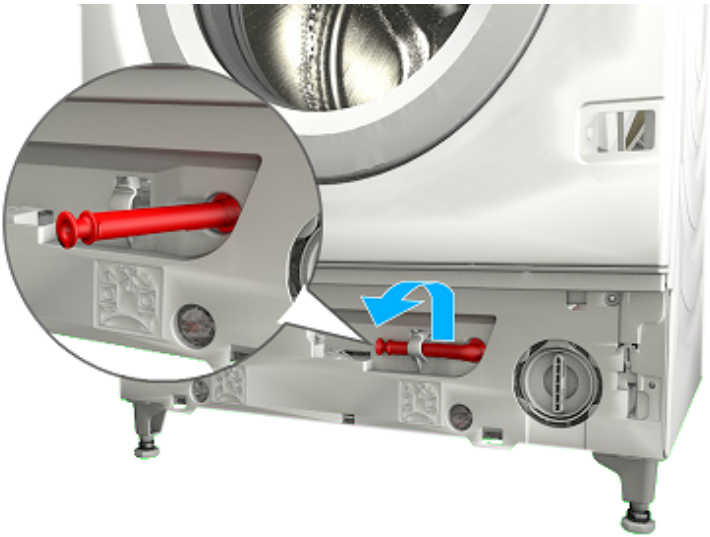
Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Möbelfront entfernt.

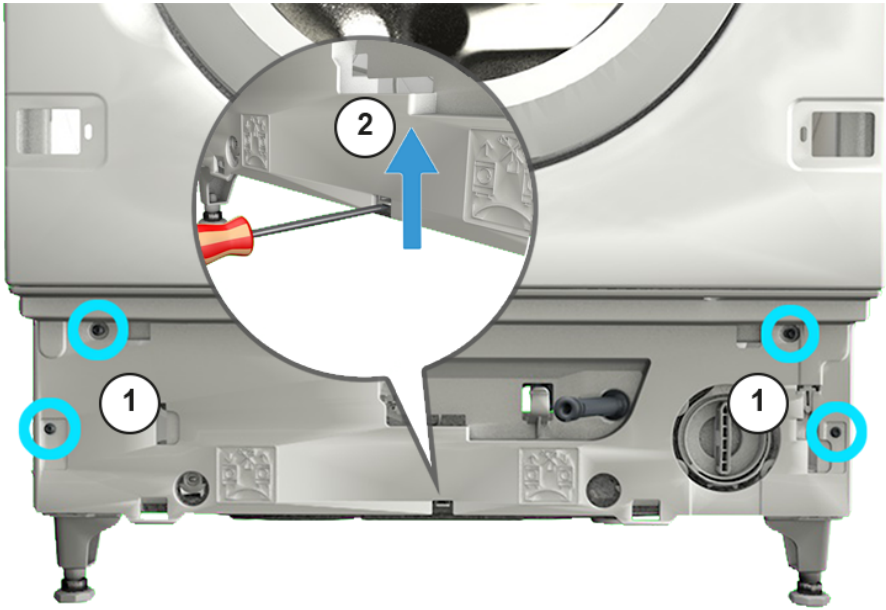
4.6.1 Ausbauen der unteren Abdeckung

1. Die untere Abdeckung entfernen.

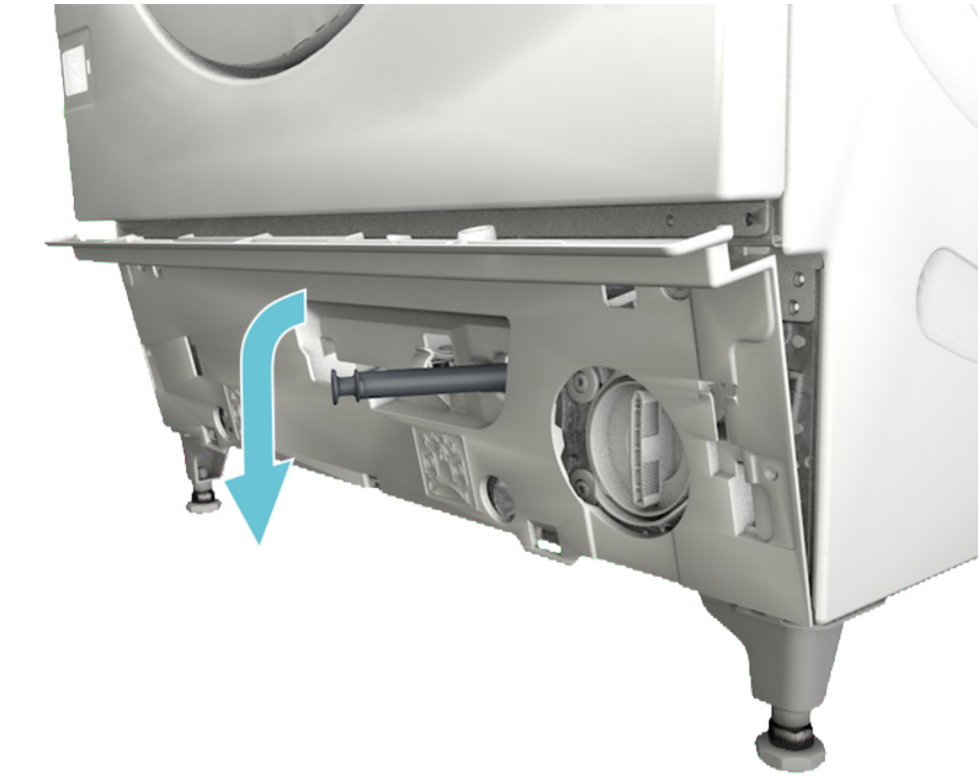
2. Den Schlauch aus der Halterung lösen.



3.1. Die Schrauben herausschrauben (1).
3.2. Druck auf den Haltepunkt ausüben (2).



4. Die Abdeckung der Bodengruppe herausziehen und nach vorn abnehmen.



5. Den Schlauch aus der Abdeckung herausziehen.

4.6.2 Abdeckung montieren

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.7 Austauschen der Türdichtung



⚠ VORSICHT

Scharfe Gehäusekanten

Schnittverletzungen

▸ Schutzhandschuhe tragen.



⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

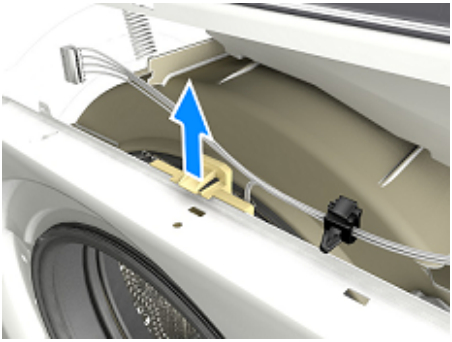
ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.
▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen
- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Gerät frei zugänglich.
- Waschmittelschublade ausgebaut. →*Seite 257*
- Blende wurde gelöst und zur Seite geschoben.
- Tür entfernt. →*Seite 262*
- Die untere Abdeckung ist entfernt worden. →*Seite 264*

4.7.1 Ausbauen der Türdichtung

1. Halter der Trommelinnenbeleuchtung lösen.



2. **ACHTUNG –** Gefahr von Oberflächenschäden
   ▸ Für den Austausch des Spannrings dürfen ausschließlich Kunststoffwerkzeuge verwendet werden.

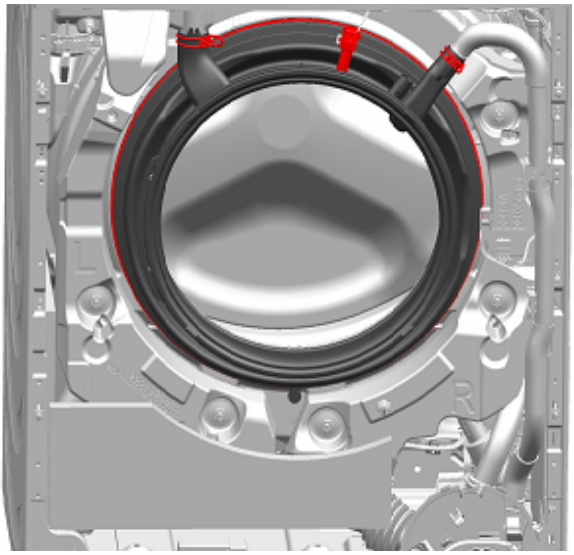
   Den Spannring mit einem Kunststoffwerkzeug von der Dichtung entfernen.
3. Die Türdichtung von der Frontblende lösen.
4. Den Kabelsteckverbinder von der Türverriegelung lösen.

5. Schrauben in angegebener Reihenfolge lösen.



6. Die Frontblende entfernen.

7. Alle Schlauchanschlüsse trennen.



8. Die Türdichtung entfernen.

4.7.2 Einbauen der Türdichtung

- Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.8 Austauschen der Türverriegelung

Als Hersteller sind wir nach der Verordnung (EU) 2019/2023 verpflichtet, Verbrauchern die Türsicherung einschließlich Reparaturanleitung als Ersatzteil zur Verfügung zu stellen. Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass nach dem Austausch der Türsicherung eine elektrotechnische Sicherheitsprüfung durch eine Elektrofachkraft erforderlich ist, bevor das Gerät in Betrieb genommen wird. Diese Person muss nachweislich gemäß den länderspezifischen Gesetzen, Vorschriften und Normen qualifiziert sein.



⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile

Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur

- Elektroteile sollten von eine Elektrofachkraft repariert werden.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.



⚠ WARNUNG

Wegrutschen des gekippten Gerätes
Knochenbrüche / Quetschungen
▸ Gerät gegen Wegrutschen sichern.



⚠ VORSICHT

Scharfe Gehäusekanten
Schnittverletzungen
▸ Schutzhandschuhe tragen.



⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.
▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.



ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.
▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen
- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✔ Gerät frei zugänglich.
- ✔ Möbelfront entfernt.
- ✔ Waschmittelschublade ausgebaut. →*Seite 257*
- ✔ Blende wurde gelöst und zur Seite geschoben.
- ✔ Tür entfernt. →*Seite 262*
- ✔ Spannring ausgebaut.
- ✔ Türdichtung ausgebaut.
- ✔ Pumpenabdeckung ausgebaut.
- ✔ Vorderfront ausgebaut.

4.8.1 Türverriegelung demontieren

1. Den Stecker der Türverriegelung abziehen.

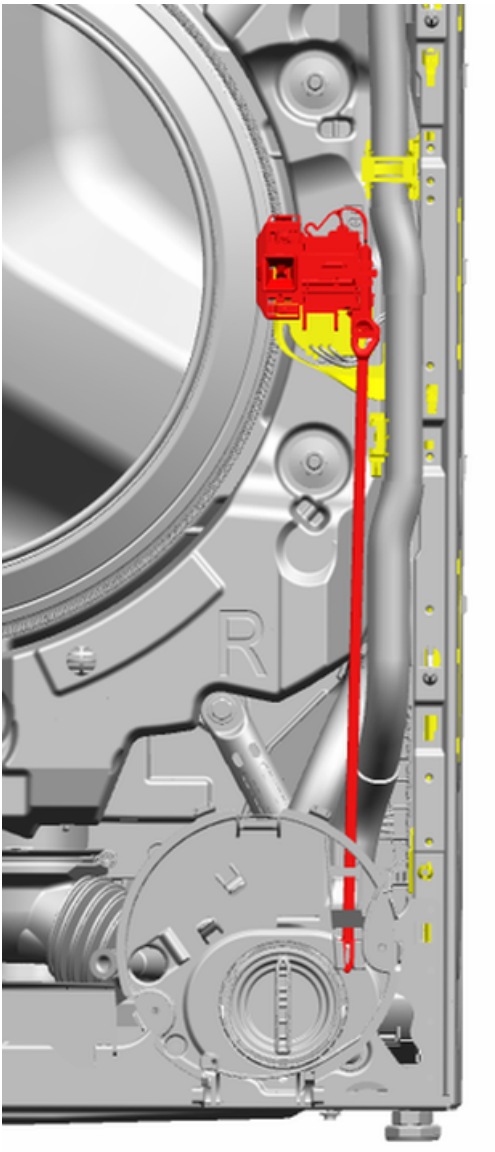
2. Die Türverriegelung lösen.



3. Die Türverriegelung entfernen.

4.8.2 Türverriegelung montieren

Hinweis: Die Türverriegelung muss sich in der richtigen Position befinden, um die ordnungsgemäße Notfall-Türöffnungsfunktion des Geräts sicherzustellen.



▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.9 Austauschen der Trommelbeleuchtung



⚠ WARNUNG

Wegrutschen des gekippten Gerätes

Knochenbrüche / Quetschungen

- Gerät gegen Wegrutschen sichern.



⚠ VORSICHT

Scharfe Gehäusekanten

Schnittverletzungen

- Schutzhandschuhe tragen.



⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.



ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

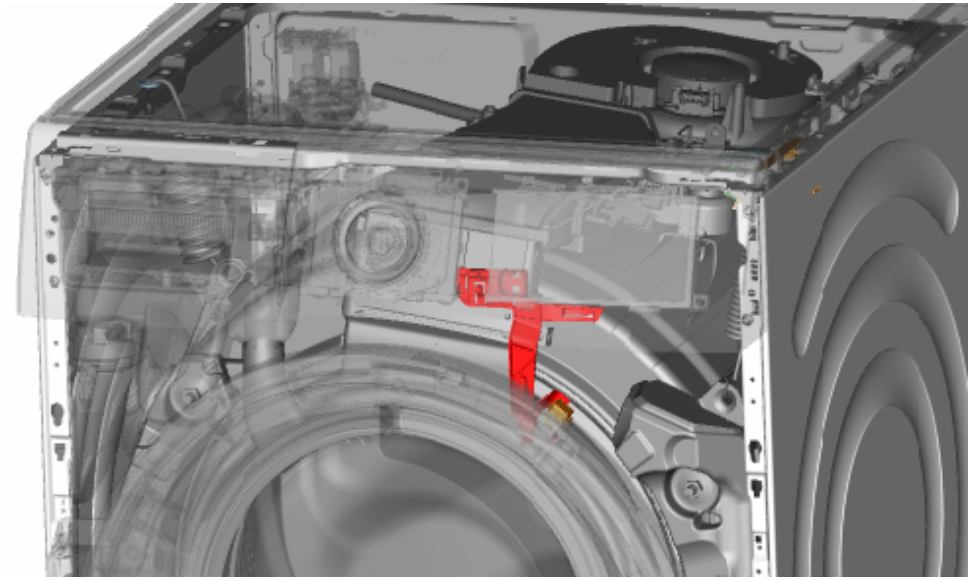
Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen

- Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- Gerät frei zugänglich.
- Möbelfront entfernt.
- Waschmittelschublade ausgebaut. →*Seite 257*
- Blende wurde gelöst und zur Seite geschoben.

4.9.1 Ausbauen der Trommelbeleuchtung



1. Die Trommelbeleuchtungshalterung aus dem Gerät ziehen.
2. Die elektrischen Anschlüsse trennen.
3. Die Trommelbeleuchtung aus der Trommelbeleuchtungshalterung entfernen.

4.9.2 Einbauen der Trommelbeleuchtung

Hinweis: Auf eine ordnungsgemäße Kabelverlegung achten. Ein Einklemmen des Kabels muss unbedingt vermieden werden.

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.10 Austauschen der Frontblende

⚠ VORSICHT

Scharfe Gehäusekanten

Schnittverletzungen

▸ Schutzhandschuhe tragen.

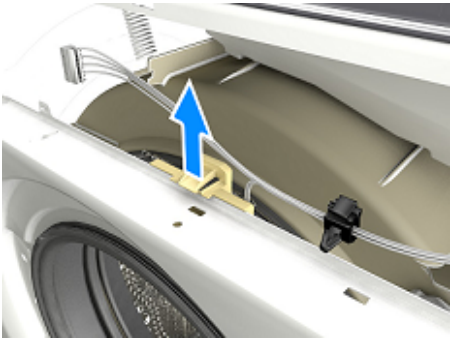
Voraussetzungen

- ✔ Das Gerät ist von der Stromversorgung getrennt.
- ✔ Gerät von der Wasserversorgung getrennt.
- ✔ Gerät frei zugänglich.
- ✔ Waschmittelschublade ausgebaut. →*Seite 257*
- ✔ Möbelfront entfernt.
- ✔ Tür entfernt. →*Seite 262*
- ✔ Türdichtung ausgebaut.

✔ Die untere Abdeckung ist entfernt worden. →*Seite 264*

4.10.1 Ausbauen der Frontblende

1. Halter der Trommelinnenbeleuchtung lösen.



2. ⚠ **VORSICHT – Verletzungsgefahr!**
   Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
   ▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

   ACHTUNG – Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
   ▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Schrauben in angegebener Reihenfolge lösen.



3. Die Frontblende entfernen.

4.10.2 Einbauen der Frontblende

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο 279
1.1 Σημαντικές πληροφορίες 279
1.1.1 Σκοπός 279
1.2 Επεξήγηση συμβόλων 279
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου 279
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου 279
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων 280
1.2.4 Γενικά σύμβολα 281
2 Ασφάλεια 282
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας 282
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές 282
3 Εργαλεία και βοηθήματα 283
4 Επισκευή 285
4.1 Αντικατάσταση συρταριού απορρυπαντικού 285
4.1.1 Αφαίρεση συρταριού απορρυπαντικού 285
4.1.2 Τοποθέτηση συρταριού απορρυπαντικού 285
4.2 Αντικατάσταση λαβής συρταριού απορρυπαντικού 285
4.2.1 Αφαίρεση λαβής συρταριού απορρυπαντικού 286
4.2.2 Τοποθέτηση λαβής συρταριού απορρυπαντικού 286
4.3 Αντικατάσταση μετώπης 286
4.3.1 Αφαίρεση μετώπης 287
4.3.2 Τοποθέτηση μετώπης 289
4.4 Αντικατάσταση πόρτας 289
4.4.1 Αφαίρεση πόρτας 290
4.4.2 Τοποθέτηση πόρτας 290
4.5 Αντικατάσταση εξαρτημάτων πόρτας 290
4.5.1 Αφαίρεση εξαρτημάτων πόρτας 291
4.5.2 Τοποθέτηση εξαρτημάτων πόρτας 291
4.6 Αντικατάσταση κάτω καλύμματος 292
4.6.1 Αφαίρεση κάτω καλύμματος 292
4.6.2 Τοποθέτηση καλύμματος 294
4.7 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας 294
4.7.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας 295
4.7.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας 297
4.8 Αντικατάσταση ασφάλειας πόρτας 297
4.8.1 Αφαίρεση ασφάλειας πόρτας 298
4.8.2 Τοποθέτηση ασφάλειας πόρτας 300
4.9 Αντικατάσταση φωτισμού τυμπάνου 300
4.9.1 Αφαίρεση φωτισμού τυμπάνου 302
4.9.2 Τοποθέτηση φωτισμού τυμπάνου 302

4.10 Αντικατάσταση μπροστινού πίνακα 302
4.10.1 Αφαίρεση μπροστινού πίνακα 303
4.10.2 Τοποθέτηση μπροστινού πίνακα 304

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).
Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.
Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
ΚΊΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΉ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πiν. 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.
Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πiv. 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Είδος και πηγή κινδύνου

Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση.

- ▸ Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Θάνατος από ηλεκτροπληξία

- ▸ Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
Start	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πiν. 3: Γενικά σύμβολα

2 Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Τα εξαρτήματα που δεν εκπληρώνουν τις προδιαγραφές του κατασκευαστή μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία της συσκευής.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

3 Εργαλεία και βοηθήματα

Βοηθητικό εργαλείο [15000155]	Για αποσυναρμολόγηση πλαστικών μερών	
Κατσαβίδι Torx T20 με τρύπα [00340764]	100 mm, για βίδες με κοπίλια	
Ροπόκλειδο [15000441]	Ροπόκλειδο 20 - 100 Nm	
Πλακέ κατσαβίδι [00340854]	Λεπίδα 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Προστατευτική μόνωση 1000 V AC	
Πλακέ κατσαβίδι [00340855]	Λεπίδα 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Προστατευτική μόνωση 1000 V AC	
Μυτοτσίμπιδο, γωνιαστό [00341269]	Μήκος 200 mm	
Κοφτάκι [00342182]	Μήκος: 200 mm	
Συνδυαστικό κλειδί (Γερμανοπολύγωνο) [00340811]	Νούμερο κλειδιού (Γερμανοπολύγωνο) 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Νούμερο κλειδιού (Γερμανοπολύγωνο) 13°mm, M8	
Συνδυαστικό κλειδί (Γερμανοπολύγωνο) [00340817]	Νούμερο κλειδιού (Γερμανοπολύγωνο) 17 mm, M10	

Συνδυαστικό κλειδί (Γερμανοπολύγωνο) [15000459]	Νούμερο κλειδιού (Γερμανοπολύγωνο) 16°mm, M10	

4 Επισκευή

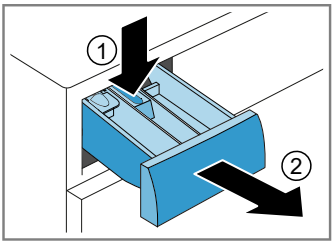
4.1 Αντικατάσταση συρταριού απορρυπαντικού

Προϋποθέσεις

- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.

4.1.1 Αφαίρεση συρταριού απορρυπαντικού

1. Τραβήξτε έξω το συρτάρι απορρυπαντικού.
2.1. Πιέστε κάτω το ένθετο (1).
2.2. Αφαιρέστε το συρτάρι απορρυπαντικού (2).



4.1.2 Τοποθέτηση συρταριού απορρυπαντικού

- ▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

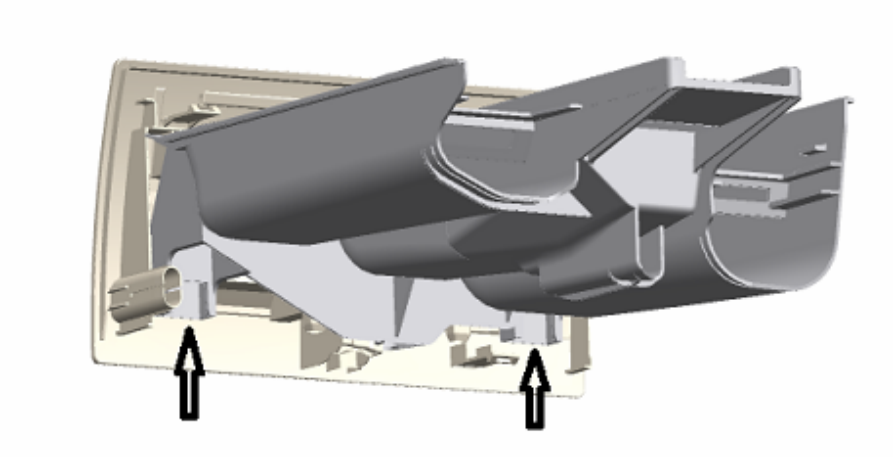
4.2 Αντικατάσταση λαβής συρταριού απορρυπαντικού

Προϋποθέσεις

- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- ✔ Συρτάρι απορρυπαντικού βγαλμένο. →*Σελίδα 285*

4.2.1 Αφαίρεση λαβής συρταριού απορρυπαντικού

1. Απασφαλίστε τα στοιχεία συγκράτησης.



2. Αφαιρέστε τη λαβή συρταριού απορρυπαντικού.

4.2.2 Τοποθέτηση λαβής συρταριού απορρυπαντικού

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.3 Αντικατάσταση μετώπης

	⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** **Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών** Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης ▸ Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.
	⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ** **Αιχμηρά άκρα περιβλήματος** Τραυματισμοί από κοπή ▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.
	⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ** **Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών** Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

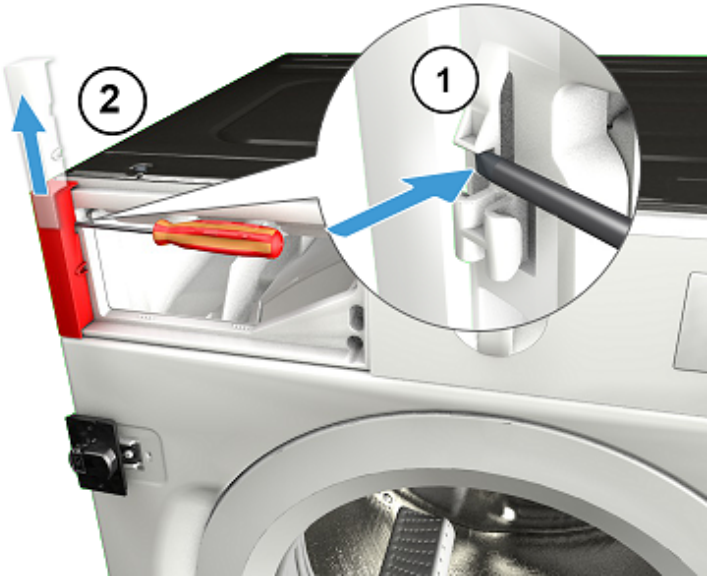
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών
Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.
- Συρτάρι απορρυπαντικού βγαλμένο. →*Σελίδα 285*

4.3.1 Αφαίρεση μετώπης

1.1. Απασφαλίστε το στοιχείο συγκράτησης (1).
1.2. Αφαιρέστε το κάλυμμα (2).

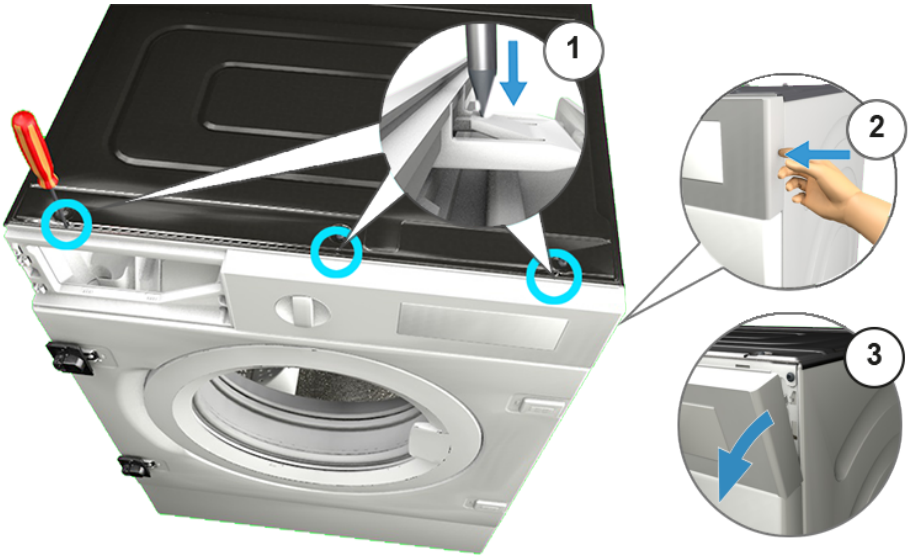


2. Αφαιρέστε τις βίδες.



3.1. Απασφαλίστε τα στοιχεία συγκράτησης (1, 2).

3.2. Τραβήξτε τη μετώπη στο μπροστινό μέρος (3).



4. Αφαιρέστε τη μετώπη.

4.3.2 Τοποθέτηση μετώπης

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.4 Αντικατάσταση πόρτας

	**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** **Ανοίξτε την περιοχή με τους μεντεσέδες** Σύνθλιψη/παγίδευση δακτύλων ▸ Μην αγγίζετε την περιοχή με τους μεντεσέδες. ▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

	**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** **Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών** Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

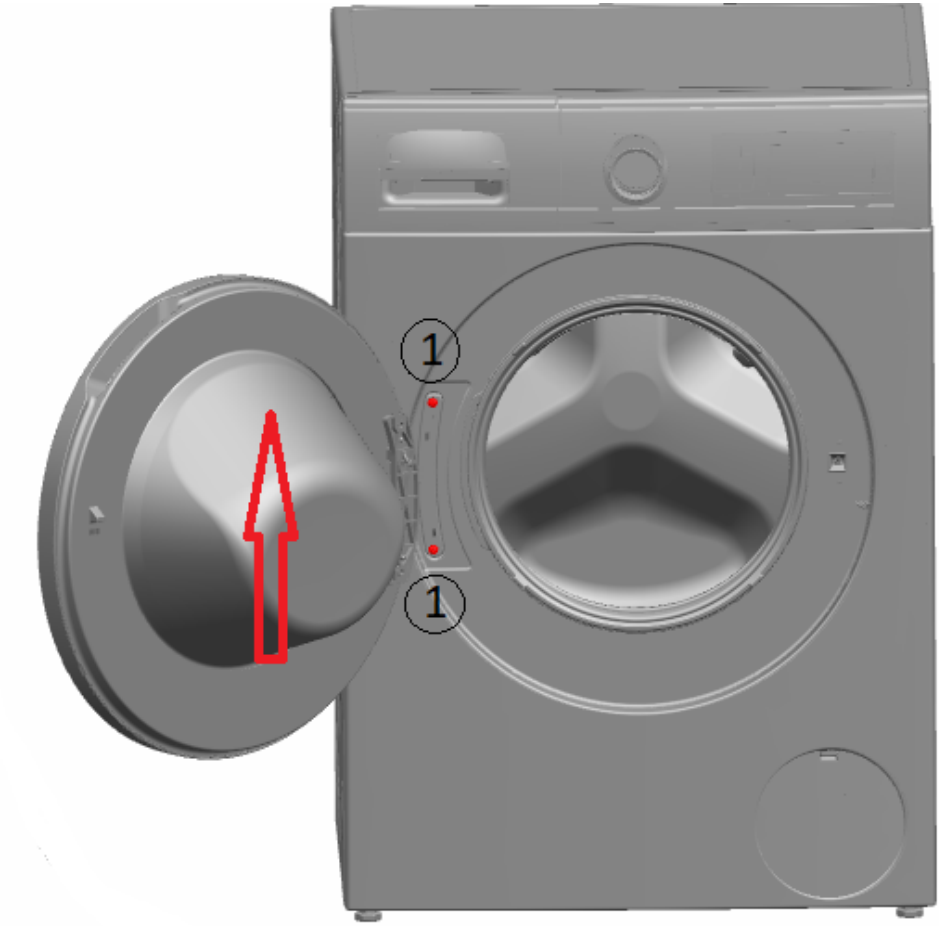
	**ΠΡΟΣΟΧΗ** **Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών** Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο. ▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.

4.4.1 Αφαίρεση πόρτας

1. Αφαιρέστε τις βίδες (1).



2. Αφαιρέστε την θύρα προς τα επάνω.

4.4.2 Τοποθέτηση πόρτας

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.5 Αντικατάσταση εξαρτημάτων πόρτας

	**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** **Βαριά και κινούμενα μέρη** Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις ▸ Φοράτε προστατευτικά υποδήματα. ▸ Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση. ▸ Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

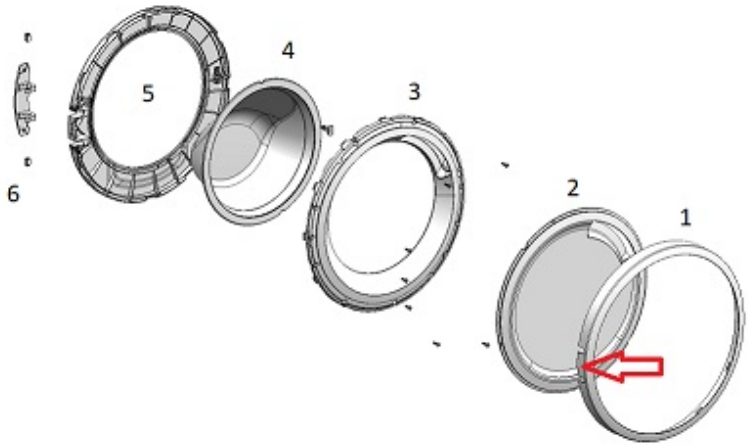
	**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** **Ανοίξτε την περιοχή με τους μεντεσέδες** Σύνθλιψη/παγίδευση δακτύλων ▸ Μην αγγίζετε την περιοχή με τους μεντεσέδες. ▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Προϋποθέσεις

- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- ✔ Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- ✔ Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.
- ✔ Πόρτα βγαλμένη. →*Σελίδα 290*

4.5.1 Αφαίρεση εξαρτημάτων πόρτας

▸ Αποσυναρμολογήστε την πόρτα από έξω προς τα μέσα.



4.5.2 Τοποθέτηση εξαρτημάτων πόρτας

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.6 Αντικατάσταση κάτω καλύμματος



Κάλυμμα ομάδας κατώτερου σημείου

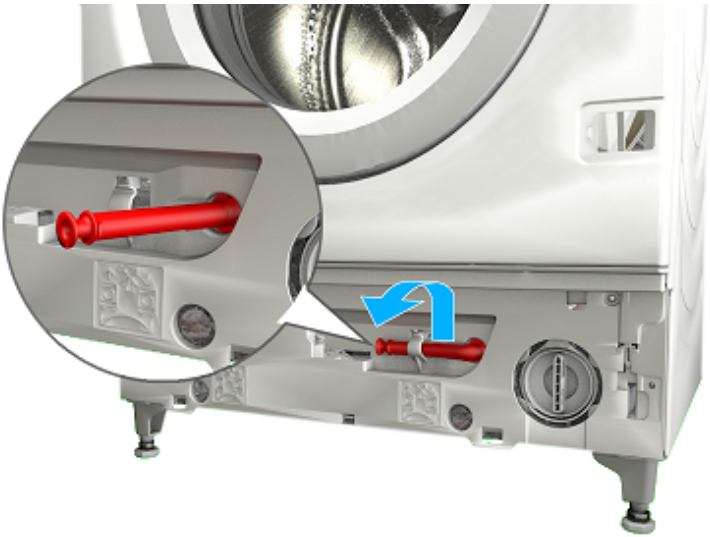
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.

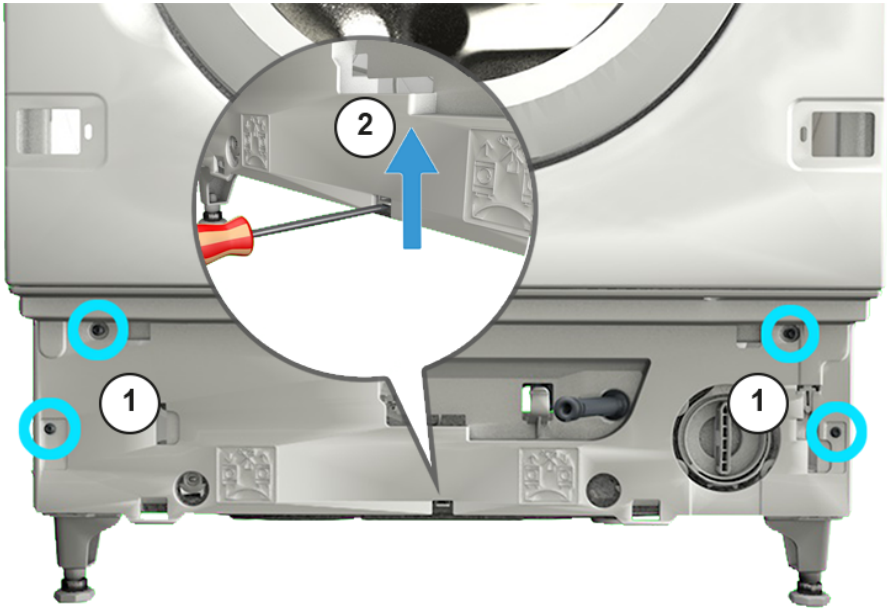
4.6.1 Αφαίρεση κάτω καλύμματος

1. Αφαιρέστε το κάτω κάλυμμα.

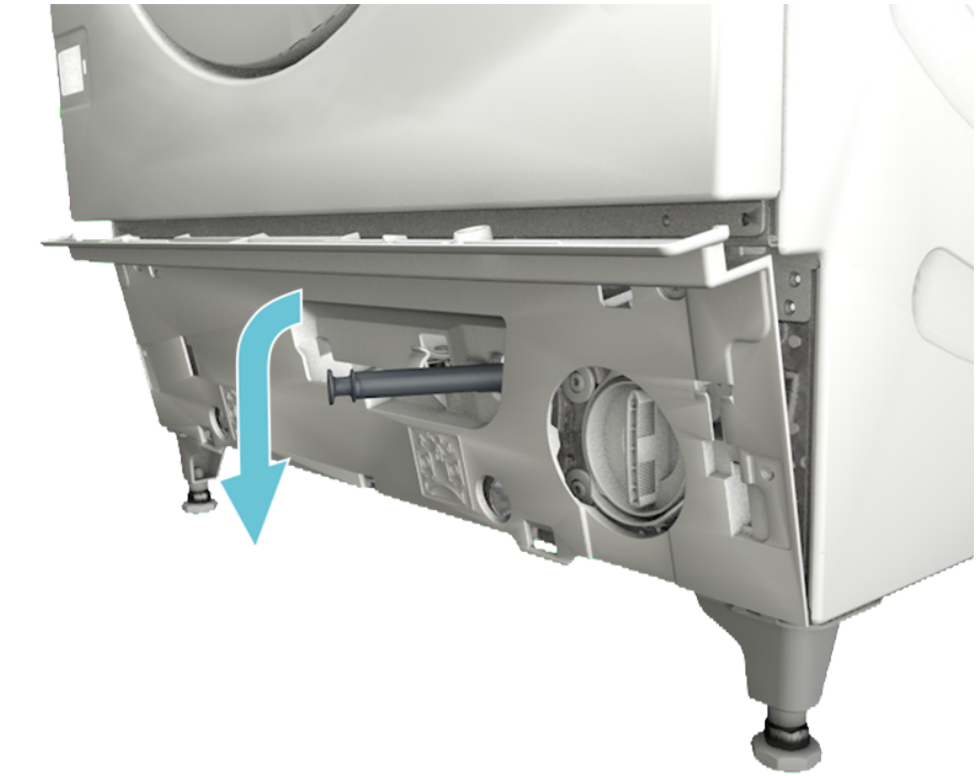
2. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη βάση.



3.1. Ξεβιδώστε τις βίδες (1).
3.2. Πιέστε στο σημείο συγκράτησης (2).



4. Τραβήξτε το κάτω κάλυμμα ομάδα και αφαιρέστε προς τα εμπρός.



5. Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα από το κάλυμμα.

4.6.2 Τοποθέτηση καλύμματος

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.7 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας

	**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** **Αιχμηρά άκρα περιβλήματος** Τραυματισμοί από κοπή ▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

	**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** **Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών** Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων. ▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

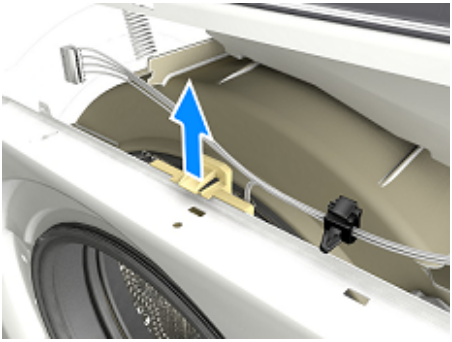
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών
Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.
- Συρτάρι απορρυπαντικού βγαλμένο. →*Σελίδα 285*
- Η μπροστινή πλάκα έχει αποδεσμευτεί και έχει συρθεί στο πλάι.
- Πόρτα βγαλμένη. →*Σελίδα 290*
- Το κάτω κάλυμμα έχει αφαιρεθεί. →*Σελίδα 292*

4.7.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

1. Λύστε τον συγκρατητή του φωτισμού τυμπάνου.



2. **ΠΡΟΣΟΧΗ –** Κίνδυνος κατεστραμμένης επιφάνειας
   - Χρησιμοποιείτε μόνο πλαστικά εργαλεία για την αντικατάσταση του δακτυλίου τάνυσης.

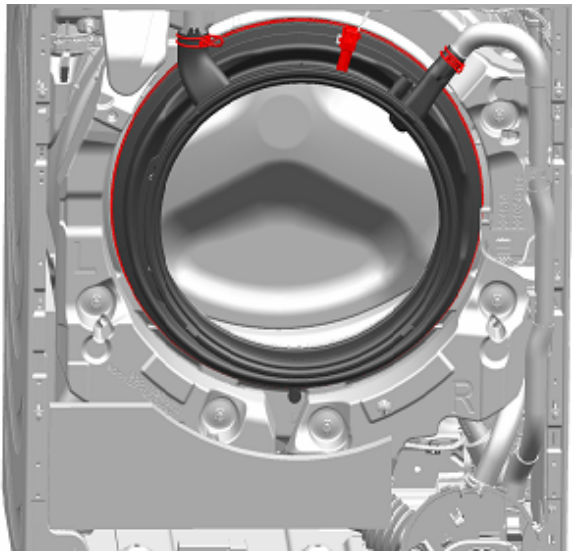
   Αφαιρέστε τον δακτύλιο έντασης από την τσιμούχα με πλαστικό εργαλείο.
3. Βγάλτε το στεγανοποιητικό πόρτας από τον μπροστινό πίνακα.
4. Βγάλτε τον συνδετήρα καλωδίου από την ασφάλεια πόρτας.

5. Λύστε τις βίδες με την υποδεικνυόμενη σειρά.



6. Αφαιρέστε το μπροστινό πλαίσιο.

7. Αποσυνδέστε όλες τις συνδέσεις εύκαμπτου σωλήνα.



8. Αφαιρέστε το στεγανοποιητικό της πόρτας.

4.7.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.8 Αντικατάσταση ασφάλειας πόρτας

Ως κατασκευαστής, υποχρεούμαστε να παρέχουμε στους πελάτες την ανταλλακτική ασφάλεια πόρτας, συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών επισκευής σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023. Ωστόσο, θα θέλαμε να επισημάνουμε ότι μετά την αντικατάσταση της ασφάλειας πόρτας, απαιτείται ένας έλεγχος ηλεκτροτεχνικής ασφάλειας από εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο πριν τεθεί σε λειτουργία η συσκευή. Αυτό το άτομο πρέπει να είναι αποδεδειγμένα εκπαιδευμένο σύμφωνα με τους νόμους, τους κανονισμούς και τα πρότυπα της συγκεκριμένης χώρας.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής

- ▸ Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους.
- ▸ Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.



⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών
Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης
▸ Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.



⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Αιχμηρά άκρα περιβλήματος
Τραυματισμοί από κοπή
▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών
Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.
▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών
Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.
▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.
- Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.
- Συρτάρι απορρυπαντικού βγαλμένο. →*Σελίδα 285*
- Η μπροστινή πλάκα έχει αποδεσμευτεί και έχει συρθεί στο πλάι.
- Πόρτα βγαλμένη. →*Σελίδα 290*
- Δακτύλιος τάνυσης βγαλμένος.
- Στεγανοποιητικό πόρτας βγαλμένο.
- Κάλυμμα αντλίας βγαλμένο.
- Μπροστινό πάνελ βγαλμένο.

4.8.1 Αφαίρεση ασφάλειας πόρτας

1. Αποσυνδέστε το βύσμα ασφάλειας πόρτας.

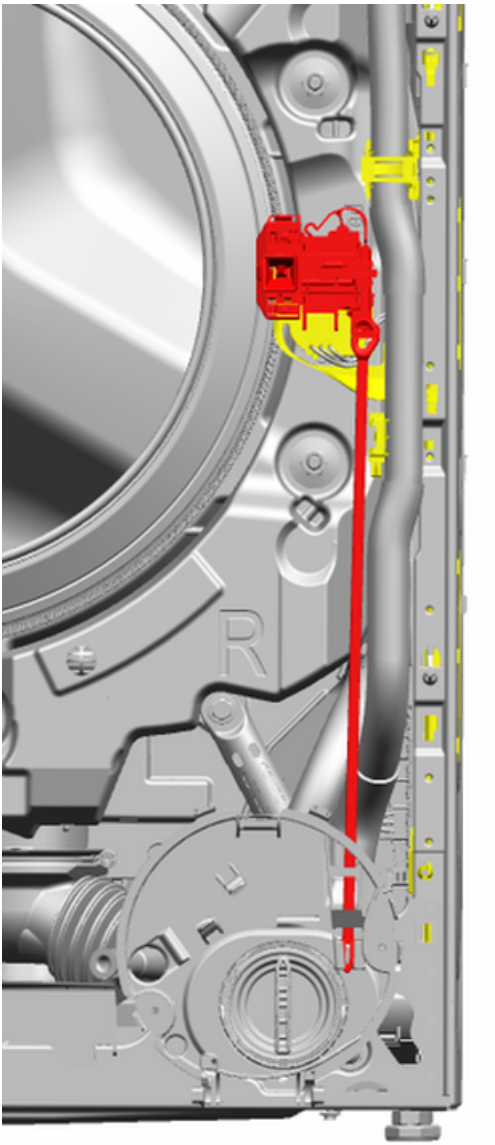
2. Απασφαλίστε την ασφάλεια πόρτας.



3. Αφαιρέστε την ασφάλεια πόρτας.

4.8.2 Τοποθέτηση ασφάλειας πόρτας

Σημείωση: Η ασφάλεια πόρτας πρέπει να βρίσκεται στη σωστή θέση για να είναι βέβαιη η λειτουργία ανοίγματος της πόρτας έκτακτης ανάγκης της συσκευής.



▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.9 Αντικατάσταση φωτισμού τυμπάνου



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ολίσθηση κεκλιμένων συσκευών
Κατάγματα οστών/τραυματισμοί σύνθλιψης
- Ασφαλίστε τις συσκευές από ολίσθηση.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρά άκρα περιβλήματος
Τραυματισμοί από κοπή
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών
Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

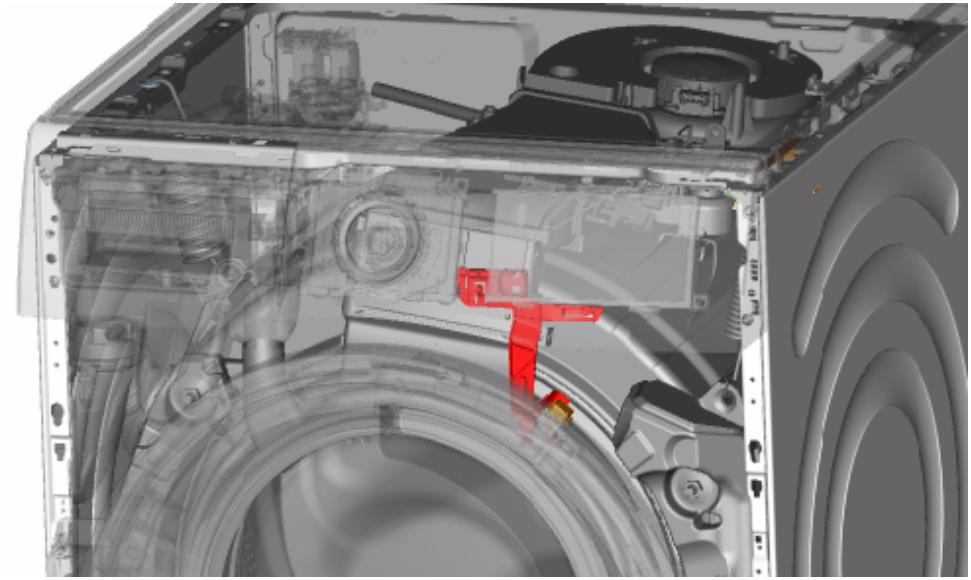


ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών
Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.
- Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.
- Συρτάρι απορρυπαντικού βγαλμένο. →*Σελίδα 285*
- Η μπροστινή πλάκα έχει αποδεσμευτεί και έχει συρθεί στο πλάι.

4.9.1 Αφαίρεση φωτισμού τυμπάνου



1. Αφαιρέστε τη βάση του φωτισμού τυμπάνου από τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
3. Αφαιρέστε τον φωτισμό τυμπάνου από τη βάση του φωτισμού τυμπάνου.

4.9.2 Τοποθέτηση φωτισμού τυμπάνου

Σημείωση: Προσέξτε την εγκατάσταση των καλωδίων. Το καλώδιο θα μπορούσε να παγιδευτεί.

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.10 Αντικατάσταση μπροστινού πίνακα

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρά άκρα περιβλήματος

Τραυματισμοί από κοπή

▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

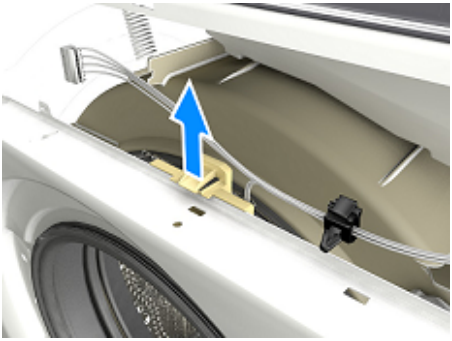
Προϋποθέσεις

- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή αποσυνδέθηκε από την παροχή νερού.
- Ελεύθερη πρόσβαση στη συσκευή.
- Συρτάρι απορρυπαντικού βγαλμένο. →*Σελίδα 285*
- Πρόσοψη ντουλαπιού βγαλμένη.
- Πόρτα βγαλμένη. →*Σελίδα 290*
- Στεγανοποιητικό πόρτας βγαλμένο.

✔ Το κάτω κάλυμμα έχει αφαιρεθεί. →*Σελίδα 292*

4.10.1 Αφαίρεση μπροστινού πίνακα

1. Λύστε τον συγκρατητή του φωτισμού τυμπάνου.



2. ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**
   Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών
   ▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

   ΠΡΟΣΟΧΗ – Κινδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών
   ▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Λύστε τις βίδες με την υποδεικνυόμενη σειρά.



3. Αφαιρέστε το μπροστινό πλαίσιο.

4.10.2 Τοποθέτηση μπροστινού πίνακα

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Tartalomjegyzék

1 A dokumentummal kapcsolatos információk 307
1.1 Fontos tudnivalók 307
1.1.1 Cél 307
1.2 Szimbólummagyarázat 307
1.2.1 Veszélyességi szintek 307
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok 307
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése 308
1.2.4 Általános szimbólumok 308
2 Biztonság 310
2.1 Általános biztonsági utasítások 310
2.1.1 Összes háztartási készülék 310
3 Szerszámok és segédanyagok 311
4 Javítás 312
4.1 A mosószer-adagoló cseréje 312
4.1.1 A mosószer-adagoló eltávolítása 312
4.1.2 A mosószer-adagoló behelyezése 312
4.2 A mosószer-adagoló fogantyújának cseréje 312
4.2.1 A mosószer-adagoló fogantyújának eltávolítása 313
4.2.2 A mosószer-adagoló fogantyújának behelyezése 313
4.3 A vezérlőpanel cseréje 313
4.3.1 A vezérlőpanel eltávolítása 314
4.3.2 A vezérlőpanel telepítése 316
4.4 Az ajtó cseréje 316
4.4.1 Az ajtó eltávolítása 317
4.4.2 Az ajtó felhelyezése 317
4.5 Az ajtó alkatrészeinek cseréje 317
4.5.1 Az ajtó alkatrészeinek eltávolítása 318
4.5.2 Az ajtó alkatrészeinek felhelyezése 318
4.6 Az alsó burkolat cseréje 319
4.6.1 Alsó burkolat eltávolítása 319
4.6.2 A burkolat telepítése 321
4.7 A gumitömítés cseréje 321
4.7.1 A gumitömítés eltávolítása 322
4.7.2 Gumitömítés felhelyezése 324
4.8 Ajtózár cseréje 324
4.8.1 Az ajtózár eltávolítása 325
4.8.2 Az ajtózár behelyezése 327
4.9 A belső dobvilágítás cseréje 327
4.9.1 A belső dobvilágítás eltávolítása 329
4.9.2 A belső dobvilágítás telepítése 329

4.10 Az elülső panel cseréje 329
4.10.1 Az elülső panel eltávolítása 330
4.10.2 Az elülső panel telepítése 331

1 A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.
Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.
Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
FIGYELEM	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
MEGJEGYZÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat. 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.
A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat. 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.



⚠ VESZÉLY

A veszély típusa és forrása

A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei.

- A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.



⚠ VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Halálos áramütés

- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
Start	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat. 3: Általános szimbólumok

2 Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztessen az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Javasoljuk az eredeti pótalkatrészek használatát. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

3 Szerszámok és segédanyagok

Segédeszköz [15000155]	Műanyag alkatrészek meglazítására	
Biztonsági Torx T20 csavarhúzó [00340764]	100°mm, biztonsági csavarokhoz	
Nyomatékkulcs [15000441]	Nyomatékkulcs 20–100 Nm	
Lapos csavarhúzó [00340854]	Fej: 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Szigetelés: 1000 V AC	
Lapos csavarhúzó [00340855]	Fej: 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Szigetelés: 1000 V AC	
Hosszúcsőrű fogó, hajlított kialakítás [00341269]	Hossz: 200 mm	
Oldalcsípő fogó [00342182]	Hossz: 200 mm	
Csillag-Villáskulcs [00340811]	Méret 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Méret 13°mm, M8	
Csillag-Villáskulcs [00340817]	Méret 17 mm, M10	
Csillag-Villáskulcs [15000459]	Méret 16°mm, M10	

4 Javítás

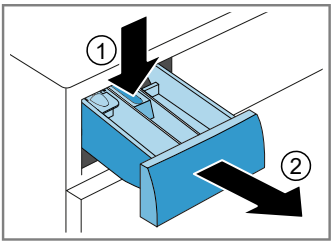
4.1 A mosószer-adagoló cseréje

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.

4.1.1 A mosószer-adagoló eltávolítása

1. Húzza ki a mosószer-adagoló rekeszt.
2.1. Nyomja le a fiókot (1).
2.2. Távolítsa el a mosószer-adagoló rekeszt (2).



4.1.2 A mosószer-adagoló behelyezése

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

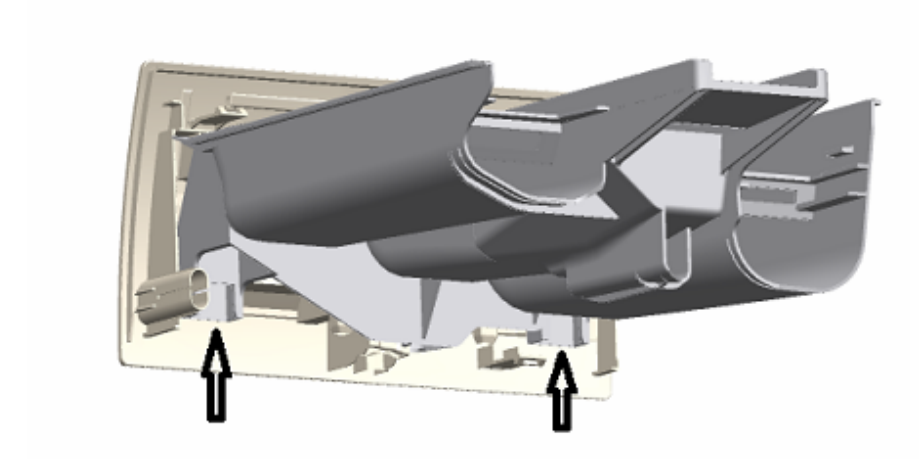
4.2 A mosószer-adagoló fogantyújának cseréje

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- Eltávolította a mosószer-adagolót. →*Oldal 312*

4.2.1 A mosószer-adagoló fogantyújának eltávolítása

1. Lazítsa meg a rögzítőelemeket.



2. Távolítsa el a mosószer-adagoló rekesz fogantyúját.

4.2.2 A mosószer-adagoló fogantyújának behelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.3 A vezérlőpanel cseréje



⚠ **FIGYELMEZTETÉS**

Megdöntött készülékek elcsúszása

Csonttörés / zúzódási sérülések

▸ Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.



⚠ **VIGYÁZAT**

Éles burkolatszélek

Vágási sérülések

▸ Viseljen védőkesztyűt.



⚠ **VIGYÁZAT**

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

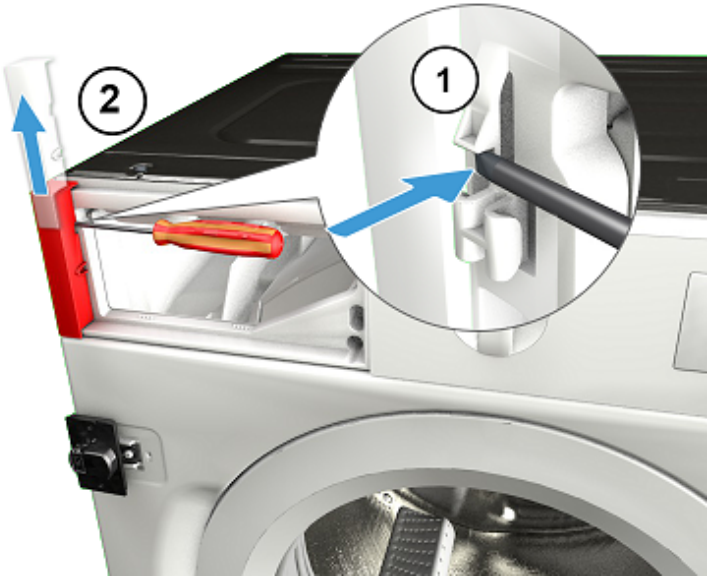
▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A készülék szabadon hozzáférhető.
- Eltávolította a mosószer-adagolót. →*Oldal 312*

4.3.1 A vezérlőpanel eltávolítása

1.1. Lazítsa meg a rögzítőelemet (1).
1.2. Távolítsa el a fedelet (2).

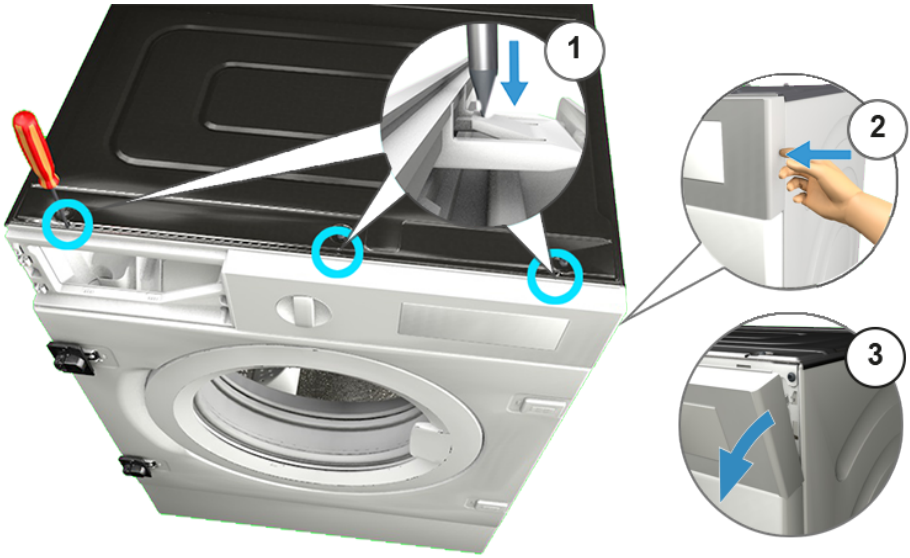


2. Távolítsa el a csavarokat.



3.1. Lazítsa meg a rögzítőelemeket (1, 2).

3.2. Húzza a vezérlőpanelt előre (3).



4. Távolítsa el a vezérlőpanelt.

4.3.2 A vezérlőpanel telepítése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.4 Az ajtó cseréje

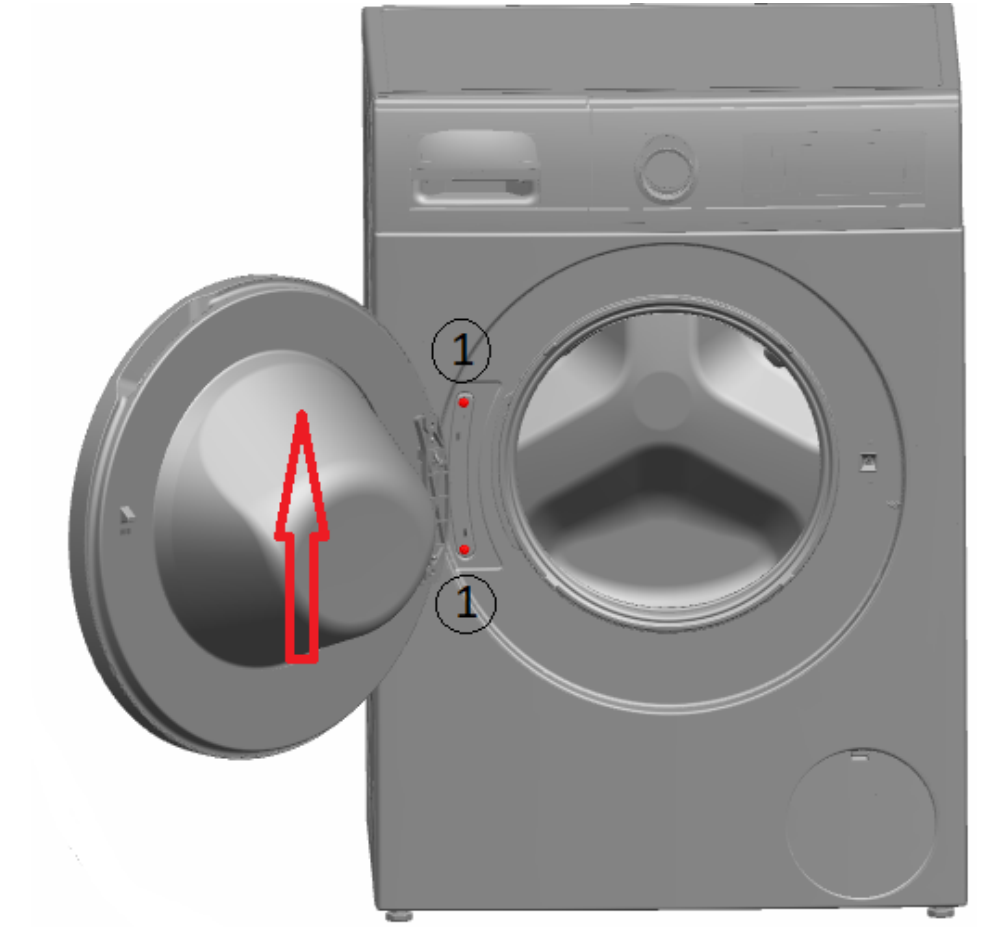
	**⚠ VIGYÁZAT** **Nyitott zsanér** Ujjak zúzódása/beszorulása ▸ Ne nyúljon be a nyitott zsanérba. ▸ Viseljen védőkesztyűt.
	**⚠ VIGYÁZAT** **Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt** Leeső alkatrészek miatti sérülés. ▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.
	**FIGYELEM** **Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt** A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- Az ajtó nyitva van.
- A bútorlapot eltávolították.

4.4.1 Az ajtó eltávolítása

1. Távolítsa el a csavarokat (1).



2. Felfelé húzva távolítsa el az ajtót.

4.4.2 Az ajtó felhelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.5 Az ajtó alkatrészeinek cseréje

	**⚠ FIGYELMEZTETÉS** **Nehéz és mozgó alkatrészek** Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során ▸ Viseljen védőcipőt. ▸ Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket. ▸ Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

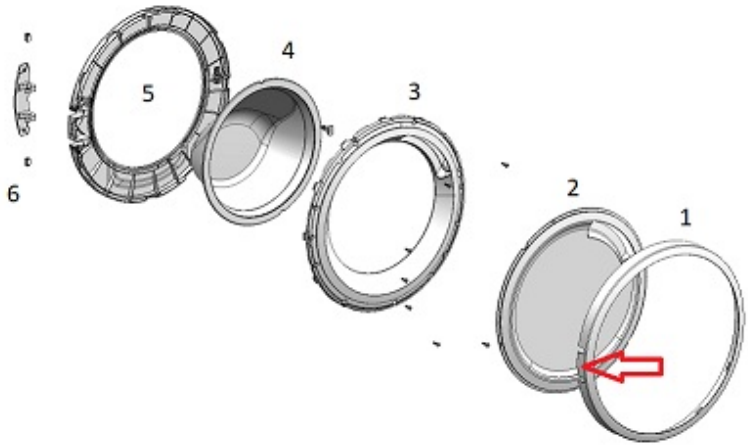
	**⚠ VIGYÁZAT** **Nyitott zsanér** Ujjak zúzódása/beszorulása ▸ Ne nyúljon be a nyitott zsanérba. ▸ Viseljen védőkesztyűt.

Előfeltételek

- ✔ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✔ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✔ A bútorlapot eltávolították.
- ✔ Ajtó eltávolítva. →*Oldal 317*

4.5.1 Az ajtó alkatrészeinek eltávolítása

▸ Kívülről befelé haladva szerelje szét az ajtót.



4.5.2 Az ajtó alkatrészeinek felhelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.6 Az alsó burkolat cseréje



Alsó rész burkolata

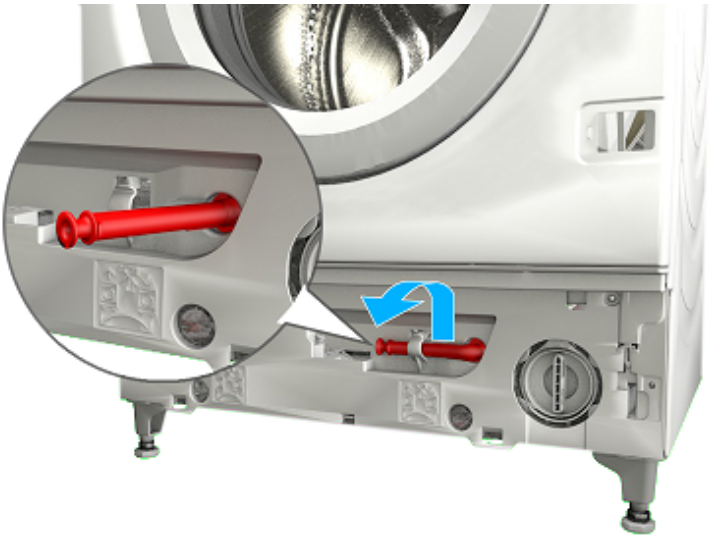
Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A bútorlapot eltávolították.

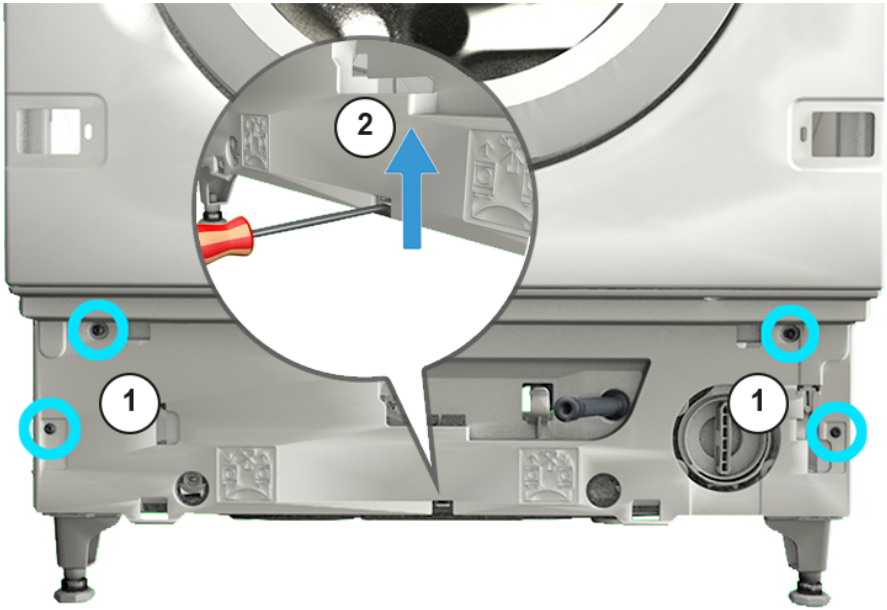
4.6.1 Alsó burkolat eltávolítása

1. Távolítsa el az alsó burkolatot.

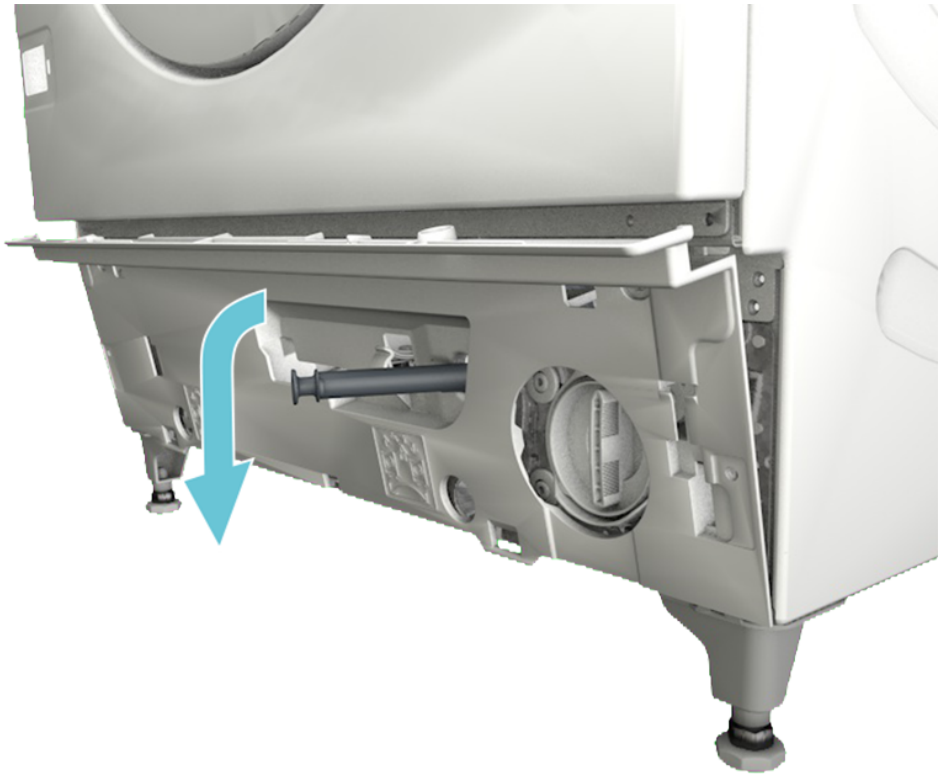
2. Válassza le a tömlőt a tartóról.



3.1. Csavarja ki a csavarokat (1).
3.2. Nyomja meg a rögzítőpontot (2).



4. Húzza meg az alsó rész burkolatát, és előrefelé távolítsa el.



5. Húzza ki a tömlőt a burkolatból.

4.6.2 A burkolat telepítése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.7 A gumitömítés cseréje



⚠ VIGYÁZAT

Éles burkolatszélek

Vágási sérülések

▸ Viseljen védőkesztyűt.



⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

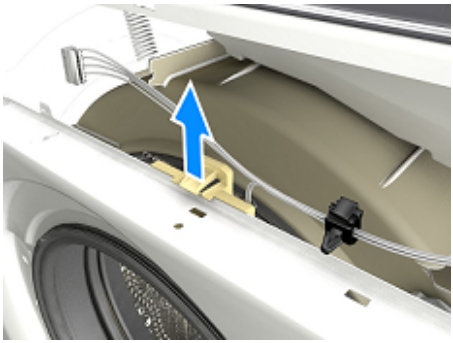
▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A készülék szabadon hozzáférhető.
- Eltávolította a mosószer-adagolót. →*Oldal 312*
- Az előlap ki lett oldva és oldalra lett csúsztatva.
- Ajtó eltávolítva. →*Oldal 317*
- Az alsó burkolatot eltávolították. →*Oldal 319*

4.7.1 A gumitömítés eltávolítása

1. Távolítsa el a belső dobvilágítás rögzítőjét.



2. **FIGYELEM –** Sérült felület kockázata
   ▸ A feszítőgyűrű eltávolításához kizárólag műanyag szerszámokat használjon.

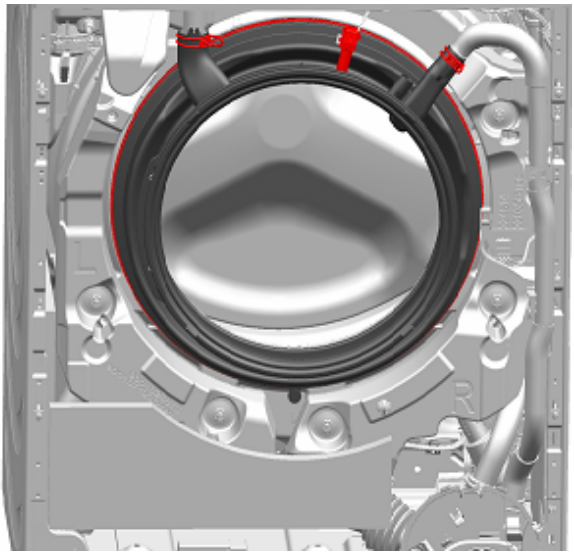
   Távolítsa el a feszítőgyűrűt a tömítésből egy műanyag szerszámmal.
3. Vegye ki a tömítést az elülső panelből.
4. Vegye ki a kábelcsatlakozót az ajtózárból.

5. Lazítsa meg a csavarokat a megadott sorrendben.



6. Távolítsa el az elülső panelt.

7. Válassza le a tömlőcsatlakozásokat.



8. Távolítsa el a gumitömítést.

4.7.2 Gumitömítés felhelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.8 Ajtózár cseréje

Gyártóként kötelességünk tartalék alkatrészként ajtózárat biztosítani a vásárlók számára, beleértve a javítási utasításokat is az (EU) 2019/2023 rendeletnek megfelelően. Felhívjuk a figyelmét, hogy az ajtózár cseréje után egy képzett elektroműszerésznek elektrotechnikai biztonsági vizsgálatot kell végeznie a készülék üzembe helyezése előtt. A vizsgálatot végző személynek az adott ország jogszabályai, szabályozásai és szabványai szerint meghatározott képesítéssel kell rendelkeznie.

	**⚠ VESZÉLY** **Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt** Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt ▸ Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti. ▸ A javítás után végeztessen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Megdöntött készülékek elcsúszása

Csonttörés / zúzódási sérülések

- Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.



⚠ VIGYÁZAT

Éles burkolatszélek

Vágási sérülések

- Viseljen védőkesztyűt.



⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.



FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A készülék szabadon hozzáférhető.
- A bútorlapot eltávolították.
- Eltávolította a mosószer-adagolót. →*Oldal 312*
- Az előlap ki lett oldva és oldalra lett csúsztatva.
- Ajtó eltávolítva. →*Oldal 317*
- A feszítőgyűrűt eltávolították.
- Ajtótömítés eltávolítva.
- A szivattyúfedelet eltávolították.
- Az elülső panelt eltávolították.

4.8.1 Az ajtózár eltávolítása

1. Válassza le az ajtózár csatlakozóját.

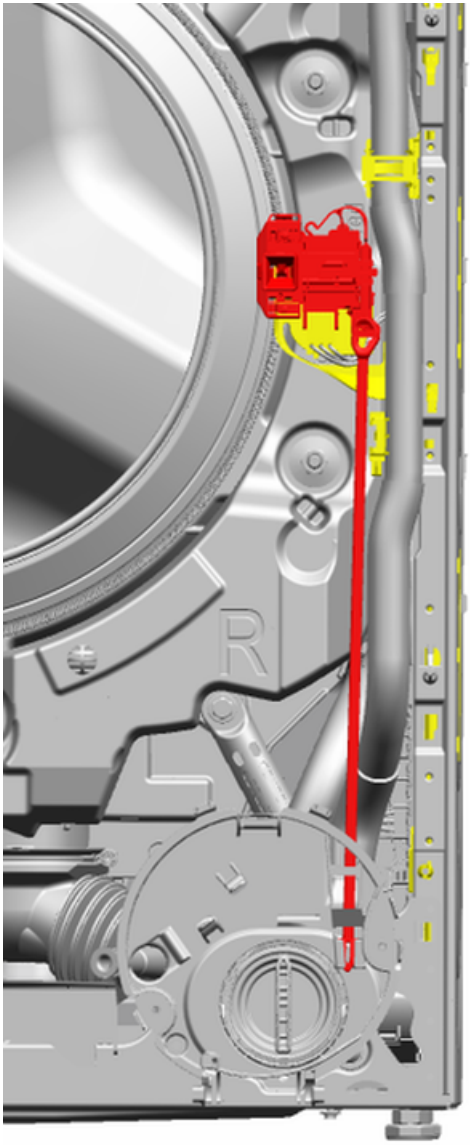
2. Lazítsa meg az ajtózárat.



3. Vegye ki az ajtózárat.

4.8.2 Az ajtózár behelyezése

Megjegyzés: Az ajtózárnak megfelelő pozícióban kell lennie ahhoz, hogy a vészhelyzeti ajtónyitás működőképes legyen.



▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.9 A belső dobvilágítás cseréje



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Megdöntött készülékek elcsúszása

Csonttörés / zúzódási sérülések

▸ Biztosítsa a készülékeket elcsúszás ellen.



⚠ VIGYÁZAT

Éles burkolatszélek

Vágási sérülések

▸ Viseljen védőkesztyűt.



⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

Leeső alkatrészek miatti sérülés.

▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.



FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt

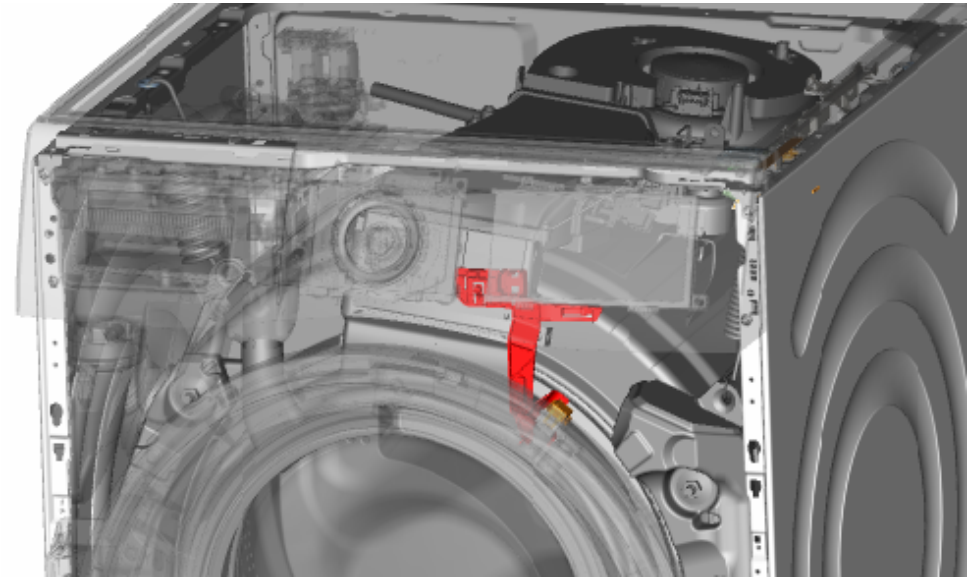
A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.

▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- A készülék le van választva az áramellátásról.
- A készülék le van választva a vízellátásról.
- A készülék szabadon hozzáférhető.
- A bútorlapot eltávolították.
- Eltávolította a mosószer-adagolót. →*Oldal 312*
- Az előlap ki lett oldva és oldalra lett csúsztatva.

4.9.1 A belső dobvilágítás eltávolítása



1. Húzza ki a belső dobvilágítás tartóját a készülékből.
2. Válassza le az elektromos csatlakozókat.
3. Távolítsa el a belső dobvilágítást a belső dobvilágítás tartójából.

4.9.2 A belső dobvilágítás telepítése

Megjegyzés: Tartsa be a kábeltelepítési előírásokat. Megtörténhet, hogy a kábel beszorult.

- Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.10 Az elülső panel cseréje

⚠ VIGYÁZAT

Éles burkolatszélek

Vágási sérülések

- Viseljen védőkesztyűt.

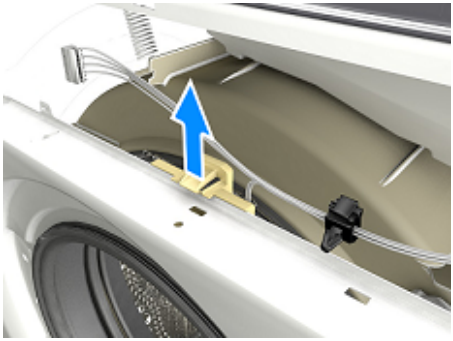
Előfeltételek

- ✔ A készülék le van választva az áramellátásról.
- ✔ A készülék le van választva a vízellátásról.
- ✔ A készülék szabadon hozzáférhető.
- ✔ Eltávolította a mosószer-adagolót. →*Oldal 312*
- ✔ A bútorlapot eltávolították.
- ✔ Ajtó eltávolítva. →*Oldal 317*
- ✔ Ajtótömítés eltávolítva.

✔ Az alsó burkolatot eltávolították. →*Oldal 319*

4.10.1 Az elülső panel eltávolítása

1. Távolítsa el a belső dobvilágítás rögzítőjét.



2. ⚠ **VIGYÁZAT – Sérülésveszély!**
   Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt
   ▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

   FIGYELEM – Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt
   ▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Lazítsa meg a csavarokat a megadott sorrendben.



3. Távolítsa el az elülső panelt.

4.10.2 Az elülső panel telepítése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Indice

1 Utilizzo del documento 334
1.1 Avvertenze importanti 334
1.1.1 Scopo 334
1.2 Spiegazione dei simboli 334
1.2.1 Livelli di pericolo 334
1.2.2 Simboli di pericolo 334
1.2.3 Struttura degli avvertimenti 335
1.2.4 Simboli generici 335
2 Sicurezza 337
2.1 Note generali sulla sicurezza 337
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici 337
3 Strumenti e ausili 338
4 Riparazione 340
4.1 Sostituzione del cassetto del detersivo 340
4.1.1 Smontaggio del cassetto del detersivo 340
4.1.2 Montaggio del cassetto del detersivo 340
4.2 Sostituzione della maniglia del cassetto del detersivo 340
4.2.1 Smontaggio della maniglia del cassetto del detersivo 341
4.2.2 Montaggio della maniglia del cassetto del detersivo 341
4.3 Sostituzione del pannello comandi 341
4.3.1 Smontaggio del pannello comandi 342
4.3.2 Montaggio del pannello comandi 344
4.4 Sostituzione dell'oblò 344
4.4.1 Smontaggio dell'oblò 345
4.4.2 Montaggio dell'oblò 345
4.5 Sostituzione dei componenti dell'oblò 345
4.5.1 Smontaggio dei componenti dell'oblò 346
4.5.2 Montaggio dei componenti dell'oblò 346
4.6 Sostituzione della copertura inferiore 347
4.6.1 Smontaggio della copertura inferiore 347
4.6.2 Montaggio della copertura 349
4.7 Sostituzione della guarnizione dell'oblò 349
4.7.1 Rimozione della guarnizione dell'oblò 350
4.7.2 Installazione della guarnizione dell'oblò 352
4.8 Sostituzione del blocco porta 352
4.8.1 Smontaggio del blocco porta 353
4.8.2 Montaggio del blocco porta 355
4.9 Sostituzione della luce del cestello 355
4.9.1 Smontaggio della luce del cestello 357
4.9.2 Montaggio della luce del cestello 357

4.10 Sostituzione del pannello frontale 357
4.10.1 Smontaggio del pannello frontale 358
4.10.2 Montaggio del pannello frontale 359

1 Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021). Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati.
In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
AVVERTIMENTO	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
IMPORTANTE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tab. 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio. Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tab. 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.



⚠ PERICOLO

Tipo e origine del pericolo

Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato.

- Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.



⚠ PERICOLO

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione

Morte per folgorazione

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
Start	Identificazione di un tasto o di un pulsante
[00123456]	Identificazione di un codice
Stato	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tab. 3: Simboli generici

2 Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Si consiglia di utilizzare pezzi di ricambio originali. Le parti che non soddisfano le specifiche del produttore possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'apparecchio.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

3 Strumenti e ausili

Strumento ausiliario [15000155]	Per lo smontaggio di parti in plastica	
Cacciavite Torx T20 con foro [00340764]	100 mm, per viti con perno di sicurezza	
Chiave dinamometrica [15000441]	Chiave dinamometrica 20 - 100 Nm	
Cacciavite con punta piatta [00340854]	Lama 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, isolamento di protezione 1000 V AC	
Cacciavite con punta piatta [00340855]	Lama 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, isolamento di protezione 1000 V AC	
Pinze a becco tondo, struttura angolare [00341269]	Lunghezza 200 mm	
Pinze per taglio laterale [00342182]	Lunghezza: 200 mm	
Chiave combinata [00340811]	Dimensione della chiave 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Dimensione della chiave 13°mm, M8	
Chiave combinata [00340817]	Dimensione della chiave 17 mm, M10	
Chiave combinata	Dimensione della chiave 16°mm, M10	

[15000459]

4 Riparazione

4.1 Sostituzione del cassetto del detersivo

Requisiti

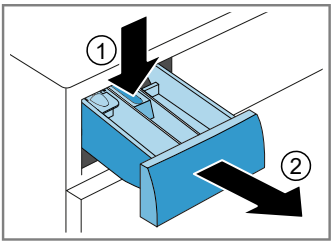
- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.

4.1.1 Smontaggio del cassetto del detersivo

1. Estrarre il cassetto del detersivo.

2.1. Premere sulla linguetta (1).

2.2. Rimuovere il cassetto del detersivo (2).



4.1.2 Montaggio del cassetto del detersivo

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

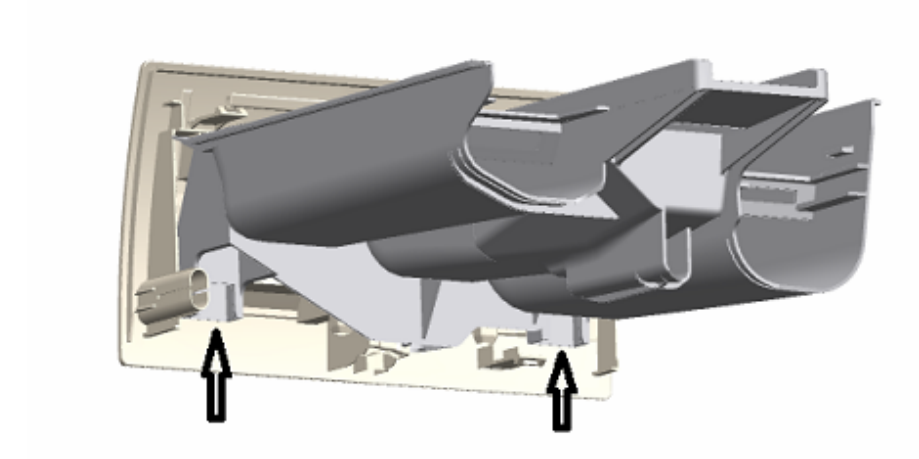
4.2 Sostituzione della maniglia del cassetto del detersivo

Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Cassetto del detersivo rimosso. →*Pagina 340*

4.2.1 Smontaggio della maniglia del cassetto del detersivo

1. Sganciare gli elementi di blocco.



2. Rimuovere la maniglia del cassetto del detersivo.

4.2.2 Montaggio della maniglia del cassetto del detersivo

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.3 Sostituzione del pannello comandi



⚠ AVVERTENZA

Gli apparecchi inclinati possono scivolare

Fratture / lesioni da schiacciamento

▸ Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.



⚠ ATTENZIONE

Alloggiamento con spigoli vivi

Ferite da taglio

▸ Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

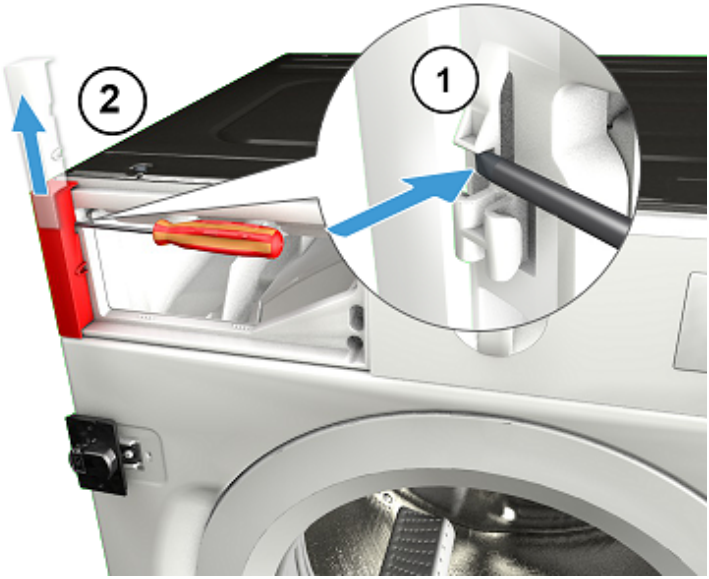
- ▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

- ✔ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✔ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✔ Apparecchio liberamente accessibile.
- ✔ Cassetto del detersivo rimosso. →*Pagina 340*

4.3.1 Smontaggio del pannello comandi

1.1. Sganciare l'elemento di blocco (1).
1.2. Smontare la copertura (2).

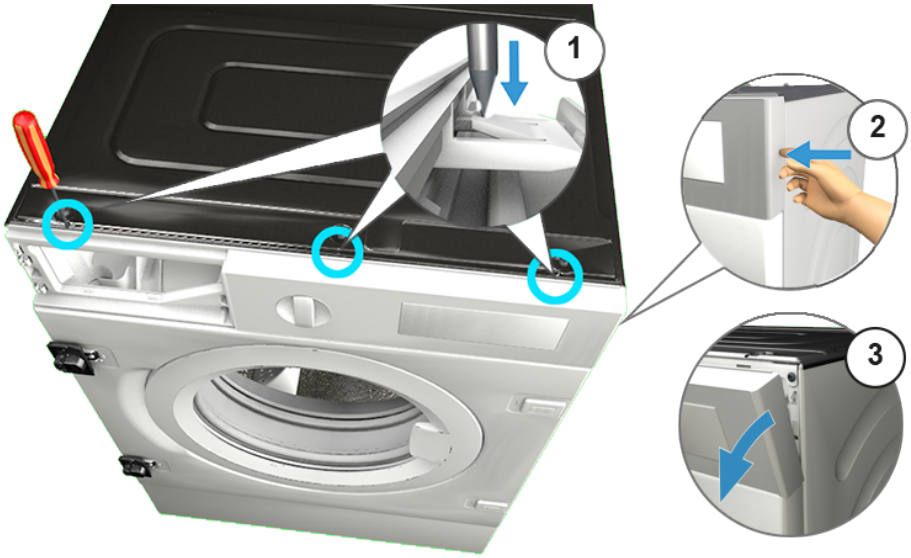


2. Rimuovere le viti.



3.1. Sganciare gli elementi di blocco (1, 2).

3.2. Tirare in avanti il pannello comandi (3).



4. Smontare il pannello comandi.

4.3.2 Montaggio del pannello comandi

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.4 Sostituzione dell'oblò

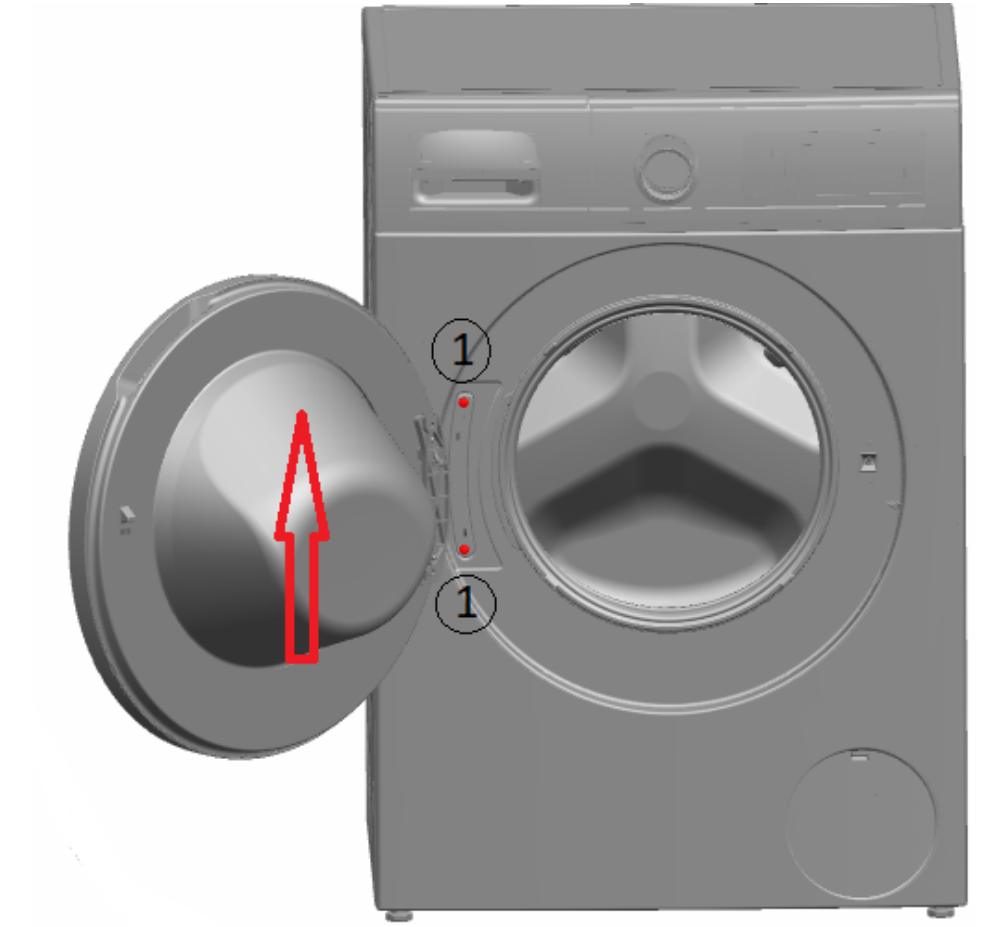
	**⚠ ATTENZIONE** **Zona della cerniera aperta** Rischio di schiacciamento delle dita / di rimanere incastrati ▸ Non inserire le dita nella zona della cerniera. ▸ Indossare guanti di protezione.
	**⚠ ATTENZIONE** **Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate** Lesioni provocate dalla caduta di componenti. ▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.
	**ATTENZIONE** **Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate** Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore. ▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- L'oblò è aperto.
- Pannello mobile smontato.

4.4.1 Smontaggio dell'oblò

1. Togliere le viti (1).



2. Smontare l'oblò sollevandolo.

4.4.2 Montaggio dell'oblò

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.5 Sostituzione dei componenti dell'oblò

	**⚠ AVVERTENZA** **Componenti pesanti e in movimento** Rischio di schiacciamento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza ▸ Indossare calzature antinfortunistiche. ▸ Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano. ▸ Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

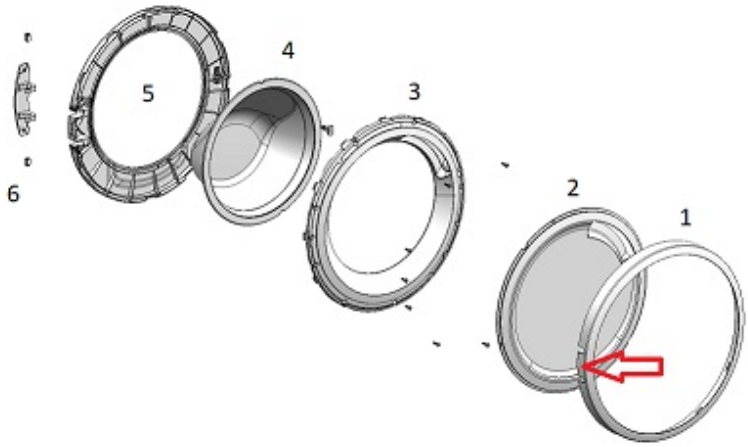
	**⚠ ATTENZIONE** **Zona della cerniera aperta** Rischio di schiacciamento delle dita / di rimanere incastrati ▸ Non inserire le dita nella zona della cerniera. ▸ Indossare guanti di protezione.

Requisiti

- ✔ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✔ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✔ Pannello mobile smontato.
- ✔ La porta è stata rimossa.

4.5.1 Smontaggio dei componenti dell'oblò

▸ Smontare l'oblò procedendo dall'esterno verso l'interno.



4.5.2 Montaggio dei componenti dell'oblò

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.6 Sostituzione della copertura inferiore



Copertura del gruppo inferiore

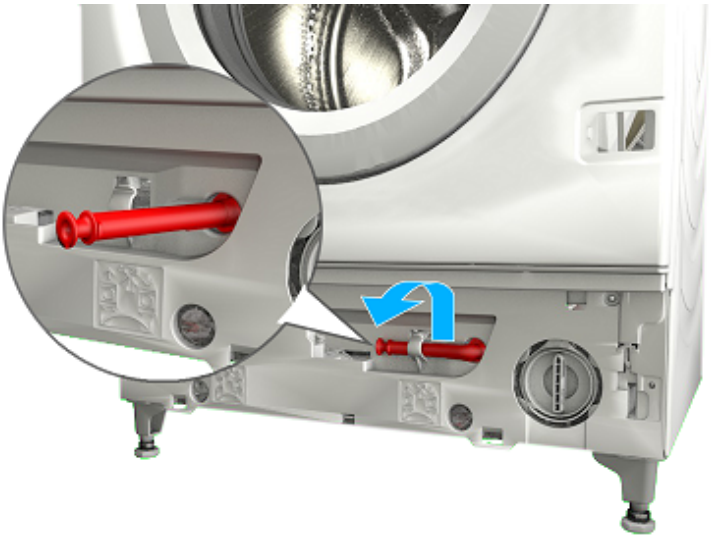
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Pannello mobile smontato.

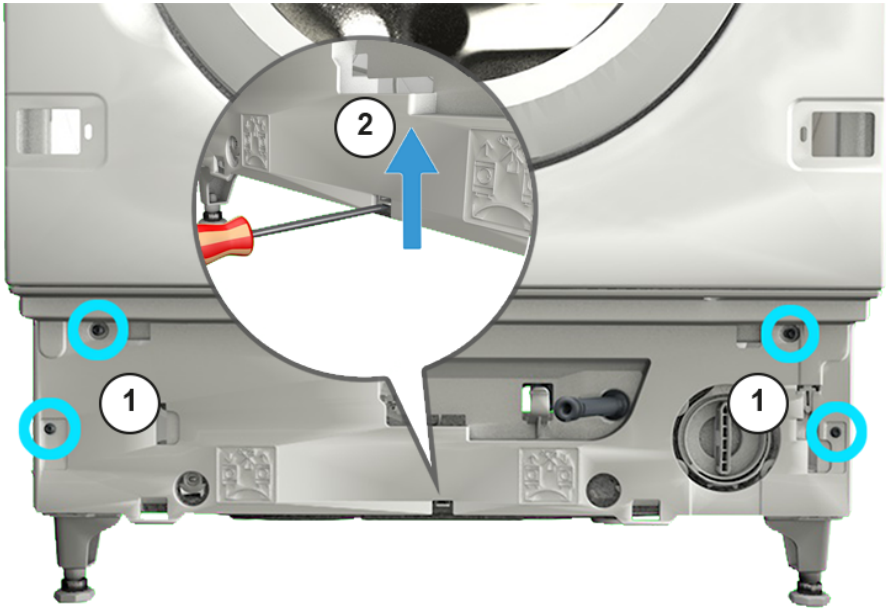
4.6.1 Smontaggio della copertura inferiore

1. Smontare la copertura inferiore.

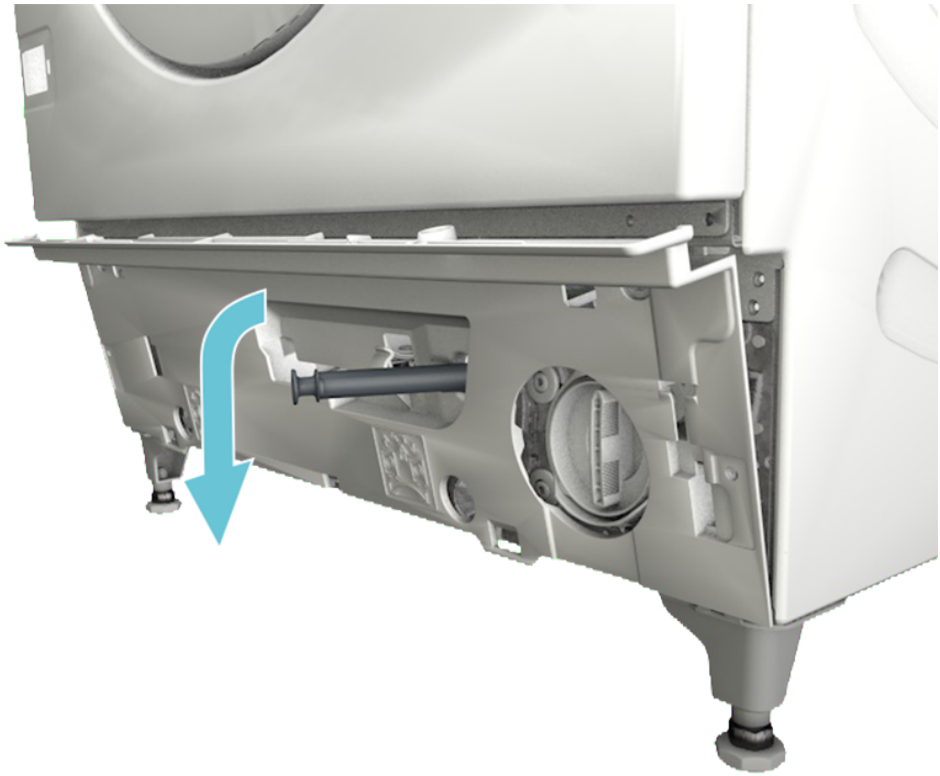
2. Staccare il tubo flessibile dal supporto.



3.1. Svitare le viti (1).
3.2. Premere sul punto di fermo (2).



4. Rimuovere la copertura del gruppo inferiore tirandola in avanti.



5. Estrarre il tubo flessibile dalla copertura.

4.6.2 Montaggio della copertura

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.7 Sostituzione della guarnizione dell'oblò



⚠ ATTENZIONE

Alloggiamento con spigoli vivi

Ferite da taglio

▸ Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

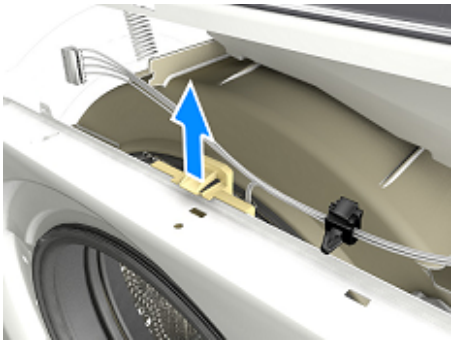
- ▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

- ✔ Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- ✔ Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- ✔ Apparecchio liberamente accessibile.
- ✔ Cassetto del detersivo rimosso. →*Pagina 340*
- ✔ Il pannello frontale è stato rilasciato e fatto scorrere lateralmente.
- ✔ La porta è stata rimossa.
- ✔ La copertura inferiore è stata rimossa. →*Pagina 347*

4.7.1 Rimozione della guarnizione dell'oblò

1. Allentare il fermo sulla luce del cestello.



2. **ATTENZIONE –** Rischio di danneggiare la superficie
   - ▸ Utilizzare solo attrezzi di plastica per sostituire l'anello a molla.

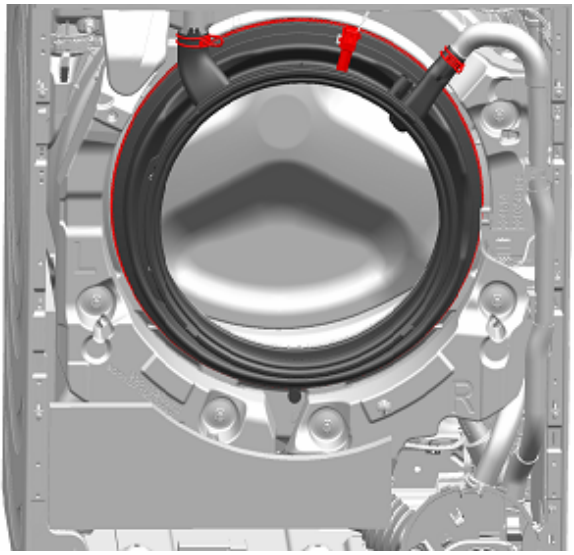
   Rimuovere l'anello a molla dalla guarnizione con un attrezzo di plastica.
3. Smontare la guarnizione dell'oblò dal pannello frontale.
4. Allentare il connettore del cavo dalla chiusura di sicurezza.

5. Allentare le viti nella sequenza indicata.



6. Rimuovere il pannello frontale.

7. Rimuovere il collegamento di tutti i tubi flessibili.



8. Rimuovere la guarnizione dell'oblò.

4.7.2 Installazione della guarnizione dell'oblò

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.8 Sostituzione del blocco porta

In qualità di società costruttrice, siamo tenuti a fornire ai consumatori una chiusura di sicurezza di ricambio incluse le istruzioni di riparazione in conformità al Regolamento (UE) 2019/2023. Tuttavia, desideriamo puntualizzare che, in seguito alla sostituzione della chiusura di sicurezza, un elettricista qualificato dovrà eseguire un test di sicurezza elettrotecnica prima di mettere in funzione l'apparecchio. La qualifica di tale incaricato deve essere verificata in conformità alle leggi, alle normative e alle disposizioni specifiche del Paese.



⚠ PERICOLO

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione

Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.



⚠ AVVERTENZA

Gli apparecchi inclinati possono scivolare
Fratture / lesioni da schiacciamento
▸ Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.



⚠ ATTENZIONE

Alloggiamento con spigoli vivi
Ferite da taglio
▸ Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
Lesioni provocate dalla caduta di componenti.
▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.



ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.
▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti
- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Apparecchio liberamente accessibile.
- Pannello mobile smontato.
- Cassetto del detersivo rimosso. →*Pagina 340*
- Il pannello frontale è stato rilasciato e fatto scorrere lateralmente.
- La porta è stata rimossa.
- Anello di serraggio rimosso.
- Guarnizione della porta rimossa.
- Coperchio della pompa rimosso.
- Pannello frontale smontato.

4.8.1 Smontaggio del blocco porta

1. Scollegare la spina del blocco porta.

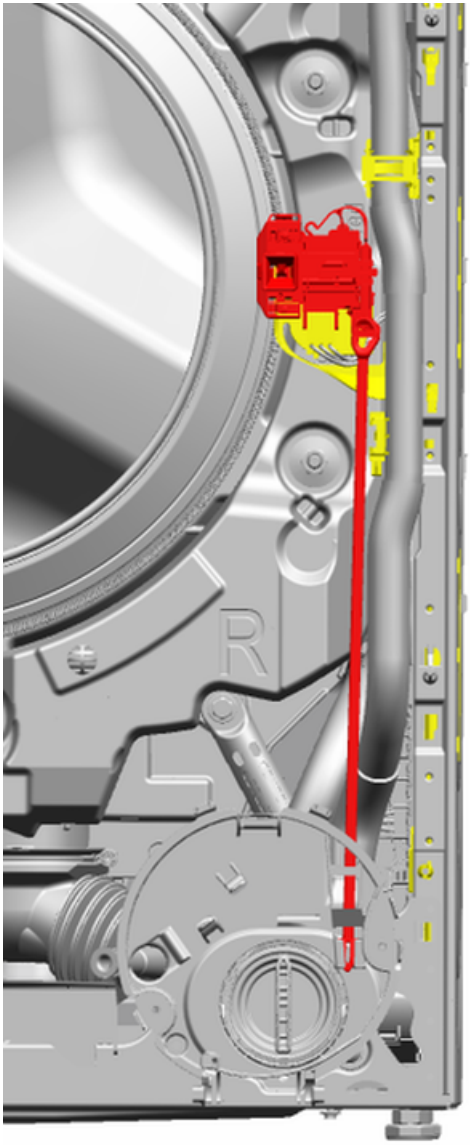
2. Smontare il blocco porta.



3. Rimuovere il blocco porta.

4.8.2 Montaggio del blocco porta

Nota: Il blocco porta deve trovarsi in posizione corretta per garantire l'apertura di emergenza dell'oblò dell'apparecchio.



▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.9 Sostituzione della luce del cestello



⚠ AVVERTENZA

Gli apparecchi inclinati possono scivolare
Fratture / lesioni da schiacciamento
▸ Fissare gli apparecchi in modo che non scivolino.



⚠ ATTENZIONE

Alloggiamento con spigoli vivi
Ferite da taglio
▸ Indossare guanti di protezione.



⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
Lesioni provocate dalla caduta di componenti.
▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

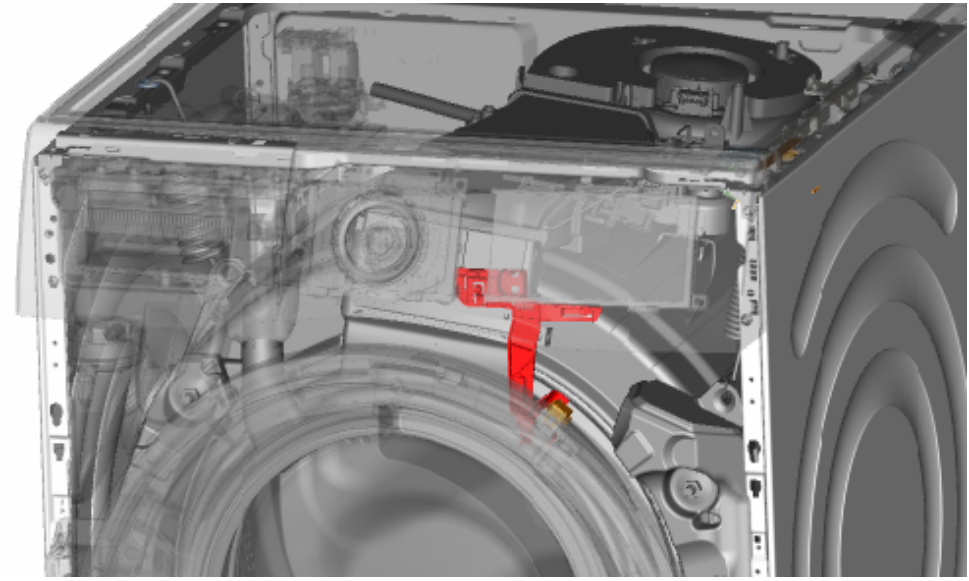


ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.
▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti
- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Apparecchio liberamente accessibile.
- Pannello mobile smontato.
- Cassetto del detersivo rimosso. →*Pagina 340*
- Il pannello frontale è stato rilasciato e fatto scorrere lateralmente.

4.9.1 Smontaggio della luce del cestello



1. Estrarre dall'apparecchio il supporto della luce del cestello.
2. Staccare i collegamenti elettrici.
3. Rimuovere la luce del cestello dal suo supporto.

4.9.2 Montaggio della luce del cestello

Nota: Osservare l'installazione del cavo. Il cavo potrebbe essere incastrato.

- Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.10 Sostituzione del pannello frontale

⚠ ATTENZIONE

Alloggiamento con spigoli vivi

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.

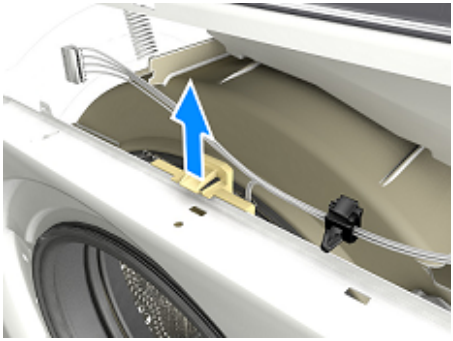
Requisiti

- Apparecchio scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Apparecchio scollegato dalla rete idrica.
- Apparecchio liberamente accessibile.
- Cassetto del detersivo rimosso. →*Pagina 340*
- Pannello mobile smontato.
- La porta è stata rimossa.
- Guarnizione della porta rimossa.

✔ La copertura inferiore è stata rimossa. →*Pagina 347*

4.10.1 Smontaggio del pannello frontale

1. Allentare il fermo sulla luce del cestello.



2. ⚠ **ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!**
   Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
   ▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

   ATTENZIONE – Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
   ▸ Fissare i componenti in modo che non cadano.

Allentare le viti nella sequenza indicata.



3. Rimuovere il pannello frontale.

4.10.2 Montaggio del pannello frontale

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Satura rādītājs

1 Par šo dokumentu 362
1.1 Būtiska informācija 362
1.1.1 Mērķis 362
1.2 Simbolu skaidrojums 362
1.2.1 Bīstamības līmeņi 362
1.2.2 Bīstamības simboli 362
1.2.3 Brīdinājumu struktūra 363
1.2.4 Vispārīgie simboli 363
2 Drošība 365
2.1 Vispārējie drošības norādījumi 365
2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm 365
3 Piederumi un palīglīdzekļi 366
4 Remonts 368
4.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nomaiņa 368
4.1.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes izņemšana 368
4.1.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes uzstādīšana 368
4.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes roktura nomaiņa 368
4.2.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes roktura izņemšana 369
4.2.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes roktura uzstādīšana 369
4.3 Fascijas paneļa nomaiņa 369
4.3.1 Fascijas paneļa noņemšana 370
4.3.2 Fascijas paneļa uzstādīšana 372
4.4 Durtiņu nomaiņa 372
4.4.1 Durtiņu noņemšana 373
4.4.2 Durtiņu uzstādīšana 373
4.5 Durtiņu detaļu nomaiņa 373
4.5.1 Durtiņu daļu noņemšana 374
4.5.2 Durtiņu daļu uzstādīšana 374
4.6 Apakšējā vāka nomaiņa 375
4.6.1 Apakšējā vāka noņemšana 375
4.6.2 Vāka uzstādīšana 377
4.7 Durtiņu blīves nomaiņa 377
4.7.1 Durtiņu blīves noņemšana 378
4.7.2 Durtiņu blīvējuma uzstādīšana 380
4.8 Durtiņu slēga nomaiņa 380
4.8.1 Durtiņu slēga noņemšana 381
4.8.2 Durtiņu slēga uzstādīšana 383
4.9 Bunduļa lampiņas nomaiņa 383
4.9.1 Bunduļa lampiņas izņemšana 385
4.9.2 Bunduļa lampiņas uzstādīšana 385

4.10 Priekšējā paneļa nomaiņa 385
4.10.1 Priekšējā paneļa noņemšana 386
4.10.2 Priekšējā paneļa uzstādīšana 387

1 Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).
Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.
Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
UZMANĪBU	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
PAZIŅOJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tab. 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.
Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums

Bīstamības simbols	Nozīme
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tab. 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.



⚠ BĪSTAMI

Bīstamības veids un avots

Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu.

- ▸ Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.



⚠ BĪSTAMI

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas

Nāvējošs elektrotrieciens

- ▸ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
Start	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tab. 3: Vispārīgie simboli

2 Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļās plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējumu risks!

- Mēs iesakām izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ražotāja specifikācijām neatbilstošas detaļas var negatīvi ietekmēt ierīces drošību un darbību.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadiem.

3 Piederumi un palīglīdzekļi

Papildu instruments [15000155]	Plastmasas detaļu atvienošanai	
Skrūvgriezis Torx T20 ar urbumu [00340764]	100 mm, skrūvēm ar drošības tapiņu	
Momentatslēga [15000441]	Momentatslēga: 20–100 Nm	
Plakans skrūvgriezis [00340854]	Izmērs: 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, aizsargizolācija: 1000 V maiņstrāva	
Plakans skrūvgriezis [00340855]	Izmērs: 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, aizsargizolācija: 1000 V maiņstrāva	
Asknaibles, izliektas [00341269]	Garums: 200 mm	
Sānknaibles [00342182]	Garums: 200 mm	
Kombinētā uzgriežņu atslēga [00340811]	Atslēgas platums 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Atslēgas platums 13°mm, M8	
Kombinētā uzgriežņu atslēga [00340817]	Atslēgas platums 17 mm, M10	

Kombinētā uzgriežņu atslēga [15000459]	Atslēgas platums 16°mm, M10	

4 Remonts

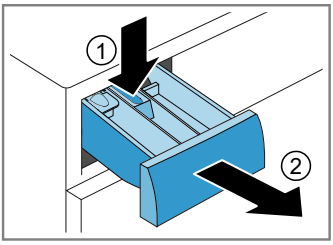
4.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nomaiņa

Prasības

- ✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✔ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.

4.1.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes izņemšana

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.
2.1. Nospiediet ieliktni lejup (1).
2.2. Izņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni (2).



4.1.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes uzstādīšana

- ▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

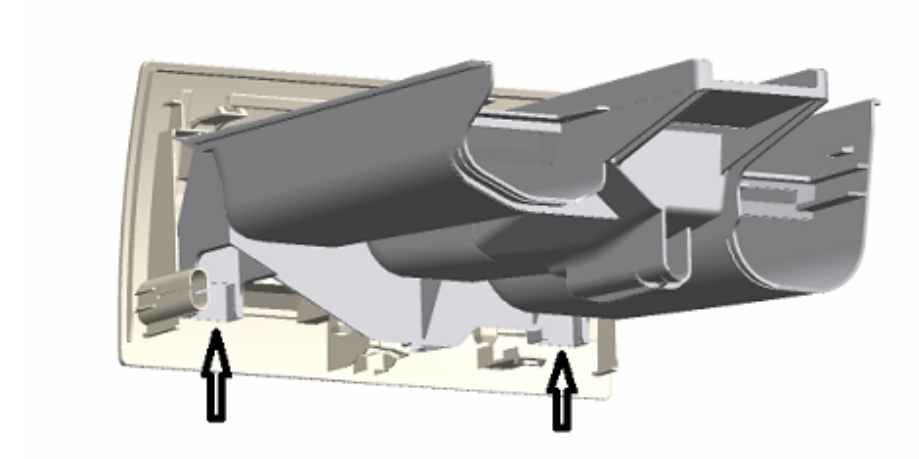
4.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes roktura nomaiņa

Prasības

- ✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✔ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✔ Mazgāšanas līdzekļa atvilktnei jābūt izņemtai. →*Lappuse 368*

4.2.1 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes roktura izņemšana

1. Atvienojiet stiprinājuma elementus.



2. Noņemiet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes rokturi.

4.2.2 Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes roktura uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.3 Fascijas paneļa nomaiņa

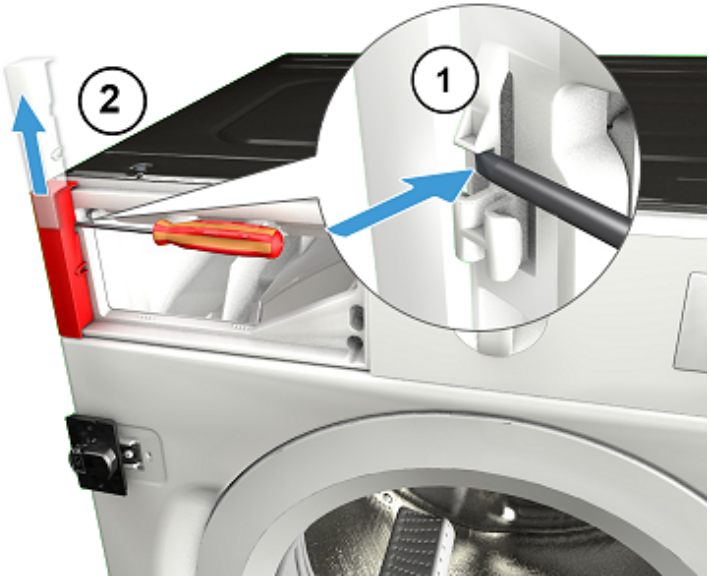
	**⚠ BRĪDINĀJUMS** **Sasvērušos ierīču paslīdēšana** Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas ▸ Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.
	**⚠ ESIET PIESARDZĪGI** **Asas korpusa malas** Griezumu traumas ▸ Valkājiet aizsargcimdus.
	**⚠ ESIET PIESARDZĪGI** **Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves** Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

	**UZMANĪBU** **Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves** Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības
- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ierīce ir brīvi pieejama.
- Mazgāšanas līdzekļa atvilktnei jābūt izņemtai. →*Lappuse 368*

4.3.1 Fascijas paneļa noņemšana

1.1. Atvienojiet stiprinājuma elementu (1).
1.2. Noņemiet vāku (2).

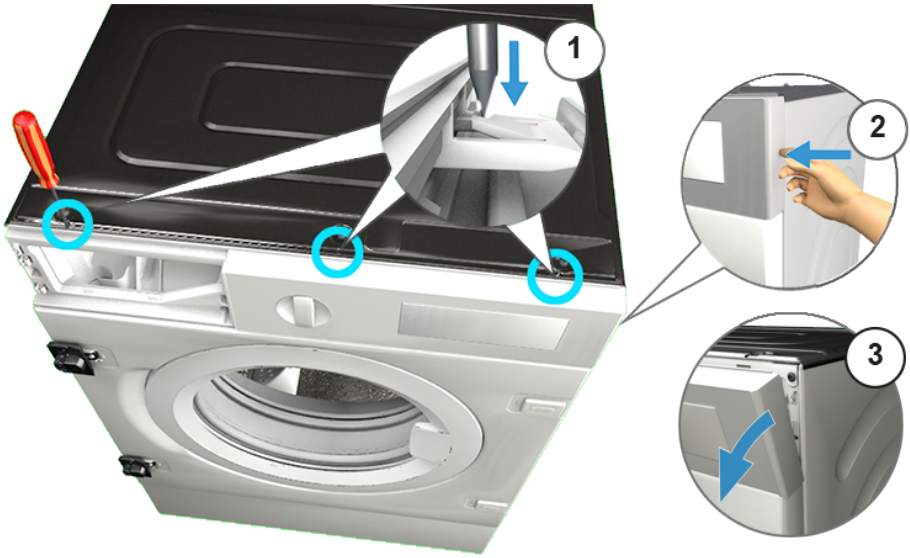


2. Izskrūvējiet skrūves.



3.1. Atvienojiet stiprinājuma elementus (1, 2).

3.2. Pavelciet fascijas paneli uz priekšpusi (3).



4. Noņemiet fascijas paneli.

4.3.2 Fascijas paneļa uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.4 Durtiņu nomaiņa

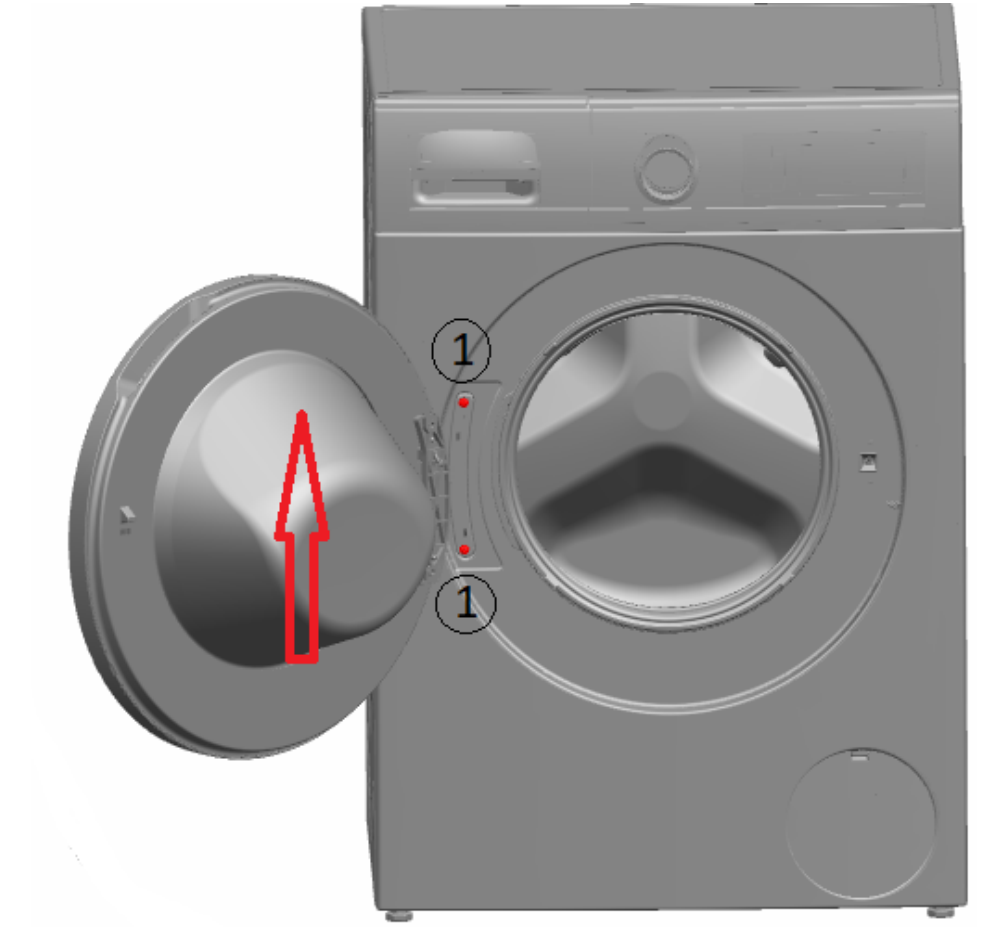
	**⚠ ESIET PIESARDZĪGI** **Atveriet eņģu nodalījumu** Pirkstu saspiešana / iesprūšana ▸ Neievietojiet rokas eņģu nodalījumā. ▸ Valkājiet aizsargcimdus.
	**⚠ ESIET PIESARDZĪGI** **Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves** Krītošu detaļu izraisītas traumas. ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.
	**UZMANĪBU** **Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves** Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- Durvis ir atvērtas.
- Mēbeļu panelis noņemts.

4.4.1 Durtiņu noņemšana

1. Izskrūvējiet skrūves (1).



2. Izņemiet durvis, virzot tās augšup.

4.4.2 Durtiņu uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.5 Durtiņu detaļu nomaiņa

	**⚠ BRĪDINĀJUMS** **Smagas un kustīgas detaļas** Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā ▸ Valkājiet aizsargapavus. ▸ Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu. ▸ Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

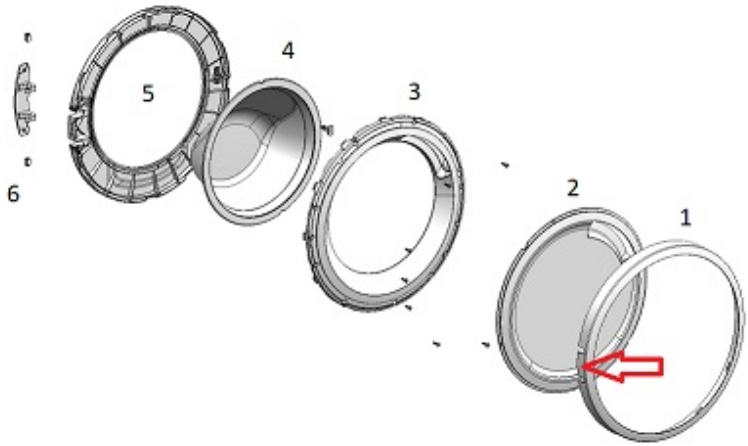
	**⚠ ESIET PIESARDZĪGI** **Atveriet eņģu nodalījumu** Pirkstu saspiešana / iesprūšana ▸ Neievietojiet rokas eņģu nodalījumā. ▸ Valkājiet aizsargcimdus.

Prasības

- ✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✔ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✔ Mēbeļu panelis noņemts.
- ✔ Durvīm jābūt izņemtām. →*Lappuse 373*

4.5.1 Durtiņu daļu noņemšana

▸ Izjauciet durtiņas no ārpuses uz iekšpusi.



4.5.2 Durtiņu daļu uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.6 Apakšējā vāka nomaiņa



Apakšējā grupējuma nomaiņa

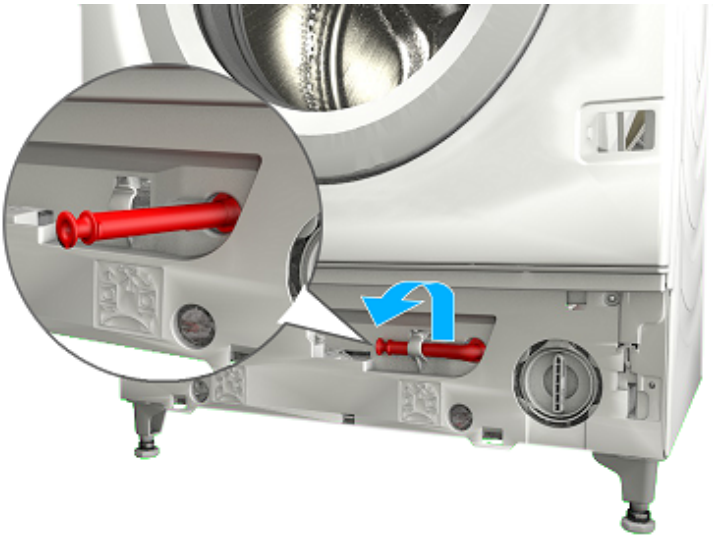
Prasības

- ierīce atvienota no barošanas avota.
- ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- Mēbeļu panelis noņemts.

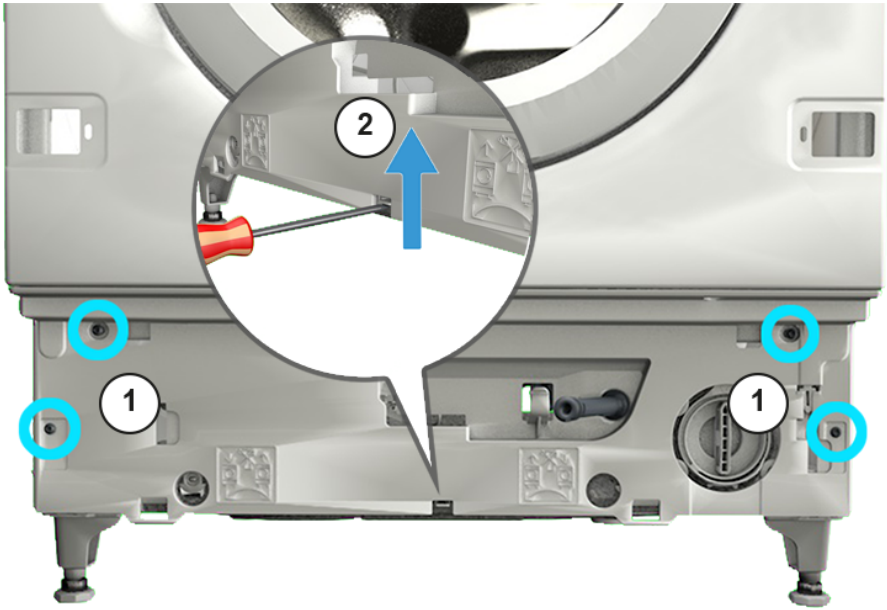
4.6.1 Apakšējā vāka noņemšana

1. Noņemiet apakšējo vāku.

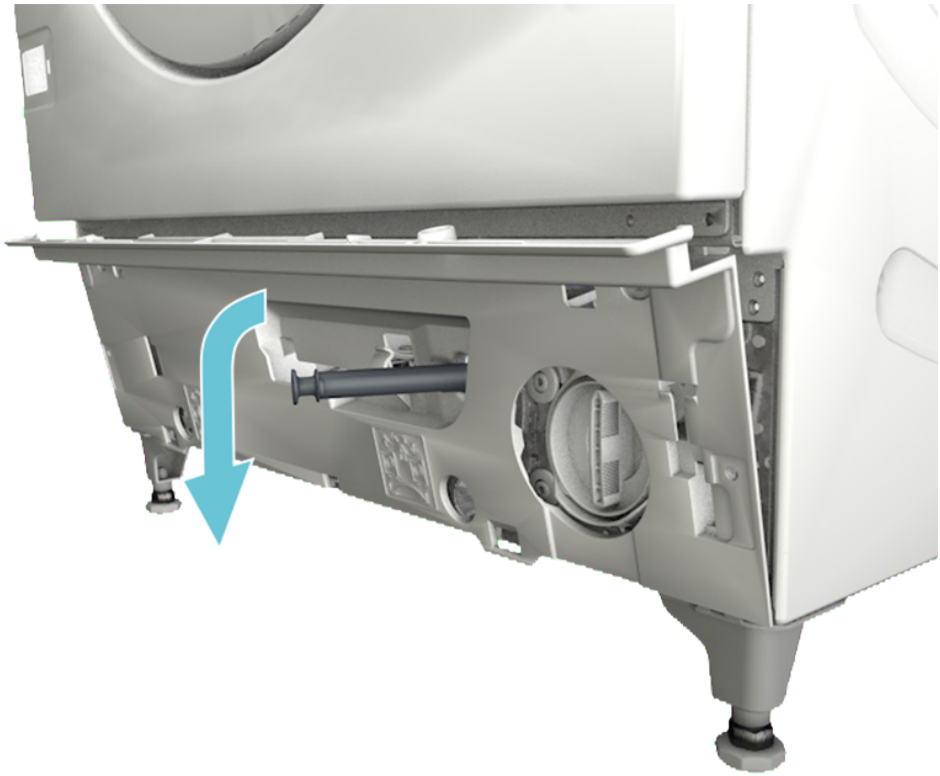
2. Atvienojiet cauruli no turētāja.



3.1. Izskrūvējiet skrūves (1).
3.2. Nospiediet stiprinājuma punktu (2).



4. Pavelciet grupējuma vāku lejup un noņemiet, virzot uz priekšu.



5. Izvelciet cauruli no vāka.

4.6.2 Vāka uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.7 Durtiņu blīves nomaiņa



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas korpusa malas

Griezumu traumas

▸ Valkājiet aizsargcimdus.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

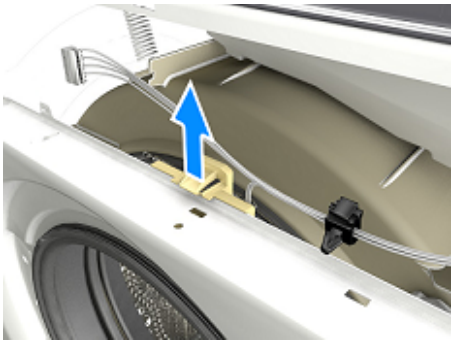
	**UZMANĪBU** **Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves** Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības

- ✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✔ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✔ Ierīce ir brīvi pieejama.
- ✔ Mazgāšanas līdzekļa atvilktnei jābūt izņemtai. →*Lappuse 368*
- ✔ Fasādes panelis ir atbrīvots un pabīdīts uz sāniem.
- ✔ Durvīm jābūt izņemtām. →*Lappuse 373*
- ✔ Noņemts apakšējais vāks. →*Lappuse 375*

4.7.1 Durtiņu blīves noņemšana

1. Atlaidiet vaļīgāk bunduļa lampiņas aizturi.



2. **UZMANĪBU –** Bojātu virsmu risks
   ▸ Izmantojiet tikai plastmasas instrumentus, lai nomainītu spriegotāja gredzenu.

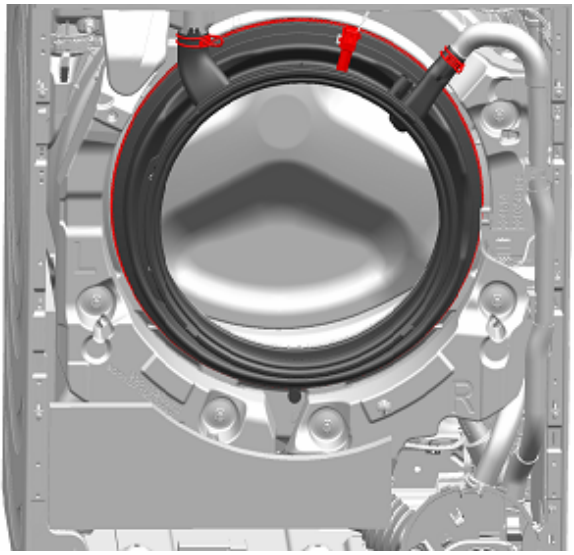
   Ar plastmasas instrumentu noņemiet spriegotāja gredzenu no blīvslēga.
3. Noņemiet durvju blīvi no priekšējā paneļa.
4. Atvienojiet vada savienotāju no durvju slēga.

5. Atskrūvējiet skrūves norādītajā kārtībā.



6. Noņemiet priekšējo paneli.

7. Atvienojiet visus cauruļu savienojumus.



8. Noņemiet durtiņu blīvējumu.

4.7.2 Durtiņu blīvējuma uzstādīšana

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.8 Durtiņu slēga nomaiņa

Atbilstīgi Regulai (ES) 2019/2023 mums kā ražotājam ir jānodrošina patērētājiem rezerves durvju slēdzene, ieskaitot remonta instrukciju. Tomēr vēlamies norādīt, ka pēc durvju slēdzenes maiņas kvalificētam elektriķim ir jāpārbauda ierīces elektrodrošība, pirms to sāk izmantot. Elektriķim ir jāapliecina sava kvalifikācija atbilstīgi valsts tiesību aktiem, noteikumiem un prasībām.



⚠ BĪSTAMI

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ

Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ

- Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.



⚠ BRĪDINĀJUMS

Sasvērušos ierīču paslīdēšana

Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas

- Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas korpusa malas
Griezumu traumas
▸ Valkājiet aizsargcimdus.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves
Krītošu detaļu izraisītas traumas.
▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves
Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.
▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības
- Ierīce atvienota no barošanas avota.
- Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- Ierīce ir brīvi pieejama.
- Mēbeļu panelis noņemts.
- Mazgāšanas līdzekļa atvilktnei jābūt izņemtai. →*Lappuse 368*
- Fasādes panelis ir atbrīvots un pabīdīts uz sāniem.
- Durvīm jābūt izņemtām. →*Lappuse 373*
- Spriegotāja gredzenam jābūt noņemtam.
- Durvju blīvējumam jābūt noņemtam.
- Sūkņa pārsegam jābūt noņemtam.
- Priekšējam panelim jābūt noņemtam.

4.8.1 Durtiņu slēga noņemšana

1. Atvienojiet durtiņu slēga spraudni.

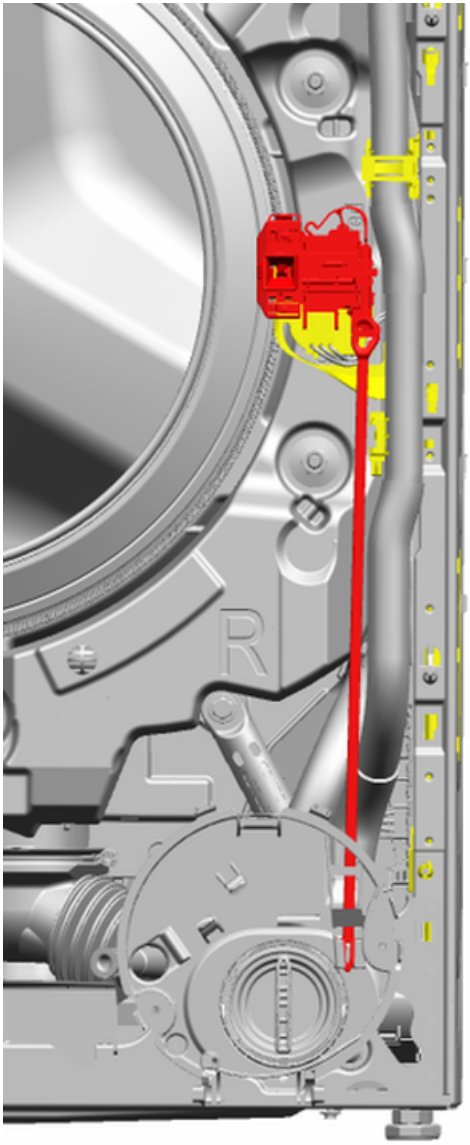
2. Atbrīvojiet durtiņu slēgu.



3. Noņemiet durtiņu slēgu.

4.8.2 Durtiņu slēga uzstādīšana

Piezīme: Durtiņu slēgam ir jāatrodas pareizajā pozīcijā, lai nodrošinātu, ka iespējama ierīces durtiņu atvēršana ārkārtas situācijā.



▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.9 Bunduļa lampiņas nomaiņa



⚠ BRĪDINĀJUMS

Sasvērušos ierīču paslīdēšana

Kaulu lūzumi / saspiešanas traumas

- Nostipriniet ierīces, lai tās neslīdētu.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas korpusa malas

Griezumu traumas

- Valkājiet aizsargcimdus.



⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.



UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

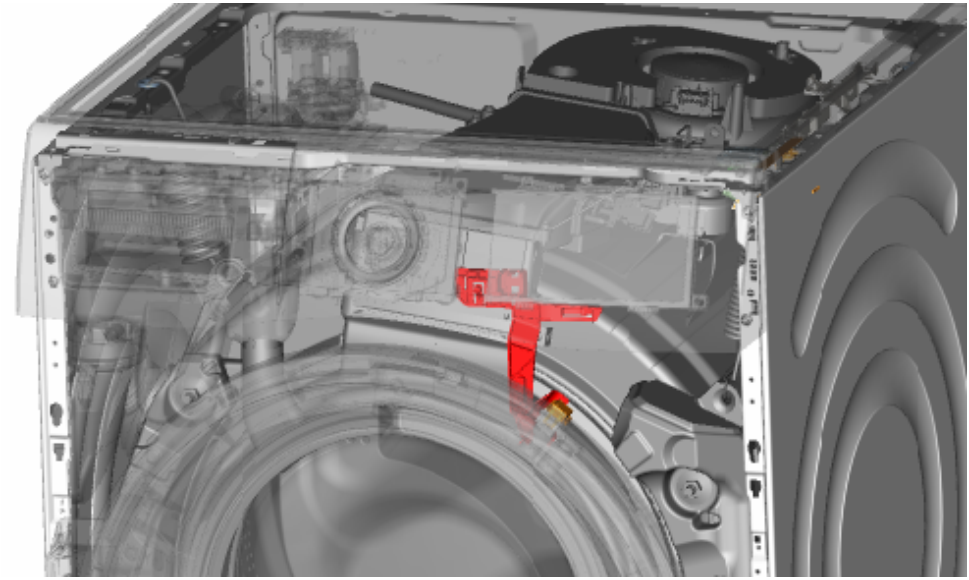
Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības

- ✔ Ierīce atvienota no barošanas avota.
- ✔ Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- ✔ Ierīce ir brīvi pieejama.
- ✔ Mēbeļu panelis noņemts.
- ✔ Mazgāšanas līdzekļa atvilktnei jābūt izņemtai. →*Lappuse 368*
- ✔ Fasādes panelis ir atbrīvots un pabīdīts uz sāniem.

4.9.1 Bunduļa lampiņas izņemšana



1. Izvelciet bunduļa lampiņas turētāju no ierīces.
2. Atvienojiet elektrosavienojumus.
3. Izņemiet bunduļa lampiņu no bunduļa lampiņas turētāja.

4.9.2 Bunduļa lampiņas uzstādīšana

Piezīme: Ņemiet vērā kabeļu izvietojumu. Kabelis var tikt iespiests.

- Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.10 Priekšējā paneļa nomaiņa

⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas korpusa malas

Griezumu traumas

- Valkājiet aizsargcimdus.

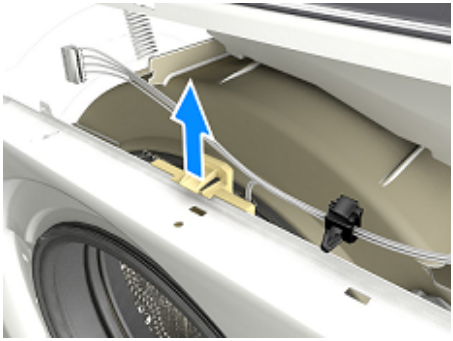
Prasības

- Ierīce atvienota no barošanas avota.
- Ierīce atvienota no ūdens apgādes.
- Ierīce ir brīvi pieejama.
- Mazgāšanas līdzekļa atvilktnei jābūt izņemtai. →*Lappuse 368*
- Mēbeļu panelis noņemts.
- Durvīm jābūt izņemtām. →*Lappuse 373*
- Durvju blīvējumam jābūt noņemtam.

✔ Apakšējais vāks ir noņemts. →*Lappuse 375*

4.10.1 Priekšējā paneļa noņemšana

1. Atlaidiet vaļīgāk bunduļa lampiņas aizturi.



2. ⚠ **ESIET PIESARDZĪGI – Traumu risks!**
   Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves
   ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

   UZMANĪBU – Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves
   ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Atskrūvējiet skrūves norādītajā kārtībā.



3. Noņemiet priekšējo paneli.

4.10.2 Priekšējā paneļa uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Turinys

1 Dėl šio dokumento 390
1.1 Svarbi informacija 390
1.1.1 Paskirtis 390
1.2 Simbolių paaiškinimas 390
1.2.1 Pavojaus lygiai 390
1.2.2 Pavojaus simboliai 390
1.2.3 Įspėjimų struktūra 391
1.2.4 Bendrieji simboliai 391
2 Sauga 393
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos 393
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai 393
3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės 394
4 Remontas 396
4.1 Skalbiklio stalčiaus keitimas 396
4.1.1 Skalbiklio stalčiaus išėmimas 396
4.1.2 Skalbiklio stalčiaus įdėjimas 396
4.2 Skalbiklio stalčiaus dangtelio keitimas 396
4.2.1 Skalbiklio stalčiaus dangtelio nuėmimas 397
4.2.2 Skalbiklio stalčiaus dangtelio uždėjimas 397
4.3 Antjuostės keitimas 397
4.3.1 Antjuostės nuėmimas 398
4.3.2 Antjuostės uždėjimas 400
4.4 Durelių keitimas 400
4.4.1 Durelių nuėmimas 401
4.4.2 Durelių uždėjimas 401
4.5 Durelių konstrukcinių dalių keitimas 401
4.5.1 Durelių konstrukcinių dalių nuėmimas 402
4.5.2 Durelių konstrukcinių dalių uždėjimas 402
4.6 Apatinio dangčio keitimas 403
4.6.1 Apatinio dangčio nuėmimas 403
4.6.2 Dangčio uždėjimas 405
4.7 Durelių sandariklio keitimas 405
4.7.1 Durelių sandariklio nuėmimas 406
4.7.2 Durelių sandariklio uždėjimas 408
4.8 Durelių užrakto keitimas 408
4.8.1 Durelių užrakto nuėmimas 409
4.8.2 Durelių užrakto sumontavimas 411
4.9 Būgno apšvietimo keitimas 411
4.9.1 Būgno apšvietimo nuėmimas 413
4.9.2 Būgno apšvietimo sumontavimas 413

4.10 Priekinio skydo keitimas 413
4.10.1 Priekinio skydo nuėmimas 414
4.10.2 Priekinio skydo uždėjimas 415

1 Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojantį ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija). Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.
Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
DĖMESIO	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
PASTABA	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lent. 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.
Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendrasis įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lent. 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.



⚠ PAVOJUS

Pavojaus tipas ir šaltinis

Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo.

- Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.

Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.



⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Mirtis dėl elektros smūgio

- Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
Start	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
Būsena	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lent. 3: Bendrieji simboliai

2 Sauga

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi buitiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis. Dalys, neatitinkančios gamintojo specifikacijų, gali pakenkti prietaiso saugai ir veikimui.

Elektrostatiškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Pagalbinis įrankis [15000155]	Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti	
„Torx T20“ atsuktuvas su kiaurymė [00340764]	100 mm, varžtams su saugos kaiščiu	
Dinamometrinis veržliaraktis [15000441]	Dinamometrinis veržliaraktis 20–100 Nm	
Atsuktuvas su įpjova [00340854]	Mentė 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, apsauginė izoliacija 1000 V AC	
Atsuktuvas su įpjova [00340855]	Mentė 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, apsauginė izoliacija 1000 V AC	
Adatinės replės, kampinės [00341269]	Ilgis 200 mm	
Šonu pjaunančios replės [00342182]	Ilgis: 200 mm	
Kombinuotas veržliaraktis [00340811]	Rakto plotis 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Rakto plotis 13°mm, M8	
Kombinuotas veržliaraktis [00340817]	Rakto plotis 17 mm, M10	

Kombinuotas veržliaraktis [15000459]	Rakto plotis 16°mm, M10	

4 Remontas

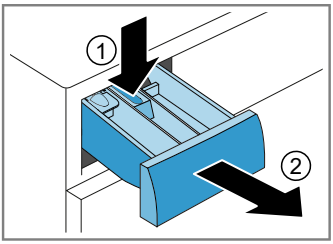
4.1 Skalbiklio stalčiaus keitimas

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.

4.1.1 Skalbiklio stalčiaus išėmimas

1. Ištraukite skalbiklio stalčių.
2.1. Paspauskite įdėklą (1) žemyn.
2.2. Išimkite skalbiklio stalčių (2).



4.1.2 Skalbiklio stalčiaus įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

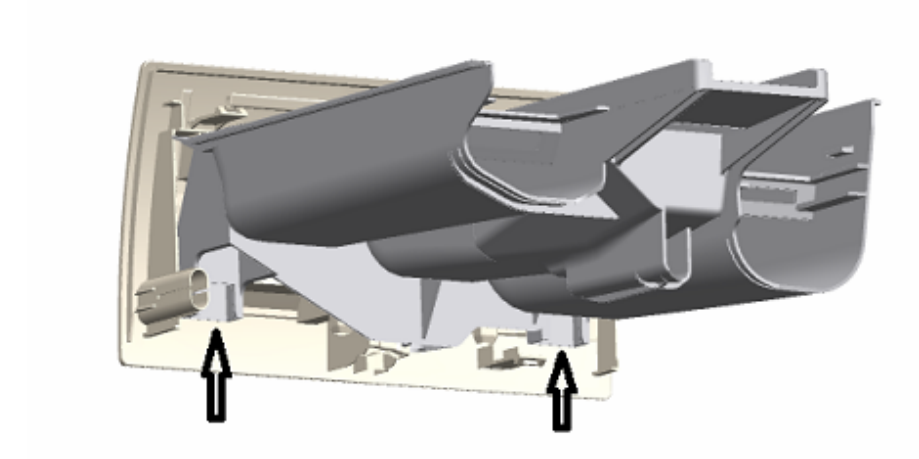
4.2 Skalbiklio stalčiaus dangtelio keitimas

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Išimtas skalbiklio stalčius. →*Psl. 396*

4.2.1 Skalbiklio stalčiaus dangtelio nuėmimas

1. Atpalaiduokite spraudes.



2. Nuimkite skalbiklio stalčiaus dangtelį.

4.2.2 Skalbiklio stalčiaus dangtelio uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.3 Antjuostės keitimas



⚠ ĮSPĖJIMAS

Paverstų prietaisų slydimas

Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai

▸ Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios korpuso briaunos

Galima įsipjauti

▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

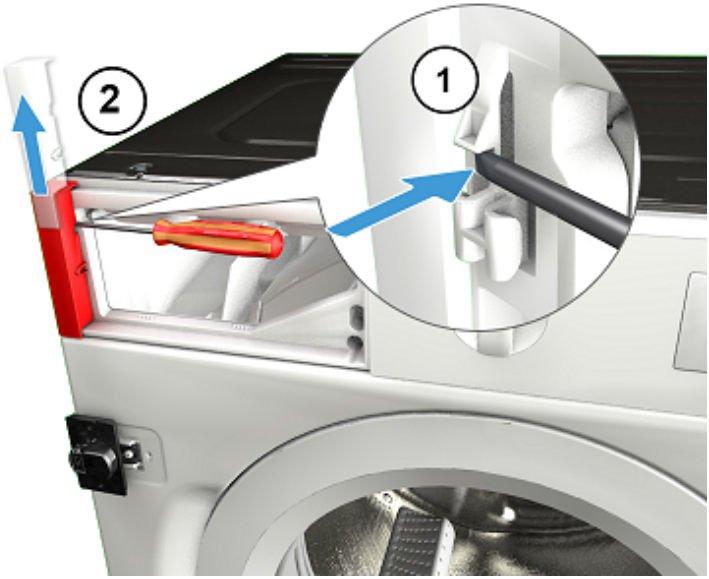
▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

	DĖMESIO **Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris** Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai
- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.
- Išimtas skalbiklio stalčius. →*Psl. 396*

4.3.1 Antjuostės nuėmimas

1.1. Atpalaiduokite spraudę (1).
1.2. Nuimkite dangtelį (2).

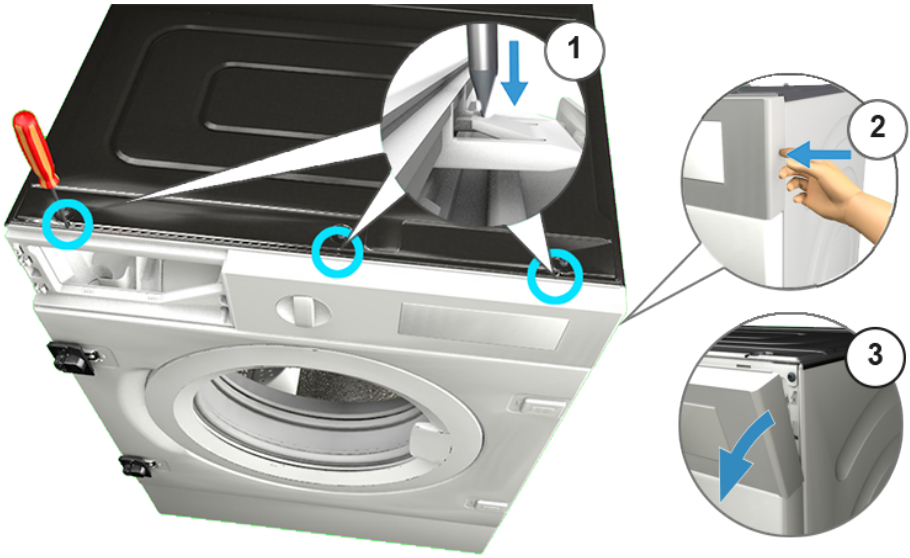


2. Išsukite varžtus.



3.1. Atpalaiduokite spraudes (1, 2).

3.2. Patraukite antjuostę pirmyn (3).



4. Nuimkite antjuostę.

4.3.2 Antjuostės uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.4 Durelių keitimas

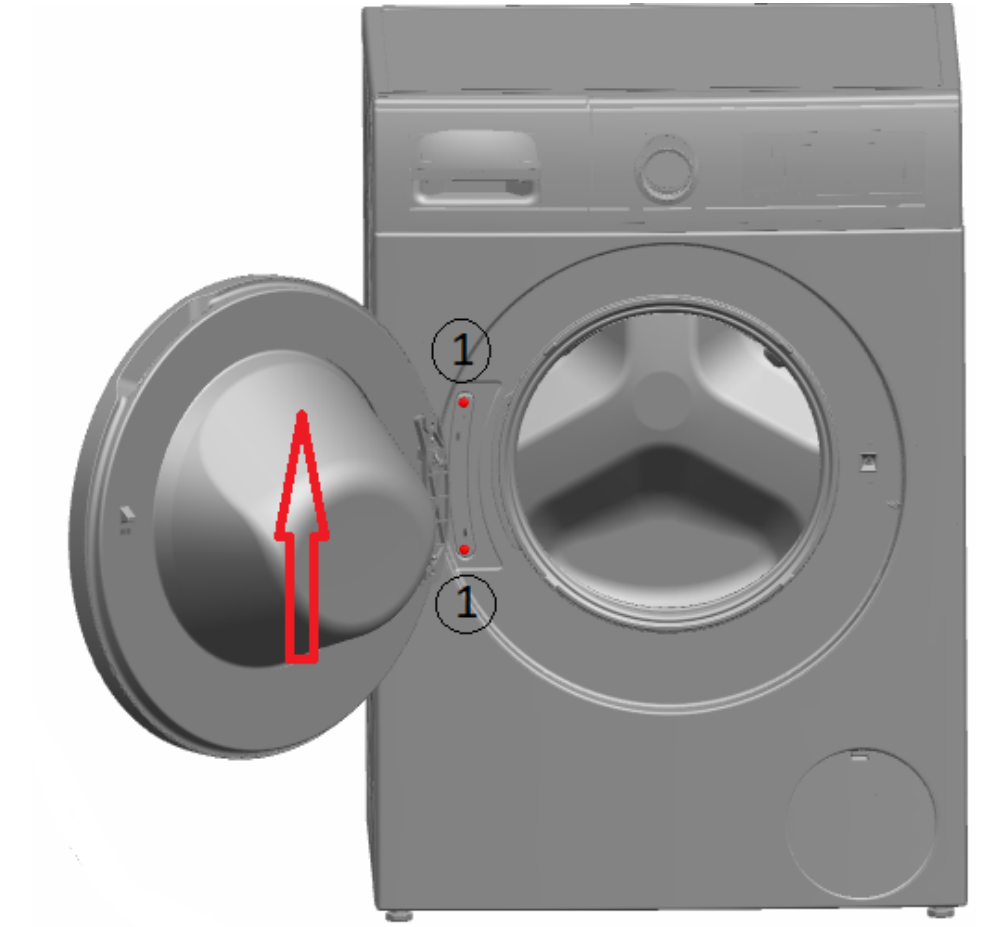
	**⚠ ATSARGIAI** **Atvira vyrių sritis** Galima prisispausti / prisiverti pirštus ▸ Nekiškite rankų į vyrių sritį. ▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.
	**⚠ ATSARGIAI** **Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris** Krentančios dalys gali sužeisti. ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.
	**DĖMESIO** **Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris** Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys. ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Durelės atidarytos.
- Baldinė plokštė nuimta.

4.4.1 Durelių nuėmimas

1. Išsukite varžtus (1).



2. Nuimkite dureles, keldami aukštyn.

4.4.2 Durelių uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.5 Durelių konstrukcinių dalių keitimas

	**⚠ ĮSPĖJIMAS** **Sunkios ir judžios konstrukcinės dalys** Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu ▸ Avėkite apsauginius batus. ▸ Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų. ▸ Nekiškite kūno dalių į judžias konstrukcines dalis.

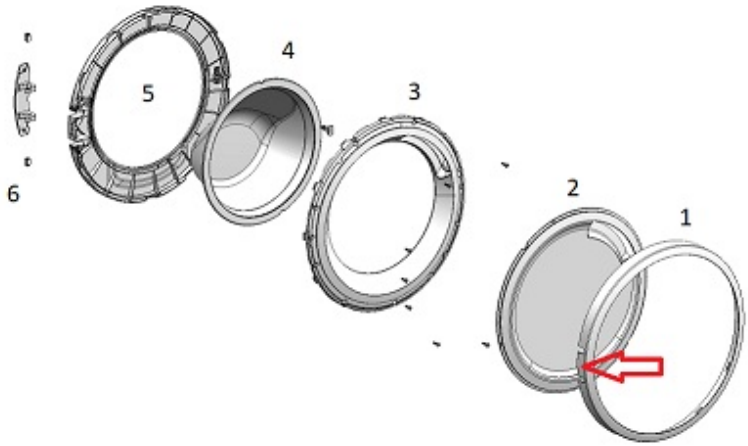
	**⚠ ATSARGIAI** **Atvira vyrių sritis** Galima prisispausti / prisiverti pirštus ▸ Nekiškite rankų į vyrių sritį. ▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimai

- ✔ Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- ✔ Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- ✔ Baldinė plokštė nuimta.
- ✔ Durelės nuimtos. →*Psl. 401*

4.5.1 Durelių konstrukcinių dalių nuėmimas

▸ Išardykite dureles nuo išorės vidaus link.



4.5.2 Durelių konstrukcinių dalių uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.6 Apatinio dangčio keitimas



Apatinės grupės dangtis

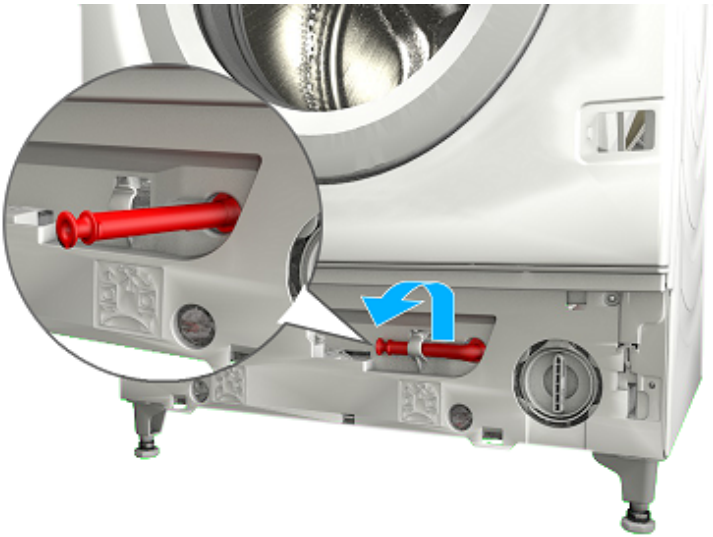
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Baldinė plokštė nuimta.

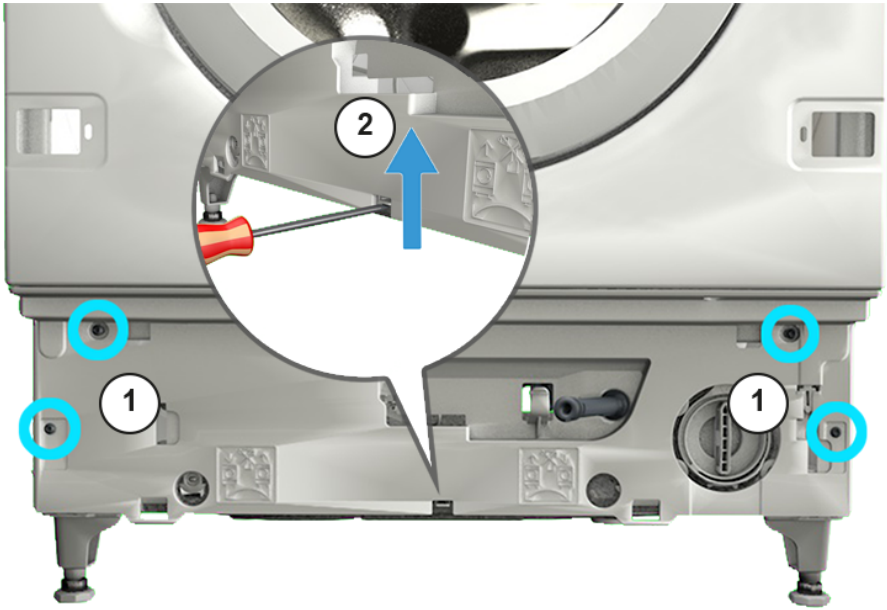
4.6.1 Apatinio dangčio nuėmimas

1. Nuimkite apatinį dangtį.

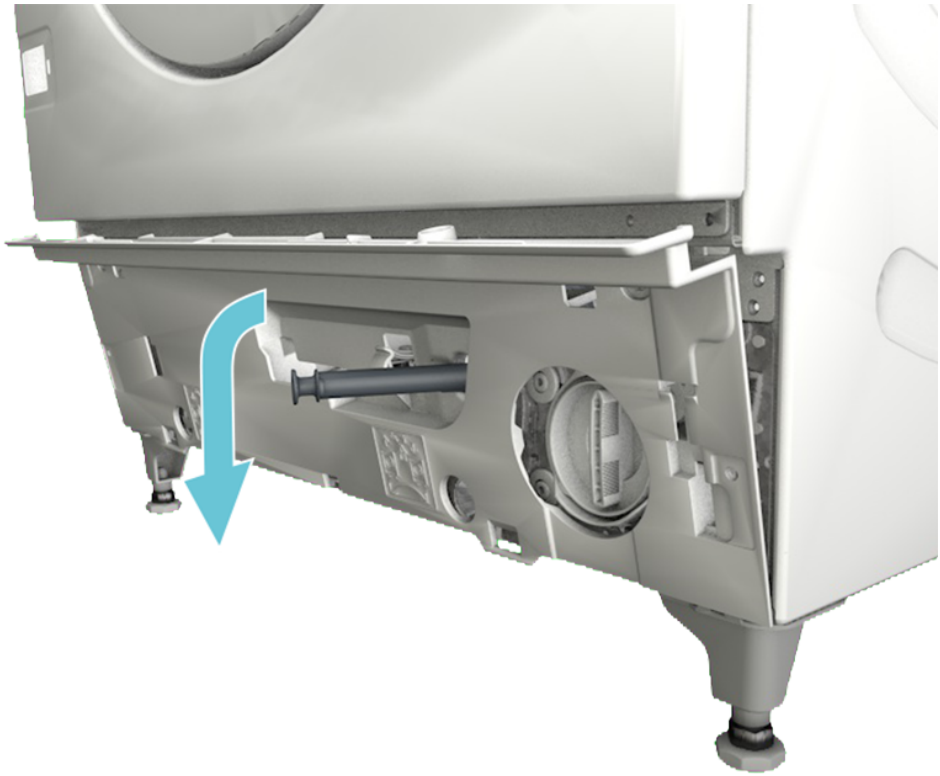
2. Nuimkite žarną nuo laikiklio.



3.1. Išsukite varžtus (1).
3.2. Paspauskite fiksavimo tašką (2).



4. Patraukite apatinės grupės dangtį ir nuimkite jį pirmyn.



5. Ištraukite iš dangčio žarną.

4.6.2 Dangčio uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.7 Durelių sandariklio keitimas

	**⚠ ATSARGIAI** **Aštrios korpuso briaunos** Galima įsipjauti ▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.

	**⚠ ATSARGIAI** **Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris** Krentančios dalys gali sužeisti. ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

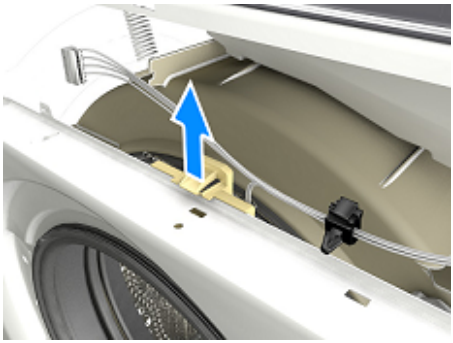
DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.
▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai
- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.
- Išimtas skalbiklio stalčius. →*Psl. 396*
- Priekinis skydelis atleistas ir pastumtas į šoną.
- Durelės nuimtos. →*Psl. 401*
- Apatinis dangtis nuimtas. →*Psl. 403*

4.7.1 Durelių sandariklio nuėmimas

1. Atpalaiduokite būgno apšvietimo laikiklį.



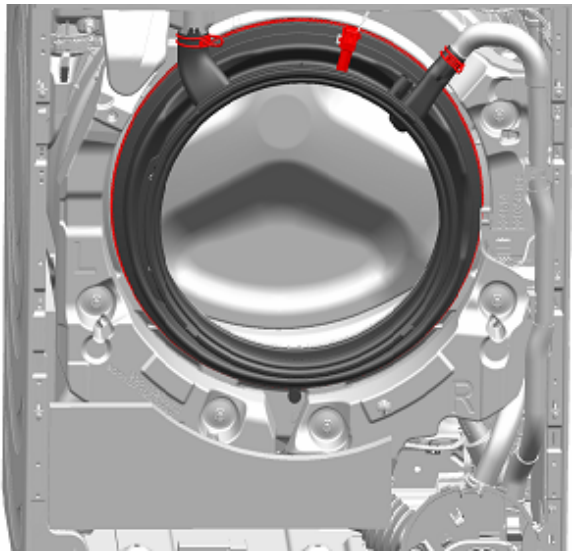
2. **DĖMESIO –** Pavojus sugadinti paviršius
   ▸ Norėdami pakeisti veržiamąjį žiedą, naudokite tik plastikinius įrankius.
   Plastikiniu įrankiu nuimkite veržiamąjį žiedą nuo tarpinės.
3. Atpalaiduokite durų sandariklį nuo priekinio skydo.
4. Atjunkite nuo durelių užrakto kabelių jungtį.

5. Nurodyta tvarka atpalaiduokite varžtus.



6. Nuimkite priekinį skydą.

7. Atjunkite visas žarnų jungtis.



8. Nuimkite durelių sandariklį.

4.7.2 Durelių sandariklio uždėjimas

- Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.8 Durelių užrakto keitimas

Kaip gamintojas pagal Reglamentą (ES) 2019/2023 esame įsipareigoję klientams pateikti atsarginį durų užraktą, įskaitant remonto instrukcijas. Tačiau norime atkreipti dėmesį, kad pakeitus durų užraktą, prieš pradedant naudoti prietaisą, kvalifikuotas elektrikas privalo atlikti elektrotechninės saugos bandymą. Šis asmuo turi būti kvalifikuotas pagal šalyje galiojančius įstatymus, reglamentus ir standartus.



⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju

- Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.



⚠ ĮSPĖJIMAS

Paverstų prietaisų slydimas

Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai

- Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios korpuso briaunos
Galima įsipjauti
▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
Krentančios dalys gali sužeisti.
▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.
▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai
- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.
- Baldinė plokštė nuimta.
- Išimtas skalbiklio stalčius. →*Psl. 396*
- Priekinis skydelis atleistas ir pastumtas į šoną.
- Durelės nuimtos. →*Psl. 401*
- Veržiamasis žiedas nuimtas.
- Durelių sandariklis nuimtas.
- Siurblio dangtis nuimtas.
- Priekinis skydas nuimtas.

4.8.1 Durelių užrakto nuėmimas

1. Atjunkite durelių užrakto kištuką.

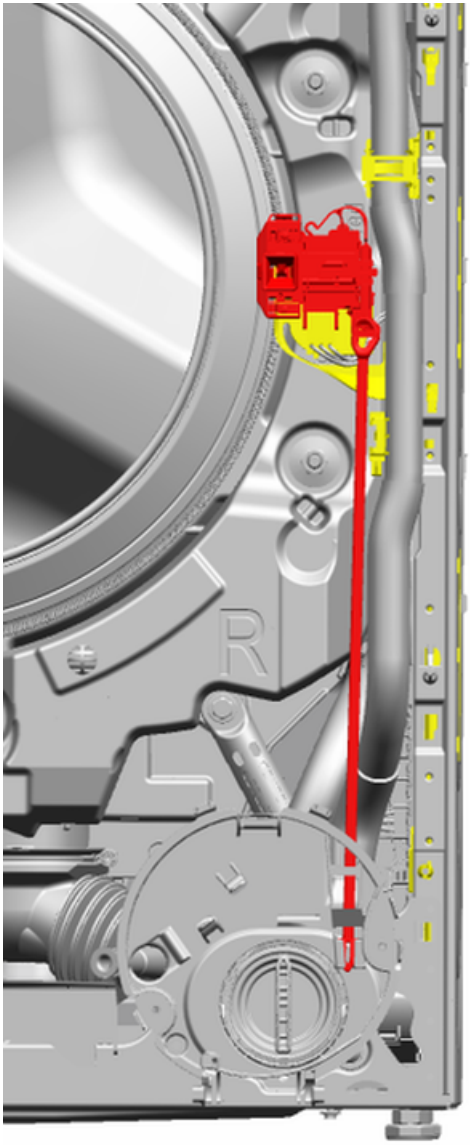
2. Atpalaiduokite durelių užraktą.



3. Nuimkite durelių užraktą.

4.8.2 Durelių užrakto sumontavimas

Pastaba. Kad būtų užtikrinta prietaiso avarinio durelių atidarymo funkcija, durelių užraktas turi būti teisingoje padėtyje.



▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.9 Būgno apšvietimo keitimas



⚠ ĮSPĖJIMAS

Paverstų prietaisų slydimas

Galimi kaulų lūžiai ir prispaudimai

▸ Apsaugokite prietaisus, kad jie nepaslystų.



⚠ ATSARGIAI

Aštrios korpuso briaunos

Galima įsipjauti

▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.



⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.



DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

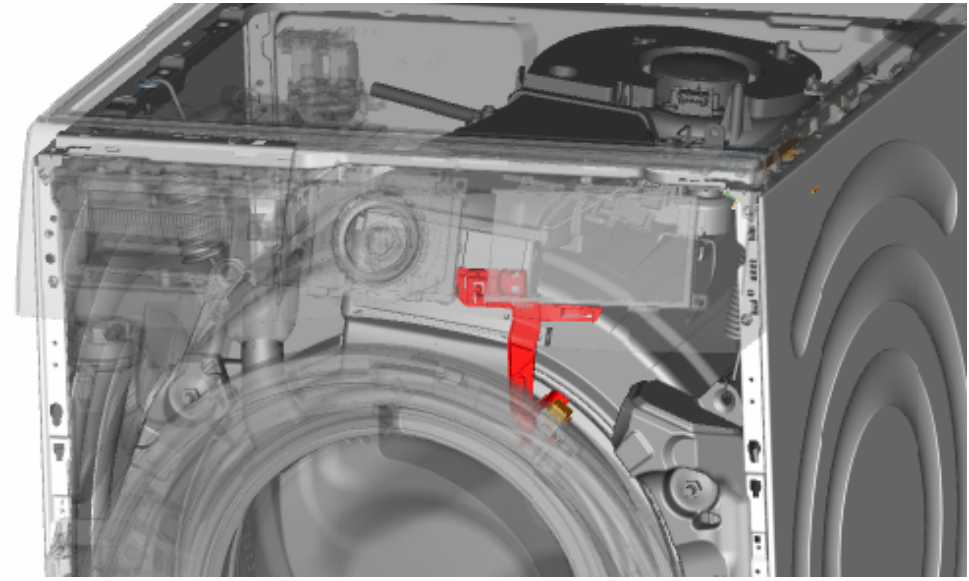
Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.
- Baldinė plokštė nuimta.
- Išimtas skalbiklio stalčius. →*Psl. 396*
- Priekinis skydelis atleistas ir pastumtas į šoną.

4.9.1 Būgno apšvietimo nuėmimas



1. Ištraukite būgno apšvietimo laikiklį iš prietaiso.
2. Atjunkite elektros jungtis.
3. Nuimkite būgno apšvietimą nuo apšvietimo laikiklio.

4.9.2 Būgno apšvietimo sumontavimas

Pastaba. Atkreipkite dėmesį į kabelio įmontavimą. Gabelis gali prisispausti.

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.10 Priekinio skydo keitimas

⚠ ATSARGIAI

Aštrios korpuso briaunos

Galima įsipjauti

▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.

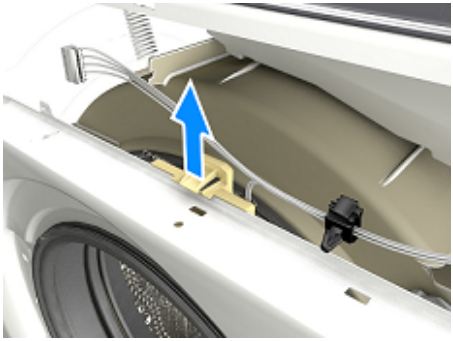
Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Prietaisas atjungtas nuo vandens tiekimo.
- Prietaisas laisvai pasiekiamas.
- Išimtas skalbiklio stalčius. →*Psl. 396*
- Baldinė plokštė nuimta.
- Durelės nuimtos. →*Psl. 401*
- Durelių sandariklis nuimtas.

✔ Apatinis dangtis nuimtas. →*Psl. 403*

4.10.1 Priekinio skydo nuėmimas

1. Atpalaiduokite būgno apšvietimo laikiklį.



2. ⚠ **ATSARGIAI – Sužeidimų pavojus!**
   Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
   ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

   DĖMESIO – Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
   ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Nurodyta tvarka atpalaiduokite varžtus.



3. Nuimkite priekinį skydą.

4.10.2 Priekinio skydo uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet 418
1.1 Viktig informasjon 418
1.1.1 Formål 418
1.2 Forklaring av symboler 418
1.2.1 Farenivåer 418
1.2.2 Faresymboler 418
1.2.3 Advarslenes struktur 419
1.2.4 Generelle symboler 419
2 Sikkerhet 421
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner 421
2.1.1 Alle husholdningsapparater 421
3 Verktøy og hjelpemidler 422
4 Reparasjon 423
4.1 Utskiftning av vaskemiddelskuff 423
4.1.1 Demontering av vaskemiddelskuff 423
4.1.2 Montering av vaskemiddelskuff 423
4.2 Utskiftning av håndtak på vaskemiddelskuff 423
4.2.1 Demontering av håndtak på vaskemiddelskuff 424
4.2.2 Montering av håndtak på vaskemiddelskuff 424
4.3 Utskiftning av instrumentpanel 424
4.3.1 Demontering av instrumentpanel 425
4.3.2 Montering av instrumentpanel 427
4.4 Utskiftning av dør 427
4.4.1 Demontering av dør 428
4.4.2 Montering av dør 428
4.5 Utskiftning av dørkomponenter 428
4.5.1 Demontering av dørkomponenter 429
4.5.2 Montering av dørkomponenter 429
4.6 Utskiftning av nedre deksel 430
4.6.1 Demontering av nedre deksel 430
4.6.2 Montering av deksel 432
4.7 Utskiftning av dørpakning 432
4.7.1 Demontering av dørpakning 433
4.7.2 Montering av dørpakning 435
4.8 Utskiftning av dørlås 435
4.8.1 Demontering av dørlås 436
4.8.2 Montering av dørlås 438
4.9 Utskiftning av lampe i trommel 438
4.9.1 Demontering av lampe i trommel 440
4.9.2 Montering av lampe i trommel 440

4.10 Utskiftning av frontpanel 440
4.10.1 Demontering av frontpanel 441
4.10.2 Montering av frontpanel 442

1 Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).
De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.
Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
FARE	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
ADVARSEL	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
FORSIKTIG	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
MERK	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tab. 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.
Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt

Faresymbol	Betydning
	Eksplosjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.



⚠ FARE

Faretype og kilde til fare

Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres.

- Tiltak og forbud for å forebygge fare.

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.



⚠ FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Død på grunn av drepende elektrisk støt

- Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
Start	Identifisering av en tast eller knapp
[00123456]	Identifisering av et materialnummer
Status	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Vi anbefaler å bruke originale reservedeler. Deler som ikke svarer til produsentens spesifikasjoner kan nedsette enhetens sikkerhet og funksjon.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

3 Verktøy og hjelpemidler

Hjelpeverktøy [15000155]	For å løsne plastdeler	
Torx T20-skrutrekker med borehull [00340764]	100 mm, for skruer med splint	
Momentnøkkel [15000441]	Momentnøkkel 20 - 100 Nm	
Flat skrutrekker [00340854]	Blad 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, beskyttende isolasjon 1000 V AC	
Flat skrutrekker [00340855]	Blad 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, beskyttende isolasjon 1000 V AC	
Spisstang, vinkelmønster [00341269]	Lengde 200 mm	
Avbitertang [00342182]	Lengde: 200 mm	
Fastnøkkel [00340811]	Størrelse på fastnøkkel 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Størrelse på fastnøkkel 13°mm, M8	
Fastnøkkel [00340817]	Størrelse på fastnøkkel 17 mm, M10	
Fastnøkkel [15000459]	Størrelse på fastnøkkel 16°mm, M10	

4 Reparasjon

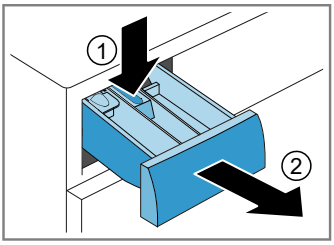
4.1 Utskiftning av vaskemiddelskuff

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.

4.1.1 Demontering av vaskemiddelskuff

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2.1. Trykk innsatsen ned (1).
2.2. Ta ut vaskemiddelskuffen (2).



4.1.2 Montering av vaskemiddelskuff

- Monteres i motsatt rekkefølge.

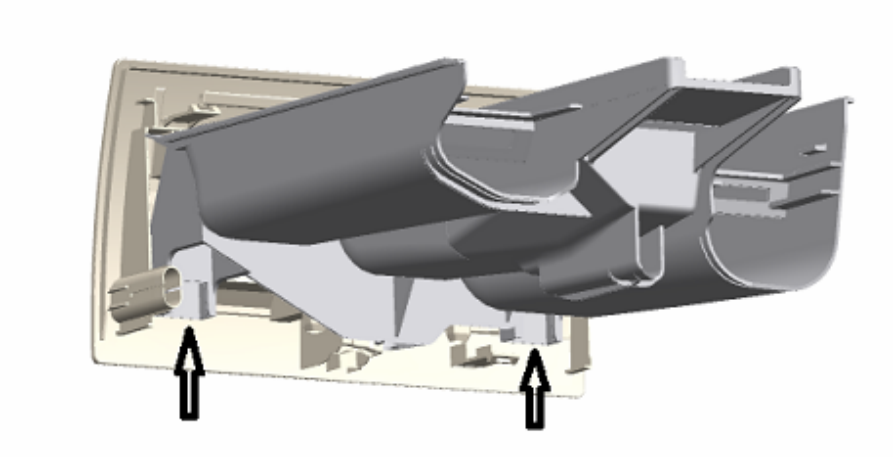
4.2 Utskiftning av håndtak på vaskemiddelskuff

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Vaskemiddelskuffen er tatt ut. →*Side 423*

4.2.1 Demontering av håndtak på vaskemiddelskuff

1. Løsne låselementene.



2. Demonter håndtaket på vaskemiddelskuffen.

4.2.2 Montering av håndtak på vaskemiddelskuff

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.3 Utskiftning av instrumentpanel



⚠ ADVARSEL

Tiltede apparater kan skli ut

Beinbrudd/klemskader

- Sikre apparatene mot å skli ut.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter på hus

Kuttskader

- Bruk vernehansker.



⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Personskade på grunn av fallende deler.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

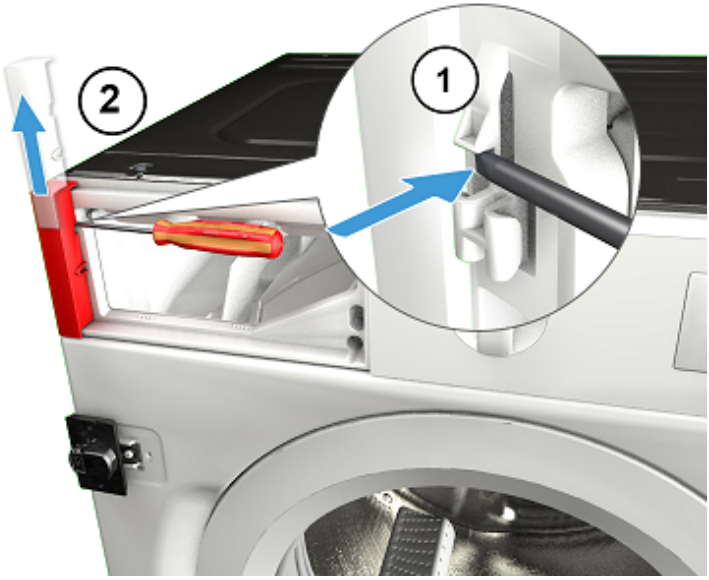
OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.
▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger
- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.
- Vaskemiddelskuffen er tatt ut. →*Side 423*

4.3.1 Demontering av instrumentpanel

1.1. Løsne låselementet (1).
1.2. Ta av dekslet (2).

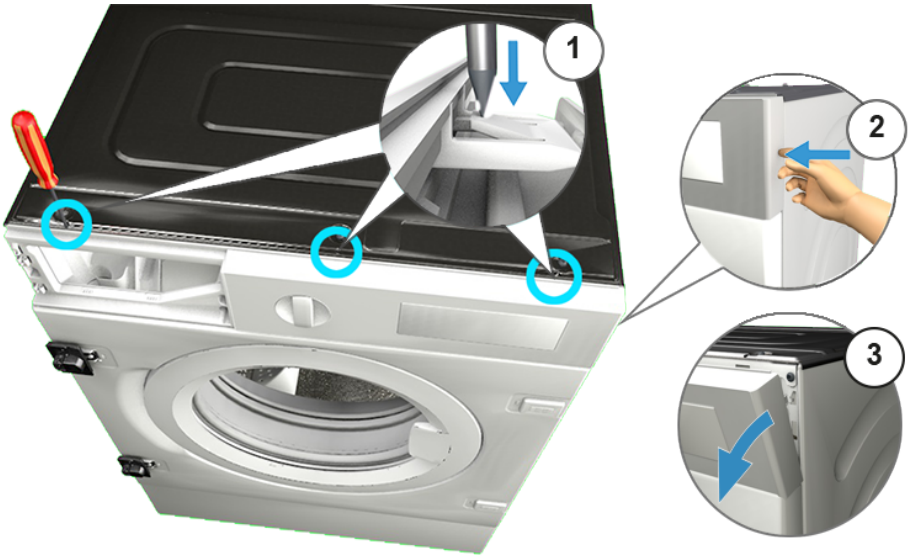


2. Fjern skruene.



3.1. Løsne låselementene (1, 2).

3.2. Trekk instrumentpanelet mot forsiden (3).



4. Demonter instrumentpanelet.

4.3.2 Montering av instrumentpanel

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.4 Utskiftning av dør

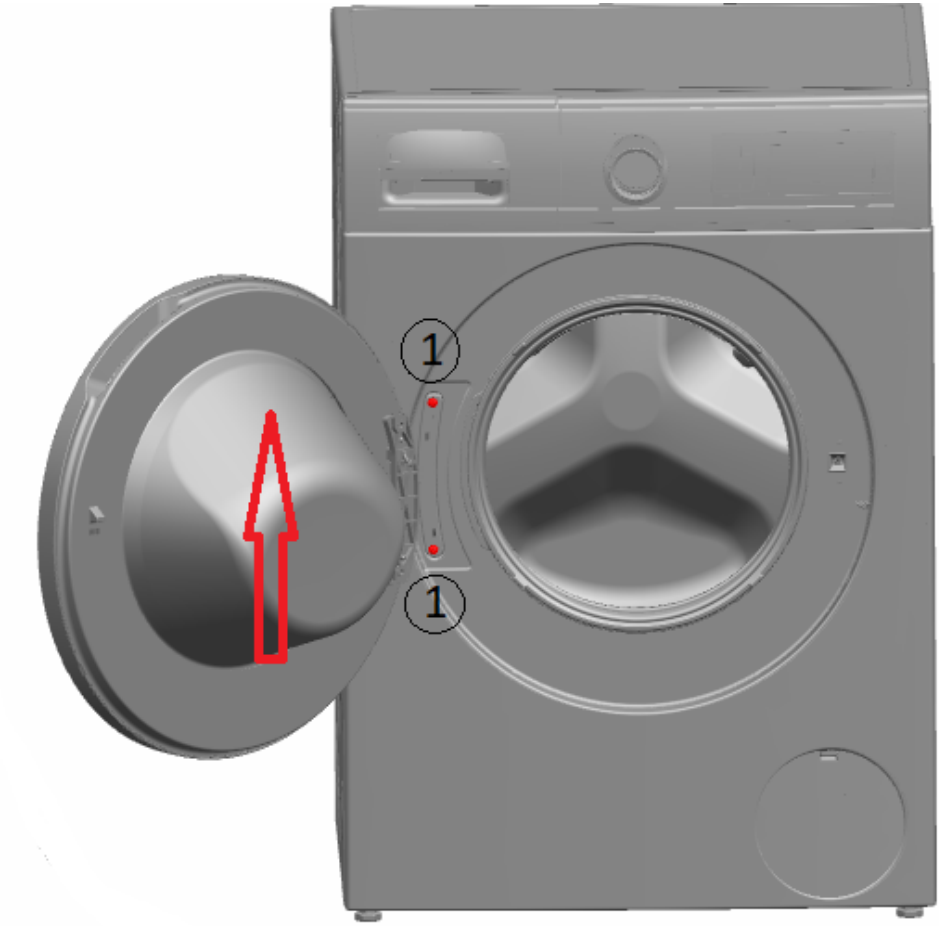
	**⚠ FORSIKTIG** **Åpent hengsleområde** Fare for å knuse/sette fast fingre ▸ Ikke grip inn i hengsleområdet. ▸ Bruk vernehansker.
	**⚠ FORSIKTIG** **Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer** Personskade på grunn av fallende deler. ▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.
	**OBS** **Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer** Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv. ▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Døren er åpen.
- Møbelfronten er demontert.

4.4.1 Demontering av dør

1. Fjern skruene (1).



2. Ta ut døren mot oppsiden.

4.4.2 Montering av dør

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.5 Utskiftning av dørkomponenter

	**⚠ ADVARSEL** **Tunge og bevegelige komponenter** Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service ▸ Bruk vernesko. ▸ Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned. ▸ Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

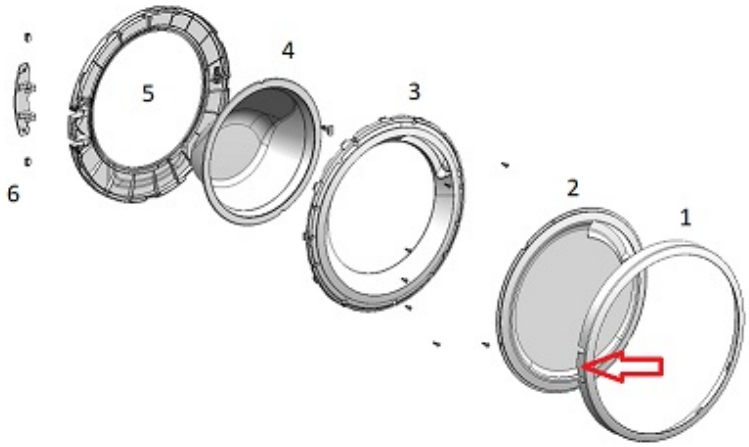
	**⚠ FORSIKTIG** **Åpent hengsleområde** Fare for å knuse/sette fast fingre ▸ Ikke grip inn i hengsleområdet. ▸ Bruk vernehansker.

Forutsetninger

- ✔ Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- ✔ Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- ✔ Møbelfronten er demontert.
- ✔ Døren er demontert. →*Side 428*

4.5.1 Demontering av dørkomponenter

▸ Ta døren fra hverandre fra utsiden til innsiden.



4.5.2 Montering av dørkomponenter

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.6 Utskiftning av nedre deksel



Nedre gruppedeksel

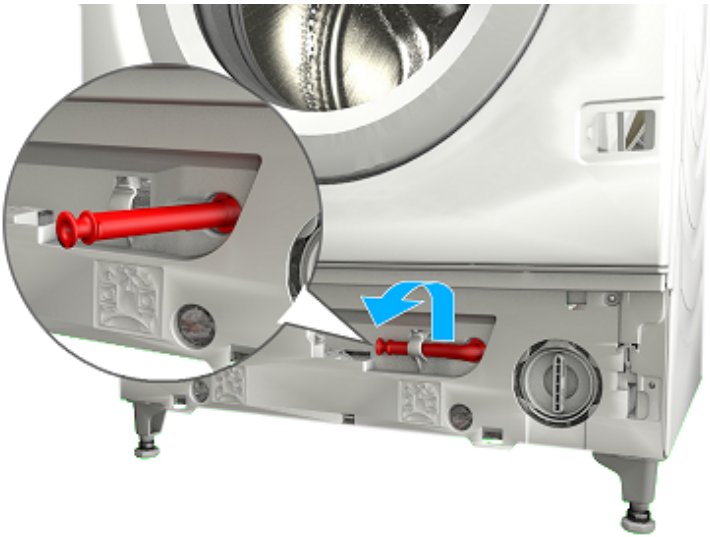
Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Møbelfronten er demontert.

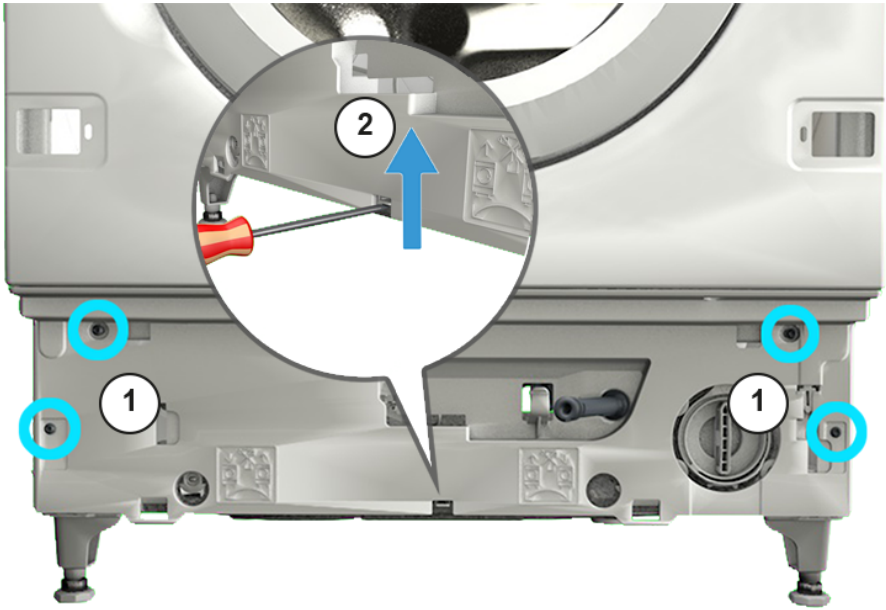
4.6.1 Demontering av nedre deksel

1. Demonter nedre deksel.

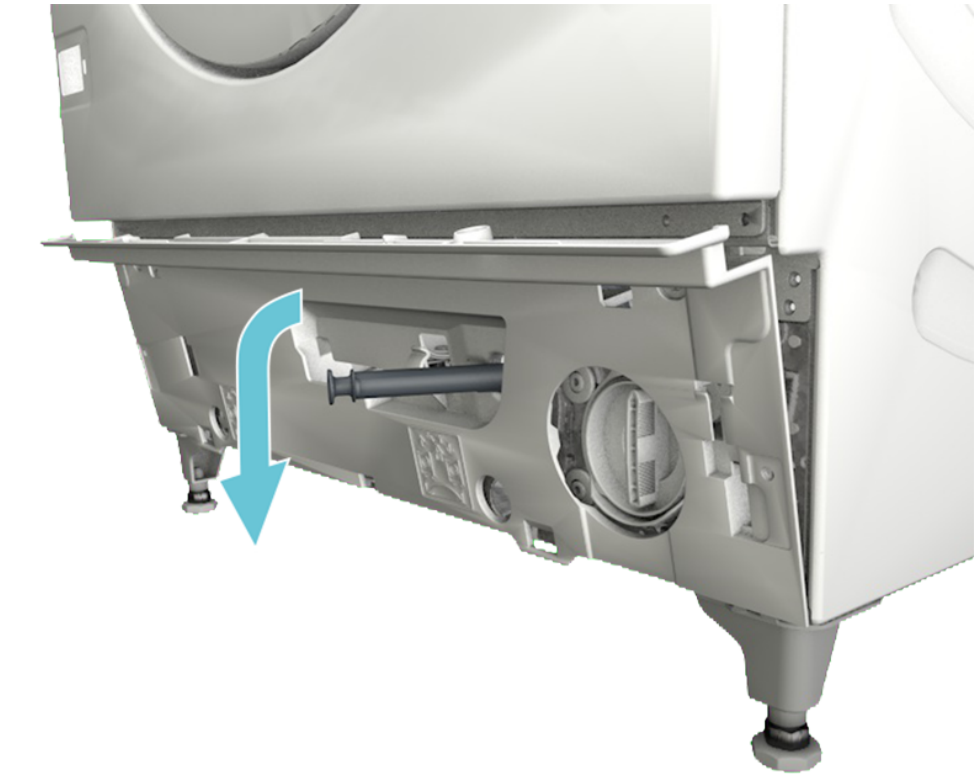
2. Løsne slangen fra holderen.



3.1. Skru ut skruene (1).
3.2. Trykk inn holdepunktet (2).



4. Trekk i nedre gruppedeksel og demonter det mot forsiden.



5. Trekk slangen ut av dekslet.

4.6.2 Montering av deksel

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.7 Utskiftning av dørpakning



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter på hus

Kuttskader

- Bruk vernehansker.



⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Personskade på grunn av fallende deler.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

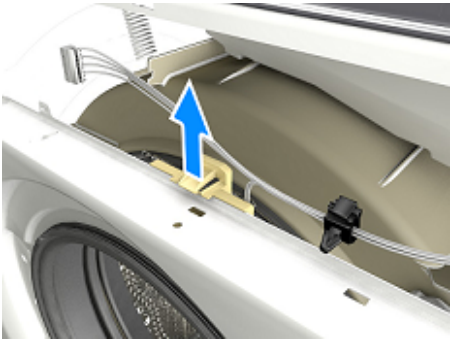
OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.
▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger
- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.
- Vaskemiddelskuffen er tatt ut. →*Side 423*
- Frontpanelet er løsnet og skjøvet til siden.
- Døren er demontert. →*Side 428*
- Nedre deksel er demontert. →*Side 430*

4.7.1 Demontering av dørpakning

1. Løsne holderen på trommellampen.



2. **OBS –** Fare for skader på overflaten
   ▸ Bruk bare plastverktøy når du skal skifte ut strammeringen.

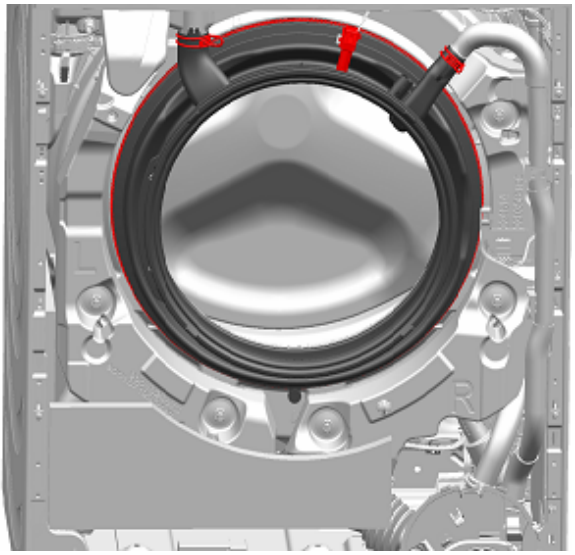
   Fjern strammeringen fra pakningen med et plastverktøy.
3. Løsne dørpakningen fra frontpanelet.
4. Løsne kabelkontakten fra dørlåsen.

5. Løsne skruene i vist rekkefølge.



6. Demonter frontpanelet.

7. Koble fra alle slangekoblingene.



8. Demonter dørpakningen.

4.7.2 Montering av dørpakning

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.8 Utskiftning av dørlås

I egenskap av produsent er vi forpliktet til å stille til rådighet for forbrukerne reservedelen dørlås inkl. reparasjonsveiledning i samsvar med direktiv (EU) 2019/2023. Men vi vil gjøre oppmerksom på at en kvalifisert elektriker må utføre en elektroteknisk sikkerhetstest før apparatet tas i bruk etter utskiftning av en dørlås. Denne personen må kunne dokumentere at hun/han er kvalifisert i henhold til gjeldende lover, forskrifter og standarder i det respektive land.



⚠ FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon

- ▸ Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere.
- ▸ Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.



⚠ ADVARSEL

Tiltede apparater kan skli ut

Beinbrudd/klemskader

- ▸ Sikre apparatene mot å skli ut.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter på hus
Kuttskader
▸ Bruk vernehansker.



⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Personskade på grunn av fallende deler.
▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.



OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.
▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger
- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.
- Møbelfronten er demontert.
- Vaskemiddelskuffen er tatt ut. →*Side 423*
- Frontpanelet er løsnet og skjøvet til siden.
- Døren er demontert. →*Side 428*
- Strammeringen er demontert.
- Dørpakningen er demontert.
- Pumpedekselet er demontert.
- Frontpanelet er demontert.

4.8.1 Demontering av dørlås

1. Koble fra dørens låseplugg.

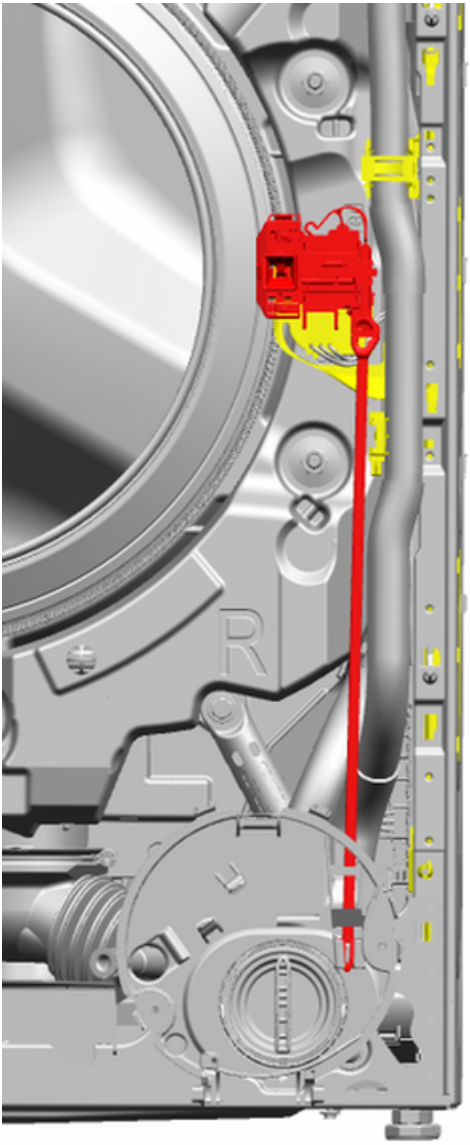
2. Løsne dørlåsen.



3. Demonter dørlåsen.

4.8.2 Montering av dørlås

Merk: Dørlåsen må være i korrekt posisjon for å sikre nødfunksjonen for åpning av døren på apparatet.



▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.9 Utskiftning av lampe i trommel



⚠ ADVARSEL

Tiltede apparater kan skli ut

Beinbrudd/klemskader

- Sikre apparatene mot å skli ut.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter på hus

Kuttskader

- Bruk vernehansker.



⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

Personskade på grunn av fallende deler.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.



OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer

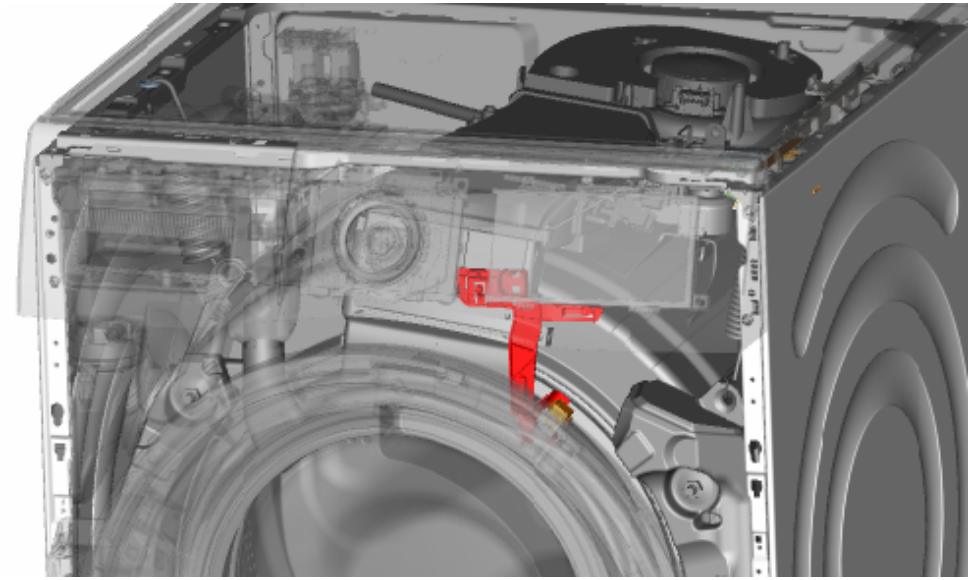
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.

- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.
- Møbelfronten er demontert.
- Vaskemiddelskuffen er tatt ut. →*Side 423*
- Frontpanelet er løsnet og skjøvet til siden.

4.9.1 Demontering av lampe i trommel



1. Trekk trommellampeholderen ut av apparatet.
2. Koble fra de elektriske tilkoblingene.
3. Demonter trommellampen fra trommellampeholderen.

4.9.2 Montering av lampe i trommel

Merk: Hold øye med monteringen av kabelen. Kabelen kan sitte fast.

- Monteres i motsatt rekkefølge.

4.10 Utskiftning av frontpanel

⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter på hus

Kuttskader

- Bruk vernehansker.

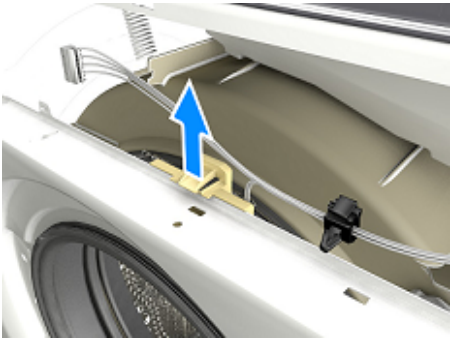
Forutsetninger

- Apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Apparatet er frakoblet vannforsyningen.
- Apparatet er fritt tilgjengelig.
- Vaskemiddelskuffen er tatt ut. →*Side 423*
- Møbelfronten er demontert.
- Døren er demontert. →*Side 428*
- Dørpakningen er demontert.

✔ Nedre deksel er demontert. →*Side 430*

4.10.1 Demontering av frontpanel

1. Løsne holderen på trommellampen.



2. ⚠ **FORSIKTIG – Fare for personskade!**
   Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
   ▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

   OBS – Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
   ▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Løsne skruene i vist rekkefølge.



3. Demonter frontpanelet.

4.10.2 Montering av frontpanel

- Monteres i motsatt rekkefølge.

Spis treści

1 Informacje dotyczące dokumentu 445
1.1 Ważne informacje 445
1.1.1 Cel dokumentu 445
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych 445
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa 445
1.2.2 Symbole ostrzegawcze 445
1.2.3 Budowa ostrzeżeń 446
1.2.4 Ogólne symbole 447
2 Bezpieczeństwo 448
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa 448
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego 448
3 Narzędzia i pomoce techniczne 449
4 Naprawy 451
4.1 Wymiana dozownika detergentu 451
4.1.1 Demontaż dozownika detergentu 451
4.1.2 Montaż dozownika detergentu 451
4.2 Wymiana uchwytu dozownika detergentu 451
4.2.1 Demontaż uchwytu dozownika detergentu 452
4.2.2 Montaż uchwytu dozownika detergentu 452
4.3 Wymiana panelu przedniego 452
4.3.1 Demontaż panelu przedniego 453
4.3.2 Montaż panelu przedniego 455
4.4 Wymiana drzwi 455
4.4.1 Demontaż drzwi 456
4.4.2 Montaż drzwi 456
4.5 Wymiana komponentów drzwiczek 456
4.5.1 Demontaż komponentów drzwiczek 457
4.5.2 Montaż komponentów drzwiczek 457
4.6 Wymiana dolnej pokrywy 458
4.6.1 Demontaż dolnej pokrywy 458
4.6.2 Montaż pokrywy 460
4.7 Wymiana uszczelki drzwi 460
4.7.1 Demontaż uszczelki drzwi 461
4.7.2 Montaż uszczelki drzwi 463
4.8 Wymiana blokady drzwi 463
4.8.1 Demontaż blokady drzwi 464
4.8.2 Montaż blokady drzwi 466
4.9 Wymiana oświetlenia bębna 466
4.9.1 Demontaż oświetlenia bębna 468
4.9.2 Montaż oświetlenia bębna 468

4.10 Wymiana ściany przedniej 468
4.10.1 Demontaż ściany przedniej 469
4.10.2 Montaż ściany przedniej 470

1 Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).
Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.
W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
UWAGA	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tab. 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.
W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiażdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tab. 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Typ i źródło ryzyka!
Konsekwencje zignorowania.
- Środki ochronne.

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
Start	Oznaczenie klawisza lub przycisku
[00123456]	Oznaczenie numeru materiału
Stan	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tab. 3: Symbole ogólne

2 Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elekrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiażdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Części niespełniające specyfikacji producenta mogą pogorszyć bezpieczeństwo i działanie urządzenia.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

3 Narzędzia i pomoce techniczne

Narzędzie pomocnicze [15000155]	Do demontażu plastikowych części	
Śrubokręt typu Torx T20 z gniazdem [00340764]	100 mm, do wkrętów z trzpieniem zabezpieczającym	
Klucz dynamometryczny [15000441]	Klucz dynamometryczny 20 - 100 Nm	
Śrubokręt z końcówką płaską [00340854]	Końcówka 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, izolacja ochronna 1000 V AC	
Śrubokręt z końcówką płaską [00340855]	Końcówka 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, izolacja ochronna 1000 V AC	
Szczypce wydłużone, wygięte [00341269]	Długość 200 mm	
Szczypce z nożami bocznymi [00342182]	Długość: 200 mm	
Klucz płasko-oczkowy [00340811]	Rozmiar klucza 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Rozmiar klucza 13°mm, M8	
Klucz płasko-oczkowy [00340817]	Rozmiar klucza 17 mm, M10	

Klucz płasko-oczkowy [15000459]	Rozmiar klucza 16°mm, M10	

4 Naprawy

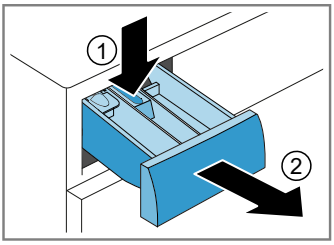
4.1 Wymiana dozownika detergentu

Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.

4.1.1 Demontaż dozownika detergentu

1. Wysunąć dozownik detergentu.
2.1. Nacisnąć wsuwaną część do dołu (1).
2.2. Wyjąć dozownik detergentu (2).



4.1.2 Montaż dozownika detergentu

- Montaż w odwrotnej kolejności.

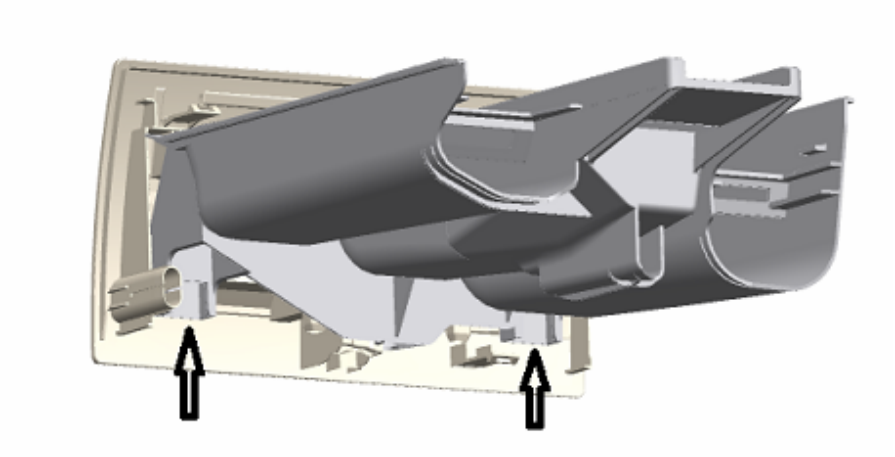
4.2 Wymiana uchwytu dozownika detergentu

Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Dozownik detergentu został zdemontowany. →*Strona 451*

4.2.1 Demontaż uchwytu dozownika detergentu

1. Zwolnić zatrzaski.



2. Wyjąć uchwyt dozownika detergentu.

4.2.2 Montaż uchwytu dozownika detergentu

- Montaż w odwrotnej kolejności.

4.3 Wymiana panelu przedniego

	**⚠ OSTRZEŻENIE** **Możliwość wyślizgnięcia się przechylonego urządzenia** Złamania kości / zmiażdżenia - Zabezpieczyć urządzenia przed wyślizgnięciem.
	**⚠ WAŻNE** **Ostre krawędzie obudowy** Rany cięte - Zawsze używaj rękawic ochronnych.
	**⚠ WAŻNE** **Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub** Zranienie przez spadające części. - Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

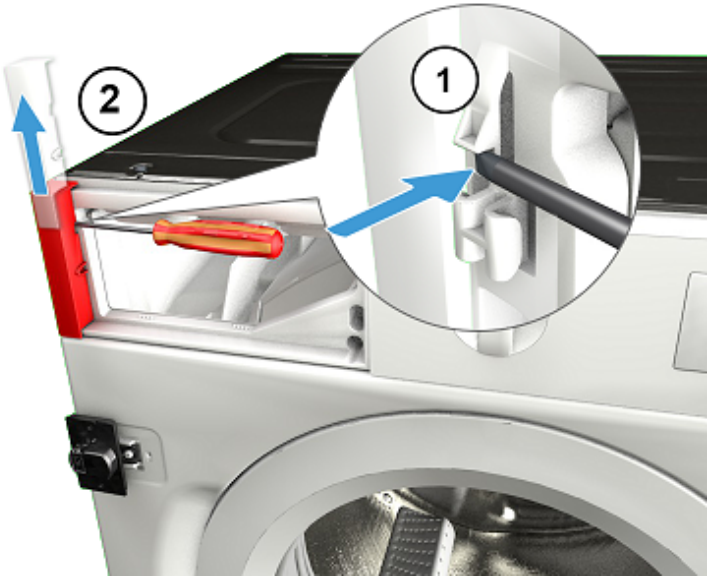
UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.
▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Urządzenie jest swobodnie dostępne.
- Dozownik detergentu został zdemontowany. →*Strona 451*

4.3.1 Demontaż panelu przedniego

1.1. Zwolnić zatrzask (1).
1.2. Zdjąć pokrywę (2).

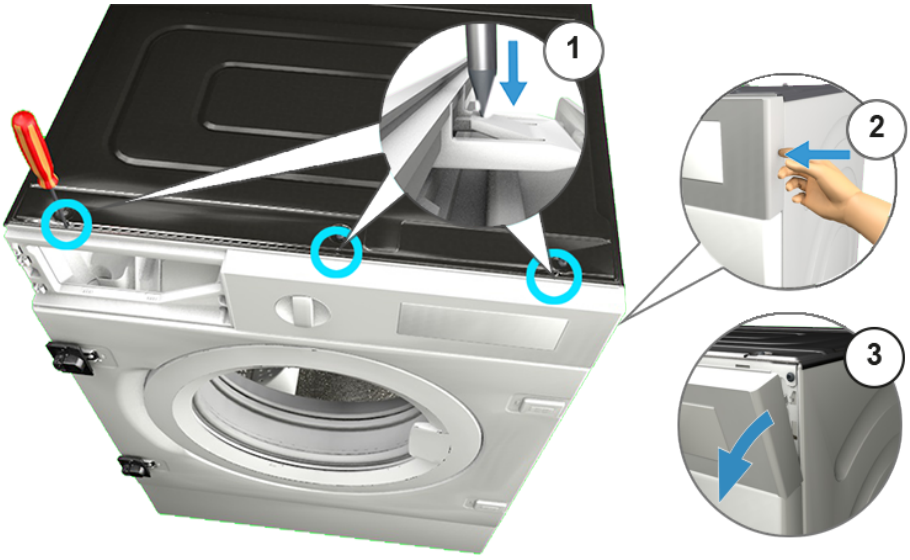


2. Odkręcić śruby.



3.1. Zwolnić zatrzaski (1, 2).

3.2. Pociągnąć panel przedni do przodu (3).



4. Zdjąć panel przedni.

4.3.2 Montaż panelu przedniego

- Montaż w odwrotnej kolejności.

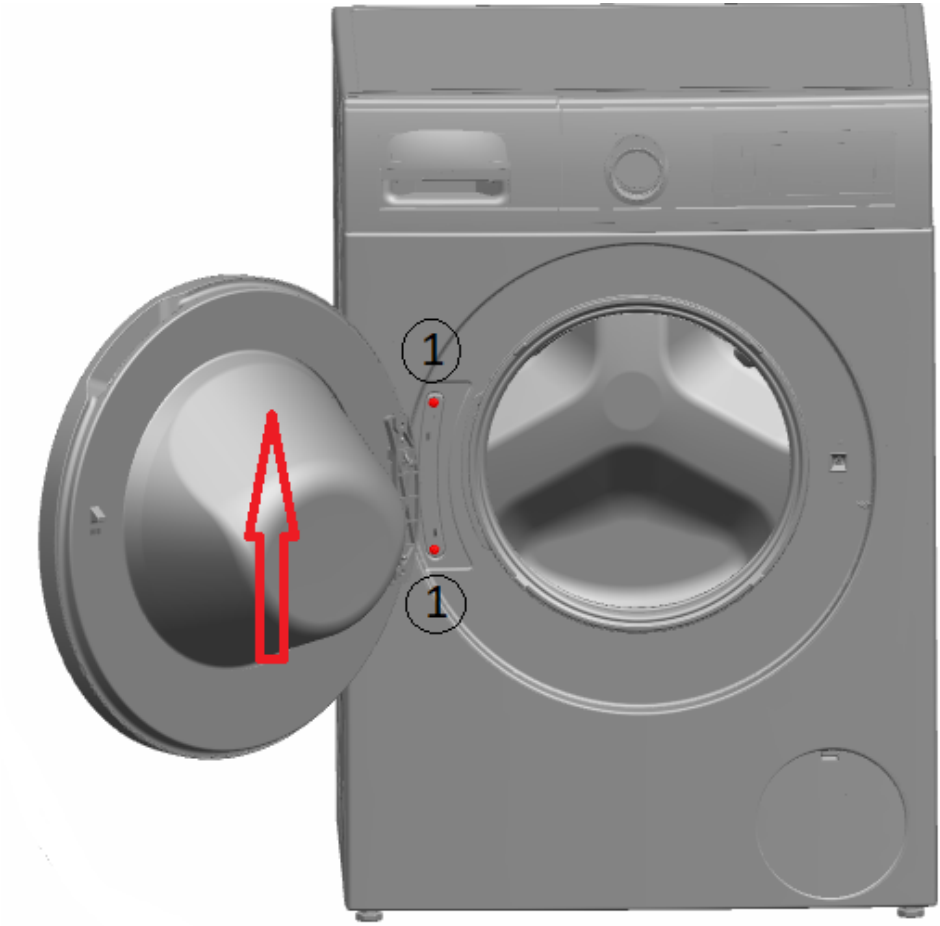
4.4 Wymiana drzwi

	**⚠ WAŻNE** **Odsłonięty zawias** Zmiażdżenie / uwięzienie palca - Nie wkładać rąk pod zawiasy. - Zawsze używaj rękawic ochronnych.
	**⚠ WAŻNE** **Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub** Zranienie przez spadające części. - Zabezpieczyć część przed spadnięciem.
	**UWAGA** **Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub** Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi. - Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Drzwiczki są otwarte.
- Front meblowy został zdemontowany.

4.4.1 Demontaż drzwi

1. Wykręcić śruby (1).



2. Wyjąć drzwiczki do góry.

4.4.2 Montaż drzwi

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.5 Wymiana komponentów drzwiczek

⚠ OSTRZEŻENIE

Ciężkie i ruchome elementy

Ryzyko zmiażdżenia części ciała podczas naprawy, obsługi lub diagnostyki przez ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

⚠ WAŻNE

Odsłonięty zawias

Zmiażdżenie / uwięzienie palca

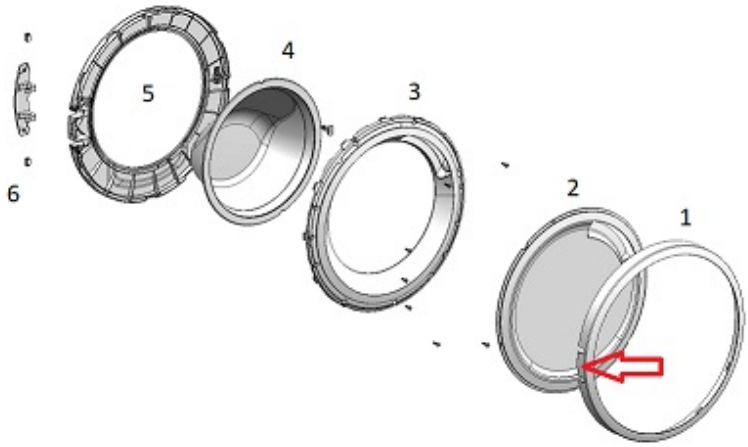
- Nie wkładać rąk pod zawiasy.
- Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Front meblowy został zdemontowany.
- Drzwi zdjęte. →*Strona 456*

4.5.1 Demontaż komponentów drzwiczek

- Zdemontować drzwiczki od zewnątrz do wewnątrz.



4.5.2 Montaż komponentów drzwiczek

- Montaż w odwrotnej kolejności.

4.6 Wymiana dolnej pokrywy



Dolna pokrywa zbiorcza

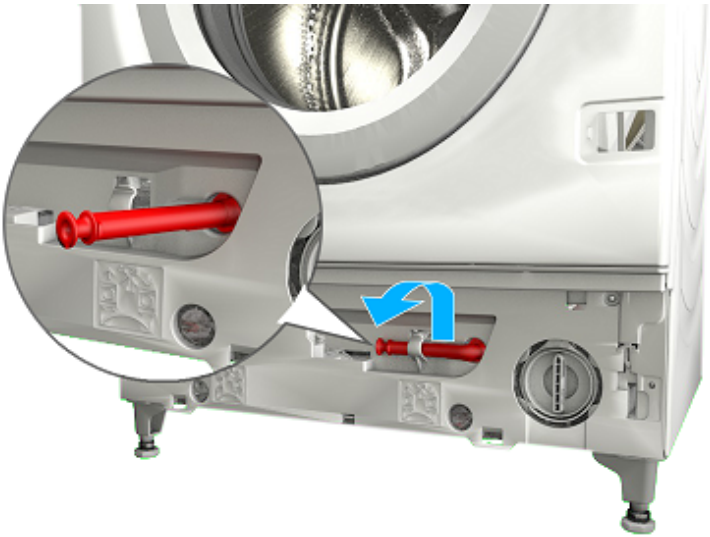
Wymagania

- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Front meblowy został zdemontowany.

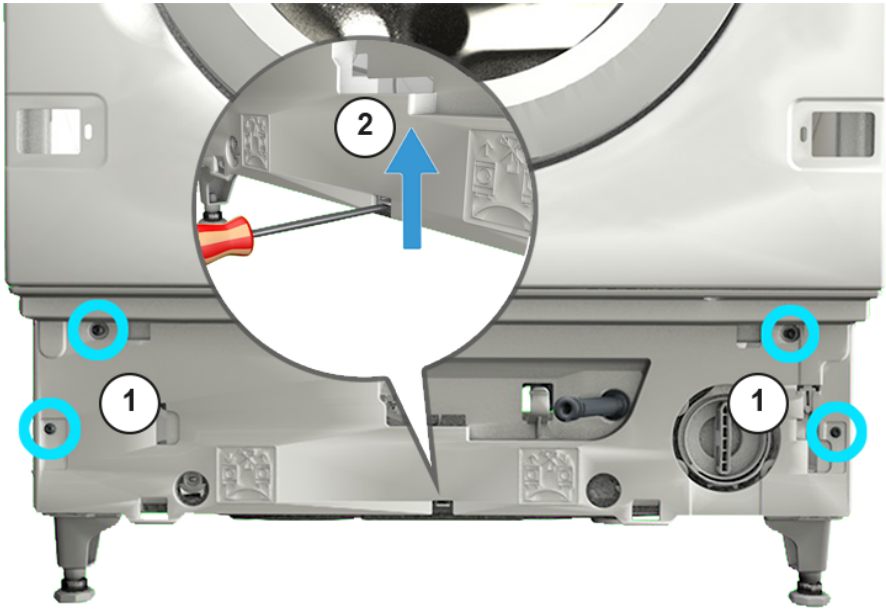
4.6.1 Demontaż dolnej pokrywy

1. Wyjąć dolną pokrywę.

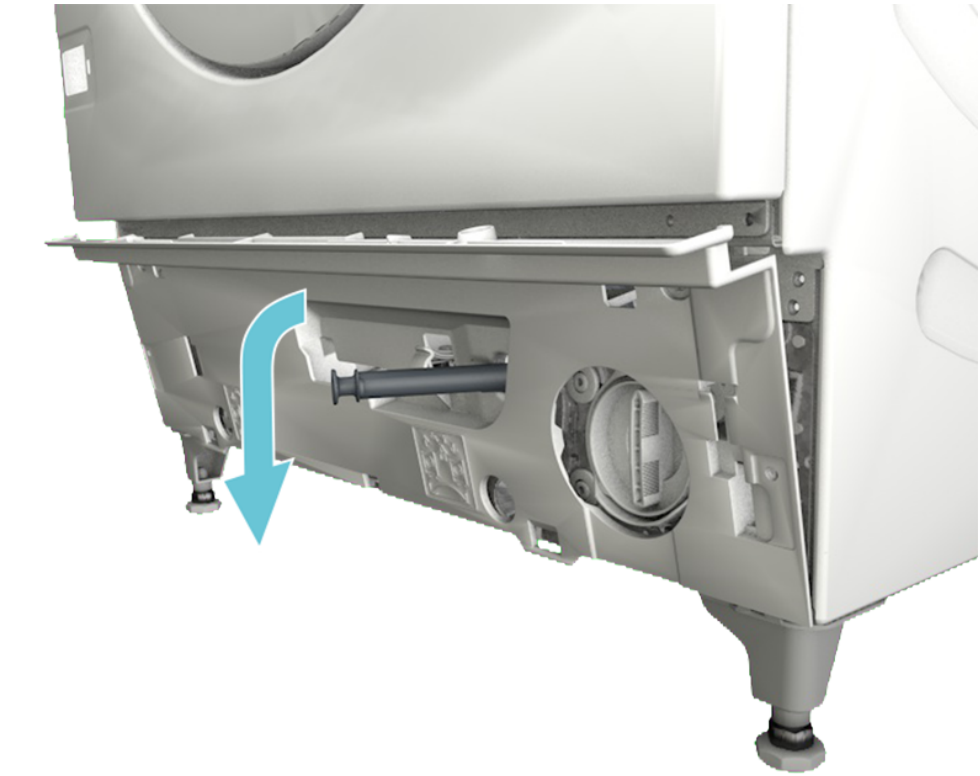
2. Odłączyć wąż od uchwytu.



3.1. Wykręcić śruby (1).
3.2. Wcisnąć element zwalniający (2).



4. Pociągnąć pokrywę podstawy i wyjąć do przodu.



5. Wyciągnąć wąż z pokrywy.

4.6.2 Montaż pokrywy

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.7 Wymiana uszczelki drzwi



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie obudowy

Rany cięte

▸ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



⚠ WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub

Zranienie przez spadające części.

▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

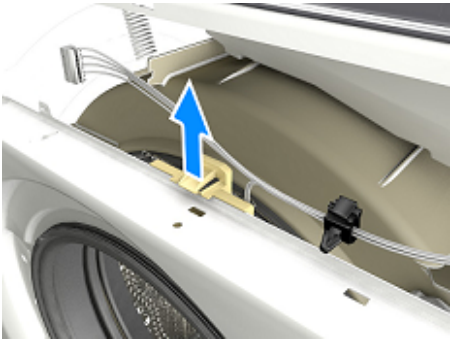
UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.
- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Urządzenie jest swobodnie dostępne.
- Dozownik detergentu został zdemontowany. →*Strona 451*
- Panel przedni został zwolniony i przesunięty na bok.
- Drzwi zdjęte. →*Strona 456*
- Dolna pokrywa została zdemontowana. →*Strona 458*

4.7.1 Demontaż uszczelki drzwi

1. Poluzować zacisk mocujący oświetlenie bębna.



2. **UWAGA –** Niebezpieczeństwo uszkodzenia powierzchni
   - Do wymiany pierścienia naprężającego używać tylko plastikowych narzędzi.

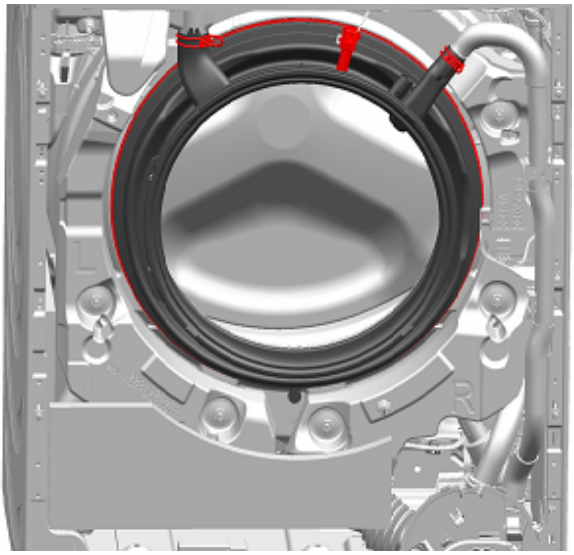
   Wyjąć pierścień naprężający z uszczelki, używając plastikowego narzędzia.
3. Wyjąć uszczelkę drzwiczek ze ściany przedniej.
4. Odłączyć złącze kabla od zamka drzwiczek.

5. Poluzować śruby w pokazanej kolejności.



6. Zdjąć ścianę przednią.

7. Rozłączyć wszystkie złącza węży.



8. Wyjąć uszczelkę drzwiczek.

4.7.2 Montaż uszczelki drzwi

- Montaż w odwrotnej kolejności.

4.8 Wymiana blokady drzwi

Jako producent mamy zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2023 obowiązek udostępnienia klientowi zamka drzwiczek jako części zamiennej wraz z instrukcją naprawy. Informujemy jednak, że przed ponownym rozpoczęciem użytkowania urządzenia po wymianie drzwiczek konieczne jest przeprowadzenie testu bezpieczeństwa elektrotechnicznego przez wykwalifikowanego elektryka. Osoba ta musi posiadać kwalifikacje i uprawnienia wymagane zgodnie z ustawodawstwem, przepisami i normami kraju użytkowania.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.



⚠ OSTRZEŻENIE

Możliwość wyślizgnięcia się przechylonego urządzenia
Złamania kości / zmiażdżenia
▸ Zabezpieczyć urządzenia przed wyślizgnięciem.



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie obudowy
Rany cięte
▸ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



⚠ WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Zranienie przez spadające części.
▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.



UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.
▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Urządzenie jest swobodnie dostępne.
- Front meblowy został zdemontowany.
- Dozownik detergentu został zdemontowany. →*Strona 451*
- Panel przedni został zwolniony i przesunięty na bok.
- Drzwi zdjęte. →*Strona 456*
- Pierścień napinający został zdemontowany.
- Uszczelka drzwi została zdemontowana.
- Osłona pompy została zdemontowana.
- Panel przedni został zdemontowany.

4.8.1 Demontaż blokady drzwi

1. Odłączyć wtyczkę zamka drzwiczek.

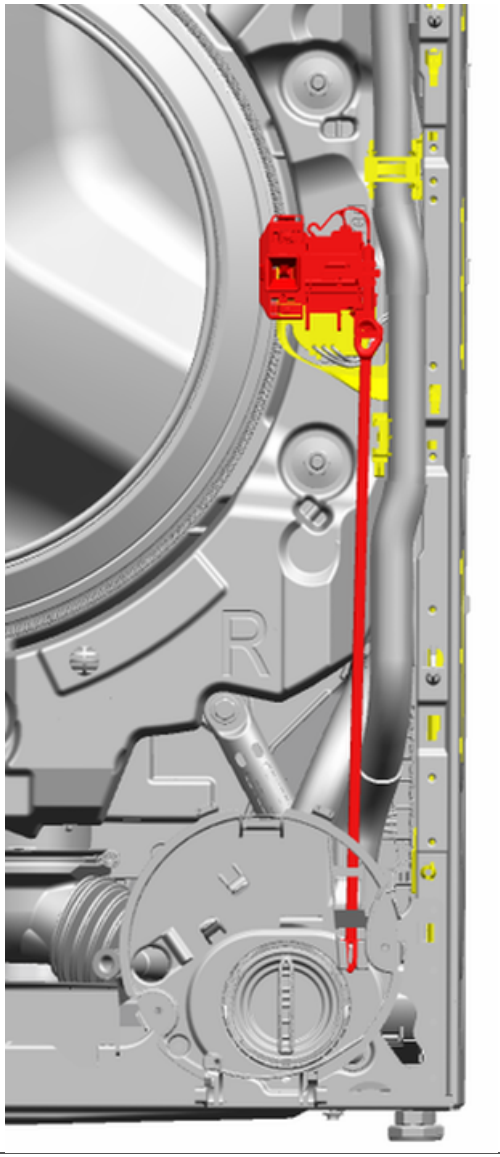
2. Zwolnić blokadę drzwi.



3. Wyjąć blokadę drzwi.

4.8.2 Montaż blokady drzwi

Uwaga: Blokada drzwiczek musi się znajdować w poprawnej pozycji w celu zapewnienia możliwości awaryjnego otwarcia drzwiczek urządzenia.



▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.9 Wymiana oświetlenia bębna



⚠ OSTRZEŻENIE

Możliwość wyślizgnięcia się przechylonego urządzenia
Złamania kości / zmiażdżenia
▸ Zabezpieczyć urządzenia przed wyślizgnięciem.



⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie obudowy
Rany cięte
▸ Zawsze używaj rękawic ochronnych.



⚠ WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Zranienie przez spadające części.
▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

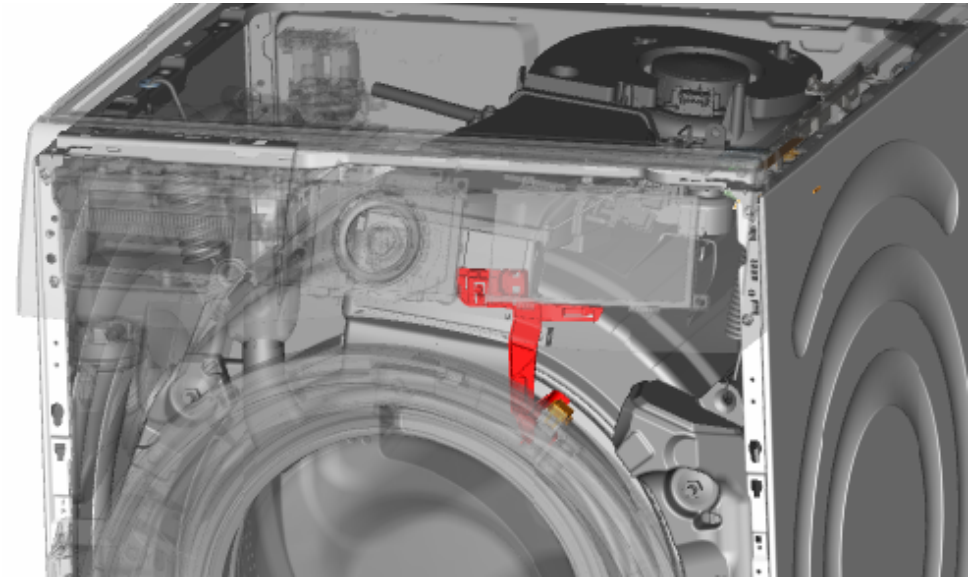


UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.
▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania
- Urządzenie odłączone od zasilania.
- Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- Urządzenie jest swobodnie dostępne.
- Front meblowy został zdemontowany.
- Dozownik detergentu został zdemontowany. →*Strona 451*
- Panel przedni został zwolniony i przesunięty na bok.

4.9.1 Demontaż oświetlenia bębna



1. Wyciągnąć uchwyt oświetlenia bębna z urządzenia.
2. Rozłączyć złącza elektryczne.
3. Wyjąć oświetlenie bębna z uchwytu oświetlenia bębna.

4.9.2 Montaż oświetlenia bębna

	Uwaga: Sprawdzić sposób montażu kabla. Kabel może być zaklieszczony.

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.10 Wymiana ściany przedniej

	⚠ **WAŻNE** **Ostre krawędzie obudowy** Rany cięte ▸ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

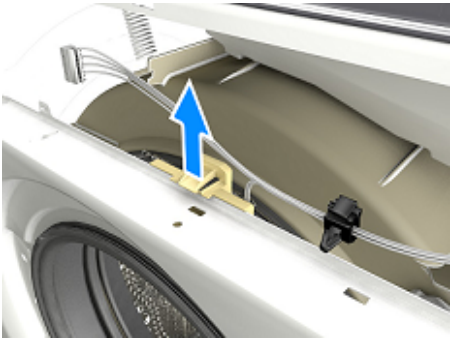
Wymagania

- ✔ Urządzenie odłączone od zasilania.
- ✔ Urządzenie odłączone od dopływu wody.
- ✔ Urządzenie jest swobodnie dostępne.
- ✔ Dozownik detergentu został zdemontowany. →*Strona 451*
- ✔ Front meblowy został zdemontowany.
- ✔ Drzwi zdjęte. →*Strona 456*
- ✔ Uszczelka drzwi została zdemontowana.

✔ Dolna pokrywa została zdemontowana. →*Strona 458*

4.10.1 Demontaż ściany przedniej

1. Poluzować zacisk mocujący oświetlenie bębna.



2. ⚠ **WAŻNE – Ryzyko odniesienia obrażeń ciała!**
   Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
   ▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

   UWAGA – Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
   ▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Poluzować śruby w pokazanej kolejności.



3. Zdjąć ścianę przednią.

4.10.2 Montaż ściany przedniej

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

Índice

1 Sobre este documento 473
1.1 Informação importante 473
1.1.1 Finalidade 473
1.2 Explicação dos símbolos 473
1.2.1 Níveis de perigo 473
1.2.2 Símbolos de perigo 473
1.2.3 Estrutura dos avisos 474
1.2.4 Símbolos gerais 475
2 Segurança 476
2.1 Instruções gerais de segurança 476
2.1.1 Todos os eletrodomésticos 476
3 Ferramentas e auxiliares 477
4 Reparação 479
4.1 Substituir a gaveta para detergente 479
4.1.1 Remover a gaveta para detergente 479
4.1.2 Instalar a gaveta para detergente 479
4.2 Substituir a pega da gaveta para detergente 479
4.2.1 Remover a pega da gaveta para detergente 480
4.2.2 Instalar a pega da gaveta para detergente 480
4.3 Substituir o painel dos comandos 480
4.3.1 Remover o painel dos comandos 481
4.3.2 Instalar o painel dos comandos 483
4.4 Substituir a porta 483
4.4.1 Remover a porta 484
4.4.2 Instalar a porta 484
4.5 Substituir os componentes da porta 484
4.5.1 Remover os componentes da porta 485
4.5.2 Instalar os componentes da porta 485
4.6 Substituir a tampa inferior 486
4.6.1 Remover a tampa inferior 486
4.6.2 Instalar a tampa 488
4.7 Substituir a vedação da porta 488
4.7.1 Remover a vedação da porta 489
4.7.2 Instalar a vedação da porta 491
4.8 Substituir o dispositivo de bloqueio da porta 491
4.8.1 Remover o dispositivo de bloqueio da porta 492
4.8.2 Instalar o dispositivo de bloqueio da porta 494
4.9 Substituir a luz do tambor 494
4.9.1 Remover a luz do tambor 496
4.9.2 Instalar a luz do tambor 496

4.10 Substituir o painel frontal 496
4.10.1 Remover o painel frontal 497
4.10.2 Instalar o painel frontal 498

1 Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).
Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.
Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
NOTA	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tab. 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.
Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tab. 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.



⚠ PERIGO

Tipo e origem do perigo

Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso.

- Medidas e proibições para prevenir o perigo.

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.



⚠ PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Morte por eletrocussão

- Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
Start	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
Estado	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tab. 3: Símbolos gerais

2 Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

- Erros devido a reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos durante 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Recomendamos a utilização de peças sobresselentes originais. As peças que não correspondem às especificações do fabricante podem prejudicar a segurança e o funcionamento do aparelho.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

3 Ferramentas e auxiliares

Ferramenta auxiliar [15000155]	Para desmontagem de peças de plástico	
Chave de fendas Torx T20 com furo [00340764]	100 mm, para parafusos com pino de segurança	
Chave dinamométrica [15000441]	Chave dinamométrica 20 - 100 Nm	
Chave de fenda [00340854]	Lâmina 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, isolamento protetor 1000 V AC	
Chave de fenda [00340855]	Lâmina 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, isolamento protetor 1000 V AC	
Alicate de pontas, padrão angular [00341269]	Comprimento 200 mm	
Alicate de corte [00342182]	Comprimento: 200 mm	
Chave combinada [00340811]	Tamanho da chave 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Tamanho da chave 13°mm, M8	
Chave combinada [00340817]	Tamanho da chave 17 mm, M10	

Chave combinada [15000459]	Tamanho da chave 16°mm, M10	

4 Reparação

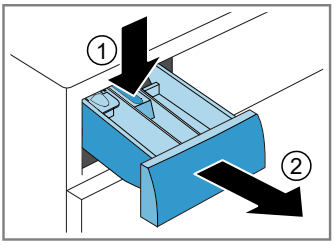
4.1 Substituir a gaveta para detergente

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.

4.1.1 Remover a gaveta para detergente

1. Puxe a gaveta para detergente para fora.
2.1. Pressione para baixo ao inserir (1).
2.2. Remova a gaveta para detergente (2).



4.1.2 Instalar a gaveta para detergente

▸ Instale pela ordem inversa.

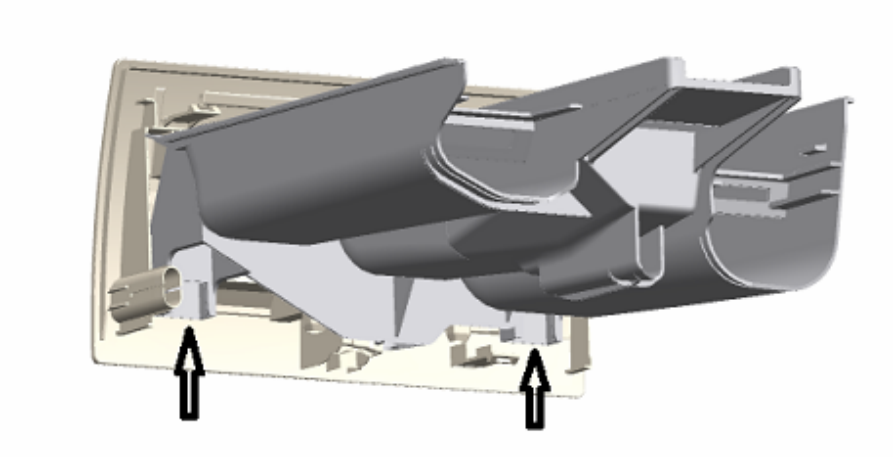
4.2 Substituir a pega da gaveta para detergente

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Gaveta para detergente removida. →*Página 479*

4.2.1 Remover a pega da gaveta para detergente

1. Solte os elementos de encaixe.



2. Remova a pega da gaveta para detergente.

4.2.2 Instalar a pega da gaveta para detergente

- Instale pela ordem inversa.

4.3 Substituir o painel dos comandos

	**⚠ AVISO** **Deslizamento de aparelhos inclinados** Fraturas ósseas / lesões por esmagamento - Proteja os aparelhos contra o deslizamento.
	**⚠ CUIDADO** **Arestas vivas da estrutura** Ferimentos por corte - Use luvas de proteção.
	**⚠ CUIDADO** **Risco de queda de peças devido a parafusos soltos** Ferimentos devido a peças em queda. - Proteja o componente contra quedas.

ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos soltos

Danos noutras partes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no chão.

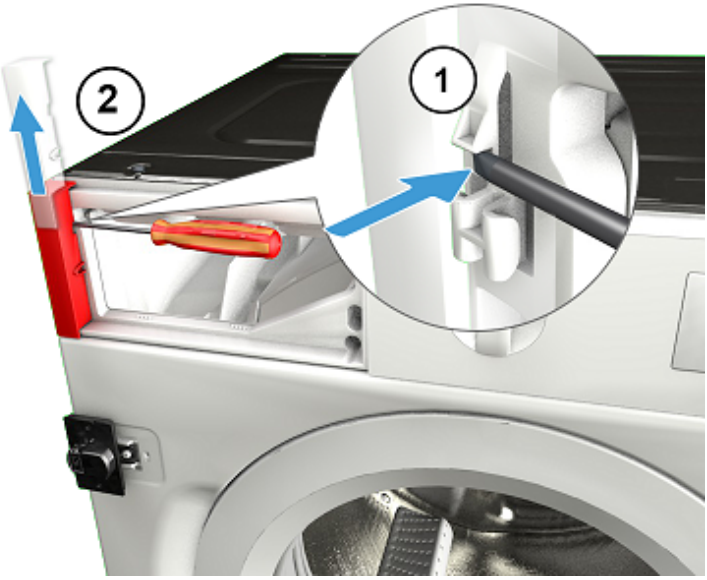
- ▸ Proteja o componente contra quedas.

Requisitos

- ✔ Aparelho desligado da corrente.
- ✔ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✔ Aparelho livremente acessível.
- ✔ Gaveta para detergente removida. →*Página 479*

4.3.1 Remover o painel dos comandos

1.1. Solte o elemento de encaixe (1).
1.2. Remova a tampa (2).

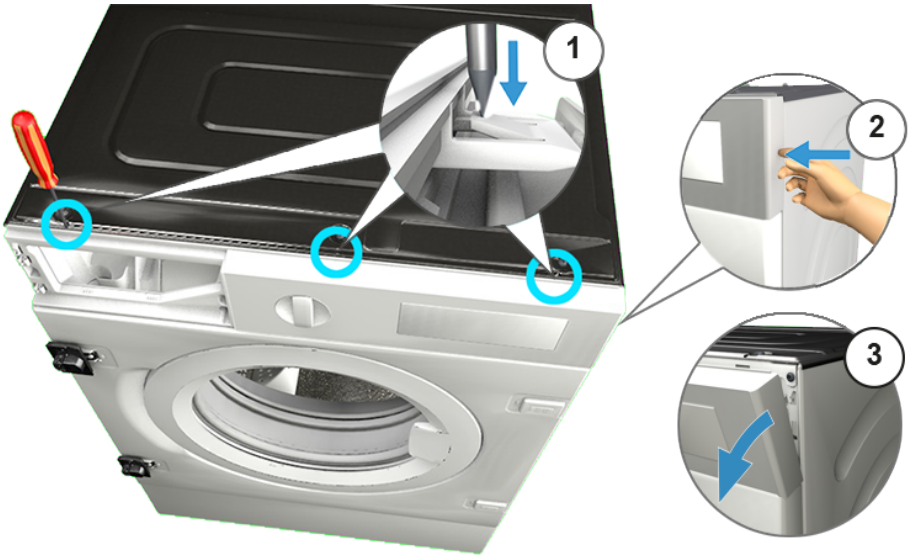


2. Remova os parafusos.



3.1. Solte os elementos de encaixe (1, 2).

3.2. Puxe o painel dos comandos para a frente (3).



4. Remova o painel dos comandos.

4.3.2 Instalar o painel dos comandos

- Instale pela ordem inversa.

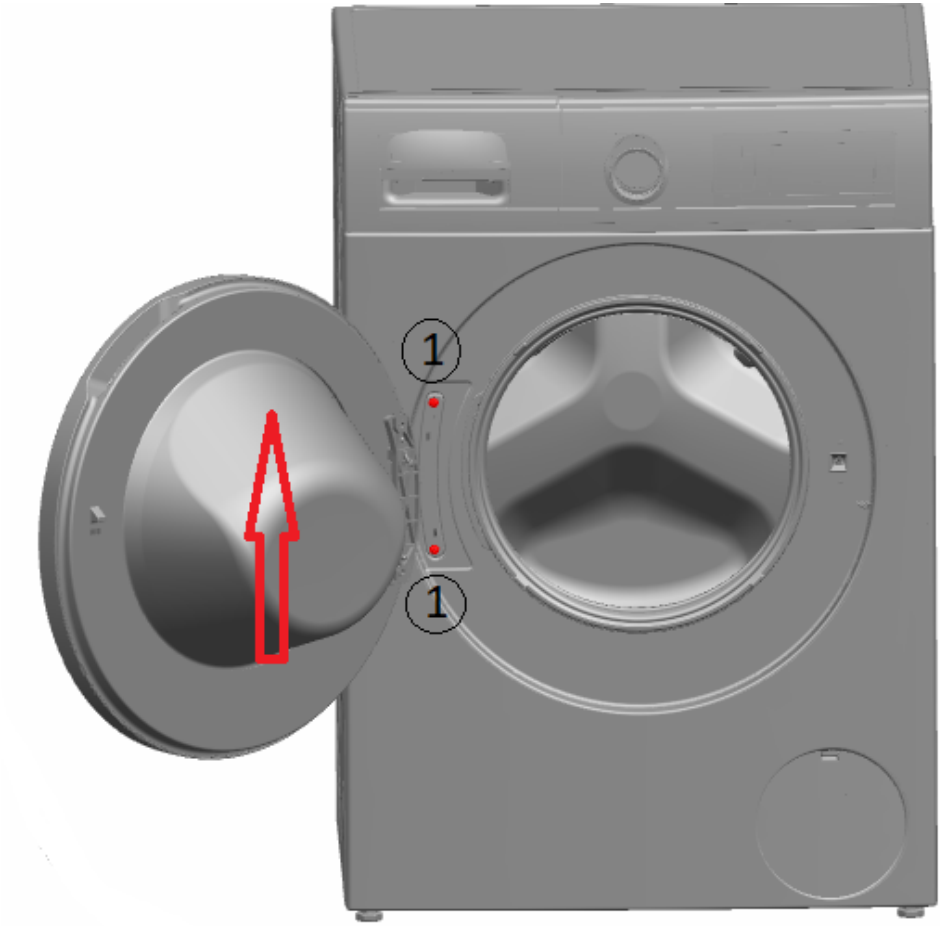
4.4 Substituir a porta

	**⚠ CUIDADO** **Zona das dobradiças aberta** Esmagamento / entalamento dos dedos ▸ Não coloque as mãos na zona das dobradiças. ▸ Use luvas de proteção.
	**⚠ CUIDADO** **Risco de queda de peças devido a parafusos soltos** Ferimentos devido a peças em queda. ▸ Proteja o componente contra quedas.
	**ATENÇÃO** **Risco de queda de peças devido a parafusos soltos** Danos noutras partes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no chão. ▸ Proteja o componente contra quedas.

Requisitos
- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- A porta está aberta.
- Frente do móvel removida.

4.4.1 Remover a porta

1. Remova os parafusos (1).



2. Remova a porta para cima.

4.4.2 Instalar a porta

▸ Instale pela ordem inversa.

4.5 Substituir os componentes da porta

	**⚠ AVISO** **Componentes pesados e móveis** Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço ▸ Use calçado de proteção. ▸ Proteja os componentes pesados contra quedas. ▸ Não introduza partes do corpo em componentes móveis.

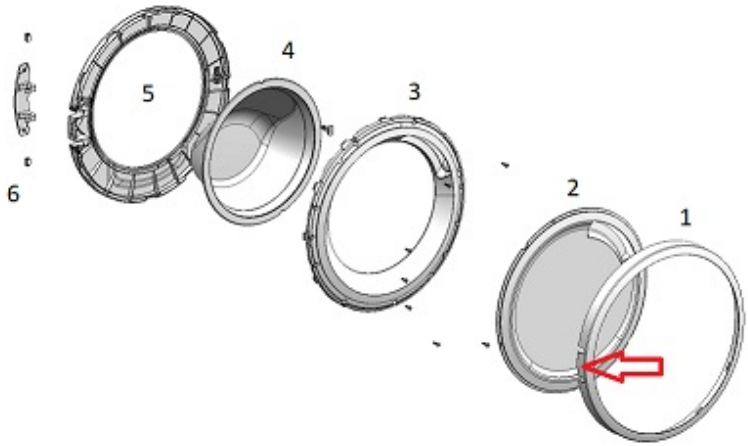
	**⚠ CUIDADO** **Zona das dobradiças aberta** Esmagamento / entalamento dos dedos ▸ Não coloque as mãos na zona das dobradiças. ▸ Use luvas de proteção.

Requisitos

- ✔ Aparelho desligado da corrente.
- ✔ Aparelho desligado do abastecimento de água.
- ✔ Frente do móvel removida.
- ✔ Porta removida. →*Página 484*

4.5.1 Remover os componentes da porta

▸ Desmonte a porta do exterior para o interior.



4.5.2 Instalar os componentes da porta

▸ Instale pela ordem inversa.

4.6 Substituir a tampa inferior



Tampa do conjunto inferior

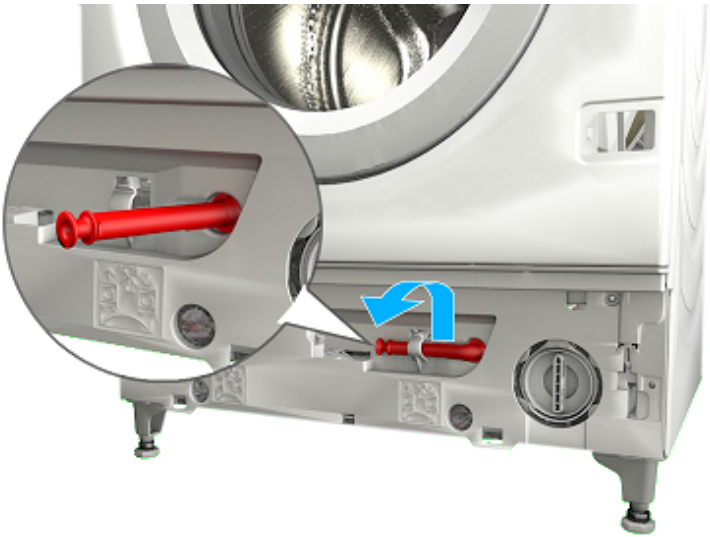
Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Frente do móvel removida.

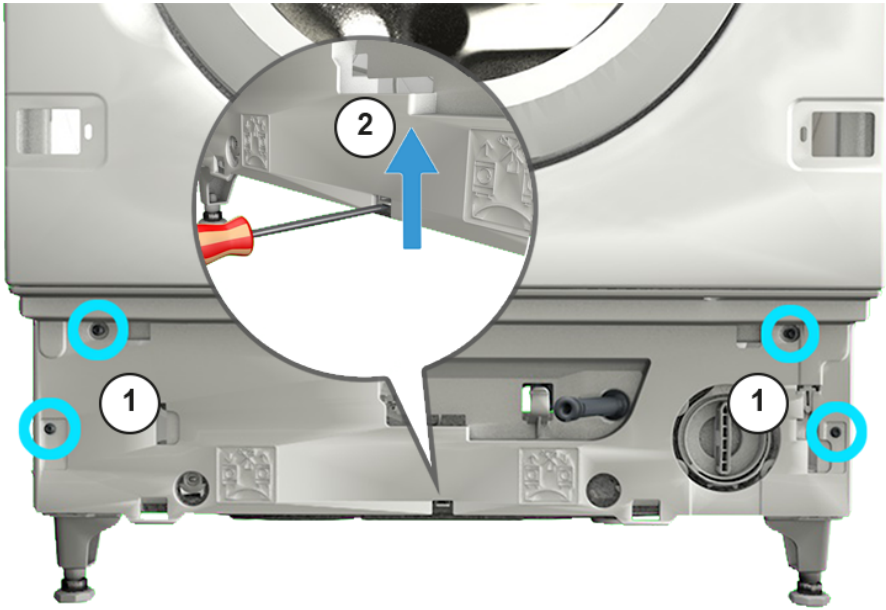
4.6.1 Remover a tampa inferior

1. Remova a tampa inferior.

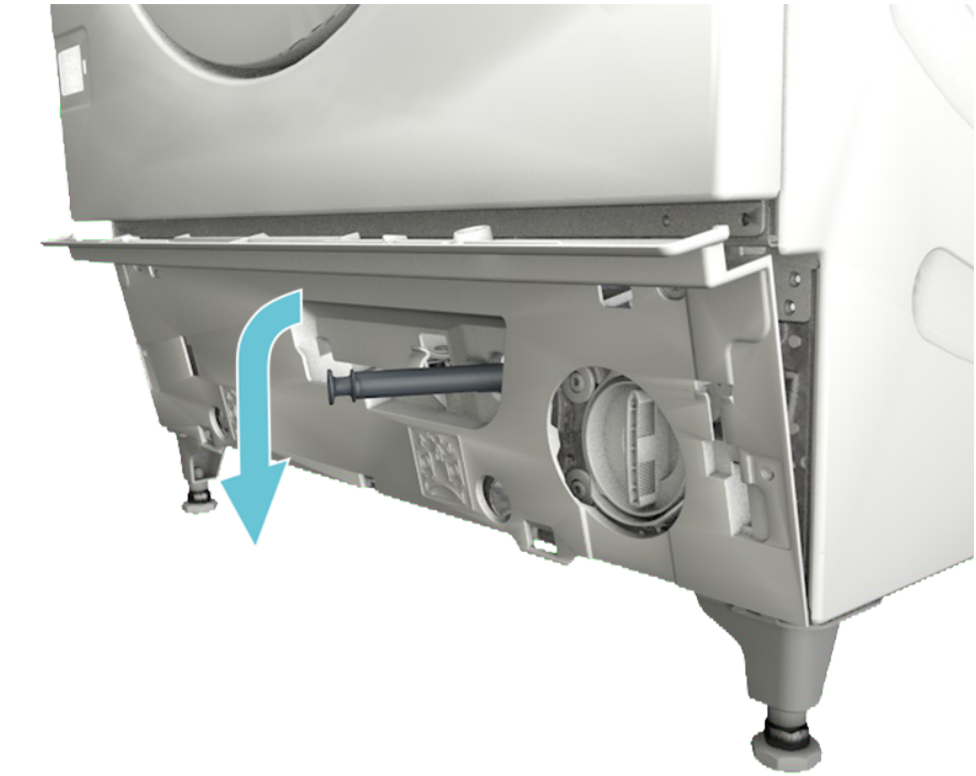
2. Desprenda a mangueira do suporte.



3.1. Desaperte os parafusos (1).
3.2. Pressione o ponto de retenção (2).



4. Puxe a tampa do conjunto inferior e remova para a frente.



5. Puxe a mangueira para fora da tampa.

4.6.2 Instalar a tampa

- Instale pela ordem inversa.

4.7 Substituir a vedação da porta

	**⚠ CUIDADO** **Arestas vivas da estrutura** Ferimentos por corte ▸ Use luvas de proteção.

	**⚠ CUIDADO** **Risco de queda de peças devido a parafusos soltos** Ferimentos devido a peças em queda. ▸ Proteja o componente contra quedas.

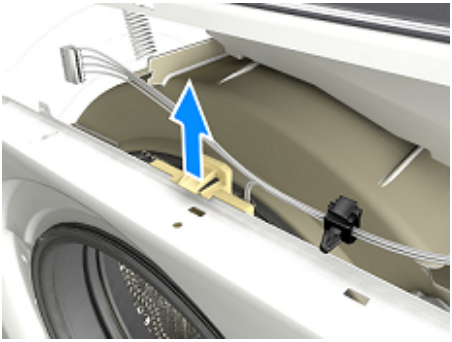
	**ATENÇÃO** **Risco de queda de peças devido a parafusos soltos** Danos noutras partes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no chão. ▸ Proteja o componente contra quedas.

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Aparelho livremente acessível.
- Gaveta para detergente removida. →*Página 479*
- O painel frontal foi solto e deslizado para o lado.
- Porta removida. →*Página 484*
- A tampa inferior foi removida. →*Página 486*

4.7.1 Remover a vedação da porta

1. Desaperte o retentor da luz do tambor.



2. **ATENÇÃO –** Risco de superfície danificada
   ▸ Utilize exclusivamente ferramentas de plástico para substituir o anel de tensão.

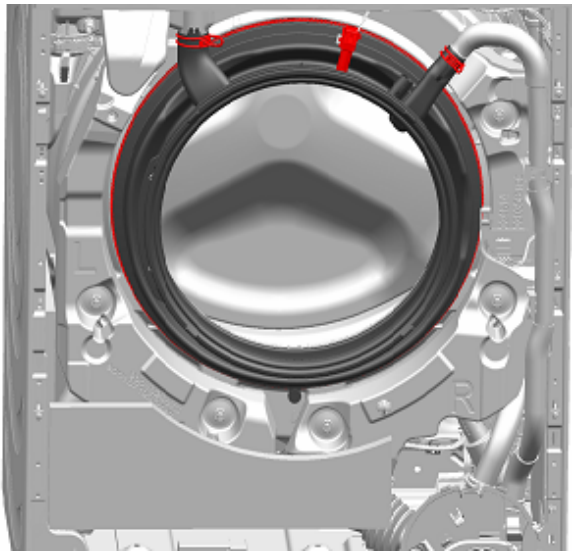
   Remova o anel de tensão da junta com uma ferramenta de plástico.
3. Solte a vedação da porta do painel frontal.
4. Solte o conector do cabo do dispositivo de bloqueio da porta.

5. Desaperte os parafusos pela ordem indicada.



6. Remova o painel frontal.

7. Desligue todas as ligações de mangueiras.



8. Remova a vedação da porta.

4.7.2 Instalar a vedação da porta

▸ Instale pela ordem inversa.

4.8 Substituir o dispositivo de bloqueio da porta

Na qualidade de fabricante, somos obrigados a fornecer aos consumidores um dispositivo de bloqueio da porta sobressalente incluindo as instruções de reparação de acordo com o Regulamento (UE) 2019/2023. Contudo, gostaríamos de salientar que após a substituição de um dispositivo de bloqueio da porta, é necessário um teste de segurança eletrotécnica realizado por um profissional qualificado antes de colocar o dispositivo em funcionamento. Tem de ser possível verificar a qualificação da pessoa em questão de acordo com as leis, regulamentos e normas específicas do país.



⚠ PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada

- ▸ As peças elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- ▸ Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.



⚠ AVISO

Deslizamento de aparelhos inclinados
Fraturas ósseas / lesões por esmagamento
▸ Proteja os aparelhos contra o deslizamento.



⚠ CUIDADO

Arestas vivas da estrutura
Ferimentos por corte
▸ Use luvas de proteção.



⚠ CUIDADO

Risco de queda de peças devido a parafusos soltos
Ferimentos devido a peças em queda.
▸ Proteja o componente contra quedas.



ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos soltos
Danos noutras partes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no chão.
▸ Proteja o componente contra quedas.

Requisitos
- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Aparelho livremente acessível.
- Frente do móvel removida.
- Gaveta para detergente removida. →*Página 479*
- O painel frontal foi solto e deslizado para o lado.
- Porta removida. →*Página 484*
- Anel de tensão removido.
- Vedante da porta removido.
- Tampa da bomba removida.
- Painel frontal removido.

4.8.1 Remover o dispositivo de bloqueio da porta

1. Desligue a ficha do dispositivo de bloqueio da porta.

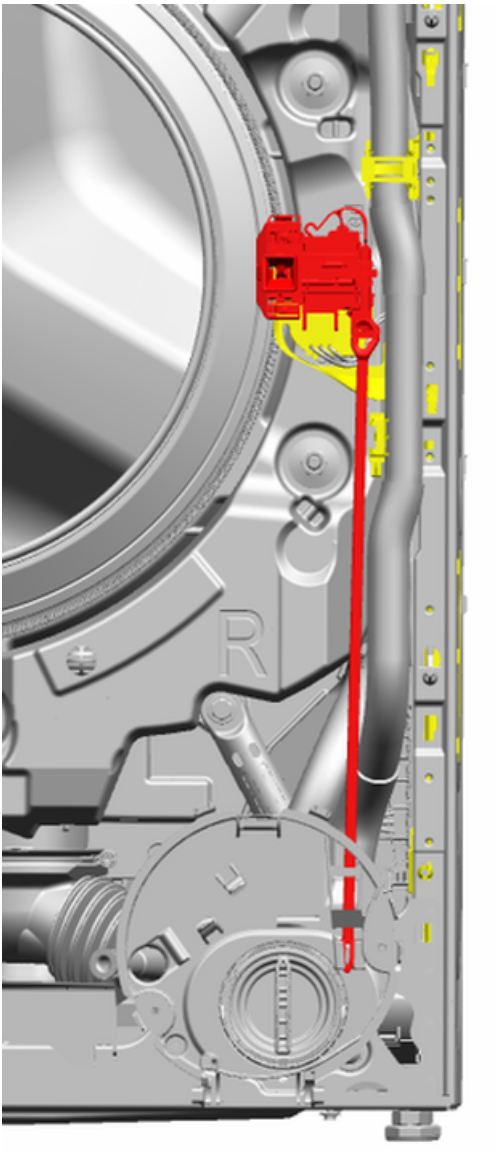
2. Solte o dispositivo de bloqueio da porta.



3. Remova o dispositivo de bloqueio da porta.

4.8.2 Instalar o dispositivo de bloqueio da porta

Nota: O dispositivo de bloqueio da porta deve estar na posição correta para garantir a função de abertura de emergência da porta do aparelho.



- Instale pela ordem inversa.

4.9 Substituir a luz do tambor



⚠ AVISO

Deslizamento de aparelhos inclinados

Fraturas ósseas / lesões por esmagamento

- Proteja os aparelhos contra o deslizamento.



⚠ CUIDADO

Arestas vivas da estrutura

Ferimentos por corte

- Use luvas de proteção.



⚠ CUIDADO

Risco de queda de peças devido a parafusos soltos

Ferimentos devido a peças em queda.

- Proteja o componente contra quedas.



ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos soltos

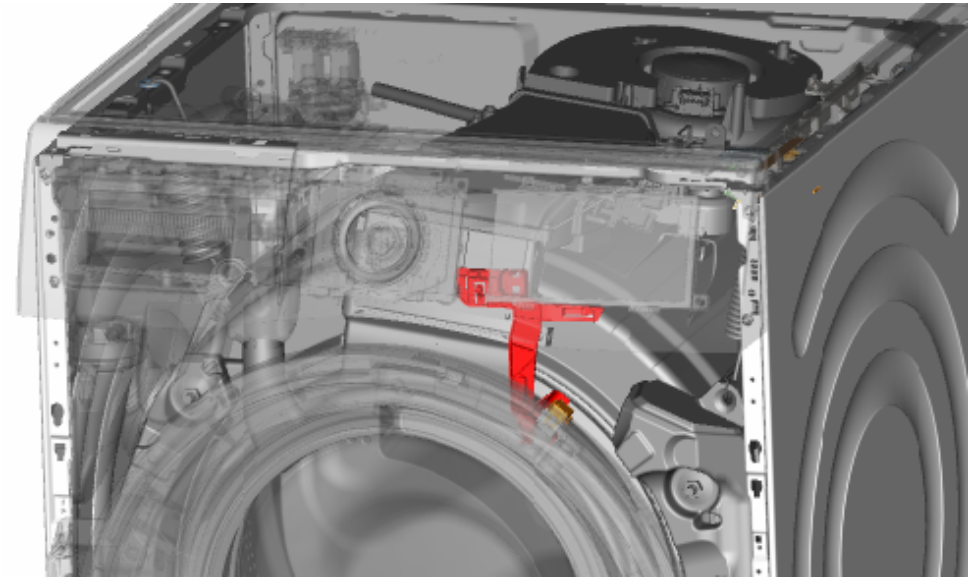
Danos noutras partes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no chão.

- Proteja o componente contra quedas.

Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Aparelho livremente acessível.
- Frente do móvel removida.
- Gaveta para detergente removida. →*Página 479*
- O painel frontal foi solto e deslizado para o lado.

4.9.1 Remover a luz do tambor



1. Puxe o suporte da luz do tambor para fora do aparelho.
2. Desligue as ligações elétricas.
3. Remova a luz do tambor do suporte da luz do tambor.

4.9.2 Instalar a luz do tambor

Nota: Observe a instalação dos cabos. O cabo pode ficar preso.

- Instale pela ordem inversa.

4.10 Substituir o painel frontal

⚠ CUIDADO

Arestas vivas da estrutura

Ferimentos por corte

- Use luvas de proteção.

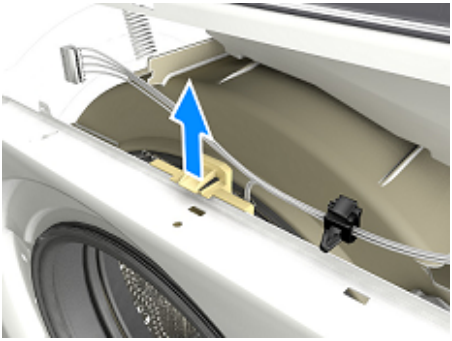
Requisitos

- Aparelho desligado da corrente.
- Aparelho desligado do abastecimento de água.
- Aparelho livremente acessível.
- Gaveta para detergente removida. →*Página 479*
- Frente do móvel removida.
- Porta removida. →*Página 484*
- Vedante da porta removido.

✔ A tampa inferior foi removida. →*Página 486*

4.10.1 Remover o painel frontal

1. Desaperte o retentor da luz do tambor.



2. ⚠ **CUIDADO – Risco de ferimentos!**
   Risco de queda de peças devido a parafusos soltos
   ▸ Proteja o componente contra quedas.

   ATENÇÃO – Risco de queda de peças devido a parafusos soltos
   ▸ Proteja o componente contra quedas.

Desaperte os parafusos pela ordem indicada.



3. Remova o painel frontal.

4.10.2 Instalar o painel frontal

- Instale pela ordem inversa.

Cuprins

1 Referitor la acest document 501
1.1 Informații importante 501
1.1.1 Aplicabilitatea 501
1.2 Explicația simbolurilor 501
1.2.1 Nivelurile de pericol 501
1.2.2 Simbolurile de pericol 501
1.2.3 Structura avertismentelor 502
1.2.4 Simbolurile generale 502
2 Siguranța 504
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță 504
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice 504
3 Instrumente și materiale utile 505
4 Repararea 506
4.1 Înlocuirea sertarului pentru detergent 506
4.1.1 Demontarea sertarului pentru detergent 506
4.1.2 Montarea sertarului pentru detergent 506
4.2 Înlocuirea mânerului sertarului pentru detergent 506
4.2.1 Demontarea mânerului sertarului pentru detergent 507
4.2.2 Montarea mânerului sertarului pentru detergent 507
4.3 Înlocuirea panoului de mascare 507
4.3.1 Demontarea panoului de mascare 508
4.3.2 Montarea panoului de mascare 510
4.4 Înlocuirea ușii 510
4.4.1 Demontarea ușii 512
4.4.2 Montarea ușii 512
4.5 Înlocuirea componentelor ușii 512
4.5.1 Demontarea componentelor ușii 513
4.5.2 Montarea componentelor ușii 513
4.6 Înlocuirea capacului inferior 514
4.6.1 Demontarea capacului inferior 514
4.6.2 Montarea capacului 516
4.7 Înlocuirea garniturii ușii 516
4.7.1 Demontarea garniturii ușii 517
4.7.2 Montarea garniturii ușii 519
4.8 Înlocuirea dispozitivului de blocare a ușii 519
4.8.1 Demontarea dispozitivului de blocare a ușii 520
4.8.2 Montarea dispozitivului de blocare a ușii 522
4.9 Înlocuirea iluminării cuvei 522
4.9.1 Demontarea iluminării cuvei 524
4.9.2 Montarea iluminării cuvei 524

4.10 Înlocuirea panoului frontal 524
4.10.1 Demontarea panoului frontal 525
4.10.2 Montarea panoului frontal 526

1 Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).
Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.
Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
AVIZ	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tab. 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol. În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tab. 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.



⚠ PERICOL

Tipul și sursa pericolului
Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului.
- Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.



⚠ PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune
Deces prin electrocutare
- Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare
	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
	Identificarea unui rezultat
Start	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tab. 3: Simboluri generale

2 Siguranța

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Vă recomandăm să utilizați piese de schimb originale. Piesele care nu respectă specificațiile producătorului pot afecta siguranța și funcționarea aparatului.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

3 Instrumente și materiale utile

Instrumentul auxiliar [15000155]	Pentru dezasamblarea pieselor din plastic	
Șurubelniță Torx T20 cu orificiu [00340764]	100 mm, pentru șuruburi cu știft de siguranță	
Cheie de cuplu [15000441]	Cheie de cuplu 20 - 100 Nm	
Șurubelniță cu slot [00340854]	Lamă 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Izolație protectoare 1000 V CA	
Șurubelniță cu slot [00340855]	Lamă 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Izolație protectoare 1000 V CA	
Clește cu cios, model unghiular [00341269]	Lungime 200 mm	
Clește cu tăiere laterală [00342182]	Lungime: 200 mm	
Cheie fixă inelară [00340811]	Dimensiune cheie 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Dimensiune cheie 13°mm, M8	
Cheie fixă inelară [00340817]	Dimensiune cheie 17 mm, M10	
Cheie fixă inelară [15000459]	Dimensiune cheie 16°mm, M10	

4 Repararea

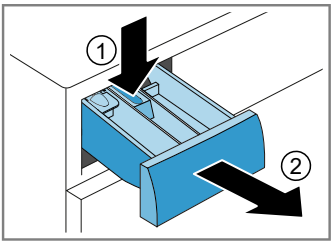
4.1 Înlocuirea sertarului pentru detergent

Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.

4.1.1 Demontarea sertarului pentru detergent

1. Deschideți complet sertarul pentru detergent.
2.1. Apăsați în jos pe inserție (1).
2.2. Scoateți sertarul pentru detergent (2).



4.1.2 Montarea sertarului pentru detergent

- ▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

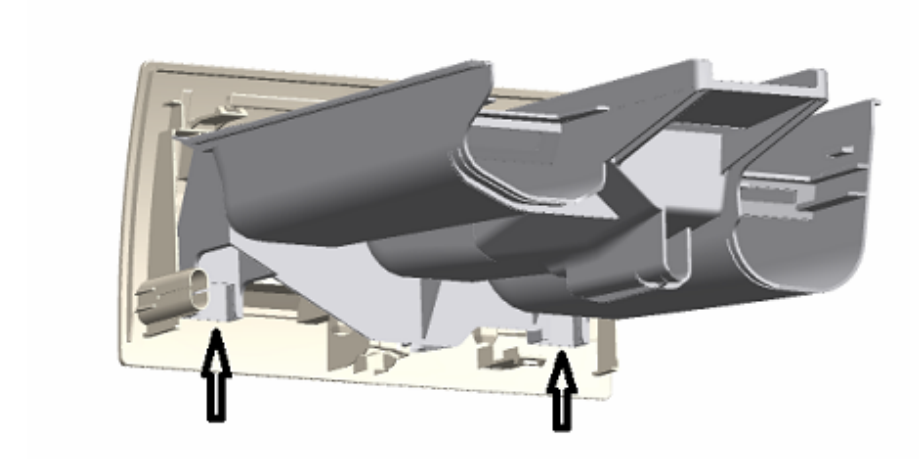
4.2 Înlocuirea mânerului sertarului pentru detergent

Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Sertarul pentru detergent este demontat. →*Pagina 506*

4.2.1 Demontarea mânerului sertarului pentru detergent

1. Decuplați elementele de prindere.



2. Scoateți mânerul sertarului pentru detergent.

4.2.2 Montarea mânerului sertarului pentru detergent

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.3 Înlocuirea panoului de mascare

	**⚠ AVERTISMENT** **Alunecarea aparatelor înclinate** Fracturi/zdrobiri ▸ Fixați aparatele împotriva alunecării.

	**⚠ PRECAUȚIE** **Muchii ascuțite ale carcasei** Tăieturi ▸ Purtați mănuși de protecție.

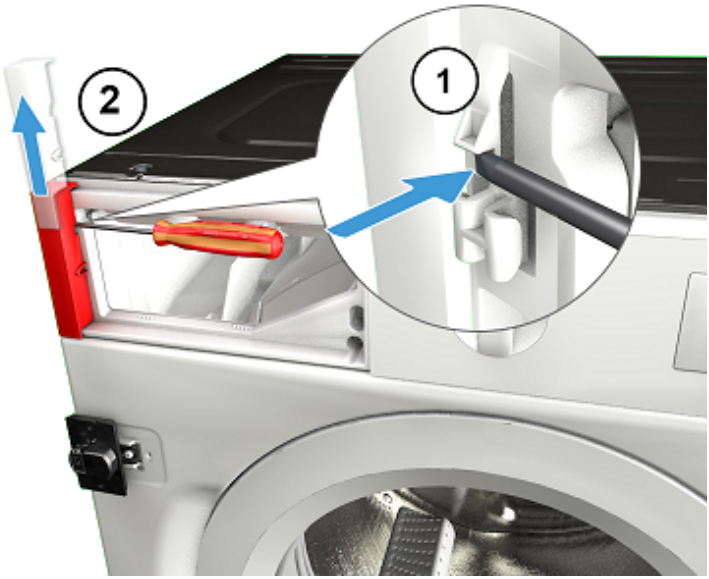
	**⚠ PRECAUȚIE** **Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite** Accidente din cauza pieselor care cad. ▸ Fixați componenta împotriva căderii.

	**ATENȚIE** **Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite** Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos. ▸ Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe
- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Aparatul este accesibil în mod liber.
- ✔ Sertarul pentru detergent este demontat. →*Pagina 506*

4.3.1 Demontarea panoului de mascare

1.1. Decuplați elementul de prindere (1).
1.2. Scoateți capacul (2).

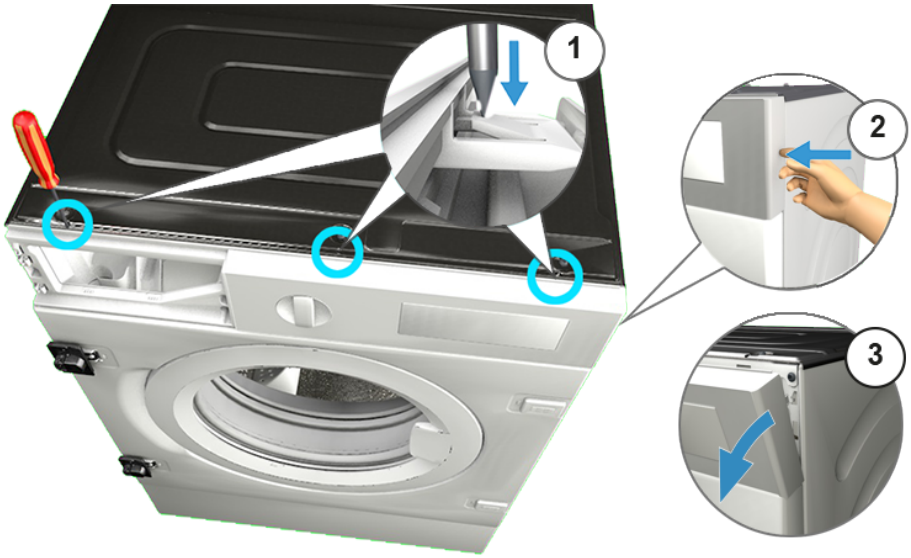


2. Scoateți șuruburile.



3.1. Decuplați elementele de prindere (1, 2).

3.2. Trageți panoul de mascare în față (3).



4. Demontați panoul de mascare.

4.3.2 Montarea panoului de mascare

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.4 Înlocuirea ușii

	**⚠ PRECAUȚIE** **Zona balamalei deschise** Zdrobirea/prinderea degetelor ▸ Nu introduceți degetele sau mâna în zona balamalei. ▸ Purtați mănuși de protecție.

	**⚠ PRECAUȚIE** **Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite** Accidente din cauza pieselor care cad. ▸ Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

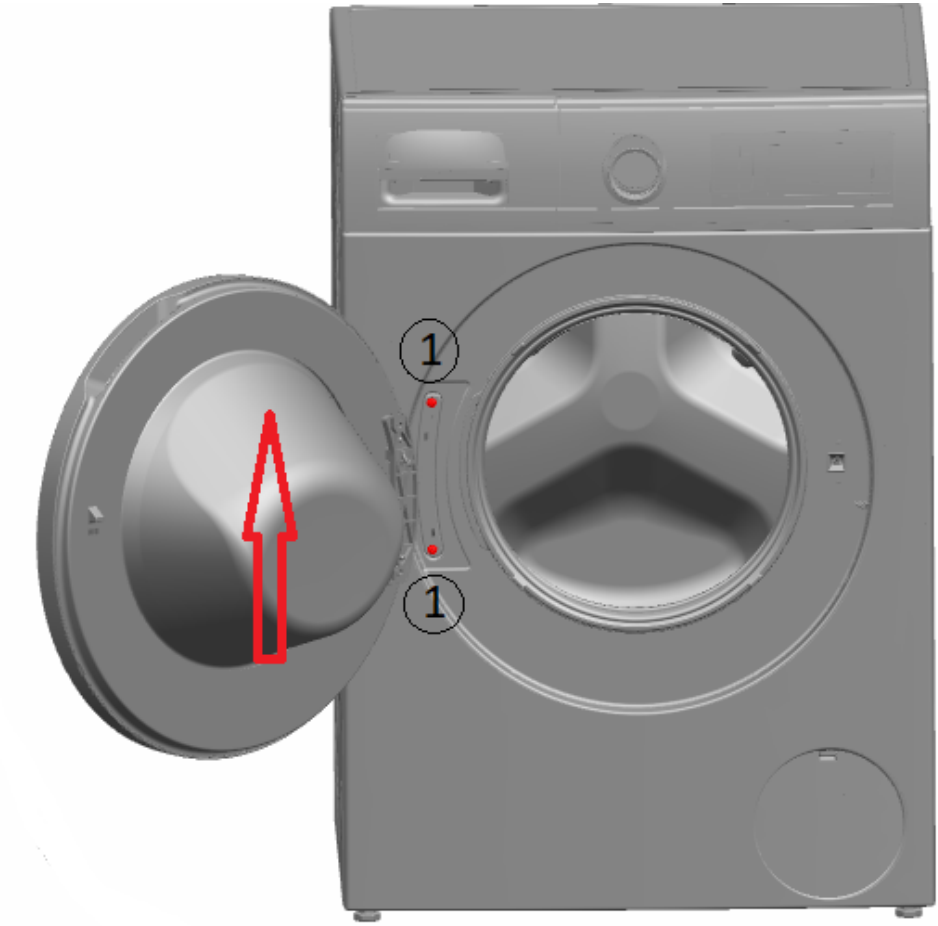
- Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- Ușa este deschisă.
- Placă de mobilier demontată.

4.4.1 Demontarea ușii

1. Scoateți șuruburile (1).



2. Scoateți ușa ridicând-o în sus.

4.4.2 Montarea ușii

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.5 Înlocuirea componentelor ușii

	**⚠ AVERTISMENT** **Componente grele și mobile** Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service ▸ Purtați încălțăminte de protecție. ▸ Fixați componentele grele împotriva căderii. ▸ Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

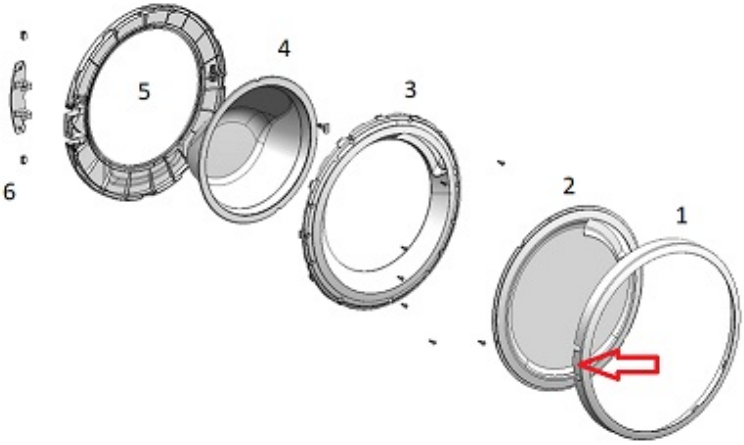
	**⚠ PRECAUȚIE** **Zona balamalei deschise** Zdrobirea/prinderea degetelor ▸ Nu introduceți degetele sau mâna în zona balamalei. ▸ Purtați mănuși de protecție.

Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Placă de mobilier demontată.
- ✔ Ușă demontată. →*Pagina 512*

4.5.1 Demontarea componentelor ușii

▸ Dezasamblați ușa dinspre exterior înspre interior.



4.5.2 Montarea componentelor ușii

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.6 Înlocuirea capacului inferior



Capacul grupului inferior

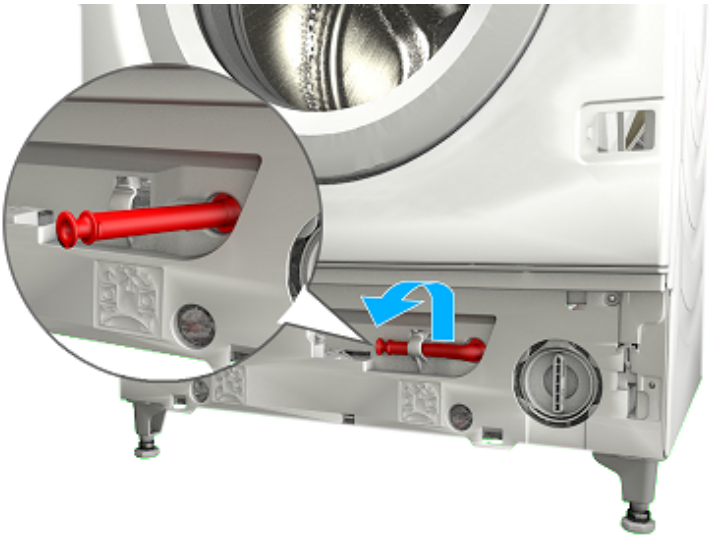
Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- Placă de mobilier demontată.

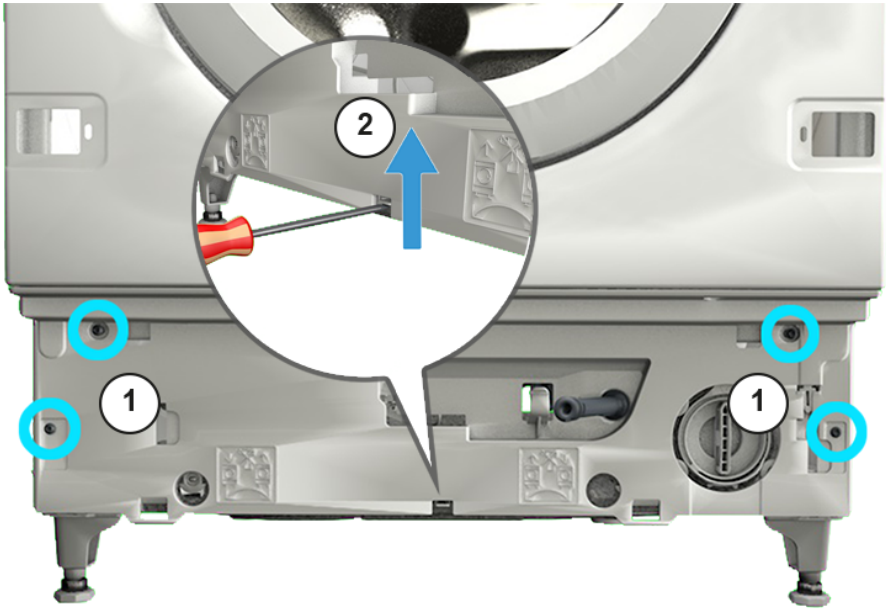
4.6.1 Demontarea capacului inferior

1. Scoateți capacul inferior.

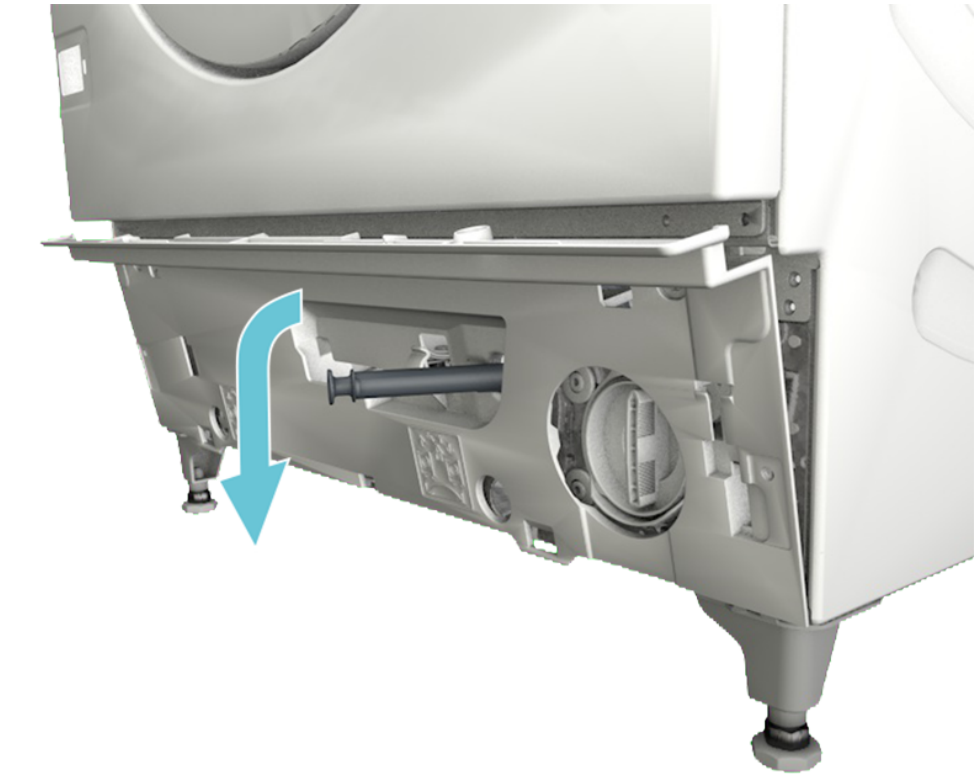
2. Deconectați furtunul de la suport.



3.1. Deșurubați șuruburile (1).
3.2. Apăsați pe punctul de fixare (2).



4. Trageți capacul grupului inferior și scoateți în față.



5. Scoateți furtunul de pe capac.

4.6.2 Montarea capacului

- Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.7 Înlocuirea garniturii ușii

	**⚠ PRECAUȚIE** **Muchii ascuțite ale carcasei** Tăieturi - Purtați mănuși de protecție.

	**⚠ PRECAUȚIE** **Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite** Accidente din cauza pieselor care cad. - Fixați componenta împotriva căderii.

ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

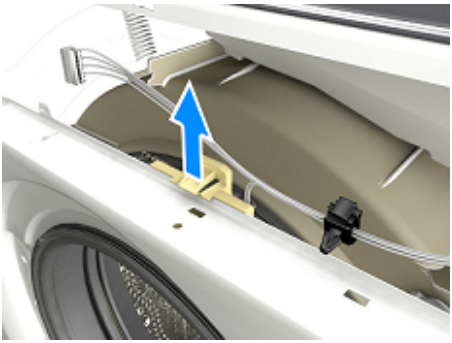
- Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- Aparatul este accesibil în mod liber.
- Sertarul pentru detergent este demontat. →*Pagina 506*
- Panoul frontal a fost eliberat și glisat lateral.
- Ușă demontată. →*Pagina 512*
- Capacul inferior a fost demontat. →*Pagina 514*

4.7.1 Demontarea garniturii ușii

1. Slăbiți dispozitivul de fixare a iluminării cuvei.



2. **ATENȚIE –** Pericol de suprafață deteriorată
   - Folosiți numai instrumente din plastic pentru a înlocui inelul de tensionare.

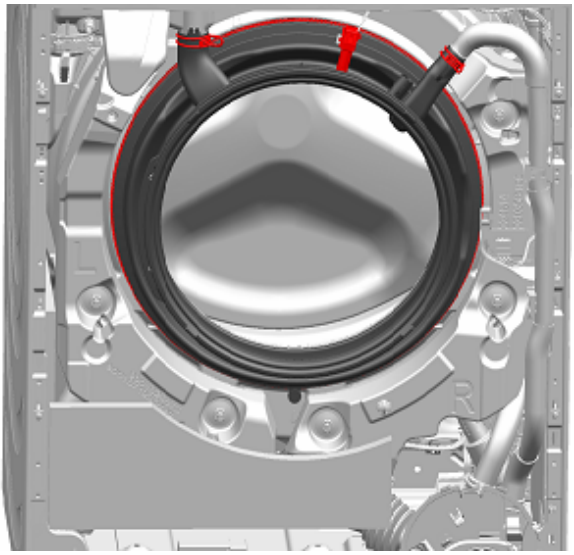
   Scoateți inelul de tensionare din garnitură cu un instrument din plastic.
3. Decuplați garnitura ușii de la panoul frontal.
4. Decuplați conectorul cablului de la dispozitivul de blocare a ușii.

5. Slăbiți șuruburile în ordinea indicată.



6. Demontați panoul frontal.

7. Deconectați toate racordurile furtunurilor.



8. Scoateți garnitura ușii.

4.7.2 Montarea garniturii ușii

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.8 Înlocuirea dispozitivului de blocare a ușii

În calitate de producător, suntem obligați să le oferim clienților piesa de schimb sistem de blocare pentru ușă, inclusiv instrucțiuni de reparare, în conformitate cu regulamentul (UE) 2019/2023. Am dori să subliniem însă, că, după înlocuirea sistemului de blocare a ușii, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță electrotehnică de către un electrician calificat înainte ca dispozitivul să poată fi pus în funcțiune. Această persoană trebuie să fie calificată în mod certificabil în conformitate cu legile, reglementările și standardele naționale respective.



⚠ PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare

- ▸ Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- ▸ După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.



⚠ AVERTISMENT

Alunecarea aparatelor înclinate
Fracturi/zdrobiri
▸ Fixați aparatele împotriva alunecării.



⚠ PRECAUȚIE

Muchii ascuțite ale carcasei
Tăieturi
▸ Purtați mănuși de protecție.



⚠ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite
Accidente din cauza pieselor care cad.
▸ Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite
Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.
▸ Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe
- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Aparatul este accesibil în mod liber.
- ✔ Placă de mobilier demontată.
- ✔ Sertarul pentru detergent este demontat. →*Pagina 506*
- ✔ Panoul frontal a fost eliberat și glisat lateral.
- ✔ Ușă demontată. →*Pagina 512*
- ✔ Inel de tensionare demontat.
- ✔ Garnitura ușii este demontată.
- ✔ Capacul pompei este demontat.
- ✔ Panou frontal demontat.

4.8.1 Demontarea dispozitivului de blocare a ușii

1. Deconectați fișa dispozitivului de blocare a ușii.

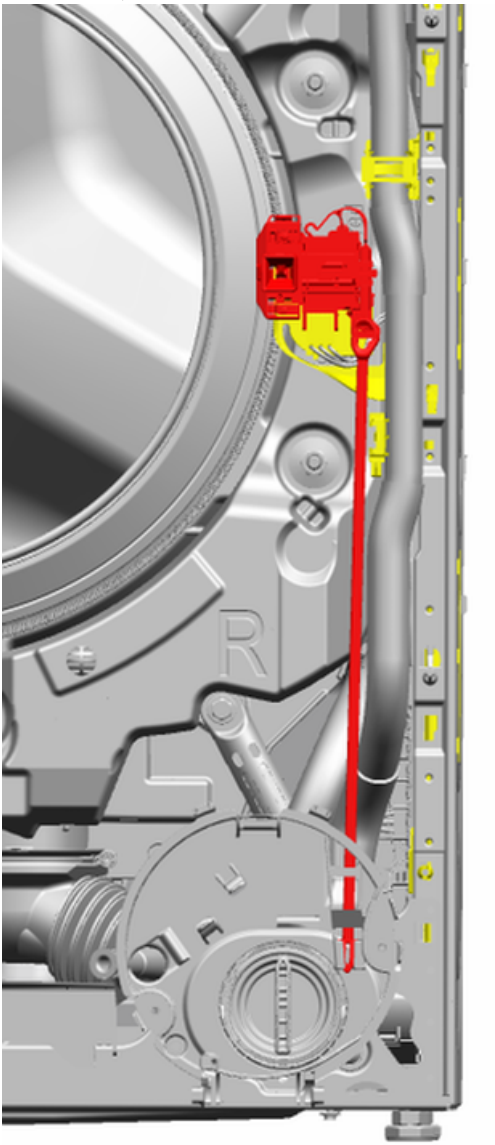
2. Decuplați dispozitivul de blocare a ușii.



3. Demontați dispozitivul de blocare a ușii.

4.8.2 Montarea dispozitivului de blocare a ușii

Observație: Pentru ca deschiderea de urgență a ușii aparatului să funcționeze corespunzător, dispozitivul de blocare a ușii trebuie să fie în poziția corectă.



▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.9 Înlocuirea iluminării cuvei



⚠ AVERTISMENT

Alunecarea aparatelor înclinate

Fracturi/zdrobiri

- Fixați aparatele împotriva alunecării.



⚠ PRECAUȚIE

Muchii ascuțite ale carcasei

Tăieturi

- Purtați mănuși de protecție.



⚠ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

Accidente din cauza pieselor care cad.

- Fixați componenta împotriva căderii.



ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite

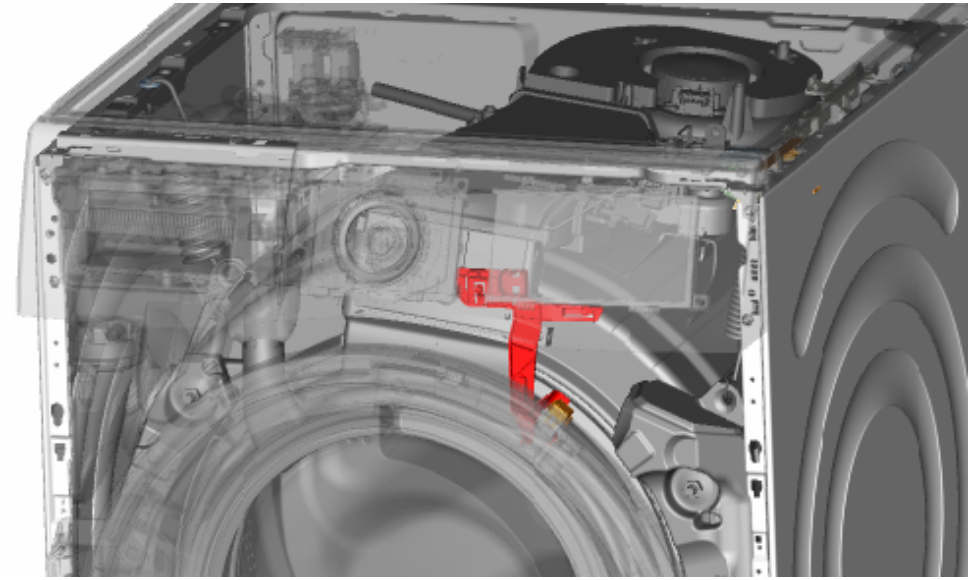
Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.

- Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe

- Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- Aparatul este accesibil în mod liber.
- Placă de mobilier demontată.
- Sertarul pentru detergent este demontat. →*Pagina 506*
- Panoul frontal a fost eliberat și glisat lateral.

4.9.1 Demontarea iluminării cuvei



1. Trageți suportul iluminării cuvei afară din aparat.
2. Deconectați conexiunile electrice.
3. Demontați iluminarea cuvei din suport.

4.9.2 Montarea iluminării cuvei

	Observație: Respectați instrucțiunile de instalare a cablului. Cablu poate fi blocat.

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.10 Înlocuirea panoului frontal

	⚠ PRECAUȚIE **Muchii ascuțite ale carcasei** Tăieturi ▸ Purtați mănuși de protecție.

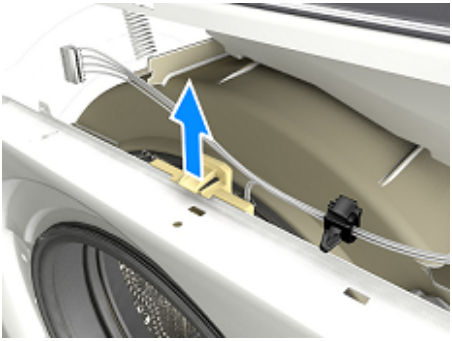
Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.
- ✔ Aparatul este deconectat de la alimentarea cu apă.
- ✔ Aparatul este accesibil în mod liber.
- ✔ Sertarul pentru detergent este demontat. →*Pagina 506*
- ✔ Placă de mobilier demontată.
- ✔ Ușă demontată. →*Pagina 512*
- ✔ Garnitura ușii este demontată.

✔ Capacul inferior a fost demontat. →*Pagina 514*

4.10.1 Demontarea panoului frontal

1. Slăbiți dispozitivul de fixare a iluminării cuvei.



2. ⚠ **PRECAUȚIE – Pericol de rănire!**
   Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite
   ▸ Fixați componenta împotriva căderii.

   ATENȚIE – Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite
   ▸ Fixați componenta împotriva căderii.

Slăbiți șuruburile în ordinea indicată.



3. Demontați panoul frontal.

4.10.2 Montarea panoului frontal

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Obsah

1 O tomto dokumente 529
1.1 Dôležité informácie 529
1.1.1 Účel 529
1.2 Vysvetlenie symbolov 529
1.2.1 Úrovne nebezpečenstva 529
1.2.2 Symboly označujúce riziká 529
1.2.3 Štruktúra varovaní 530
1.2.4 Všeobecné symboly 530
2 Bezpečnosť 532
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny 532
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče 532
3 Nástroje a pomôcky 533
4 Oprava 534
4.1 Výmena zásuvky na prací prostriedok 534
4.1.1 Odstránenie zásuvky na prací prostriedok 534
4.1.2 Montáž zásuvky na prací prostriedok 534
4.2 Výmena držadla zásuvky na prací prostriedok 534
4.2.1 Odstránenie držadla zásuvky na prací prostriedok 535
4.2.2 Montáž držadla zásuvky na prací prostriedok 535
4.3 Výmena panelu obloženia 535
4.3.1 Odstránenie panelu obloženia 536
4.3.2 Montáž panelu obloženia 538
4.4 Výmena dverí 538
4.4.1 Odoberanie dverí 539
4.4.2 Montáž dverí 539
4.5 Výmena komponentov dverí 539
4.5.1 Odoberanie komponentov dverí 540
4.5.2 Montáž komponentov dverí 540
4.6 Výmena spodného krytu 541
4.6.1 Odoberanie spodného krytu 541
4.6.2 Montáž krytu 543
4.7 Výmena tesnenia dverí 543
4.7.1 Odoberanie tesnenia dverí 544
4.7.2 Montáž tesnenia dverí 546
4.8 Výmena poistky dvierok 546
4.8.1 Odoberanie poistky dvierok 547
4.8.2 Montáž poistky dvierok 549
4.9 Výmena osvetlenia bubna 549
4.9.1 Odoberanie osvetlenia bubna 551
4.9.2 Montáž osvetlenia bubna 551

4.10 Výmena čelného panela 551
4.10.1 Odstránenie čelného panela 552
4.10.2 Montáž čelného panela 553

1 O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).
Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.
Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovne nebezpečenstva

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečenstva.

Úroveň varovania	Význam
NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
OZNÁMENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovne nebezpečenstva

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečenstva.
V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečenstvo v súvislosti s elektrickým napätím

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Druh a zdroj nebezpečenstva

Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania.

- Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
Start	Označenie klávesu alebo tlačidla
[00123456]	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2 Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s vnútroštátnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Odporúčame používať originálne náhradné diely. Diely,ktoré nespĺňajú špecifikácie výrobku, môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť a funkciu zariadenia.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

3 Nástroje a pomôcky

Pomocný nástroj [15000155]	Na uvoľnenie plastových častí	
Skrutkovač Torx T20 s otvorom [00340764]	100 mm, pre skrutky s bezpečnostným čapom	
Momentový kľúč [15000441]	Momentový kľúč 20 – 100 Nm	
Plochý skrutkovač [00340854]	Čepeľ 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, ochranná izolácia 1000 V AC	
Plochý skrutkovač [00340855]	Čepeľ 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, ochranná izolácia 1 000 V AC	
Kliešte zahnuté, špicaté [00341269]	Dĺžka 200 mm	
Bočné štípacie kliešte [00342182]	Dĺžka: 200 mm	
Kombinovaný kľúč [00340811]	Veľkosť kľúča 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Veľkosť kľúča 13°mm, M8	
Kombinovaný kľúč [00340817]	Veľkosť kľúča 17 mm, M10	
Kombinovaný kľúč [15000459]	Veľkosť kľúča 16°mm, M10	

4 Oprava

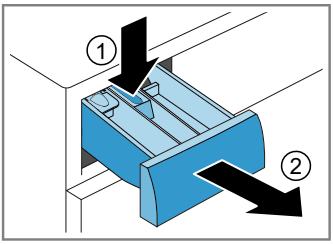
4.1 Výmena zásuvky na prací prostriedok

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.

4.1.1 Odstránenie zásuvky na prací prostriedok

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2.1. Zatlačte na vložku (1).
2.2. Odoberte zásuvku na prací prostriedok (2).



4.1.2 Montáž zásuvky na prací prostriedok

- Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

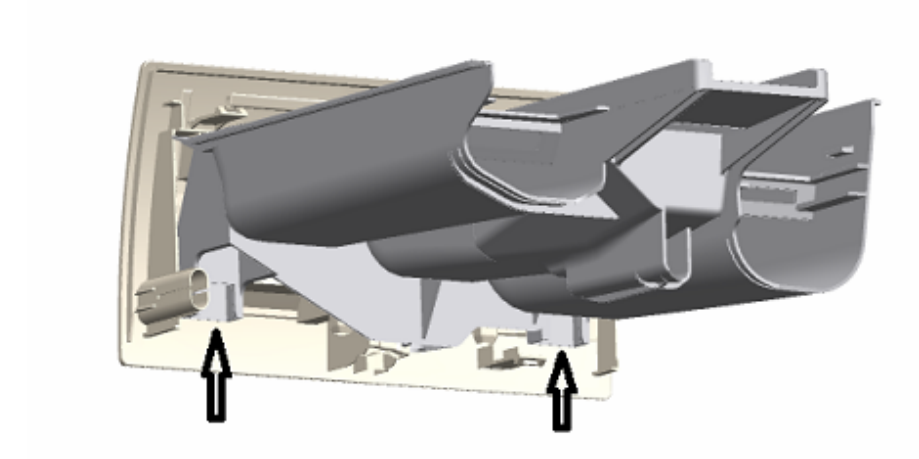
4.2 Výmena držadla zásuvky na prací prostriedok

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Zásuvka na prací prostriedok bola odobratá. →*Strana 534*

4.2.1 Odstránenie držadla zásuvky na prací prostriedok

1. Uvoľnite zachytávacie prvky.



2. Odoberte držadlo zásuvky na prací prostriedok.

4.2.2 Montáž držadla zásuvky na prací prostriedok

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.3 Výmena panelu obloženia



⚠ VAROVANIE

Zošmyknutie naklonených spotrebičov

Zlomeniny/pomliaždenia

▸ Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany plášťa

Rezné poranenia

▸ Noste ochranné rukavice.



⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Zranenie padajúcimi dielmi.

▸ Zaistite komponent proti pádu.

POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.

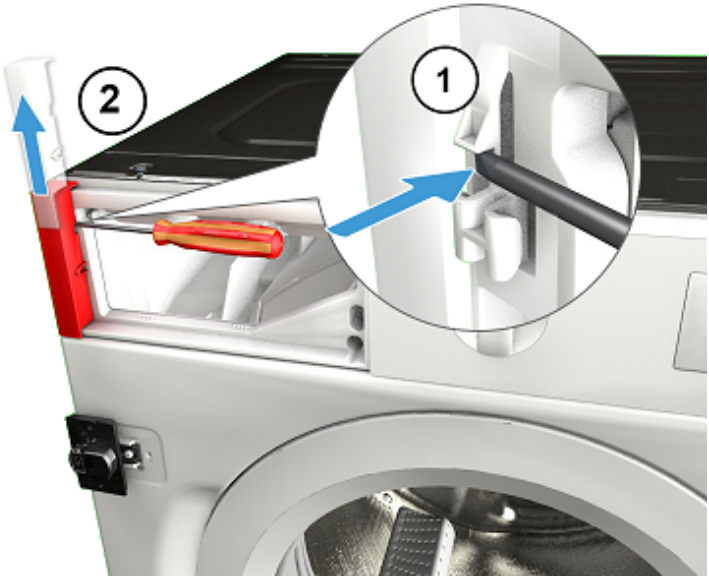
▸ Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Spotrebič voľne prístupný.
- Zásuvka na prací prostriedok bola odobratá. →*Strana 534*

4.3.1 Odstránenie panelu obloženia

1.1. Uvoľnite zachytávací prvok (1).
1.2. Odoberte kryt (2).

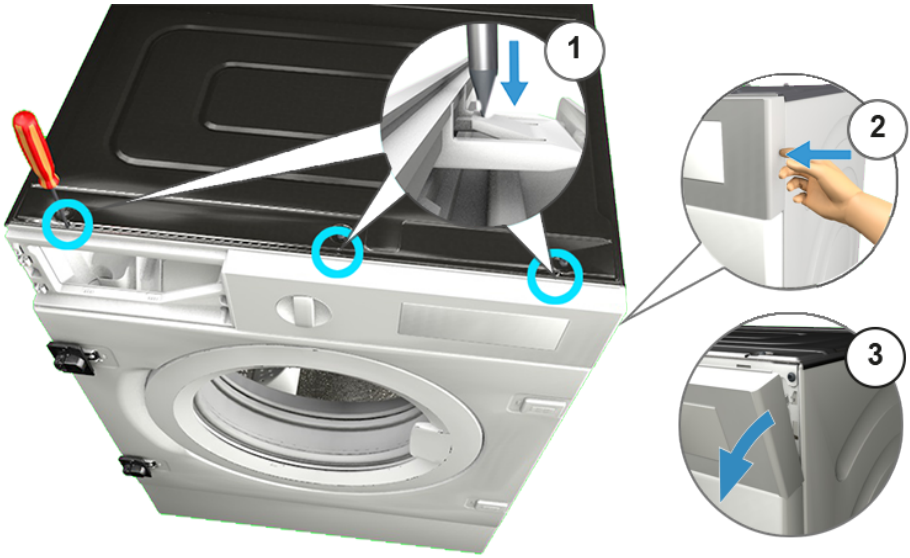


2. Odstráňte skrutky.



3.1. Uvoľnite zachytávacie prvky (1, 2).

3.2. Zatlačte čelný panel dopredu (3).



4. Odoberte panel obloženia.

4.3.2 Montáž panelu obloženia

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.4 Výmena dverí

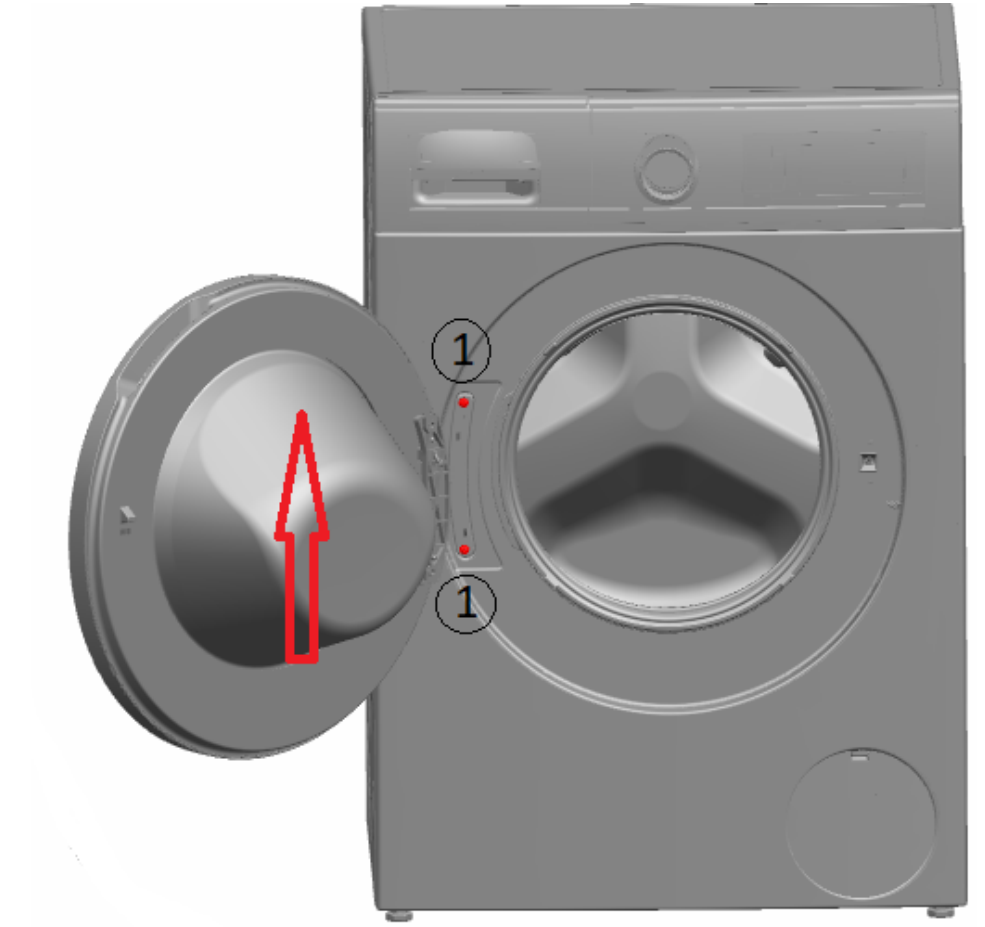
	**⚠ UPOZORNENIE** **Otvorte oblasť závesov** Pomliaždenie/zachytenie prstov ▸ Nesiahajte do priestoru závesov. ▸ Noste ochranné rukavice.
	**⚠ UPOZORNENIE** **Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek** Zranenie padajúcimi dielmi. ▸ Zaistite komponent proti pádu.
	**POZOR** **Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek** Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ▸ Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Dvere sú otvorené.
- Čelo nábytku bolo odobraté.

4.4.1 Odoberanie dverí

1. Odstráňte skrutky (1).



2. Odoberte dvere smerom nahor.

4.4.2 Montáž dverí

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.5 Výmena komponentov dverí

	**⚠ VAROVANIE** **Ťažké a pohyblivé komponenty** Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu ▸ Noste ochrannú obuv. ▸ Zaistite ťažké komponenty proti pádu. ▸ Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

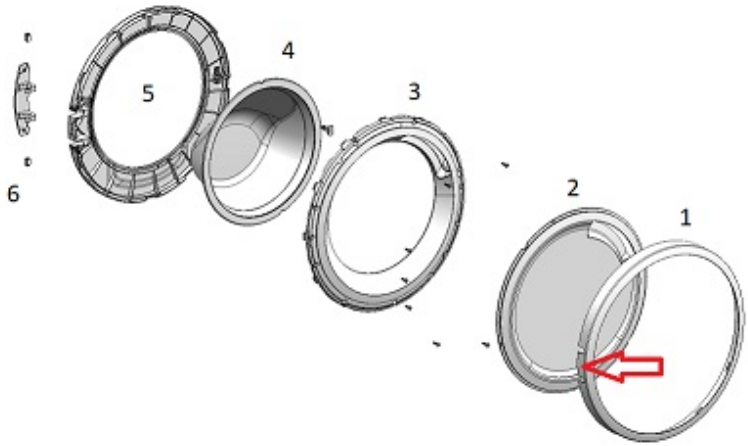
	**⚠ UPOZORNENIE** **Otvorte oblasť závesov** Pomliaždenie/zachytenie prstov ▸ Nesiahajte do priestoru závesov. ▸ Noste ochranné rukavice.

Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✔ Čelo nábytku bolo odobraté.
- ✔ Dvierka boli odobraté. →*Strana 539*

4.5.1 Odoberanie komponentov dverí

▸ Odmontujte dvere zvonku do vnútra.



4.5.2 Montáž komponentov dverí

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.6 Výmena spodného krytu



Spoločný spodný kryt

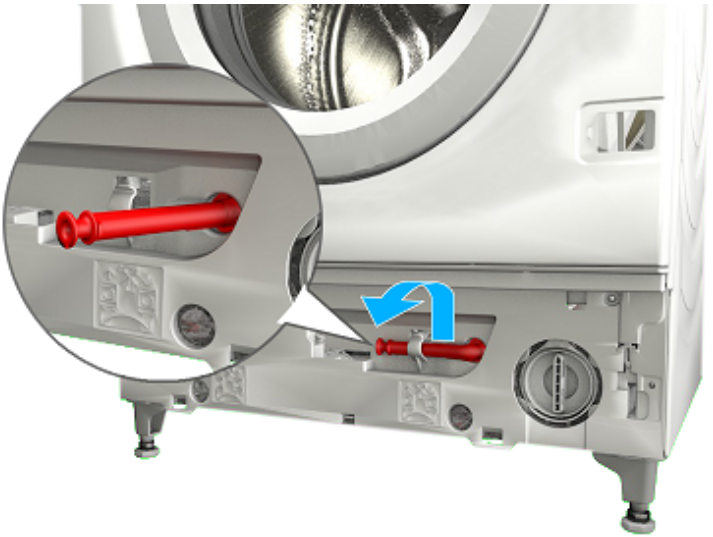
Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Čelo nábytku bolo odobraté.

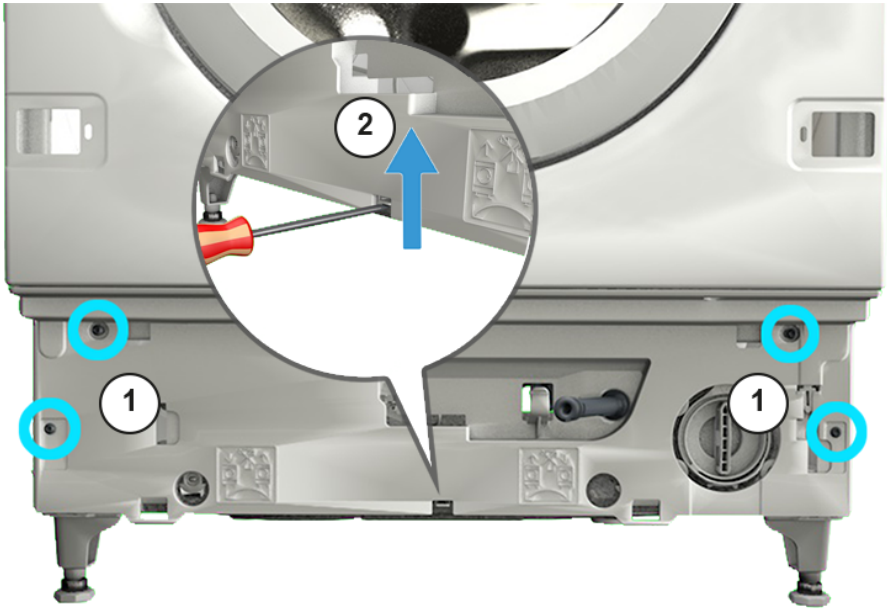
4.6.1 Odoberanie spodného krytu

1. Odoberte spodný kryt.

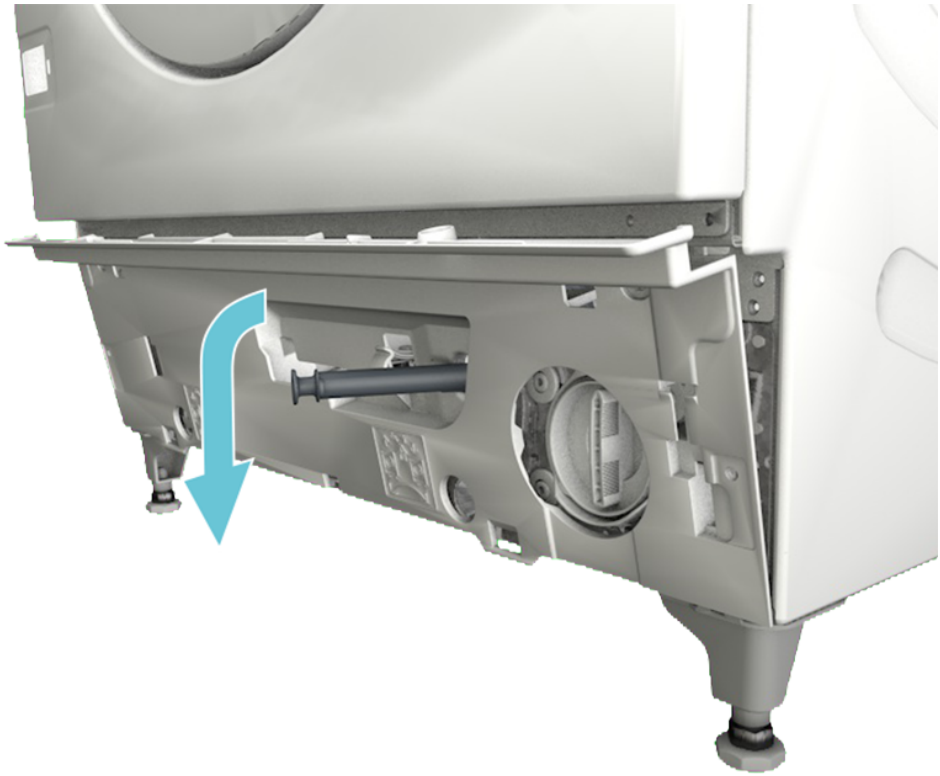
2. Odpojte hadicu od držiaka.



3.1. Odskrutkujte skrutky (1).
3.2. Zatlačte na zachytávací bod (2).



4. Zatiahnite spodný spoločný kryt a odoberte ho smerom dopredu.



5. Vytiahnite hadicu z krytu.

4.6.2 Montáž krytu

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.7 Výmena tesnenia dverí



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany plášťa

Rezné poranenia

▸ Noste ochranné rukavice.



⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Zranenie padajúcimi dielmi.

▸ Zaistite komponent proti pádu.

POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek

Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.

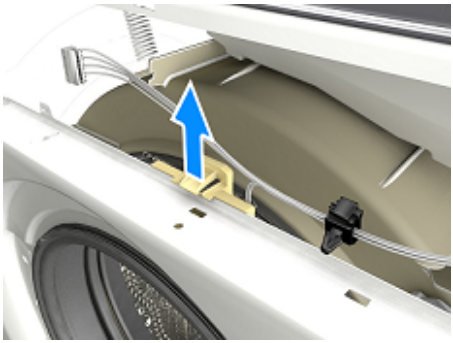
▸ Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky

- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Spotrebič voľne prístupný.
- Zásuvka na prací prostriedok bola odobratá. →*Strana 534*
- Čelný panel bol uvoľnený a posunutý do strany.
- Dvierka boli odobraté. →*Strana 539*
- Spodný kryt bol odobratý. →*Strana 541*

4.7.1 Odoberanie tesnenia dverí

1. Uvoľnite držiak na svietidle bubna.



2. **POZOR –** Riziko poškodenia povrchu
   ▸ Na výmenu napínacieho krúžka použite len plastové nástroje.

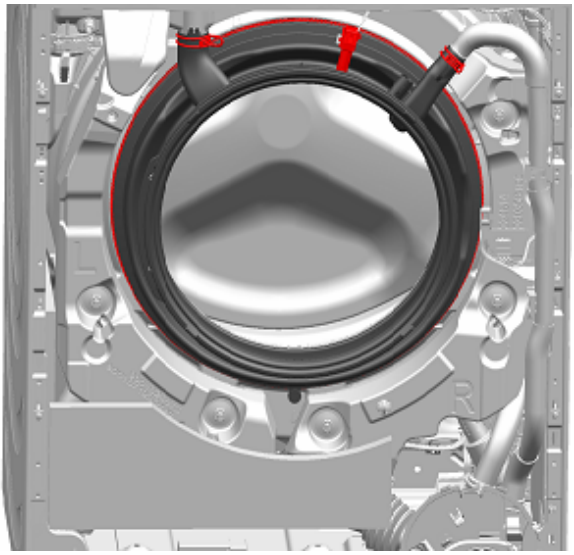
   Odoberte napínací krúžok z tesnenia použitím plastového nástroja.
3. Uvoľnite tesnenie dverí z čelného panela.
4. Uvoľnite káblovú prípojku z poistky dvierok.

5. Uvoľnite skrutky v naznačenom poradí.



6. Odoberte čelný panel.

7. Odpojte všetky hadicové pripojenia.



8. Odoberte tesnenie dverí.

4.7.2 Montáž tesnenia dverí

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.8 Výmena poistky dvierok

Ako výrobca sme povinní poskytnúť zákazníkom náhradný diel – poistka dvierok - vrátane pokynov k oprave v súlade s nariadením (EÚ) 2019/2023. Chceli by sme však podotknúť, že po výmene poistky dvierok sa pred uvedením spotrebiča do prevádzky vyžaduje test elektrotechnickej bezpečnosti, ktorý vykoná kvalifikovaný elektrikár. Kvalifikáciu tejto osoby musí byť možné overiť podľa miestnych zákonov, regulácií a nariadení.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- ▸ Elektrické diely má opravovať kvalifikovný elektrikár.
- ▸ Po oprave zariaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.



⚠ VAROVANIE

Zošmyknutie naklonených spotrebičov
Zlomeniny/pomliaždenia
▸ Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany plášťa
Rezné poranenia
▸ Noste ochranné rukavice.



⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
Zranenie padajúcimi dielmi.
▸ Zaistite komponent proti pádu.



POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.
▸ Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky
- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Spotrebič voľne prístupný.
- Čelo nábytku bolo odobraté.
- Zásuvka na prací prostriedok bola odobratá. →*Strana 534*
- Čelný panel bol uvoľnený a posunutý do strany.
- Dvierka boli odobraté. →*Strana 539*
- Napínací krúžok bol odobratý.
- Tesnenie dvierok bolo odobraté.
- Kryt čerpadla bol odobratý.
- Čelný panel bol odobratý.

4.8.1 Odoberanie poistky dvierok

1. Odpojte zástrčku poistky dvierok.

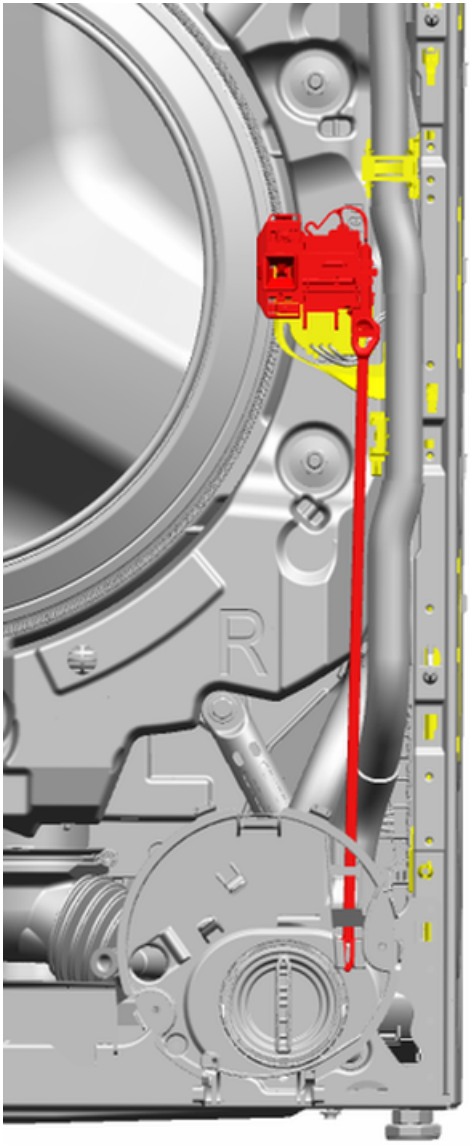
2. Uvoľnite poistku dvierok.



3. Odoberte poistku dvierok.

4.8.2 Montáž poistky dvierok

Poznámka: Poistka dvierok musí byť v správnej polohe, aby bola zabezpečená funkcia núdzového otvárania dvierok spotrebiča.



▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.9 Výmena osvetlenia bubna



⚠ VAROVANIE

Zošmyknutie naklonených spotrebičov
Zlomeniny/pomliaždenia
▸ Zaistite spotrebiče proti zošmyknutiu.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany plášťa
Rezné poranenia
▸ Noste ochranné rukavice.



⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
Zranenie padajúcimi dielmi.
▸ Zaistite komponent proti pádu.

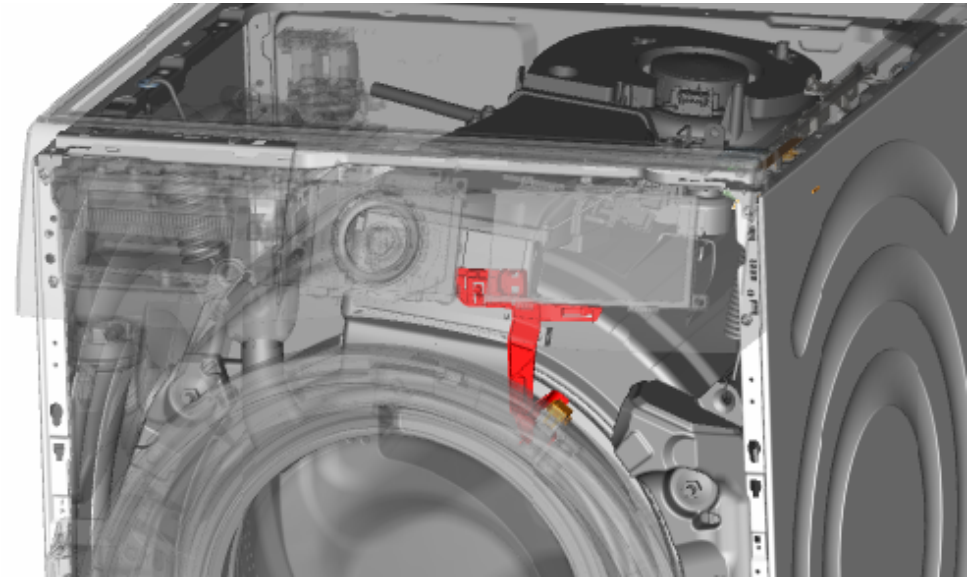


POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.
▸ Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky
- Spotrebič odpojený od napájania.
- Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- Spotrebič voľne prístupný.
- Čelo nábytku bolo odobraté.
- Zásuvka na prací prostriedok bola odobratá. →*Strana 534*
- Čelný panel bol uvoľnený a posunutý do strany.

4.9.1 Odoberanie osvetlenia bubna



1. Vytiahnite držiak osvetlenia bubna spotrebiča.
2. Odpojte elektrické pripojenia.
3. Odoberte osvetlenie bubna z držiaka osvetlenia bubna.

4.9.2 Montáž osvetlenia bubna

Poznámka: Dbajte na montáž kábla. Kábel môže byť zaseknutý.

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.10 Výmena čelného panela

⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany plášťa

Rezné poranenia

▸ Noste ochranné rukavice.

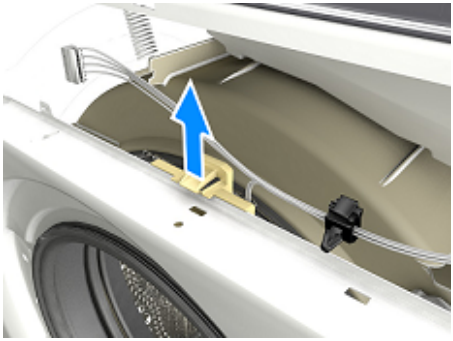
Požiadavky

- ✔ Spotrebič odpojený od napájania.
- ✔ Spotrebič odpojený od prívodu vody.
- ✔ Spotrebič voľne prístupný.
- ✔ Zásuvka na prací prostriedok bola odobratá. →*Strana 534*
- ✔ Čelo nábytku bolo odobraté.
- ✔ Dvierka boli odobraté. →*Strana 539*
- ✔ Tesnenie dvierok bolo odobraté.

✔ Spodný kryt bol odobratý. →*Strana 541*

4.10.1 Odstránenie čelného panela

1. Uvoľnite držiak na svietidle bubna.



2. ⚠ **UPOZORNENIE – Riziko poranenia!**
   Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
   ▸ Zaistite komponent proti pádu.

   POZOR – Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
   ▸ Zaistite komponent proti pádu.

Uvoľnite skrutky v naznačenom poradí.



3. Odoberte čelný panel.

4.10.2 Montáž čelného panela

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Kazalo

1 V zvezi s tem dokumentom 556
1.1 Pomembne informacije 556
1.1.1 Namen 556
1.2 Razlaga simbolov 556
1.2.1 Stopnje nevarnosti 556
1.2.2 Simboli za nevarnost 556
1.2.3 Struktura opozoril 557
1.2.4 Splošni simboli 557
2 Varnost 559
2.1 Splošna varnostna navodila 559
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati 559
3 Orodja in pripomočki 560
4 Popravilo 561
4.1 Zamenjava predalčka za detergent 561
4.1.1 Odstranjevanje predalčka za detergent 561
4.1.2 Namestitev predalčka za detergent 561
4.2 Zamenjava ročaja predalčka za detergent 561
4.2.1 Odstranjevanje ročaja predalčka za detergent 562
4.2.2 Namestitev ročaja predalčka za detergent 562
4.3 Zamenjava plošče za vence 562
4.3.1 Odstranjevanje plošče za vence 563
4.3.2 Namestitev plošče za vence 565
4.4 Zamenjava vrat 565
4.4.1 Odstranjevanje vrat 566
4.4.2 Namestitev vrat 566
4.5 Zamenjava komponent vrat 566
4.5.1 Odstranjevanje komponent vrat 567
4.5.2 Namestitev komponent vrat 567
4.6 Zamenjava spodnjega pokrova 568
4.6.1 Odstranjevanje spodnjega pokrova 568
4.6.2 Namestitev pokrova 570
4.7 Zamenjava tesnila vrat 570
4.7.1 Odstranjevanje tesnila vrat 571
4.7.2 Namestitev tesnila vrat 573
4.8 Zamenjava varovala vrat 573
4.8.1 Odstranjevanje varovala vrat 574
4.8.2 Namestitev varovala vrat 576
4.9 Zamenjava luči bobna 576
4.9.1 Odstranjevanje luči bobna 578
4.9.2 Namestitev luči bobna 578

4.10 Zamenjava sprednje plošče 578
4.10.1 Odstranjevanje sprednje plošče 579
4.10.2 Namestitev sprednje plošče 580

1 V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).
Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.
Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
OBVESTILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Tab. 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.
V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Tab. 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.



⚠ NEVARNOST

Vrsta in vir nevarnosti

Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila.

- Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.



⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Smrt zaradi električnega udara

- Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
Start	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Tab. 3: Splošni simboli

2 Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake pri popravilih električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu s standardom EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo v posamezni državi.

Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov. Deli, ki ne ustrezajo specifikacijam proizvajalca, lahko poslabšajo varnost in delovanje aparata.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s priključki in potmi vodnika.

3 Orodja in pripomočki

Pomožno orodje [15000155]	Za rahljanje plastičnih delov	
Izvijač Torx T20 z izvrtino [00340764]	100 mm, za vijake z varnostnim zatičem	
Momentni ključ [15000441]	Momentni ključ 20–100 Nm	
Ploščati zvijač [00340854]	Steblo 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, zaščitna izolacija 1000 V AC	
Ploščati zvijač [00340855]	Steblo 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, zaščitna izolacija 1000 V AC	
Igličaste klešče, zakrivljene [00341269]	Dolžina 200 mm	
Klešče za bočno rezanje [00342182]	Dolžina: 200 mm	
Kombinirani ključ [00340811]	Velikost ključa 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Velikost ključa 13°mm, M8	
Kombinirani ključ [00340817]	Velikost ključa 17 mm, M10	
Kombinirani ključ [15000459]	Velikost ključa 16°mm, M10	

4 Popravilo

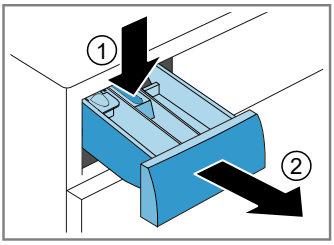
4.1 Zamenjava predalčka za detergent

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.

4.1.1 Odstranjevanje predalčka za detergent

1. Izvlecite predalček za detergent.
2.1. Vstavek (1) potisnite navzdol.
2.2. Odstranite predalček za detergent (2).



4.1.2 Namestitev predalčka za detergent

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

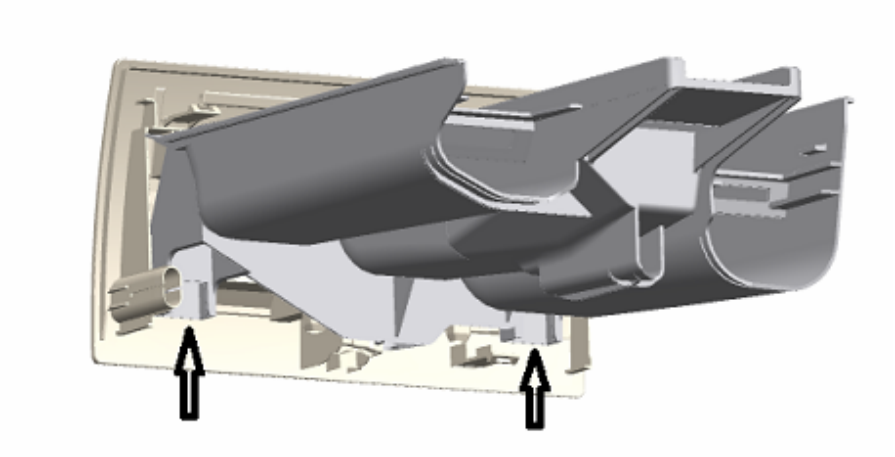
4.2 Zamenjava ročaja predalčka za detergent

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Predalček za detergent je odstranjen. →*Stran 561*

4.2.1 Odstranjevanje ročaja predalčka za detergent

1. Sprostite držalne elemente.



2. Odstranite ročaj predalčka za detergent.

4.2.2 Namestitev ročaja predalčka za detergent

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.3 Zamenjava plošče za vence



⚠ OPOZORILO

Zdrs nagnjenih aparatov

Zlomi kosti/zmečkanine

▸ Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi ohišja

Ureznine

▸ Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

▸ Komponento zaščitite pred padcem.

POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

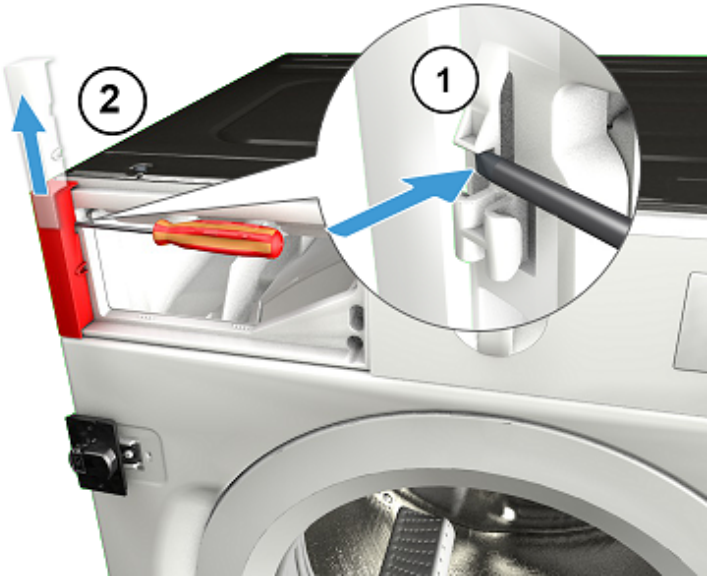
▸ Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Naprava je prosto dostopna.
- Predalček za detergent je odstranjen. →*Stran 561*

4.3.1 Odstranjevanje plošče za vence

1.1. Sprostite držalni element (1).
1.2. Odstranite pokrov (2).

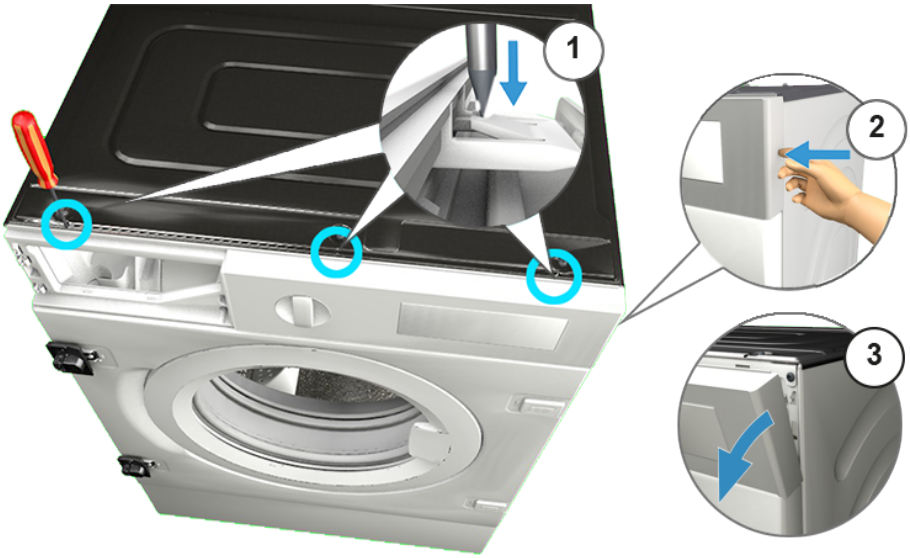


2. Odstranite vijake.



3.1. Sprostite držalne elemente (1, 2).

3.2. Povlecite ploščo za vence proti sprednjemu delu (3).



4. Odstranite ploščo za vence.

4.3.2 Namestitev plošče za vence

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.4 Zamenjava vrat



⚠ PREVIDNO

Odprite območje tečaja

Zmečkanine/zagozditev prstov

▸ Ne segajte v območje tečajev.
▸ Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

▸ Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

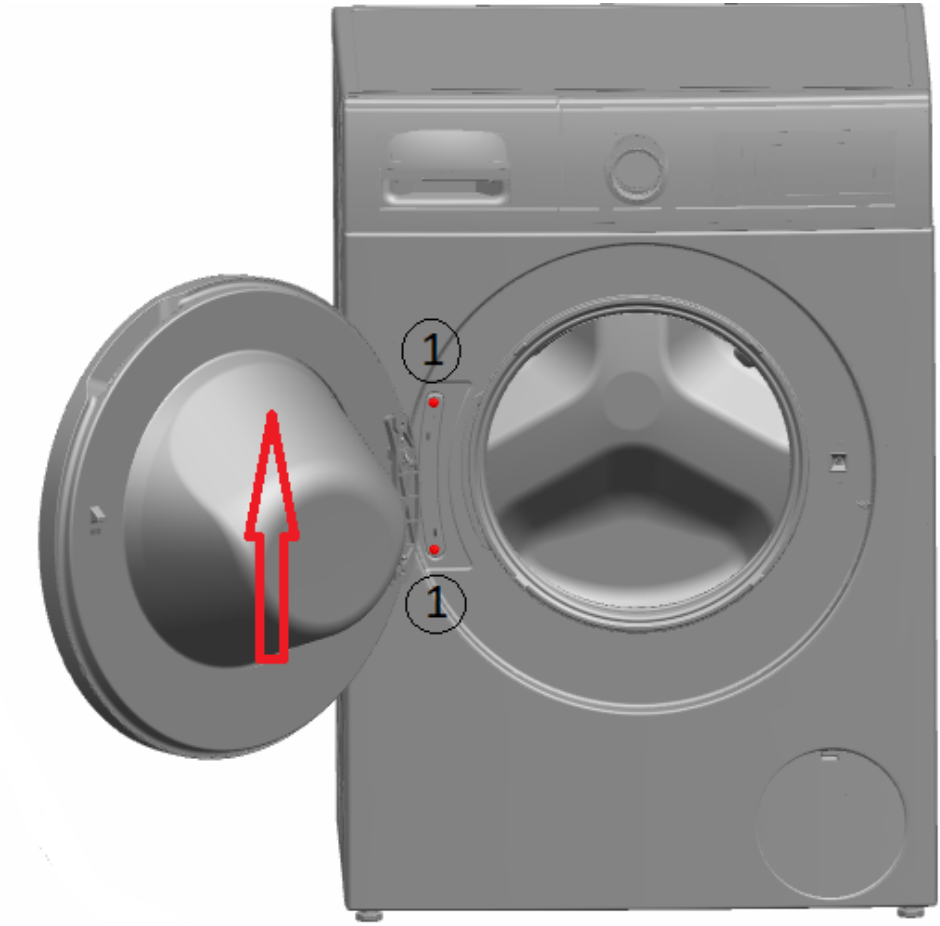
▸ Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Vrata so odprta.
- Pohištvena fronta je odstranjena.

4.4.1 Odstranjevanje vrat

1. Odstranite vijake (1).



2. Odstranite vrata v smeri navzgor.

4.4.2 Namestitev vrat

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.5 Zamenjava komponent vrat

⚠ OPOZORILO

Težke in premikajoče se komponente

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom

- ▸ Uporabljajte zaščitne čevlje.
- ▸ Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- ▸ Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

⚠ PREVIDNO

Odprite območje tečaja

Zmečkanine/zagozditev prstov

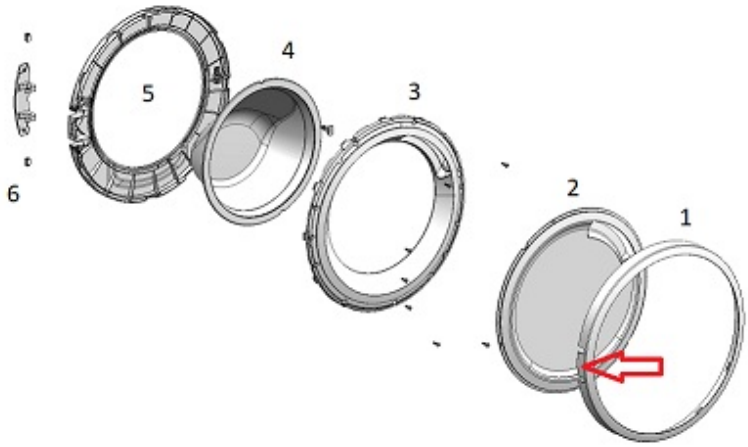
- ▸ Ne segajte v območje tečajev.
- ▸ Uporabljajte zaščitne rokavice.

Zahteve

- ✔ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✔ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✔ Pohištvena fronta je odstranjena.
- ✔ Vrata so odstranjena. →*Stran 566*

4.5.1 Odstranjevanje komponent vrat

- ▸ Vrata razstavite od zunanje proti notranji strani.



4.5.2 Namestitev komponent vrat

- ▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.6 Zamenjava spodnjega pokrova



Pokrov spodnje skupine

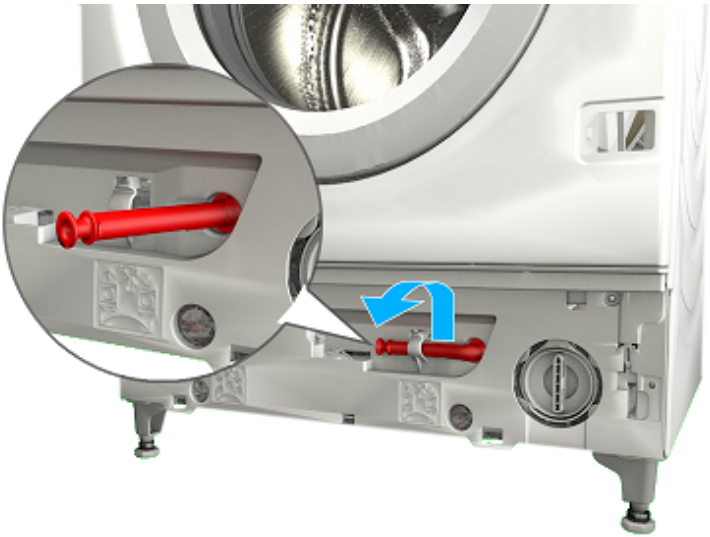
Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Pohištvena fronta je odstranjena.

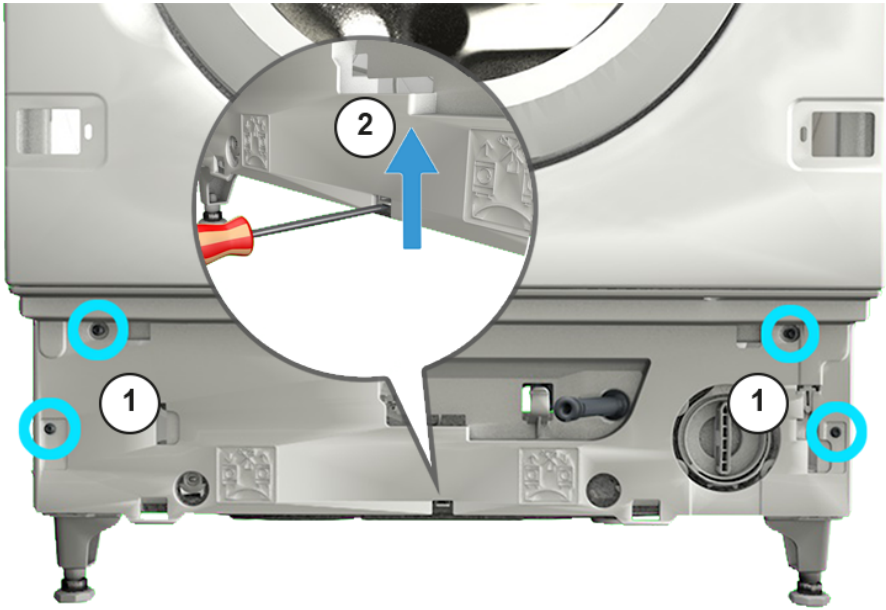
4.6.1 Odstranjevanje spodnjega pokrova

1. Odstranite spodnji pokrov.

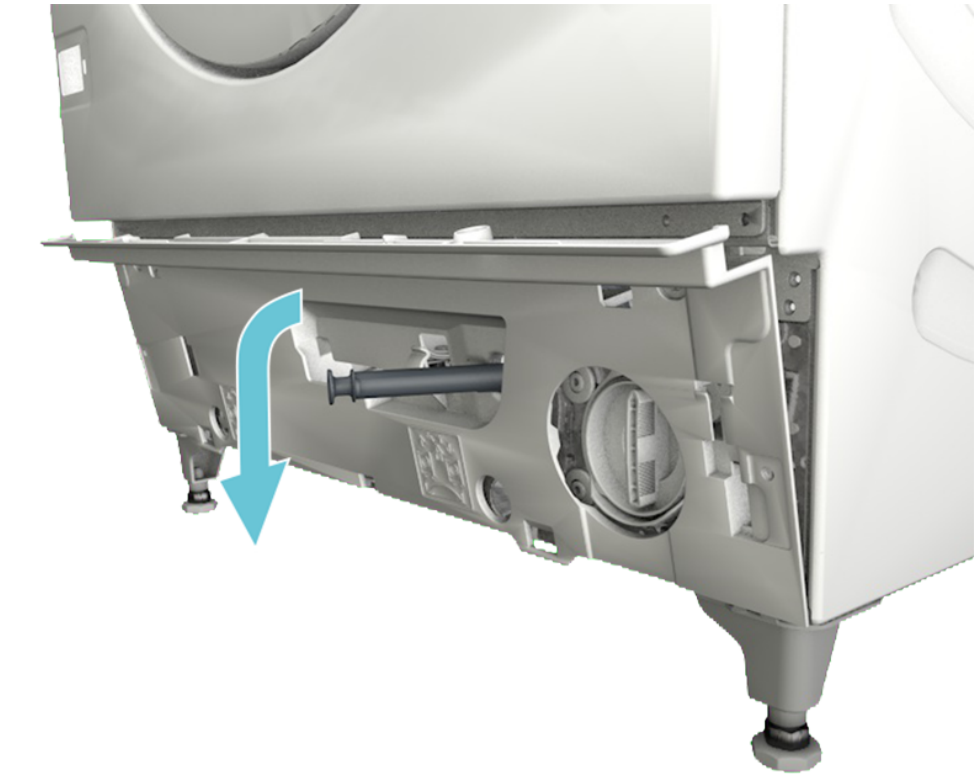
2. Odklopite cev z držala.



3.1. Odvijte vijake (1).
3.2. Pritisnite točko zadrževanja (2).



4. Povlecite pokrov spodnje skupine in ga odstranite v smeri naprej.



5. Izvlecite cev iz pokrova.

4.6.2 Namestitev pokrova

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.7 Zamenjava tesnila vrat



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi ohišja

Ureznine

▸ Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

▸ Komponento zaščitite pred padcem.

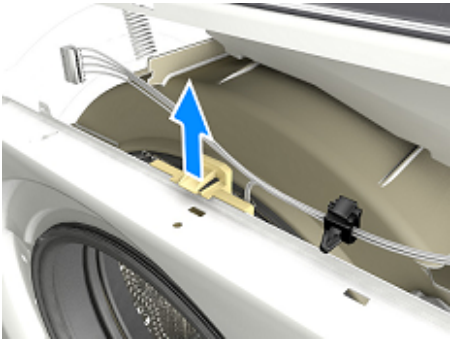
	**POZOR** **Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov** Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh. ▸ Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Naprava je prosto dostopna.
- Predalček za detergent je odstranjen. →*Stran 561*
- Sprednja plošča je sproščena in potisnjena vstran.
- Vrata so odstranjena. →*Stran 566*
- Spodnji pokrov je bil odstranjen. →*Stran 568*

4.7.1 Odstranjevanje tesnila vrat

1. Zrahljajte držalo na lučki bobna.



2. **POZOR –** Tveganje poškodb površine
   ▸ Za zamenjavo obroča napenjalnika uporabljajte le plastična orodja.

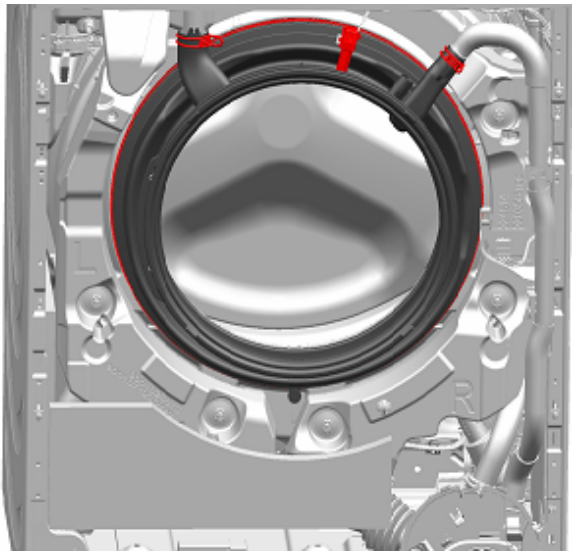
   S plastičnim orodjem odstranite obroč napenjalnika s tesnila.
3. Sprostite tesnilo vrat s sprednje plošče.
4. Sprostite priključek kabla z varovala vrat.

5. Zrahljajte vijake v navedenem vrstnem redu.



6. Odstranite sprednjo ploščo.

7. Odklopite vse priključke cevi.



8. Odstranite tesnilo vrat.

4.7.2 Namestitev tesnila vrat

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.8 Zamenjava varovala vrat

Kot proizvajalec moramo potrošnikom zagotoviti nadomestno varovalo vrat vklj. z navodili za uporabo v skladu z direktivo (EU) 2019/2023. Vendar želimo izpostaviti, da je po zamenjavi varovala vrat potreben preizkus elektrotehnične varnosti s strani kvalificiranega električarja, preden začnete z uporabo naprave. Ta oseba mora biti preverljivo kvalificirana v skladu z zakoni, predpisi in standardi, ki veljajo za posamezno državo.



⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila

- ▸ Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- ▸ Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.



⚠ OPOZORILO

Zdrs nagnjenih aparatov

Zlomi kosti/zmečkanine

- ▸ Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi ohišja

Ureznine

▸ Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

▸ Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

▸ Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Naprava je prosto dostopna.
- Pohištvena fronta je odstranjena.
- Predalček za detergent je odstranjen. →*Stran 561*
- Sprednja plošča je sproščena in potisnjena vstran.
- Vrata so odstranjena. →*Stran 566*
- Obroč napenjalnika je odstranjen.
- Tesnilo vrat je odstranjeno.
- Pokrov črpalke je odstranjen.
- Sprednja plošča je odstranjena.

4.8.1 Odstranjevanje varovala vrat

1. Odklopite vtič varovala vrat.

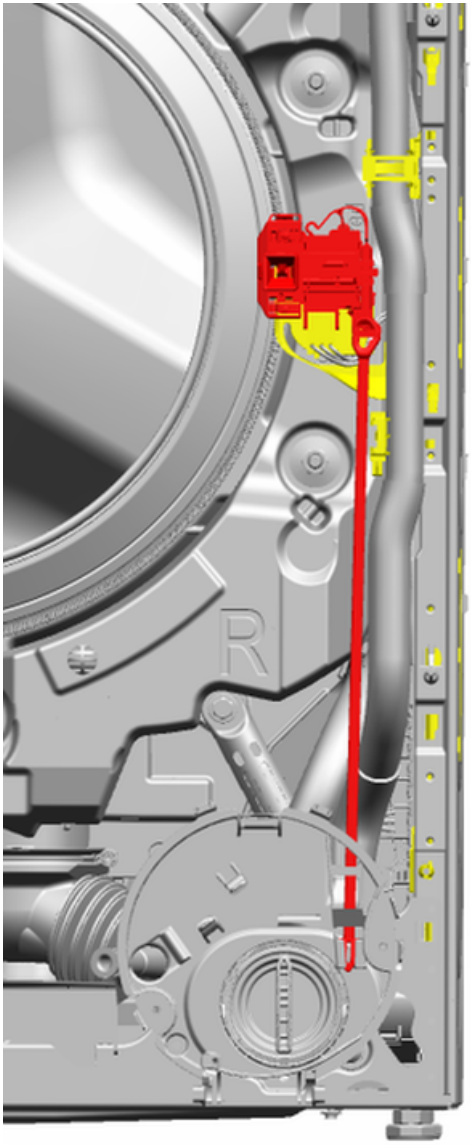
2. Sprostite varovalo vrat.



3. Odstranite varovalo vrat.

4.8.2 Namestitev varovala vrat

Opomba: Varovalo vrat mora biti v pravilnem položaju, da na aparatu zagotovite delovanje funkcije odpiranja vrat v sili.



▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.9 Zamenjava luči bobna



⚠ OPOZORILO

Zdrs nagnjenih aparatov

Zlomi kosti/zmečkanine

- Aparate zaščitite pred zdrsavanjem.



⚠ PREVIDNO

Ostri robovi ohišja

Ureznine

- Uporabljajte zaščitne rokavice.



⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- Komponento zaščitite pred padcem.



POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

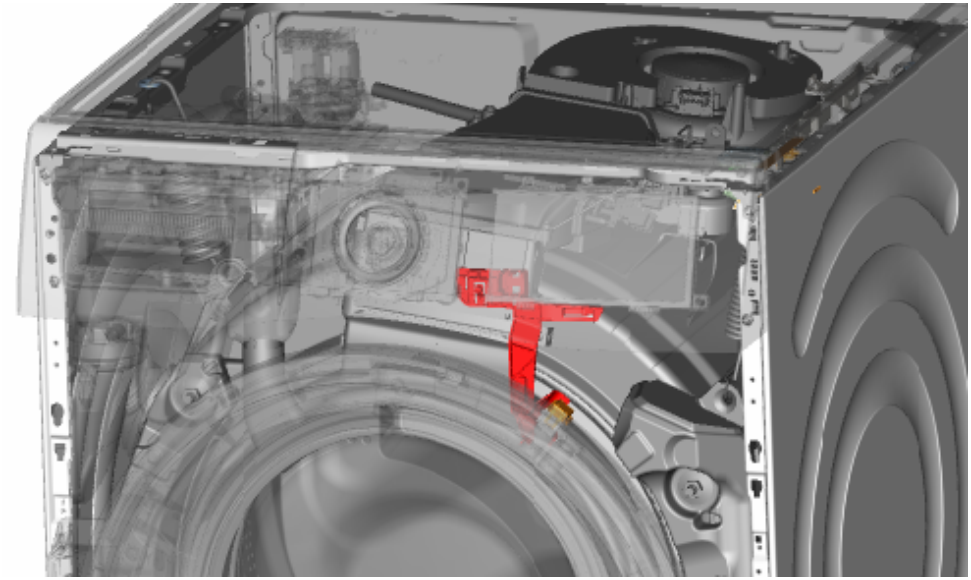
Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

- Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- ✔ Naprava je odklopljena od napajanja.
- ✔ Naprava je odklopljena od vodovoda.
- ✔ Naprava je prosto dostopna.
- ✔ Pohištvena fronta je odstranjena.
- ✔ Predalček za detergent je odstranjen. →*Stran 561*
- ✔ Sprednja plošča je sproščena in potisnjena vstran.

4.9.1 Odstranjevanje luči bobna



1. Izvlecite držalo luči bobna iz aparata.
2. Odklopite električne priključke.
3. Odstranite luč bobna z držala luči bobna.

4.9.2 Namestitev luči bobna

Opomba: Upoštevajte namestitev kabla. Kabel se lahko zatakne.

- Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.10 Zamenjava sprednje plošče

⚠ PREVIDNO

Ostri robovi ohišja

Ureznine

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

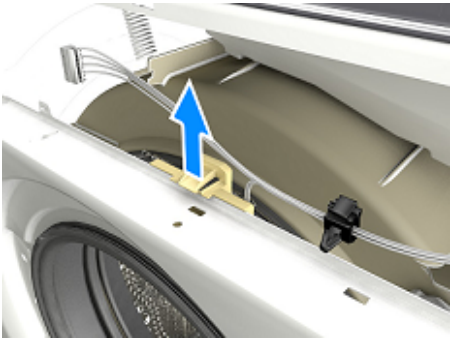
Zahteve

- Naprava je odklopljena od napajanja.
- Naprava je odklopljena od vodovoda.
- Naprava je prosto dostopna.
- Predalček za detergent je odstranjen. →*Stran 561*
- Pohištvena fronta je odstranjena.
- Vrata so odstranjena. →*Stran 566*
- Tesnilo vrat je odstranjeno.

✔ Spodnji pokrov je bil odstranjen. →*Stran 568*

4.10.1 Odstranjevanje sprednje plošče

1. Zrahljajte držalo na lučki bobna.



2. ⚠ **PREVIDNO – Nevarnost poškodb!**
   Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov
   ▸ Komponento zaščitite pred padcem.

   POZOR – Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov
   ▸ Komponento zaščitite pred padcem.

Zrahljajte vijake v navedenem vrstnem redu.



3. Odstranite sprednjo ploščo.

4.10.2 Namestitev sprednje plošče

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

Índice

1 En relación con este documento 583
1.1 Información importante 583
1.1.1 Finalidad 583
1.2 Explicación de símbolos generales 583
1.2.1 Niveles de peligrosidad 583
1.2.2 Símbolos de peligro 583
1.2.3 Estructura de las advertencias 584
1.2.4 Símbolos generales 585
2 Seguridad 586
2.1 Instrucciones generales de seguridad 586
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos 586
3 Herramientas y auxiliares 587
4 Reparación 588
4.1 Sustituir el compartimento para detergente 588
4.1.1 Desmontar el compartimento para detergente 588
4.1.2 Montar el compartimento para detergente 588
4.2 Sustituir el tirador del compartimento para detergente 588
4.2.1 Desmontar el tirador del compartimento para detergente 589
4.2.2 Montar el tirador del compartimento para detergente 589
4.3 Sustituir el panel de control 589
4.3.1 Desmontar el panel de control 590
4.3.2 Montar el panel de control 592
4.4 Sustituir la puerta 592
4.4.1 Extraer la puerta 593
4.4.2 Montar la puerta 593
4.5 Sustituir los componentes de la puerta 593
4.5.1 Desmontar los componentes de la puerta 594
4.5.2 Montar los componentes de la puerta 594
4.6 Sustituir la tapa inferior 595
4.6.1 Retirar la tapa inferior 595
4.6.2 Montar la tapa 597
4.7 Sustituir la junta de la puerta 597
4.7.1 Extraer la junta de la puerta 598
4.7.2 Montar la junta de la puerta 600
4.8 Sustituir el cierre de la puerta 600
4.8.1 Extraer el cierre de la puerta 601
4.8.2 Montar el cierre de la puerta 603
4.9 Sustituir la iluminación del tambor 603
4.9.1 Desmontar la iluminación del tambor 605
4.9.2 Montar la iluminación del tambor 605

4.10 Sustituir el panel frontal 605
4.10.1 Extraer el panel frontal 606
4.10.2 Montar el panel frontal 607

1 En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).
Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.
En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
AVISO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tab. 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.
En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tab. 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.



⚠ PELIGRO

Tipo y fuente del peligro

Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia.

- ▸ Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.



⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión

Muerte por electrocución

- ▸ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
Start	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tab. 3: Símbolos generales

2 Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas que no cumplen con las especificaciones del fabricante pueden perjudicar la seguridad y el funcionamiento del aparato.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

3 Herramientas y auxiliares

Herramienta auxiliar [15000155]	Para desmontar piezas de plástico	
Destornillador Torx T20 con orificio de centrado [00340764]	100 mm, para tornillos de seguridad	
Llave dinamométrica [15000441]	Llave dinamométrica 20 - 100 Nm	
Destornillador plano [00340854]	Punta 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, Protección aislamiento 1000 V AC	
Destornillador plano [00340855]	Punta 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Protección aislamiento 1000 V AC	
Alicates de punta fina curvada [00341269]	Longitud 200 mm	
Alicates corte diagonal [00342182]	Longitud: 200 mm	
Llave combinada [00340811]	Medida llave 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Medida llave 13°mm, M8	
Llave combinada [00340817]	Medida llave 17 mm, M10	
Llave combinada [15000459]	Medida llave 16°mm, M10	

4 Reparación

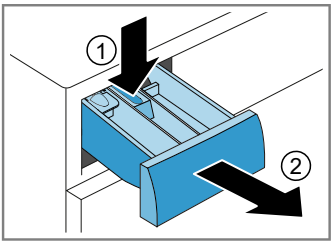
4.1 Sustituir el compartimento para detergente

Requisitos

- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.

4.1.1 Desmontar el compartimento para detergente

1. Extraer el compartimento para detergente.
2.1. Presione hacia abajo en el inserto (1).
2.2. Desmontar el compartimento para detergente (2).



4.1.2 Montar el compartimento para detergente

- ▸ Montar en orden inverso.

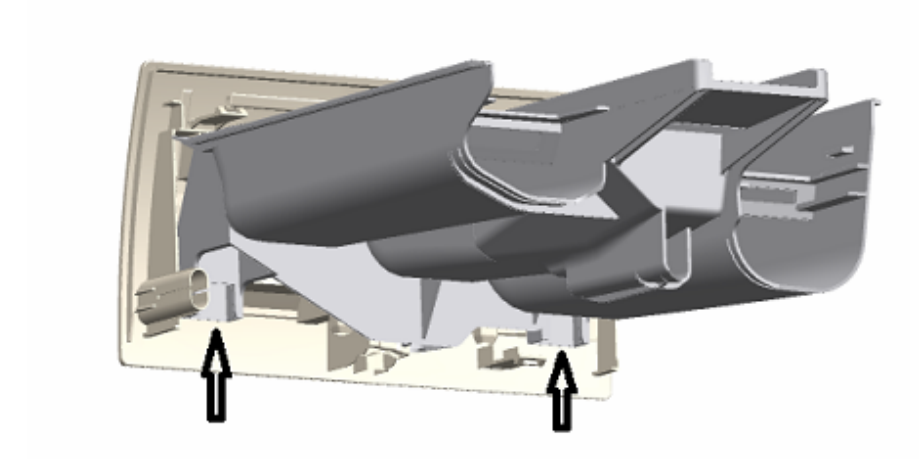
4.2 Sustituir el tirador del compartimento para detergente

Requisitos

- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✔ Se ha retirado el compartimento para detergente. →*Página 588*

4.2.1 Desmontar el tirador del compartimento para detergente

1. Desenganchar los elementos de sujeción.



2. Desmontar el tirador del compartimento para detergente.

4.2.2 Montar el tirador del compartimento para detergente

▸ Montar en orden inverso.

4.3 Sustituir el panel de control



⚠ ADVERTENCIA

Deslizamiento de aparatos inclinados

Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento

▸ Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes de la carcasa cortantes

Peligro de cortes

▸ Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

▸ Asegure el componente para que no se caiga.

ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

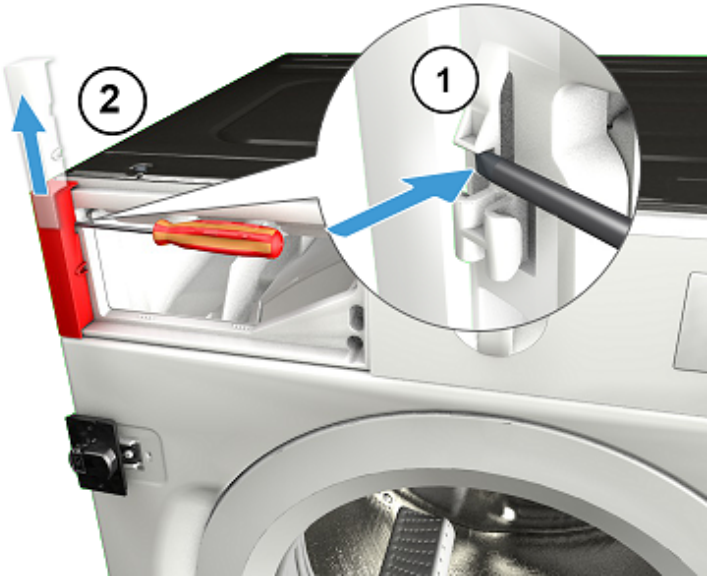
- ▸ Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos

- ✔ Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- ✔ Aparato desconectado del suministro de agua.
- ✔ Aparato de libre acceso.
- ✔ Se ha retirado el compartimento para detergente. →*Página 588*

4.3.1 Desmontar el panel de control

1.1. Soltar el elemento de sujeción (1).
1.2. Extraer la tapa (2).

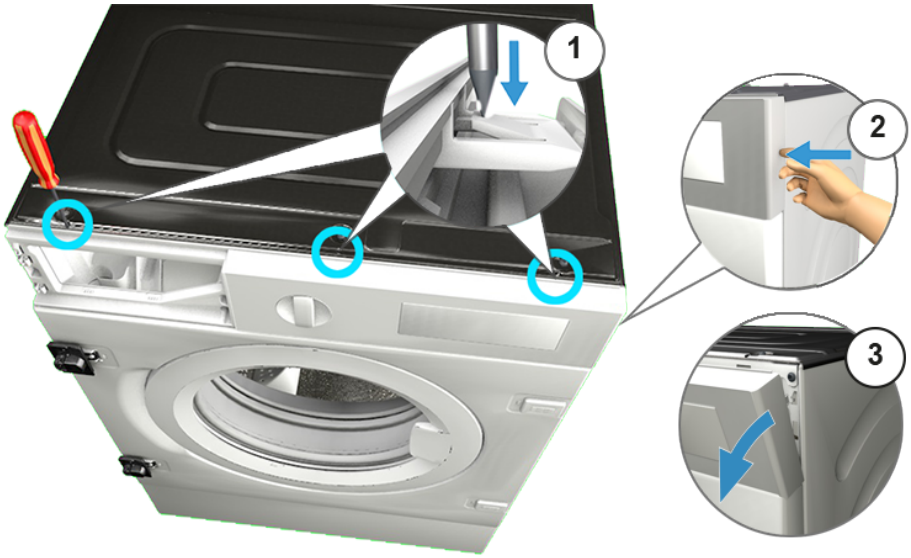


2. Retirar los tornillos.



3.1. Desenganchar los elementos de sujeción (1, 2).

3.2. Empujar el panel de control hacia la parte frontal (3).



4. Desmontar el panel de control.

4.3.2 Montar el panel de control

- Montar en orden inverso.

4.4 Sustituir la puerta

	**⚠ PRECAUCIÓN** **Zona de bisagra abierta** Aplastamiento / atrapamiento de dedos ▸ No acceder a la zona de la bisagra. ▸ Usar guantes de seguridad.

	**⚠ PRECAUCIÓN** **Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados** Peligro de lesiones debido a piezas que caigan. ▸ Asegure el componente para que no se caiga.

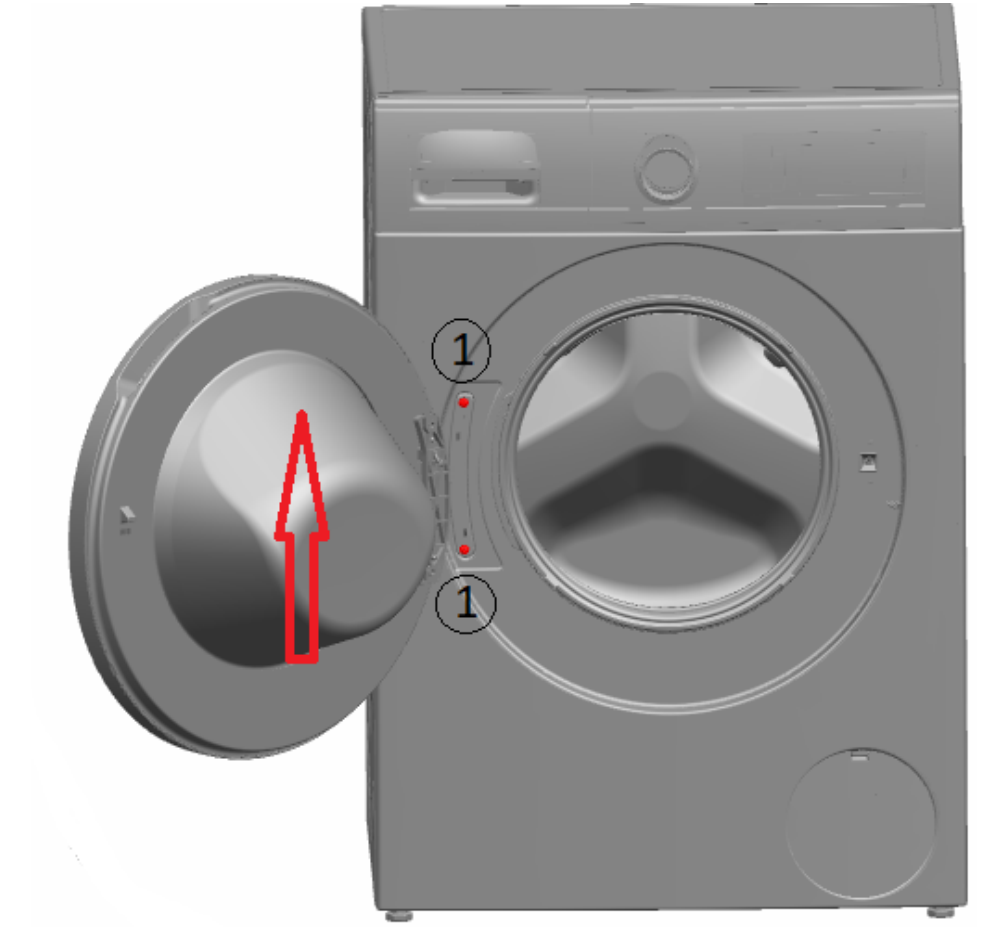
	**ATENCIÓN** **Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados** Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior. ▸ Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- La puerta está abierta.
- Se ha retirado el frontal del mueble.

4.4.1 Extraer la puerta

1. Retirar los tornillos (1).



2. Extraer la puerta hacia arriba.

4.4.2 Montar la puerta

▸ Montar en orden inverso.

4.5 Sustituir los componentes de la puerta

	**⚠ ADVERTENCIA** **Componentes pesados y móviles** Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, solución de problemas y servicio ▸ Usar calzado de seguridad. ▸ Asegure los componentes pesados para que no se caigan. ▸ No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

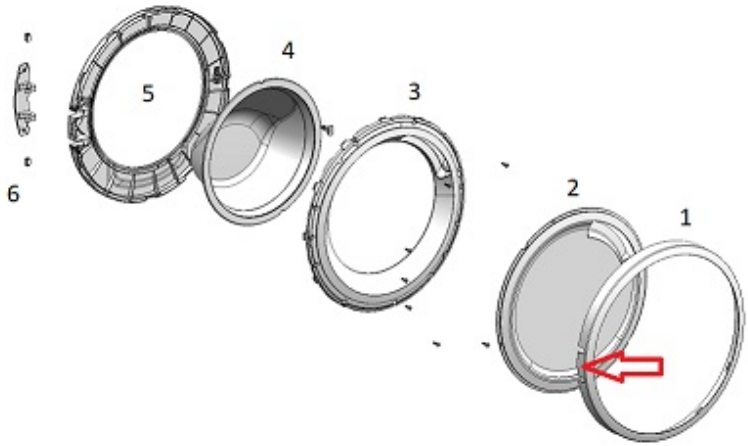
	**⚠ PRECAUCIÓN** **Zona de bisagra abierta** Aplastamiento / atrapamiento de dedos ▸ No acceder a la zona de la bisagra. ▸ Usar guantes de seguridad.

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Se ha retirado el frontal del mueble.
- Se ha retirado la puerta. →*Página 593*

4.5.1 Desmontar los componentes de la puerta

▸ Desmontar la puerta desde fuera hacia dentro.



4.5.2 Montar los componentes de la puerta

▸ Montar en orden inverso.

4.6 Sustituir la tapa inferior



Tapa del grupo inferior

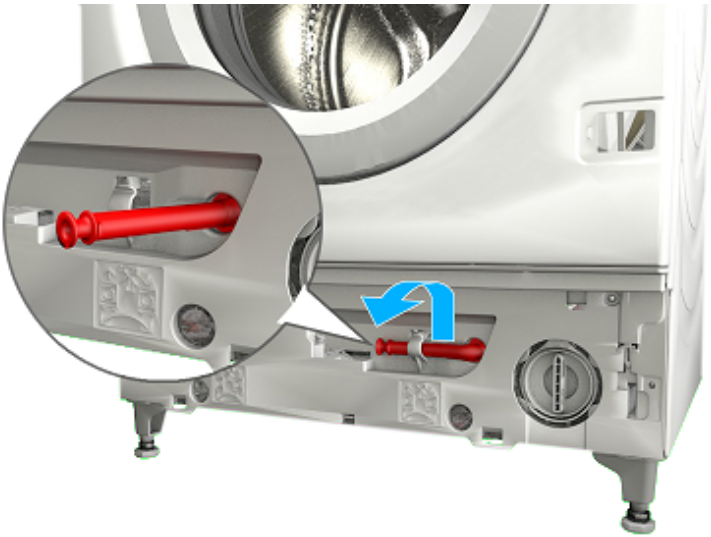
Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Se ha retirado el frontal del mueble.

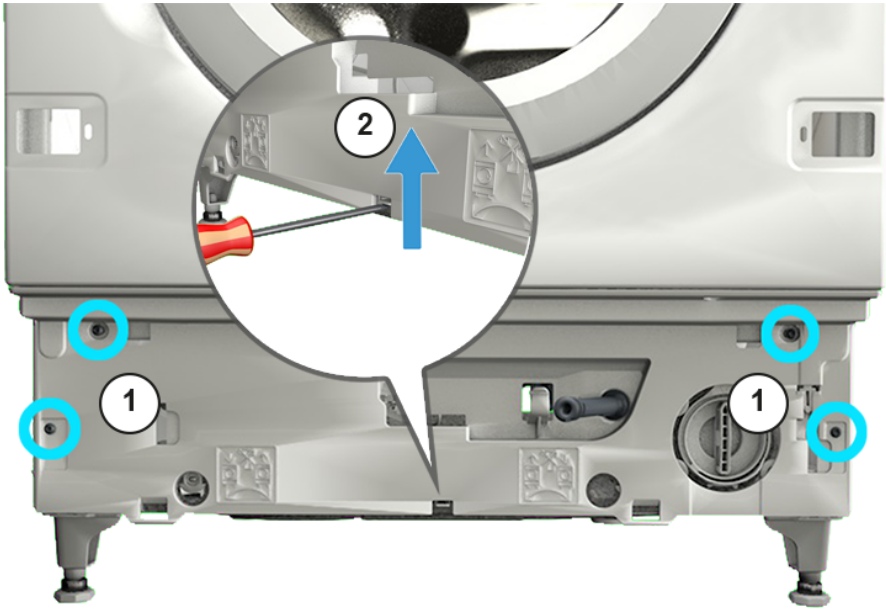
4.6.1 Retirar la tapa inferior

1. Retirar la tapa inferior.

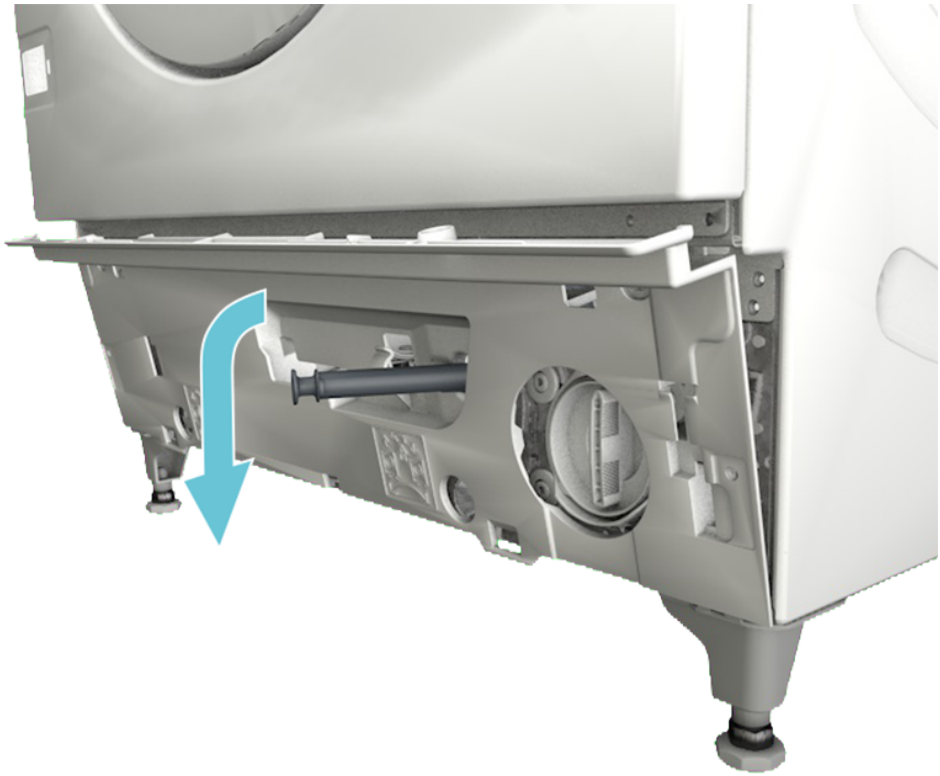
2. Desconectar la manguera del soporte.



3.1. Desatornillar los tornillos (1).
3.2. Presionar el punto de sujeción (2).



4. Tirar de la tapa protectora del grupo inferior y extraerla hacia delante.



5. Sacar la manguera de la tapa protectora.

4.6.2 Montar la tapa

▸ Montar en orden inverso.

4.7 Sustituir la junta de la puerta



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes de la carcasa cortantes

Peligro de cortes

▸ Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

▸ Asegure el componente para que no se caiga.

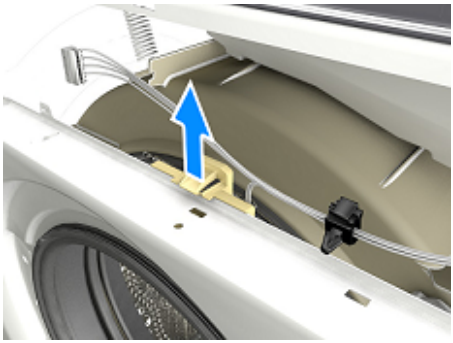
ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.
▸ Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos
- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Aparato de libre acceso.
- Se ha retirado el compartimento para detergente. →*Página 588*
- Panel frontal liberado y deslizado hacia un lado.
- Se ha retirado la puerta. →*Página 593*
- Se ha retirado la tapa inferior. →*Página 595*

4.7.1 Extraer la junta de la puerta

1. Aflojar el enganche en la iluminación del tambor.



2. **ATENCIÓN –** Riesgo de daños en la superficie
   ▸ Utilizar únicamente herramientas de plástico para sustituir el anillo de fijación.

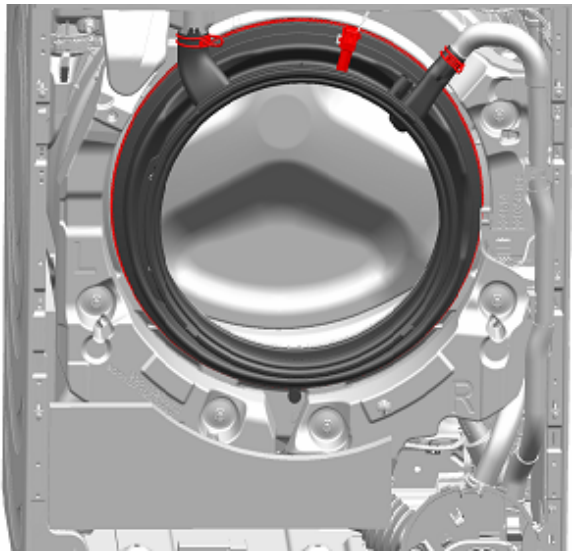
   Desmontar el anillo de fijación de la junta con una herramienta de plástico.
3. Quitar la junta de la puerta del panel frontal.
4. Abrir el conector de cable del cierre de la puerta.

5. Aflojar los tornillos en el orden indicado.



6. Retirar el panel frontal.

7. Desconectar todas las conexiones de manguera.



8. Retirar la junta de la puerta.

4.7.2 Montar la junta de la puerta

▸ Montar en orden inverso.

4.8 Sustituir el cierre de la puerta

Como fabricante, estamos obligados a proporcionar a los clientes la pieza de repuesto del cierre de puerta, incluidas las instrucciones de reparación conforme al Reglamento (UE) 2019/2023. No obstante, nos gustaría resaltar que después de reemplazar el cierre de la puerta, es necesario que un electricista cualificado realice una prueba de seguridad electrotécnica antes de poner el aparato en funcionamiento. Esta persona debe estar cualificada (de forma verificable) de acuerdo con las leyes, reglamentos y normas específicos del país.



⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión

Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada

- ▸ Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
- ▸ Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.



⚠ ADVERTENCIA

Deslizamiento de aparatos inclinados

Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento

- Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes de la carcasa cortantes

Peligro de cortes

- Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

- Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

- Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Aparato de libre acceso.
- Se ha retirado el frontal del mueble.
- Se ha retirado el compartimento para detergente. →*Página 588*
- Panel frontal liberado y deslizado hacia un lado.
- Se ha retirado la puerta. →*Página 593*
- Se ha retirado el anillo de fijación.
- Se ha retirado la junta de la puerta.
- Se ha retirado la tapa de la bomba.
- Se ha desmontado el panel frontal.

4.8.1 Extraer el cierre de la puerta

1. Desconectar el enchufe del cierre de la puerta.

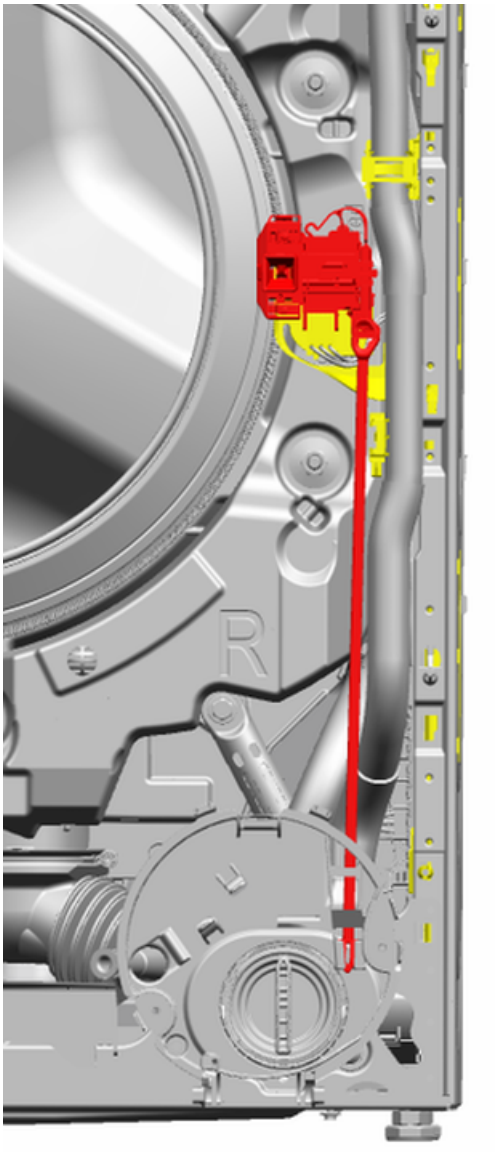
2. Abrir el cierre de la puerta.



3. Retirar el cierre de la puerta.

4.8.2 Montar el cierre de la puerta

Nota: El cierre de la puerta debe estar en la posición correcta para garantizar la función del aparato para apertura de emergencia de la puerta.



▸ Montar en orden inverso.

4.9 Sustituir la iluminación del tambor



⚠ ADVERTENCIA

Deslizamiento de aparatos inclinados

Fracturas óseas / lesiones por aplastamiento

▸ Asegurar los electrodomésticos contra deslizamientos.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes de la carcasa cortantes

Peligro de cortes

▸ Usar guantes de seguridad.



⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.

▸ Asegure el componente para que no se caiga.



ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados

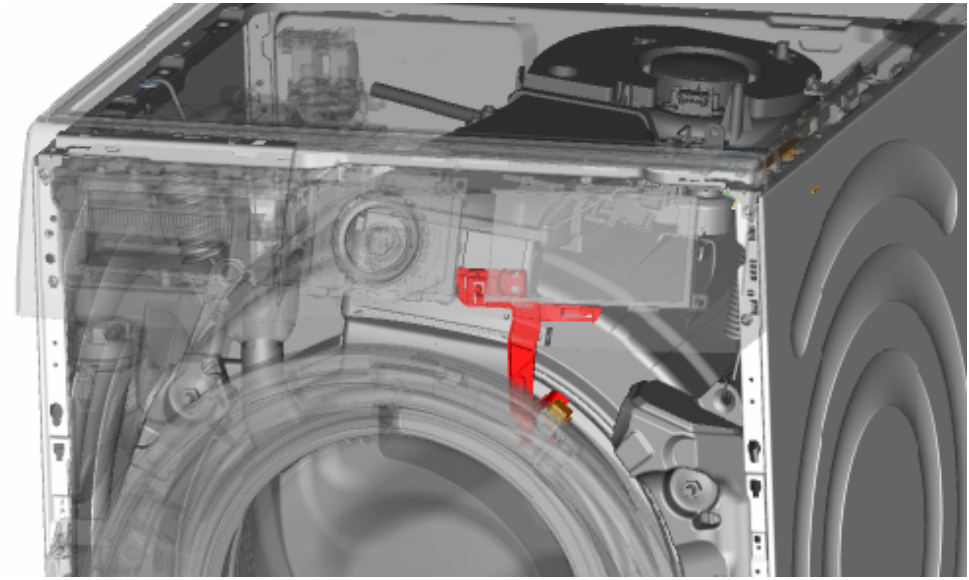
Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.

▸ Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Aparato de libre acceso.
- Se ha retirado el frontal del mueble.
- Se ha retirado el compartimento para detergente. → *Página 588*
- Panel frontal liberado y deslizado hacia un lado.

4.9.1 Desmontar la iluminación del tambor



1. Sacar del aparato el soporte de la iluminación del tambor.
2. Desconectar las conexiones eléctricas.
3. Desmontar la iluminación del tambor del soporte.

4.9.2 Montar la iluminación del tambor

Nota: Observar el montaje del cable. El cable podría estar atrapado.

- Montar en orden inverso.

4.10 Sustituir el panel frontal

⚠ PRECAUCIÓN

Bordes de la carcasa cortantes

Peligro de cortes

- Usar guantes de seguridad.

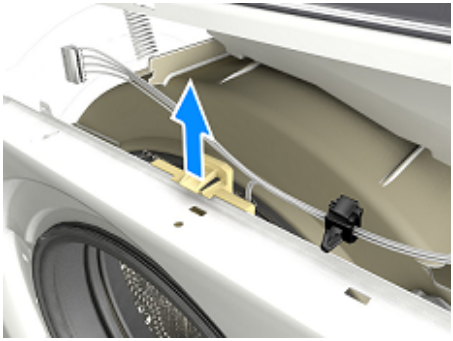
Requisitos

- Aparato desconectado de la fuente de alimentación.
- Aparato desconectado del suministro de agua.
- Aparato de libre acceso.
- Se ha retirado el compartimento para detergente. →*Página 588*
- Se ha retirado el frontal del mueble.
- Se ha retirado la puerta. →*Página 593*
- Se ha retirado la junta de la puerta.

✔ Se ha retirado la tapa inferior. →*Página 595*

4.10.1 Extraer el panel frontal

1. Aflojar el enganche en la iluminación del tambor.



2. ⚠ **PRECAUCIÓN¡ – Riesgo de lesiones!**
   Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
   ▸ Asegure el componente para que no se caiga.

   ATENCIÓN – Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
   ▸ Asegure el componente para que no se caiga.

Aflojar los tornillos en el orden indicado.



3. Retirar el panel frontal.

4.10.2 Montar el panel frontal

▸ Montar en orden inverso.

Innehållsförteckning

1 Om detta dokument 610
1.1 Viktig information 610
1.1.1 Syfte 610
1.2 Symbolförklaringar 610
1.2.1 Faronivåer 610
1.2.2 Risksymboler 610
1.2.3 Varningarnas struktur 611
1.2.4 Allmänna symboler 611
2 Säkerhet 613
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar 613
2.1.1 Alla hushållsmaskiner 613
3 Verktyg och hjälpmedel 614
4 Reparation 615
4.1 Byta tvättmedelsfack 615
4.1.1 Ta bort tvättmedelsfack 615
4.1.2 Montera tvättmedelsfack 615
4.2 Byta handtag till tvättmedelsfack 615
4.2.1 Ta bort handtag till tvättmedelsfack 616
4.2.2 Montera handtag till tvättmedelsfack 616
4.3 Byta kontrollpanel 616
4.3.1 Ta bort kontrollpanel 617
4.3.2 Montera kontrollpanel 619
4.4 Byta lucka 619
4.4.1 Ta bort lucka 620
4.4.2 Montera lucka 620
4.5 Byta luckans komponenter 620
4.5.1 Ta bort luckans komponenter 621
4.5.2 Montera luckans komponenter 621
4.6 Byta bottenhölje 622
4.6.1 Ta bort bottenhölje 622
4.6.2 Montera höljet 624
4.7 Byta luckans tätning 624
4.7.1 Ta bort luckans tätning 625
4.7.2 Montera luckans tätning 627
4.8 Byta luckans lås 627
4.8.1 Ta bort luckans lås 628
4.8.2 Montera luckans lås 630
4.9 Byta trummans lampa 630
4.9.1 Ta bort trummans lampa 632
4.9.2 Montera luckans lampa 632

4.10 Byta frontpanel 632
4.10.1 Ta bort frontpanel 633
4.10.2 Montera frontpanel 634

1 Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).
De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.
Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
FARA	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
VARNING	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
FÖRSIKTIGT	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
MEDDELANDE	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Tab. 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.
Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning

Risksymbol	Innebörd
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Tab. 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.



⚠ FARA

Farans typ och ursprung

Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras.

- ▸ Åtgärder och förbud för att förebygga faran.

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.



⚠ FARA

Risk för elstötar på grund av strömförande delar

Dödsfall på grund av elstötar

- ▸ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
Start	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Tab. 3: Allmänna symboler

2 Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort enheten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för enhetens säkerhet/funktion!

- Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används. Reservdelar som inte uppfyller tillverkarens specifikationer kan försämra enhetens säkerhet och funktion.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

3 Verktyg och hjälpmedel

Hjälpverktyg [15000155]	För att demontera plastdelar	
Skruvmejsel torx T20 med borrhål [00340764]	100 mm, för skruvar med säkerhetsstift	
Momentnyckel [15000441]	Momentnyckel 20 - 100 Nm	
Spårskruvmejsel [00340854]	Blad 3,5 mm x 0,6 mm x 100 mm, skyddsisolering 1000 V AC	
Spårskruvmejsel [00340855]	Blad 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, skyddsisolering 1000 V AC	
Spetstång, böjd [00341269]	Längd 200 mm	
Sidavbitare [00342182]	Längd: 200 mm	
Kombinationsnyckel [00340811]	Skiftnyckelstorlek 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Skiftnyckelstorlek 13°mm, M8	
Kombinationsnyckel [00340817]	Skiftnyckelstorlek 17 mm, M10	
Kombinationsnyckel [15000459]	Skiftnyckelstorlek 16°mm, M10	

4 Reparation

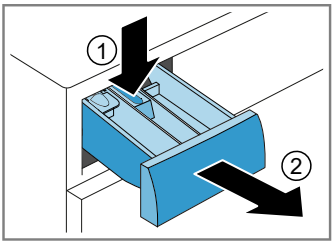
4.1 Byta tvättmedelsfack

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.

4.1.1 Ta bort tvättmedelsfack

1. Dra ut tvättmedelsfacket.
2.1. Tryck nedåt på insatsen (1).
2.2. Ta ut tvättmedelsfacket (2).



4.1.2 Montera tvättmedelsfack

- Montera i omvänd ordning.

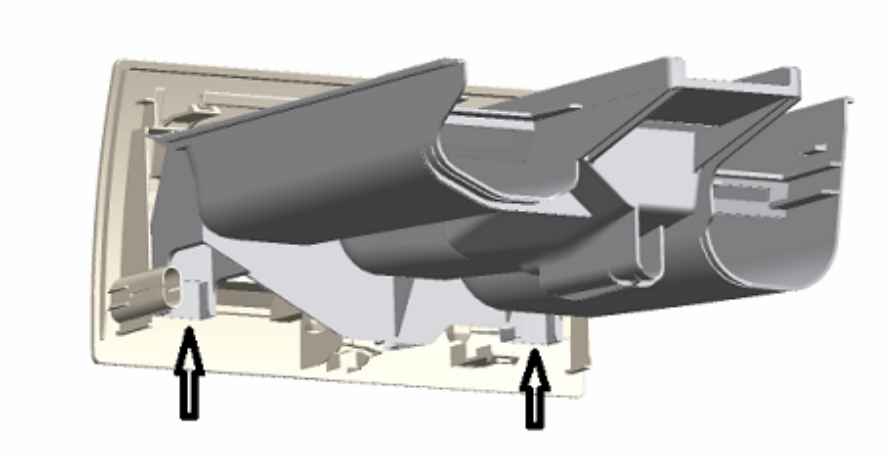
4.2 Byta handtag till tvättmedelsfack

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Tvättmedelsfacket har tagits bort. →*Sid. 615*

4.2.1 Ta bort handtag till tvättmedelsfack

1. Lossa fästelementen.



2. Ta bort handtaget till tvättmedelsfacket.

4.2.2 Montera handtag till tvättmedelsfack

- Montera i omvänd ordning.

4.3 Byta kontrollpanel

	**⚠ VARNING** **Lutande maskiner kan glida** Frakturer/krosskador ▸ Säkra maskiner så att de inte kan glida.

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Vassa höljeskanter** Skärskador ▸ Använd skyddshandskar.

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar** Personskador på grund av fallande delar. ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

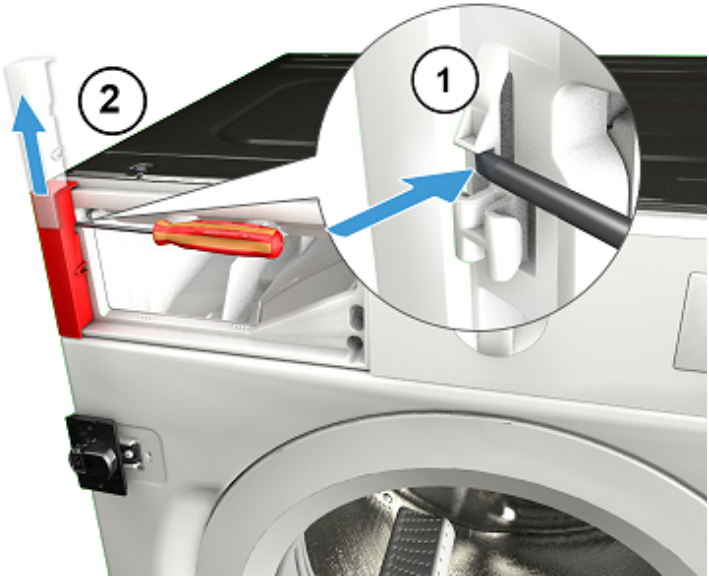
OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.
- ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav
- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Apparaten är fritt tillgänglig.
- ✔ Tvättmedelsfacket har tagits bort. →*Sid. 615*

4.3.1 Ta bort kontrollpanel

1.1. Lossa fästelementet (1).
1.2. Ta bort höljet (2).

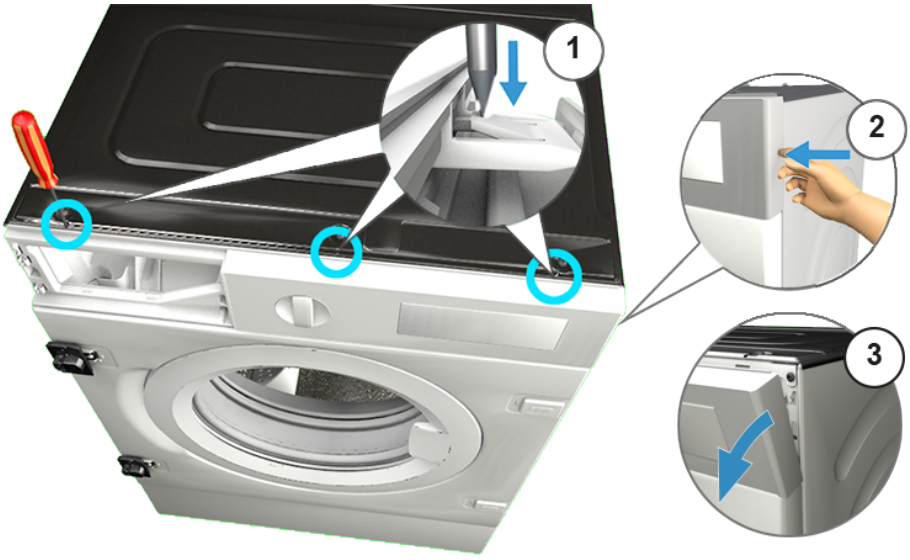


2. Ta bort skruvarna.



3.1. Lossa fästelementen (1, 2).

3.2. Dra kontrollpanelen mot fronten (3).



4. Ta bort kontrollpanelen.

4.3.2 Montera kontrollpanel

- Montera i omvänd ordning.

4.4 Byta lucka

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Öppna gångsjärnsdelen** Risk för att fingrar krossas/fastnar ▸ Stick inte in händerna i gångjärnsdelen. ▸ Använd skyddshandskar.

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar** Personskador på grund av fallande delar. ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

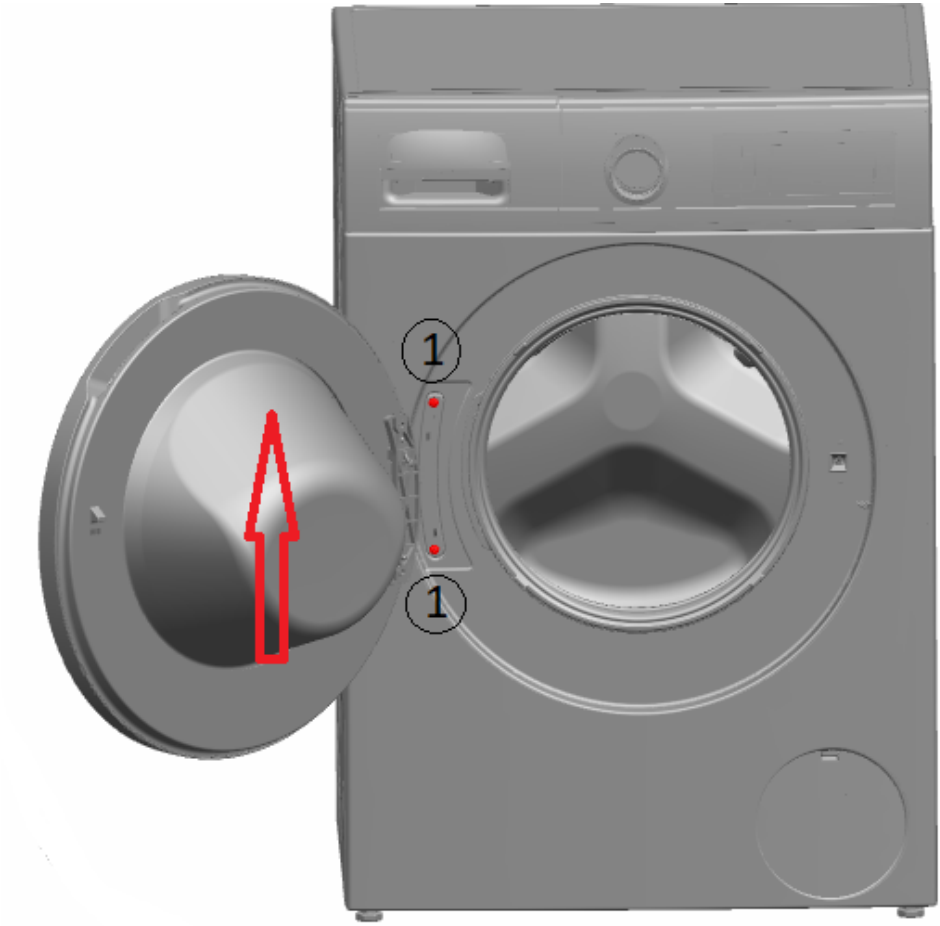
	**OBS** **Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar** Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten. ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Luckan är öppen.
- Skåpfronten har tagits bort.

4.4.1 Ta bort lucka

1. Ta bort skruvarna (1).



2. Ta bort luckan uppåt.

4.4.2 Montera lucka

▸ Montera i omvänd ordning.

4.5 Byta luckans komponenter

	**⚠ VARNING** **Tunga och rörliga komponenter** Risk för klämskador under reparation, underhåll, felsökning och service ▸ Använd skyddsskor. ▸ Säkra tunga komponenter så att de inte kan falla ned. ▸ Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

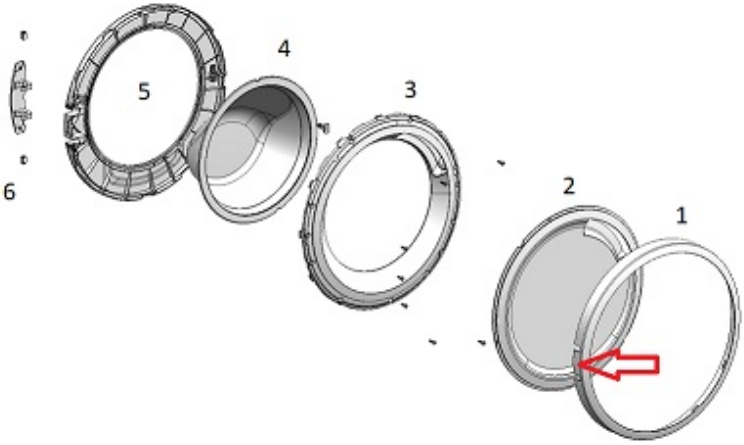
	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Öppna gångsjärnsdelen** Risk för att fingrar krossas/fastnar ▸ Stick inte in händerna i gångjärnsdelen. ▸ Använd skyddshandskar.

Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Skåpfronten har tagits bort.
- ✔ Dörren har tagits bort. →*Sid. 620*

4.5.1 Ta bort luckans komponenter

▸ Demontera luckan utifrån och in.



4.5.2 Montera luckans komponenter

▸ Montera i omvänd ordning.

4.6 Byta bottenhölje



Bottengrupphölje

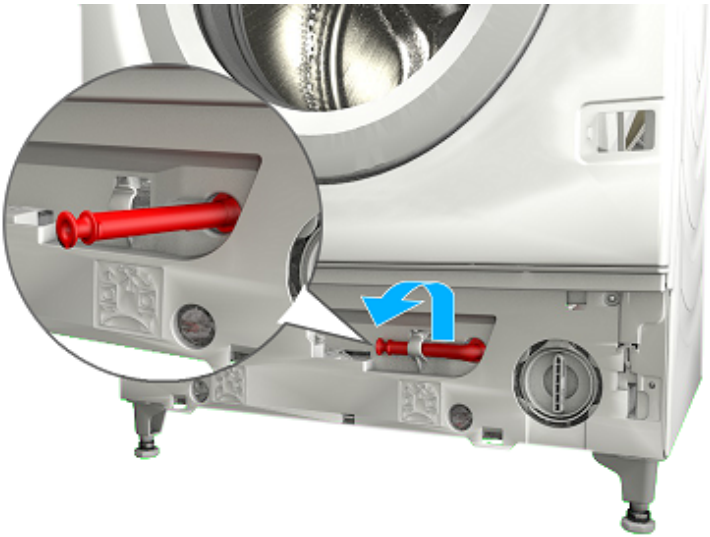
Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Skåpfronten har tagits bort.

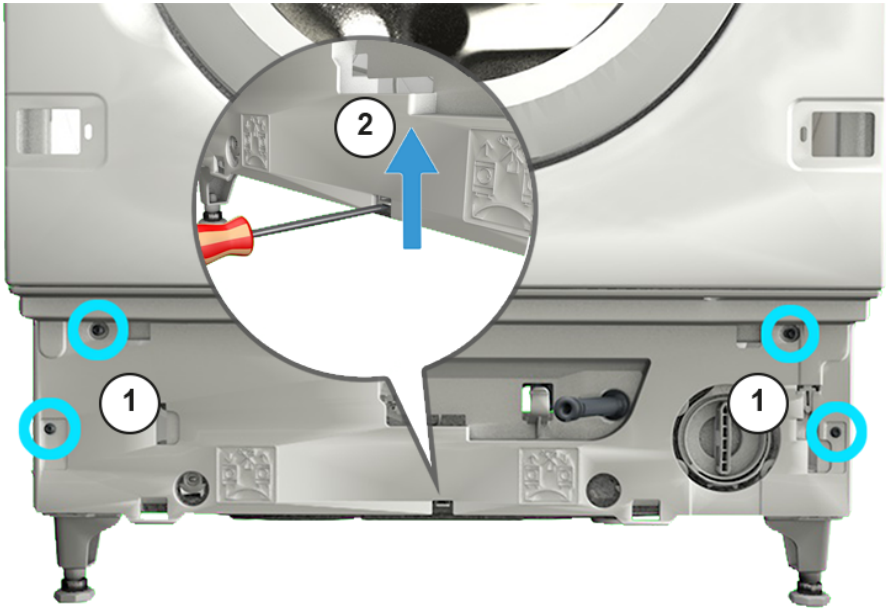
4.6.1 Ta bort bottenhölje

1. Ta bort bottenplåten.

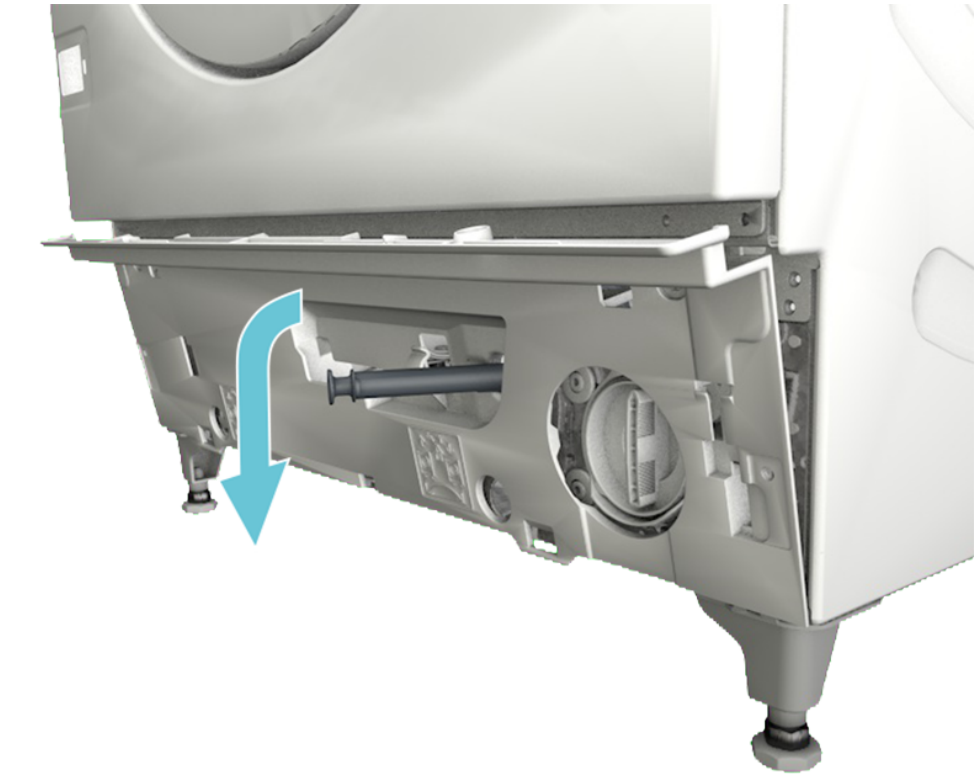
2. Lossa slangen från hållaren.



3.1. Skruva ut skruvarna (1).
3.2. Tryck på hållpunkten (2).



4. Dra ut bottengrupplocket framåt.



5. Dra ut slangen ur locket.

4.6.2 Montera höljet

▸ Montera i omvänd ordning.

4.7 Byta luckans tätning

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Vassa höljeskanter** Skärskador ▸ Använd skyddshandskar.

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar** Personskador på grund av fallande delar. ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

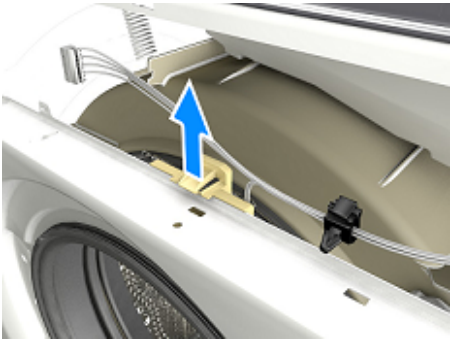
OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.
- ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav
- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Apparaten är fritt tillgänglig.
- Tvättmedelsfacket har tagits bort. →*Sid. 615*
- Frontpanelen har släppts och skjutits åt sidan.
- Dörren har tagits bort. →*Sid. 620*
- Bottenhöljet har tagits bort. →*Sid. 622*

4.7.1 Ta bort luckans tätning

1. Lossa på hållaren på trumlampan.



2. **OBS –** Risk för att ytan skadas
   - ▸ Använd bara plastverktyg för att byta ut spännringen.

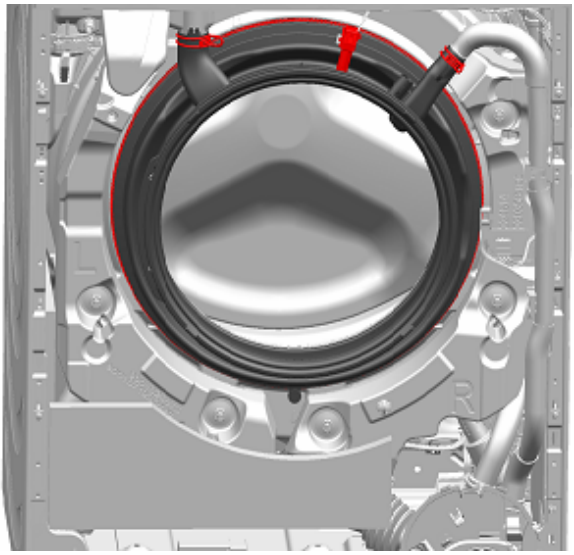
   Ta bort spännringen från packningen med ett plastverktyg.
3. Lossa luckans tätning från frontpanelen.
4. Lossa kabelkontakten från luckans lås.

5. Lossa skruvarna i angiven ordningsföljd.



6. Ta bort frontpanelen.

7. Lossa alla slangkopplingar.



8. Ta bort luckans tätning.

4.7.2 Montera luckans tätning

▸ Montera i omvänd ordning.

4.8 Byta luckans lås

Som tillverkare är vi skyldiga att förse våra kunder med reservdelen lucklås inklusive reparationsanvisningar i enlighet med förordning (EU) 2019/2023. Vi vill dock gärna påpeka att det efter byte av ett lucklås krävs en elektroteknisk sälerhetsprovning utförd av en behörig elektriker innan apparaten får tas i drift. Denna person måste kunna uppvisa bevis på sin behörighet enligt landsspecifika lagar, förordningar , och normer.



⚠ FARA

Risk för elstötar på grund av strömförande delar

Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer

- ▸ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▸ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.



⚠ VARNING

Lutande maskiner kan glida

Frakturer/krosskador

- ▸ Säkra maskiner så att de inte kan glida.



⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa höljeskanter

Skärskador

▸ Använd skyddshandskar.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Personskador på grund av fallande delar.

▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.



OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar

Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.

▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav

- ✔ Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- ✔ Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- ✔ Apparaten är fritt tillgänglig.
- ✔ Skåpfronten har tagits bort.
- ✔ Tvättmedelsfacket har tagits bort. →*Sid. 615*
- ✔ Frontpanelen har släppts och skjutits åt sidan.
- ✔ Dörren har tagits bort. →*Sid. 620*
- ✔ Spännringen har tagits bort.
- ✔ Luckans tätning har tagits bort.
- ✔ Pumpkåpan har tagits bort.
- ✔ Frontpanelen har tagits bort.

4.8.1 Ta bort luckans lås

1. Dra ur kontakten till luckans lås.

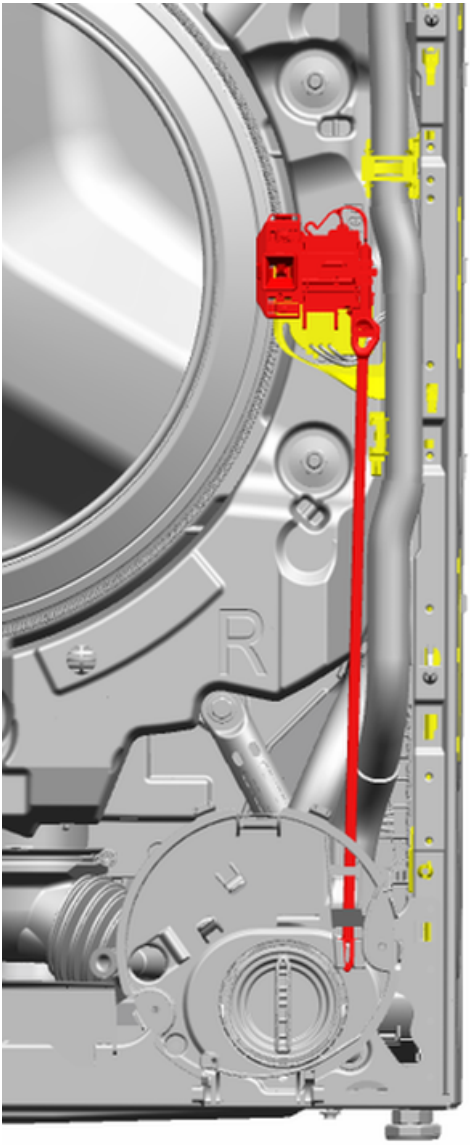
2. Lossa luckans lås.



3. Ta bort luckans lås.

4.8.2 Montera luckans lås

Notering: Luckans lås måste vara i rätt läge för att maskinens nödöppning av luckan ska fungera.



▸ Montera i omvänd ordning.

4.9 Byta trummans lampa



⚠ VARNING

Lutande maskiner kan glida
Frakturer/krosskador
▸ Säkra maskiner så att de inte kan glida.



⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa höljeskanter
Skärskador
▸ Använd skyddshandskar.



⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Personskador på grund av fallande delar.
▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

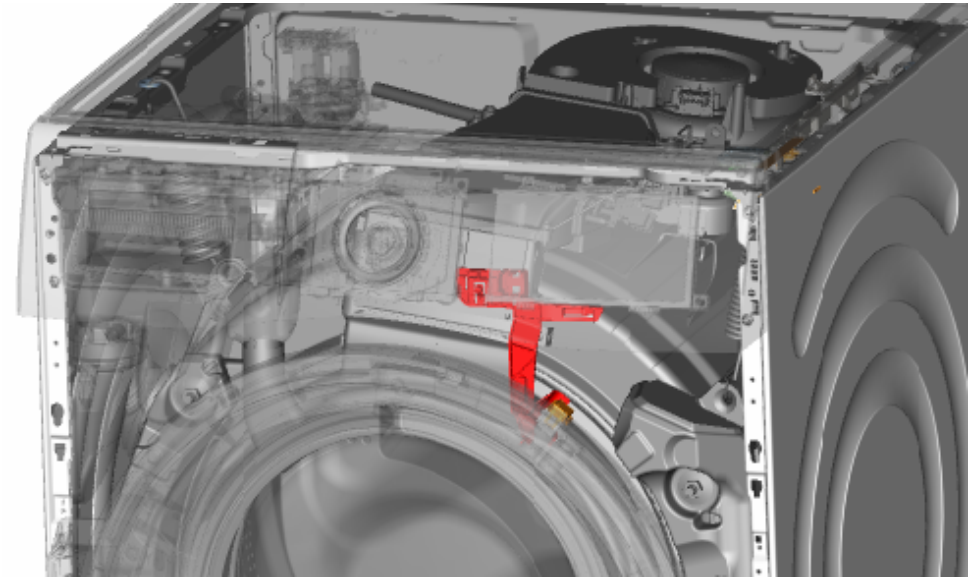


OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.
▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav
- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Apparaten är fritt tillgänglig.
- Skåpfronten har tagits bort.
- Tvättmedelsfacket har tagits bort. →*Sid. 615*
- Frontpanelen har släppts och skjutits åt sidan.

4.9.1 Ta bort trummans lampa



1. Dra ut trummans lampa från maskinen.
2. Lossa elanslutningarna.
3. Ta bort trummans lampa från lamphållaren.

4.9.2 Montera luckans lampa

Notering: Var noga med kabeldragningen. Kabeln kan fastna.

▸ Montera i omvänd ordning.

4.10 Byta frontpanel

⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa höljeskanter

Skärskador

▸ Använd skyddshandskar.

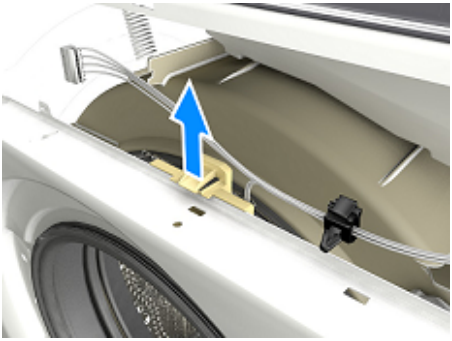
Krav

- Apparaten är frånkopplad från strömförsörjningen.
- Apparaten är frånkopplad från vattenförsörjningen.
- Apparaten är fritt tillgänglig.
- Tvättmedelsfacket har tagits bort. →*Sid. 615*
- Skåpfronten har tagits bort.
- Dörren har tagits bort. →*Sid. 620*
- Luckans tätning har tagits bort.

✔ Bottenlocket har demonterats. →*Sid. 622*

4.10.1 Ta bort frontpanel

1. Lossa på hållaren på trumlampan.



2. ⚠ **FÖRSIKTIGT – Risk för personskador!!**
Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

OBS – Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Lossa skruvarna i angiven ordningsföljd.



3. Ta bort frontpanelen.

4.10.2 Montera frontpanel

▸ Montera i omvänd ordning.

İçindekiler tablosu

1 Bu doküman hakkında 637
1.1 Önemli bilgi 637
1.1.1 Amacı 637
1.2 Sembollerinin açıklaması 637
1.2.1 Tehlike kademeleri 637
1.2.2 Tehlike sembolleri 637
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı 638
1.2.4 Genel semboller 638
2 Güvenlik 640
2.1 Genel Güvenlik bilgileri 640
2.1.1 Tüm ev gereçleri 640
3 Ekipman ve yardım 641
4 Onarım 642
4.1 Deterjan bölmesinin değiştirilmesi 642
4.1.1 Deterjan bölmesinin sökülmesi 642
4.1.2 Deterjan bölmesinin takılması 642
4.2 Deterjan bölmesi tutamağının değiştirilmesi 642
4.2.1 Deterjan bölmesi tutamağının sökülmesi 643
4.2.2 Deterjan bölmesi tutamağının takılması 643
4.3 Gösterge panelinin değiştirilmesi 643
4.3.1 Gösterge panelinin sökülmesi 644
4.3.2 Gösterge panelinin takılması 646
4.4 Kapının değiştirilmesi 646
4.4.1 Kapının sökülmesi 647
4.4.2 Kapının takılması 647
4.5 Kapı bileşenlerinin değiştirilmesi 647
4.5.1 Kapı bileşenlerinin sökülmesi 648
4.5.2 Kapı bileşenlerinin takılması 648
4.6 Alt kapağın değiştirilmesi 649
4.6.1 Alt kapağın sökülmesi 649
4.6.2 Kapağın takılması 651
4.7 Kapı contasının değiştirilmesi 651
4.7.1 Kapı contasının sökülmesi 652
4.7.2 Kapı contasının takılması 654
4.8 Kapı kilidinin değiştirilmesi 654
4.8.1 Kapı kilidinin sökülmesi 655
4.8.2 Kapı kilidinin monte edilmesi 657
4.9 Tambur lambasının değiştirilmesi 657
4.9.1 Tambur lambasının sökülmesi 659
4.9.2 Tambur lambasının takılması 659

4.10 Ön panelin değişimi 659
4.10.1 Ön panelin sökülmesi 660
4.10.2 Ön sacın takılması 662

1 Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.
İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.
Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
NOT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tab. 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.
Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike

Tehlike sembolü	Anlamı
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yararlanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tab. 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.



⚠ TEHLİKE

Tehlikenin türü ve kaynağı!
Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu.
- Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.



⚠ TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!
Elektrik çarpması sebebiyle ölüm
- Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa .... olur)
	Sonuç işareti
Start	Tuş veya düğme işareti
[00123456]	Malzeme numarası işareti
Durum	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tab. 3: Genel semboller

2 Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve haraketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Haraketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ediyoruz. Üreticinin spesifikasyonlarına uygun olmayan parçalar cihazın güvenliğini ve işlevselliğini olumsuz etkileyebilir.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

3 Ekipman ve yardım

Sabitleme parçası [15000155]	Plastik parçaların sökülmesi için	
Delik boşluklu Torx T20 tornavida [00340764]	100 mm, emniyet pimli vidalar için	
Tork anahtarı [15000441]	Tork anahtarı 20 - 100 Nm	
Düz uçlu tornavida [00340854]	Bıçak 3.5 mm x 0.6 mm x 100 mm, Koruyucu İzolasyon 1000 V AC	
Düz tornavida [00340855]	Bıçak 5,5 mm x 1,0 mm x 125 mm, Koruyucu İzolasyon 1000 V AC	
Kargaburun pense, açılı model [00341269]	Uzunluk 200 mm	
Yan keski [00342182]	Uzunluk: 200 mm	
Kombine Anahtar [00340811]	Anahtar boyutu 10°mm, M6	
Combination wrench [00340814]	Anahtar boyutu 13°mm, M8	
Kombine Anahtar [00340817]	Anahtar boyutu 17 mm, M10	
Kombine Anahtar [15000459]	Anahtar boyutu 16°mm, M10	

4 Onarım

4.1 Deterjan bölmesinin değiştirilmesi

Gereklilikler

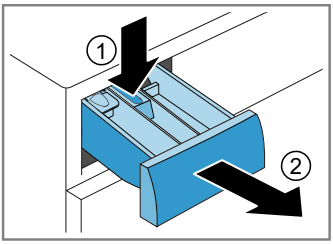
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.

4.1.1 Deterjan bölmesinin sökülmesi

1. Deterjan bölmesini dışarı çekin.

2.1. Ek parçanın üzerine bastırın (1).

2.2. Deterjan bölmesini sökün (2).



4.1.2 Deterjan bölmesinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

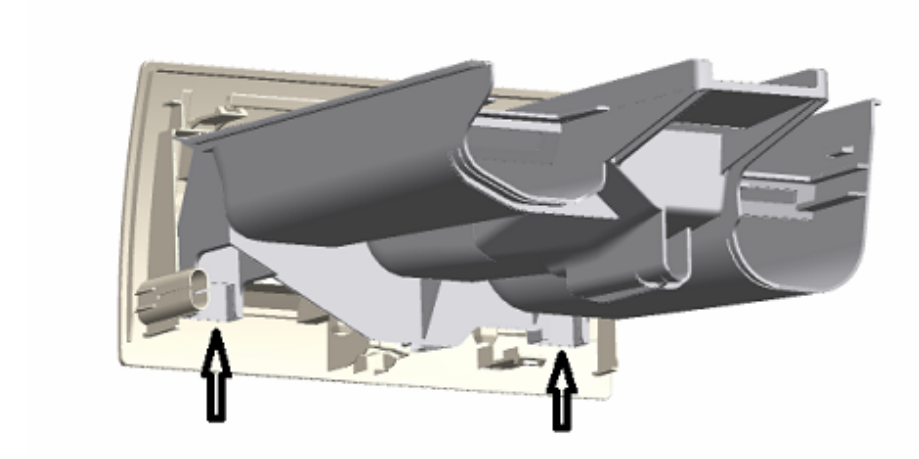
4.2 Deterjan bölmesi tutamağının değiştirilmesi

Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Deterjan bölmesi söküldü. →*Sayfa 642*

4.2.1 Deterjan bölmesi tutamağının sökülmesi

1. Tırnakları serbest bırakın.



2. Deterjan bölmesi tutamağını sökün.

4.2.2 Deterjan bölmesi tutamağının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.3 Gösterge panelinin değiştirilmesi

	**⚠ UYARI** **Eğilmiş cihazların kayması** Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar ▸ Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.
	**⚠ DİKKAT** **Keskin gövde kenarları** Kesik yaralanmaları ▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.
	**⚠ DİKKAT** **Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi** Düşen parçalar nedeniyle yaralanma. ▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

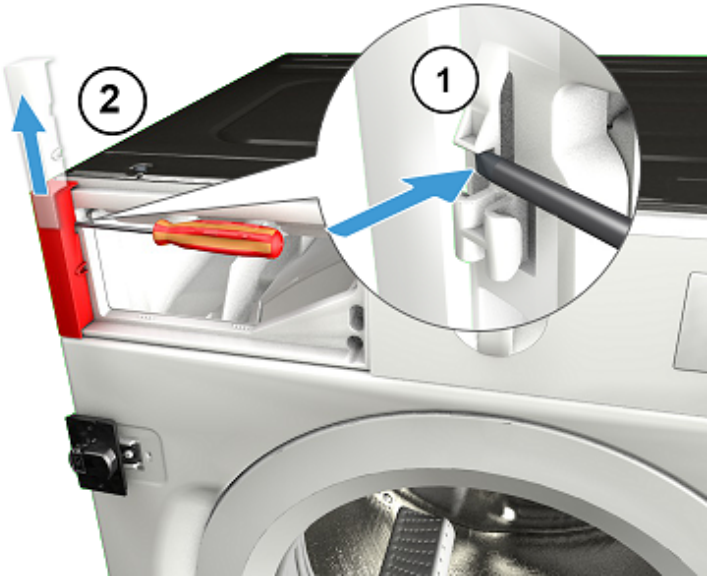
DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.
- Deterjan bölmesi söküldü. →*Sayfa 642*

4.3.1 Gösterge panelinin sökülmesi

1.1. Tırnağı serbest bırakın (1).
1.2. Kapağı sökün (2).

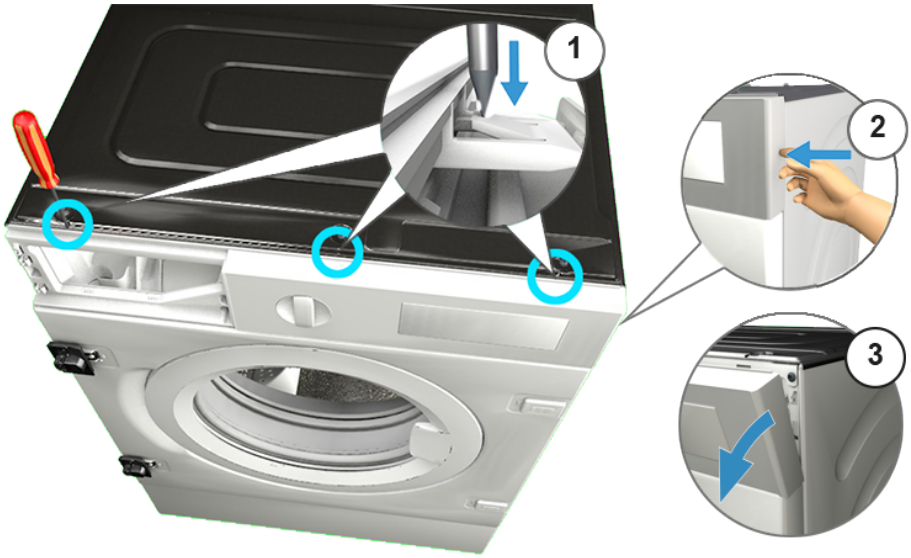


2. Vidaları sökün.



3.1. Tırnakları serbest bırakın (1, 2).

3.2. Gösterge panelini öne doğru çekin (3).



4. Gösterge panelini sökün.

4.3.2 Gösterge panelinin takılması

- Ters sıra ile monte edin.

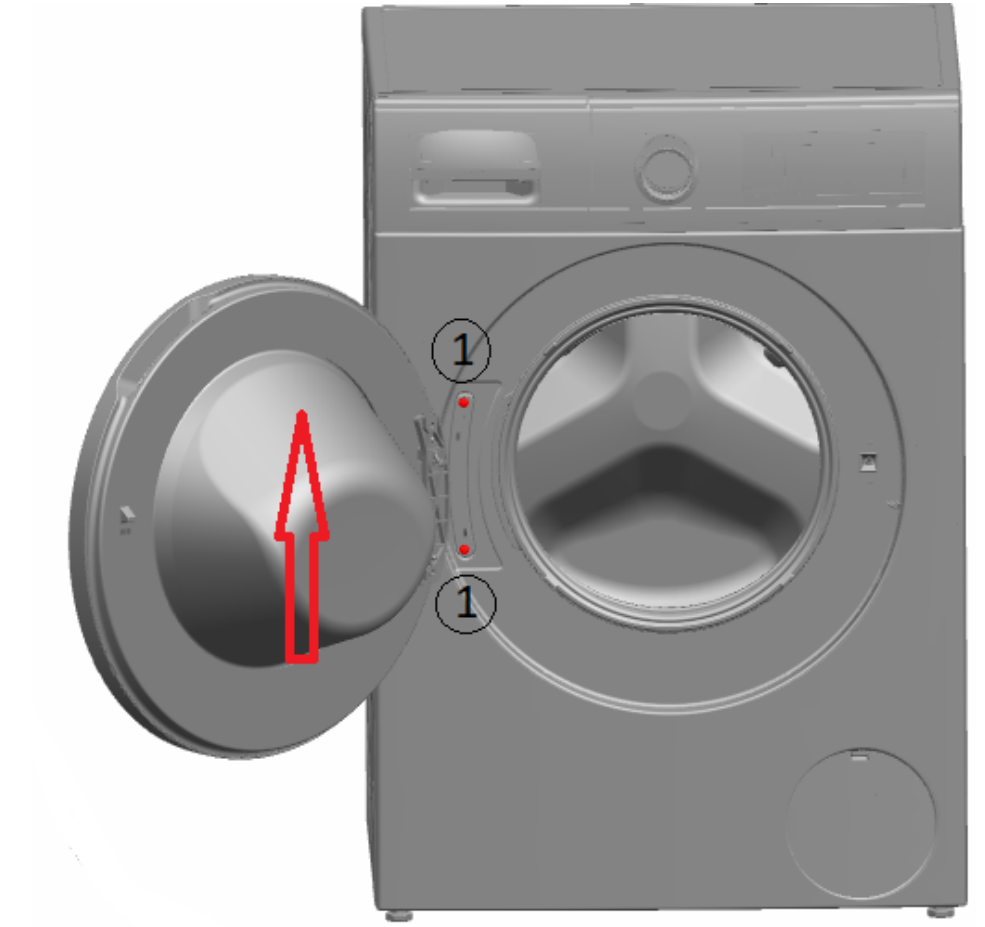
4.4 Kapının değiştirilmesi

	**⚠ DİKKAT** **Açık menteşe bölgesi** Parmakların ezilmesi / sıkışması ▸ Menteşe bölgesine elinizi sokmayın. ▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.
	**⚠ DİKKAT** **Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi** Düşen parçalar nedeniyle yaralanma. ▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.
	**DİKKAT** **Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi** Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar. ▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Kapı açık.
- Mobilya paneli söküldü.

4.4.1 Kapının sökülmesi

1. Vidaları sökün (1).



2. Kapıyı yukarıya doğru sökün.

4.4.2 Kapının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.5 Kapı bileşenlerinin değiştirilmesi

	**⚠ UYARI** **Ağır ve hareketli bileşenler** Onarım, bakım, hata arama ve servis çalışmaları sırasında ezilme tehlikesi ▸ Koruyucu ayakkabı giyin. ▸ Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın. ▸ Haraketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

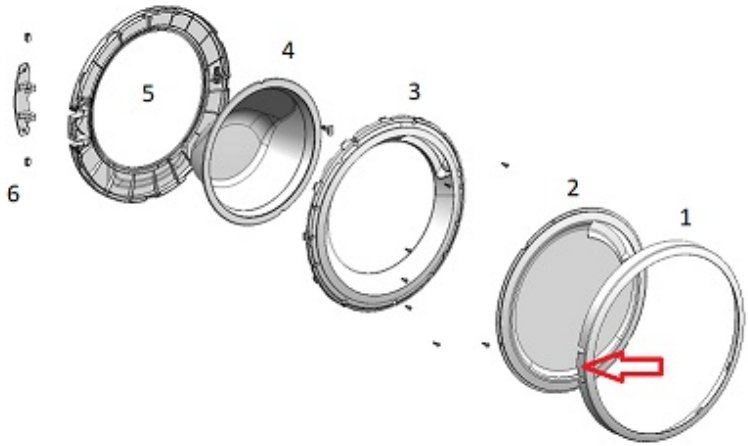
	**⚠ DİKKAT** **Açık menteşe bölgesi** Parmakların ezilmesi / sıkışması ▸ Menteşe bölgesine elinizi sokmayın. ▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Gereklilikler

- ✔ Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- ✔ Cihazın su beslemesi kesildi.
- ✔ Mobilya paneli söküldü.
- ✔ Kapı söküldü. →*Sayfa 647*

4.5.1 Kapı bileşenlerinin sökülmesi

▸ Kapıyı dıştan içe sökün.



4.5.2 Kapı bileşenlerinin takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.6 Alt kapağın değiştirilmesi



Alt grup kapağı

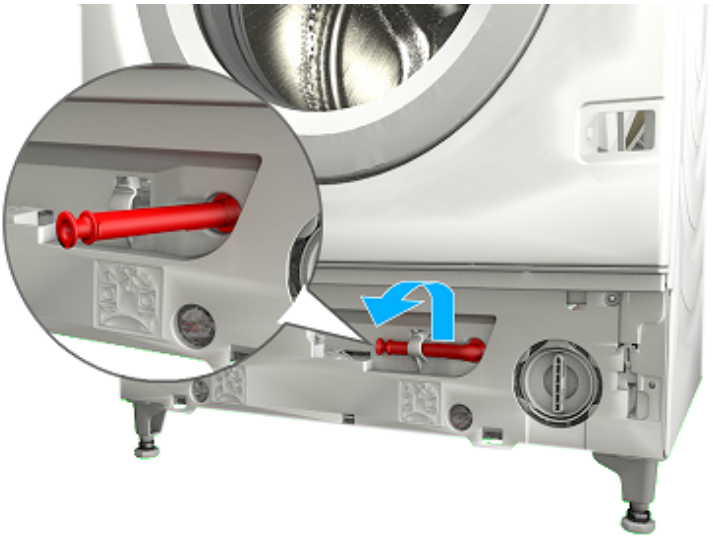
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Mobilya paneli söküldü.

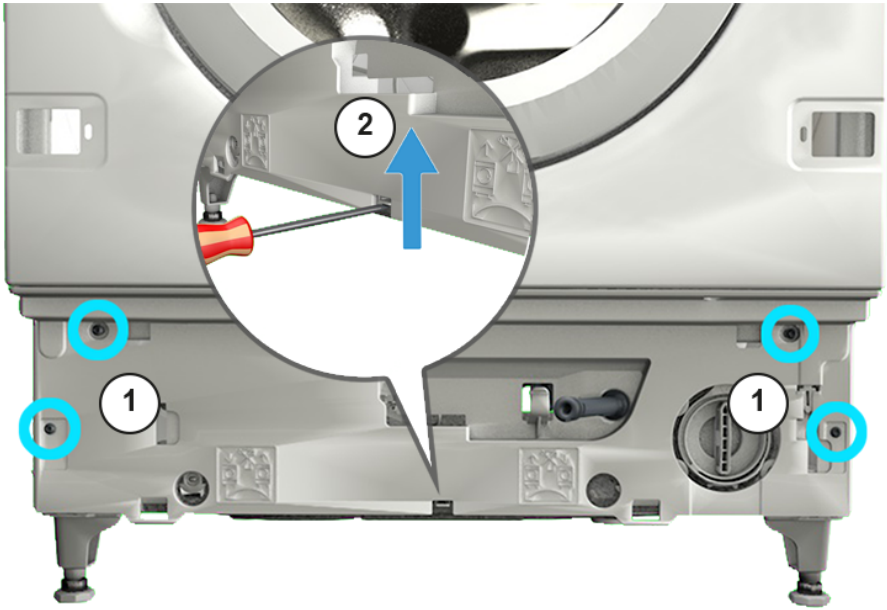
4.6.1 Alt kapağın sökülmesi

1. Alt kapağı sökün.

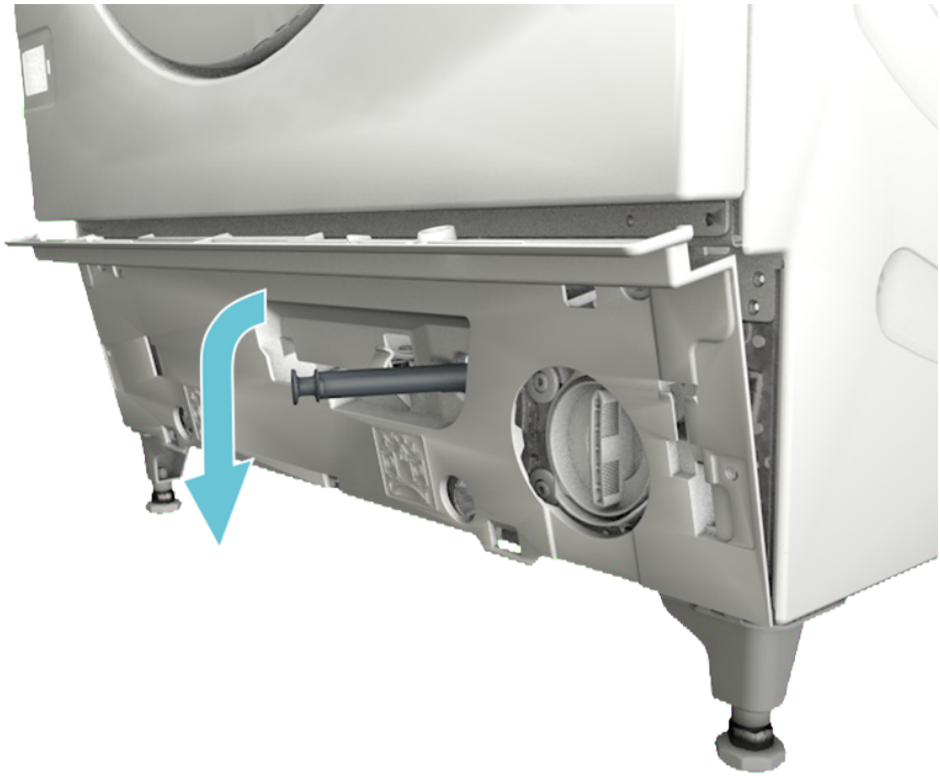
2. Hortumu tutucudan ayırın.



3.1. Vidaları sökün (1).
3.2. Tespit noktasına basın (2).



4. Alt grup kapağını çekin ve öne doğru sökün.



5. Hortumu kapaktan dışarı çekin.

4.6.2 Kapağın takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.7 Kapı contasının değiştirilmesi



⚠ DİKKAT

Keskin gövde kenarları

Kesik yaralanmaları

▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi

Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.

▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

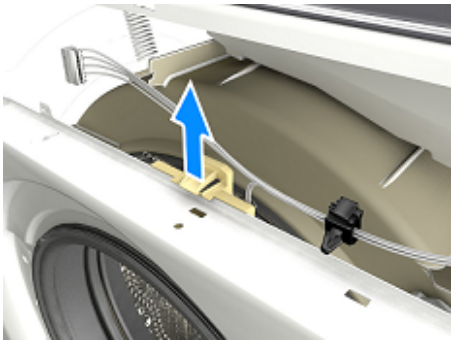
DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.
- Deterjan bölmesi söküldü. →*Sayfa 642*
- Ön panel serbest bırakıldı ve yana kaydırıldı.
- Kapı söküldü. →*Sayfa 647*
- Alt kapak söküldü. →*Sayfa 649*

4.7.1 Kapı contasının sökülmesi

1. Tambur lambasındaki tespit elemanını gevşetin.



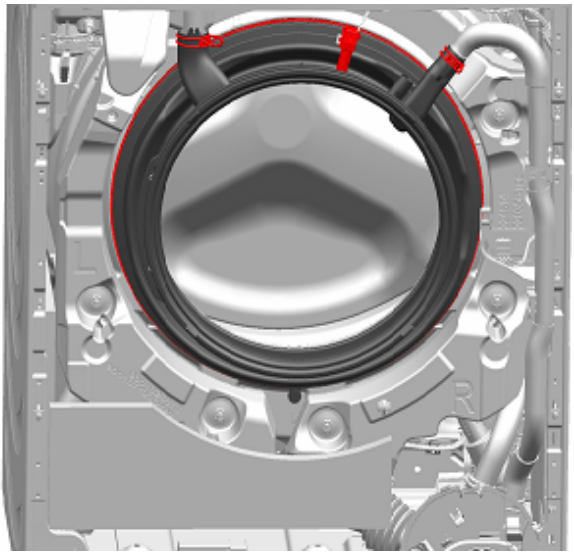
2. **DİKKAT –** Yüzeyin hasar görme tehlikesi
   ▸ Gergi halkasını değiştirmek için sadece plastik aletler kullanın.
   Gergi halkasını plastik bir aletle contadan sökün.
3. Kapı contasını ön panelden çıkartın.
4. Kablo konnektörünü kapı kilidinden çıkartın.

5. Vidaları belirtilen sırada gevşetin.



6. Ön paneli sökünüz.

7. Tüm hortum bağlantılarını ayırın.



8. Kapı contasını sökün.

4.7.2 Kapı contasının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.8 Kapı kilidinin değiştirilmesi

(AB) 2019/2023 Düzenlemesi uyarınca, tüketicilere onarım talimatları ile birlikte yedek bir kapı kilidinin sağlanması üretici olarak bizim yükümlülüğümüzdür. Bununla birlikte, bir kapı kilidi değişimi sonrasında cihaz çalıştırılmadan önce kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından mutlaka bir elektroteknik güvenlik testinin gerçekleştirilmesi gerektiğini de vurgulamak isteriz. Bu kişinin ülkeye özgü yasalar, düzenlemeler ve standartlar kapsamındaki hükümlerin gerektirdiği niteliklere sahip olduğu doğrulanabilir olmalıdır.

	**⚠ TEHLİKE** **Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!** Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike ▸ Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir. ▸ Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.



⚠ UYARI

Eğilmiş cihazların kayması
Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar
▸ Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.



⚠ DİKKAT

Keskin gövde kenarları
Kesik yaralanmaları
▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.



DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.
- Mobilya paneli söküldü.
- Deterjan bölmesi söküldü. →*Sayfa 642*
- Ön panel serbest bırakıldı ve yana kaydırıldı.
- Kapı söküldü. →*Sayfa 647*
- Gergi halkası söküldü.
- Kapı contası söküldü.
- Pompa kapağı söküldü.
- Ön panel söküldü.

4.8.1 Kapı kilidinin sökülmesi

1. Kapı kilidi fişini ayırın.

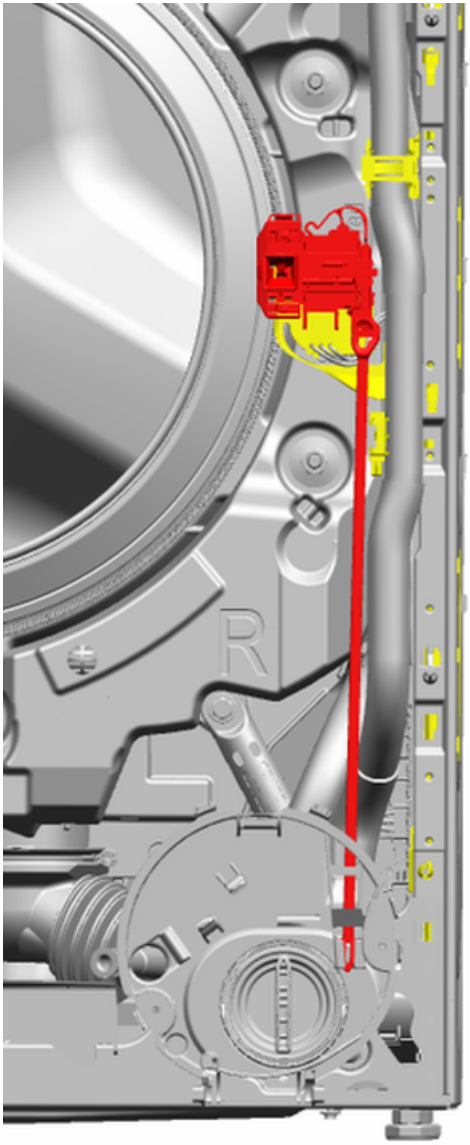
2. Kapı kilidini serbest bırakın.



3. Kapı kilidini sökün.

4.8.2 Kapı kilidinin monte edilmesi

Not: Cihazın acil durum kapısının açılma işlevinin sağlanması için kapı kilidi sağ konumda olmalıdır.



▸ Ters sıra ile monte edin.

4.9 Tambur lambasının değiştirilmesi



⚠ UYARI

Eğilmiş cihazların kayması
Kemik kırılmaları / çarpma sonucu yaralanmalar
▸ Cihazları kaymaya karşı emniyete alın.



⚠ DİKKAT

Keskin gövde kenarları
Kesik yaralanmaları
▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.



⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

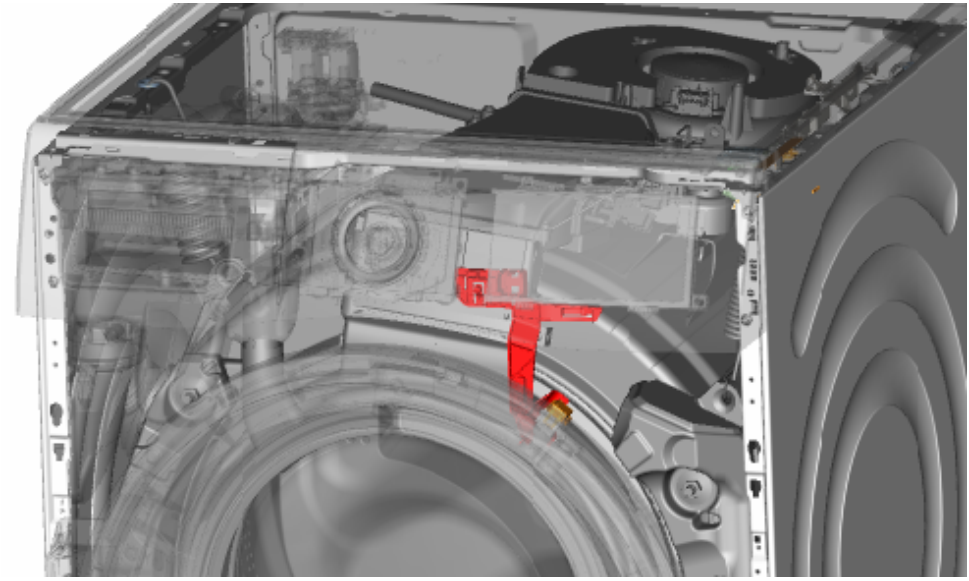


DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler
- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.
- Mobilya paneli söküldü.
- Deterjan bölmesi söküldü. →*Sayfa 642*
- Ön panel serbest bırakıldı ve yana kaydırıldı.

4.9.1 Tambur lambasının sökülmesi



1. Tambur lambası tutucusunu cihazdan dışarı çekin.
2. Elektrik bağlantısını sökün.
3. Tambur lambasını tambur lambası tutucusundan sökün.

4.9.2 Tambur lambasının takılması

Not: Kablo montajını dikkate alın. Kablo sıkışmış olabilir.

- Ters sıra ile monte edin.

4.10 Ön panelin değişimi

⚠ DİKKAT

Keskin gövde kenarları

Kesik yaralanmaları

- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

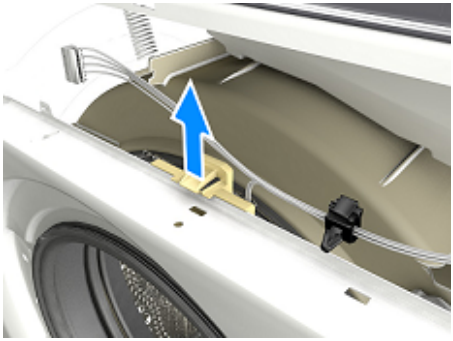
Gereklilikler

- Cihazın elektrik bağlantısı kesildi.
- Cihazın su beslemesi kesildi.
- Cihaza serbestçe erişilebilir.
- Deterjan bölmesi söküldü. →*Sayfa 642*
- Mobilya paneli söküldü.
- Kapı söküldü. →*Sayfa 647*
- Kapı contası söküldü.

✔ Alt kapak söküldü. →*Sayfa 649*

4.10.1 Ön panelin sökülmesi

1. Tambur lambasındaki tespit elemanını gevşetin.



2. ⚠ **DİKKAT – Yaralanma tehlikesi!**
   Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
   ▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

   DİKKAT – Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
   ▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Vidaları belirtilen sırada gevşetin.



3. Ön paneli sökünüz.

4.10.2 Ön sacın takılması

- Ters sıra ile monte edin.

CE



8001214498 (060925)
bg, hr, cs, da, nl, en, et, fi, fr, de, el, hu, it, lv, lt, no, pl, pt, ro, sk, sl, es, sv, tr